El Duque de Edimburgo visitará la Antártica chilena

LONDRES, 3 (UP).— Fuentes oficiales de esta capital confirmaron hoy que el Duque de Edimburgo visitará las bases antárticas británicas en la Tierra de Graham, después de las Olimpíadas en Australia. (N. de la R.: Lo que los británicos llaman Tierra de Graham, es la Tierra de O'Higgins en la Antártida chilena.).

Pero, al mismo tiempo, esos medios rechazaron las sugestiones de que le visita sería como una reafirmación de los derechos territoriales en esa región.

Un portavoz del Palacio Buckingham informó que, de conformidad con el programa proyectado para el Duque, éste visitará la Tierra de Graham alrededor del 1.o de enero del año próximo, después de hacer lo mismo en las islas Khatham, Decepción y Falkland.

Se cree que ésta será la primera visita real a una región donde la soberanía británica es disputada desde hace casi 30 años por la Argentina y Chile.

Los antecedentes que existen aquí revelan que el Primer Jefe de Estado que visitó la Antártida fue el Presidente de Chile, Gabriel González Videla, en 1952.

Las autoridades británicas declararon que el Duque de Edimburgo visitará probablemente las bases antárticas establecidas en la Tierra de Graham por personas de las dependencias de las

(A la página 6. N.o 67)

TIEMPO PARA SANTIAGO: BUENO. HELADA O NIEBLA MATINAL
TEMPERATURA DE AYER:
MAXIMA: 17,1 grados C. a las 16 horas.
MINIMA: 0,2 grados C. a las 8 horas.
El Sol saldrá a las 7 horas 32 minutos, y se pondrá a las 18 horas 6 minutos. —La Luna saldrá a las 5 horas 40 minutos y se pondrá a las 16 horas 18 minutos.
FASE: Luna nueva el día 6.

LA NACION

AÑO XL — SABADO 4 DE AGOSTO DE 1956 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO $ 25.— N.o 14.122

EDICION EN 3 SECCIONES

Francia y G. Bretaña "impondrán" solución en Suez

Organizan fuerza expedicionaria.— Estados Unidos no es mencionado en los planes militares.— Posible acción militar rápida.— Reserva británica en cuestiones militares

LONDRES, 3.— (UP).— Francia y Gran Bretaña apretan hoy una fuerza expedicionaria conjunta que, según el Primer Ministro francés Guy Mollet, es organizada para "imponer" a Egipto una solución al asunto del Canal de Suez.

El mismo equipo combatiente que inicialmente mantuvo las líneas occidentales en dos guerras mundiales contra Alemania, va organizándose ante la nueva crisis, y Mollet, de manera significativa, omitió a los Estados Unidos en su discurso sobre los planes militares.

Las únicas medidas aparentes hoy, eran de índole militar: Una proclama de movilización general en Gran Bretaña, preparativos para despachar las flotas británica y francesa en el Mediterráneo y más refuerzos de aviones a reacción a la zona.

Algunos de estos aeroplanos volaron a Chipre, pero un despacho de Malta informa que bombarderos Canberra bimotores a reacción vienen y van a Gran Bretaña, desde donde traen bombas, que son almacenadas en los depósitos subterráneos de la isla.

Un informe de Chipre indica que Gran Bretaña se apresta para una posible rápida acción militar contra Egipto. Numerosas escuelas fueron requisadas para alojar en ellas a tropas de tierra de la fuerza expedicionaria del Mediterráneo. Las autoridades británicas de la isla dijeron que las escuelas no se necesitan para sus fines específicos hasta después de mediados de septiembre, cuando comienza el otoño y el año escolar.

Las autoridades británicas impusieron la mayor reserva a las cuestiones militares. El silencio más absoluto respondió a las preguntar formuladas por los periodistas sobre los blancos posibles y eventuales movimientos militares en Egipto.

Los preparativos evidenciados

(A la página 6. N.o 62)

Regresa con nuevos planes



Aurelio Simonetti, gerente de producción de Madeco y Mademsa (el segundo, de izquierda a derecha), acompañado de altos jefes de la industria, y periodistas, luego de descender del avión en Los Cerrillos.

"Aumentaremos la producción y exportaremos cobre elaborado", dice Aurelio Simonetti

Regresó ayer después de visitar Europa y Estados Unidos

Nuevas maquinarias para la industria, mejoramiento de la calidad, aumento de la producción y la posibilidad de exportar productos de cobre elaborado estudió en Europa don Aurelio Simonetti, gerente de producción de MADECO y MADEMSA, que ayer regresó a Santiago después de visitar Estados Unidos, Italia, Yugoeslavia, Alemania y España.

Don Aurelio Simonetti descendió del avión que lo trajo de Buenos Aires, poco después de las 15.40 horas. Venía sonriente y vestía un abrigo de gabardina gris. En Los Cerrillos lo esperaban su esposa, señora Rosa de Simonetti, su hermano Américo, el subgerente de la industria Carlos del Río, y el asesor comercial, Ricardo Heitler y algunos periodistas.

Mientras se sometía su equipaje a la revisión aduanera, conversamos brevemente con él.

Su viaje se originó como consecuencia del establecimiento del nuevo régimen de cambios en nuestro país, que permite la renovación y expansión de los equipos industriales con que cuenta Chile.

—En Yugoeslavia, —dice— estuve viendo la maquinaria de ese país pero esencialmente

(A la página 2. N.o 21)

CANCILLER ARGENTINO REITERO A S. E. INVITACION PARA ENVIAR OBSERVADOR CHILENO A CONFERENCIA ATLANTICO SUR

Podestá Costa y comitiva regresaron a B. Aires

S. E. el Presidente de la República recibió a las nueve horas de ayer, en audiencia especial, al Canciller argentino, don Luis Podestá Costa con quien sostuvo una cordial entrevista por espacio de veinte minutos.

Acompañaron al visitante los miembros de su Comitiva y el Embajador de Argentina en Santiago, señor Alfonso de Laferrere. Estuvieron presentes en esta audiencia el Director del Ceremonial y Protocolo de la Cancillería y otros funcionarios de Relaciones Exteriores.

En esta oportunidad, según se informó, el Canciller argentino reiteró al Excmo. señor Ibáñez, la invitación formulada por la Cancillería de su país, para que Chile se haga representar por un delegado, con el carácter de observador, en la Conferencia para la Defensa del Atlántico Sur, en la que participarán Argentina, Brasil y Uruguay.

REGRESA A BUENOS AIRES. —Después de esta entrevista el Canciller Podestá Costa regresó al Hotel Carrera, donde se dirigió, a las 11 horas, al Aeropuerto de Los Cerrillos, para reiniciar su viaje a Buenos Aires.

En Los Cerrillos se le tributaron honores militares a cargo de la Escuela de Especialidades de la Fuerza Aérea, y a nombre del Gobierno lo despidieron el Canciller y el Subsecretario de Relaciones Exteriores Subrogantes, señores Oscar Herrera y Luis Melo; el Director del Protocolo, don Enrique Bersntein; funcionarios de la Cancillería, jefes de las Fuerzas Armadas, el Embajador de Argentina en

(A la página 2. N.o 28)

S. E. RECIBIRA HOY AL MINISTRO DEL INTERIOR DE PANAMA

El Excmo. señor Ibáñez recibirá en el Palacio de la Moneda, a las 11 horas de hoy, al Ministro del Interior y Justicia de Panamá, señor Alejandro Remon.

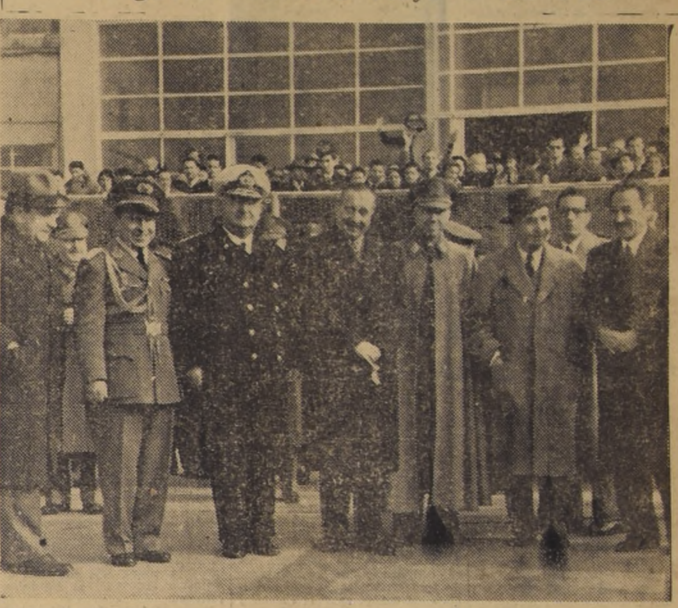
También concurrirán a esta audiencia el Vicepresidente Electo, señor Heraclio Barlettay, y el Embajador de Panamá en Santiago, señor Julio R. Valdés.

Estarán presentes durante esta entrevista el Ministro Subrogante del Interior y de Defensa Nacional, vicealmirante Francisco O'Ryan; el Subsecretario Subrogante de Relaciones, don Luis Melo, y el Director del Protocolo, don Enrique Berstein.



LONDRES. — El general sir Francis Festing, ex comandante de las tropas británicas en la zona del Canal de Suez, ha sido designado comandante supremo de las fuerzas terrestres, aéreas y navales concentradas en el Mediterráneo, con motivo de la crisis derivada de la nacionalización de la Compañía del Canal de Suez por el Gobierno egipcio. Tanto Gran Bretaña como Francia, han movilizado contingentes hacia las inmediaciones del Canal, y la soberana británica ha lanzado una proclama por la cual se llama a las reservas de las fuerzas armadas a reconocer cuartel. (Radiofoto de UNITED PRESS.)

Delegación chilena viajó a La Paz



A las 10 horas de ayer viajó a Bolivia la delegación chilena a la Transmisión del Mando, que preside el Ministro del Interior, señor Benjamín Videla Vergara. En Los Cerrillos, el señor Videla Vergara fue despedido por el Ministro de Defensa Nacional, vicealmirante Francisco O'Ryan, que lo subrogará en Interior, mientras dure su ausencia, y por el Ministro de Economía y Hacienda, Canciller subrogante, don Oscar Herrera. En el grabado figuran, además, el Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Carlos Vassallo, y el Comandante en Jefe del Ejército, general don Luis Vidal Vargas, ambos miembros de la delegación, y funcionarios de la Embajada de Bolivia en Santiago.

FINANCIADO EL PRESUPUESTO NACIONAL DEL PROXIMO AÑO

AUMENTO DE LA ASIGNACION FAMILIAR SERA ENVIADO LA PROXIMA SEMANA AL CONGRESO

Tan pronto entre en funcionamiento la ley de nuevos tributos aprobada por el Congreso, el Fisco procederá a cancelar los saldos pendientes de sus deudas a las Cajas de Previsión, declaró anoche el Ministro de Economía y Hacienda, don Oscar Herrera. Agregó que esto ocurrirá a principios de la próxima semana.

En igual situación se encuentra la bonificación de 1.350 millones de pesos, a los productores de trigo.

Interrogado sobre la reducción del 20 por ciento del personal de la Administración Pública, el Ministro dijo que ésta se hará paulatinamente, debido a que será aplicada a medida que los funcionarios vayan acogiéndose a jubilación o retirándose voluntariamente de los servicios en que trabajan.

Más adelante anticipó que la próxima semana irá al Congreso el proyecto de ley que aumenta la asignación familiar para los servidores del Estado. Dijo que el monto definitivo aún está en estudio, aun cuando en fuentes oficiales se adelantó que llegará a 3.800 pesos líquidos, cifra que será nivelada con la que percibirán en el futuro los del sector privado.

EL PRESUPUESTO. — En cuanto a esta materia, el señor Herrera confirmó que el Presupuesto de 1957 será encuadrado en 235 mil millones de pesos, y que todos los Ministerios deberán ajustar sus calculos de gastos a las disponibilidades efectivas, sin ninguna excepción.

Al formular esta declaración se refería principalmente a los de Defensa Nacional y Obras Públicas, que se sobrepasaron en treinta y veinte mil millones de pesos.

Finalmente dijo que el nuevo Presupuesto está totalmente financiado y que espera terminar el actual sin déficit.

REORGANIZACION DE LA ETCE. En los momentos en que abandonaba su despacho el Ministro Herrera anticipó que anoche había recibido el informe de la Comisión, que estudió la reorganización de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, pero que aún no conocía su texto, el que dará a conocer oportunamente a la prensa.

Ex senador boliviano Luis Saavedra Suárez falleció ayer en Río

RIO DE JANEIRO, 3. — A las 20 hrs. de ayer dejó de existir víctima de un ataque cardíaco el ex senador boliviano don Luis Saavedra Suárez, ampliamente conocido y relacionado en los círculos brasileños porque fue uno de los principales propulsores de los tratados de vinculación ferroviaria celebrados en 1938 entre Bolivia y Brasil, y que hicieron posible la construcción del FF. CC. Corumba - Santa Cruz, que une a los países hermanos a través de una ferrovía de más de mil kilómetros.

EE. Semifiscales no serán incluídos en la Escala Unica

Los 130 mil funcionarios semifiscales del país quedarán al margen de la Escala Unica proyecto que se encuentra en el Congreso. El Ministro de Hacienda informó que así se lo había solicitado este gremio en una audiencia que él les concedió en la mañana y que el Gobierno está de acuerdo con este predicamento.

El Ministro Herrera explicó que la situación de este sector de empleados es muy diferente a la de los públicos, porque están afectos a numerosas leyes en lo que se refiere a remuneraciones y que, por otra parte, los gastos de sueldos y salarios no repercuten mayormente en el Presupuesto Nacional ya que las instituciones en que trabajan tienen financiamientos propios.

Agregó que esta situación será beneficiosa para el proyecto de ley en cuanto a su financiamiento al quedar al margen este gremio.

Finalmente sostuvo que dedicará su tiempo al estudio de esta iniciativa tan pronto como la ley de nuevos tributos sea promulgada.

Importancia del elemento humano como factor indispensable en una empresa se analizó ayer

Interesante conferencia dictó el profesor Earl G. Planty

Ante una numerosa asistencia se efectuó ayer la primera de las conferencias que ofrecerán en esta capital los expertos norteamericanos en administración de empresas, quienes dictan los cursos en la operación-jefe que se desarrolla en Viña del Mar, organizada por el Instituto Chileno de Administración Racional de Empresas. En esta ocasión habló el jefe de la misión de expertos, profesor señor Earl G. Planty, quien analizó el tema "El elemento humano como factor indispensable en una empresa". Se efectuó a las 18.30 horas en el Hotel Carrera, y concurrieron, además, altos personeros de ICARE.

En el desarrollo de su interesante charla, que abarcó cerca de dos horas, el profesor Planty demostró la influencia que tiene el factor humano en cualquiera actividad de una empresa y la fundamental importancia de considerar diversos aspectos, especialmente sociológicos, para que las relaciones internas se desenvuelvan en un marco de armonía y se puedan desarrollar las iniciativas e instrucciones que imparten quienes son los encargados de dirigir los negocios.

Explicó que cualquiera actividad que se pretenda desarrollar en una administración de empresa, se debe considerar primordialmente el elemento humano, porque todo cambio que se proyecte en el rodaje interno produce una reacción en contrario, y es entonces indispensable que las relaciones se realicen en forma de crear previamente un ambiente favorable para suavizarlo y preparar al personal para que se vaya adaptando y acondicionando a las nuevas circunstancias, sin ocasionar cambios bruscos. Trajo a colación varios ejemplos de casos en firmas norteamericanas y chilenas para demostrar la importancia de lo que él asevera, o sea, mantener primero el clima para después introducir innovaciones. Entre otros casos señaló el de una firma chilena que instaló modernas máquinas calculadoras en contabilidad, pero la empresa no tuvo el cuidado de preparar al personal para que se pudiera compenetrar no sólo del rodaje mismo de la máquina, sino que las dificultades inherentes que se presentan siempre en cualquiera iniciativa. Así fue como al primer obstáculo el personal encargado de manejar las nuevas máquinas protestó, e inclusive declaró la huelga y pidió la salida del jefe que sugirió el empleo de ellas.

Más adelante, y siempre matizando su conferencia con ejemplos y casos conocidos por él, el profesor Planty señaló otros aspectos también importantes en la empresa relacionados con el elemento humano, en forma que los ejecutivos, cuando deban hacer innovaciones de cualquiera índole, se preocupen, desde luego, de granjearse el respeto y la confianza de los subordinados, y a la vez ir alentándolos para que paulatinamente vayan acostumbrándose a las reformas, y sean ellos mismos quienes se convenzan del interés de las reformas para que puedan así aplicarlas con el mínimo de tropiezos posible. Hizo hincapié en las reacciones contraproducentes de impartir órdenes violentas, que sólo logran producir malestar y que no se cumplen. También hizo ver el aspecto espiritual que se debe considerar, porque no siempre los empleados están en ánimo para aceptar cambios bruscos por el hecho de que influyen problemas foráneos a la empresa y que pueden ser de índole casera, etc.



Profesor señor Earl G. Planty

98 MILLONES PARA OBRAS VIALES EN PROVINCIA ÑUBLE

Por decreto del Ministerio de Obras Públicas, se aumentó el contrato de construcción del camino longitudinal sur, en la provincia de Ñuble, en el sector comprendido entre el cruce Rucapequén y el Puente Itata, en General Cruz, incluyendo además el empalme con el camino de Concepción a Bulnes, en la suma de $ 62.020.943, como asimismo, se disminuyen obras por valor de $ 14.090.344. El contratista de la obra es la firma Renato Almarza y Cía.

Por otro decreto, se aprueba el Convenio ad-referendum entre la Dirección de Vialidad y la firma Yaconi Hnos y Cía., contratistas de la construcción del Puente Diguillín, en Santa Isabel, en el camino de Chillán a Yungay, por el cual dicha firma se compromete a ejecutar la prolongación de la superestructura y elevación de cepas, en el mencionado puente, por la suma de $ 50.044.881.

MODIFICACION A LA LEY DE SABADO INGLES ESTUDIARAN LOS REGIDORES

En sesión celebrada ayer la Comisión de Hacienda de la Municipalidad acordó solicitar se dote de nuevas romanas al Matadero, como también la destinación de 20 carros de mano, para la recolección de basuras en su interior. Asimismo, se dispuso gestionar se dote al Matadero de dos camiones para mejorar el servicio de aseo.

Por otra parte, se informó que en la próxima semana se reunirá la Comisión de Obras y Hacienda Unidas, con el objeto de dar un corte definitivo a la terminación y forma de funcionamiento del gran matadero de Lo Valledor.

SABADO INGLES.— Con respecto a este asunto se informó que en la próxima semana los ediles se reunirán en comité, con representantes de los empleados, y de los patrones, para considerar las posibilidades de una modificación que auspician los ediles, señores Pareto y Briones.

N.o 21

me preocupé de la posibilidad de exportar cobre elaborado.

—¿A cambio de qué?

—Venta, lisa y llanamente. Divisas para el país.

En Alemania se preocupó de activar el despacho de maquinaria adquirida por Mademsa.

—Estará instalada en nuestra industria antes de fin de año, declara. Al modernizar nuestro equipo aumentaremos la producción y mejoraremos la calidad.

—Una de las finalidades de mi viaje —agrega— ha sido imponerme de los recientes adelantos en lo que se refiere a maquinaria manufacturera de cobre, acero y otros metales, en razón de que las empresas industriales de que formo parte están empeñadas en buscar la materialización de programas destinados a la reducción de costos, a través del empleo de máquinas automáticas de gran rendimiento y, al mismo tiempo, de nuevas instalaciones destinadas a ampliar el campo de utilización de dichos metales.

El señor Simonetti, que ya ha terminado el trámite aduanero y que es asediado por sus amigos y familiares, cordialmente pone término a la corta entrevista, feliz de encontrarse otra vez en Chile y entre los suyos.

NUEVOS AVIONES PARA LA FACH PARTIERON DE LOS ESTADOS UNIDOS

En la Fuerza Aérea se informó ayer que partió desde los Estados Unidos, con rumbo a esta capital, una escuadrilla de cinco aviones "Cessna 182", adquiridos por la FACH en ese país. Esta escuadrilla forma parte de las diez máquinas similares compradas paar el uso de las diferentes unidades aéreas del país.

Los aviones vienen al mando del comandante de escuadrilla Hiram Leigh.

El martes se inauguran Los "Juegos de Poesía"

En el Salón de Honor de la Universidad de Chile se llevará a efecto el martes próximo, a las 19 horas, el acto inaugural de los "Juegos de Poesía", que auspicia la revista "Extremo Sur".

Las sesiones de lecturas de poemas se realizarán los días 9, 14 y 20, a la misma hora, en la Sala de Conferencias de la Casa Central, y la sesión de clausura, el día 23.

REFORMA DE LA LEY 12.006 PIDEN LOS EE. PARTICULARES

La Confederación de Empleados Particulares envió ayer, al Ministro de Hacienda, don Oscar Herrera Palacios, un memorándum solicitándole la dictación de un proyecto de ley modificatorio de la Ley 12,006 (Estabilización de Precios, Sueldos y Salarios).

Después de hacer una exposición de motivos sobre las consecuencias que a juicio de esa Confederación ha tenido para el gremio de empleados particulares la citada ley, solicitan al Ministro Herrera la siguiente reforma:

Artículo 1.o— Reemplázase el artículo 22 de la Ley 12,006, de 20 de enero de 1956, por el siguiente:

"Los sueldos de los EE. Particulares se reajustarán, durante el año 1957, y a contar desde el 1.o de enero, de dicho año, en el porcentaje de alza que haya experimentado el costo de la vida en el año calendario de 1956, determinado por el Banco Central y el Servicio Nacional de Estadística.

"En caso de que estos índices sean diferentes se tomará el promedio."

Artículo 2.o— "Otórgase a los EE. Particulares, a contar desde el 1.o de julio y hasta el 31 de diciembre del presente año, una "bonificación compensatoria", del 35 por ciento de los sueldos de que gozaban al 30 de junio de 1956.

Esta bonificación deberá ser pagada mes a mes, conjuntamente con los respectivos sueldos y no estará afecta a imposiciones de previsión ni impuestos de ninguna especie."

Artículo 3.o— "La presente ley regirá desde su publicación en el "Diario Oficial", y en el plazo de 30 días contados desde esa fecha, los empleadores deberán pagar a sus empleados las bonificaciones que les correspondieren por los meses transcurridos entre el 1.o de julio y el mes de publicación."

A 4.385 metros sobre el nivel del mar



El presidente del Consorcio Hotelero de Chile, don Horacio Smart Fabres, decidió el domingo recién pasado presenciar el slalom especial de Portillo, desde la misma partida, y abandonando las cómodas habitaciones que ocupaba, en el Gran Hotel Portillo, subió por el andarivel hasta la cumbre misma del Cerro Plateau, a 4.385 metros, sobre el nivel del mar, desafiando valerosamente su propio corazón, cuya presión arterial llegaba ese día a 27. Aparece al centro del grabado, junto al campeón del mundo de esquí, Stein Eriksen, que se apoya en sus bastones de montaña, y a Sergio Navarrete, el presidente del Ski Club de Portillo, que momentos más tarde se clasificó campeón de la prueba.

Miembro benemérito del Instituto O'Higginiano, don Eduardo Bonitto

El Consejo Directivo del Instituto O'Higginiano, considerando los servicios prestados a la institución por el ex vicepresidente de esta entidad y ex Embajador de Colombia en Chile, general señor Eduardo Bonitto, acordó conferirle la designación de Miembro Benemérito, distinción que por primera vez se concede.

Con este motivo, visitó al general Bonitto en su residencia, la mesa directiva del Instituto, con el objeto de testimoniarle su estimación y reconocimiento a la labor o'higginiana que ha desarrollado durante su permanencia en Chile. Destacó su labor, el senador don Humberto Aguirre Doolan, presidente de la entidad, quien, junto con señalar el valioso aporte con que ha contribuído a exaltar la grandeza de nuestro prócer máximo, expresó sus anhelos de que pronto se transforme en realidad el proyecto de erigir en Bogotá un monumento al general don Bernardo O'Higgins, iniciativa que patrocinó el ex Ministro de Chile en ese país, señor Gaspar Mora Sotomayor.

Asistieron a dicho homenaje, entre otras personas, el vicepresidente de la institución, don César Guzmán Castro; el senador don Jorge Lavandero; la señorita Maruja Brunet y los señores Eugenio Orrego Vicuña, Alejandro Flores, Pedro Contreras y Neftalí Molina Riquelme.

LANCHA SANITARIA ZARPARA A CHILOE

El lunes zarpará desde Valparaíso rumbo a Chiloé la lancha sanitaria de la Armada "Doctor Fonck", la que tendrá a su cargo la atención médica de la zona de Chiloé.

21.000 MILLONES SERA EL COSTO [...] LA PANAMERICANA VALLENAR-ARI[CA]

El Ministerio de Obras Públicas ha dividido el programa de construcción de la Carretera Panamericana entre Vallenar y Arica, en dos tramos bien definidos: de Vallenar a Antofagasta con 727 kilómetros y de Antofagasta a Arica con 732 kilómetros. Esta obra, de excepcional envergadura tendrá un costo aproximado de 20.440 millones de pesos [...] construída de pavimento [...] tico sobre base estabiliza[da] [...] con movimiento de tie[rras] [...] obras de arte será de un [...] aproximado de $ 14.000.[000] [...] kilómetro.

POSIBILIDADES DE T[RA]BAJO. — Las firmas opo[...] tendrán que estar en co[...] nes de concentrarse en [...] estos sectores, con las si[guien]tes posibilidades: Sector [Va]llenar-Antofagasta: avan[ce de] 1 kilómetro de camino [...] mentado cada 48 horas [...] costo estimado de 15 mi[llones] por kilómetro y un rendi[mien]to anual de 180 kilómetros. [Sec]tor Antofagasta-Arica: a[vance de] 1 kilómetro cada 36 horas [...] un costo estimado en $13[...] el kilómetro y un rendim[iento] anual de 240 kilómetros.

La organización de la [...] contratista tendría que [...] a la faena el siguiente [...] jo con equipo, en un fren[te de] 50 kilómetros de avance: 1[) es]tudio; 2) abastecimiento [...] lleres; 3) obras de arte; 4) [mo]vimiento de tierras, y 5) [...] mento.

CURSO DE GIMNASIA DICTARA POR RADIO DESDE HOY LA YMCA

La Asociación Cristiana de Jóvenes de Santiago ha comenzado a dictar un curso de gimnasia radial, el que está a cargo del Director de Educación Física, profesor Roque Vignolo.

Las clases se ofrecen de lunes a sábado, de 8.15 a 8.30 horas, por radio La Americana; la sesión es acompañada por música ejecutada al piano por la profesora señora Gerardina Letelier.

Este interesante programa lo ofrece la YMCA a todo el país, y según expresó el profesor Roque Vignolo, las clases tienen la particularidad de que pueden ser tomadas por ambos sexos y que por la hora a que se lleva a cabo, se presta especialmente para las dueñas de casa.

Se ofrece en esta forma la oportunidad de hacer gimnasia para aquellas personas que por motivos varios se hallen imposibilitadas de concurrir a clubes o instituciones similares a la Asociación Cristiana de Jóvenes.



A bordo del cuadrimotor Super Douglas DC-6B, de LAN-CHILE, procedente del exterior, regresó a Santiago el conocido meteorólogo chileno, don Ubaldo Mattasi, jefe de la Oficina Meteorológica de Chile, dependiente de la Dirección de Tránsito Aéreo de la FACH, que, como delegado de Chile, concurrió en representación de nuestro país a la Conferencia del Año Geofísico Internacional, que acaba de realizarse en Río de Janeiro.

N.o 28

Santiago, don Alfonso de L[...]rrere, y personal de su m[isión] diplomática.

A las 11.20 horas el avió[n] 42 de la Fuerza Aérea argen[tina] despegó en dirección a Bu[enos] Aires, llevando de regreso [a su] país al Canciller Podest[á y] miembros de la Comitiva q[ue lo] acompañaron en sus visit[as a] Lima y Santiago.

SALUDOS DEL CANCIL[LER]. —Al abandonar el territorio [na]cional, el señor Podestá C[osta] envió saludos al Excmo. [señor] Ibáñez y al Canciller subro[gan]te, señor Herrera Palacios, a[gra]deciéndoles las atenciones [de] que fue objeto durante su [esta]da en Santiago.

El texto de ambas comu[nica]ciones es el siguiente:

Excmo. señor Presidente [de la] República de Chile General Carlos Ibáñez del Campo.

Reiteramos S. E., agra[deci]mientos por manifestacio[nes] noble hospitalidad chilena [al] abandonar país amigo. Sa[luda]mos alta consideración. (F[do.]) PODESTA COSTA, Ministr[o] Relaciones Exteriores de Ar[gen]tina".

En el otro cablegrama se [ex]presa:

"Excmo. señor Ministro de [Re]laciones Exteriores, Dr. O[scar] Herrera Palacios.

Saludamos cordialmente [a] S. E., y manifestamos nue[stros] más sinceros agradecim[ientos] atenciones recibidas, testim[onio] fiel amistad chileno-argen[tina]. (Fdo.) PODESTA COSTA, [Mi]nistro de Relaciones Exter[iores] de Argentina. — Santiago, [...] agosto de 1956".

EL CONCURSO DE TRANSA Y LA NACION DESPIERT[A] GRAN INTERES ENTRE LOS ESTUDIANTES PORTEÑO[S]

Es una iniciativa de gran aliciente para el alumnado, dicen el Rector del Liceo Eduardo de la Barra, don Hernando Albornoz y la Directora del Liceo N.o 1 de Niñas, señora Eufemia Ruffinatti de Mena.— Opinan algunos alumnos.

VALPARAISO.— Gran entusiasmo e interés ha despertado entre los estudiantes secundarios y primarios del país el "Gran Concurso Nacional Transa y LA NACION" que les da la oportunidad de conocer una de las zonas más importantes y progresistas de Chile, como lo es Magallanes.

"Transa", como es sabido, es una empresa nueva de aviación, formada por espíritus jóvenes y dinámicos, y en combinación con nuestro diario han abierto este Concurso, que junto con divulgar los servicios de esta línea aérea, permitirá a los estudiantes recibir una lección objetiva en una provincia laboriosísima, donde trabajan hombres de extraordinario empuje.

TEMA DEL CONCURSO

El tema del Concurso es un trabajo que no podrá extenderse más allá de cinco carillas sobre la Fundación de Punta Arenas, e importancia de la aviación comercial en el desarrollo de esta provincia.

En el Concurso pueden participar los estudiantes primarios y secundarios, y el premio principal, o sea, el primero, será un viaje a Magallanes con dos pasajes de ida y vuelta, y diez días de estada en el Hotel Cosmos. Habrá premio para los estudiantes de los dos grados de la enseñanza ya indicados.

Otros premios son un modelo de avión de combate norteamericano F-84 con motor a turbina y control desde tierra, un modelo de avión de instrucción "Fairchild", con motor a explosión y control desde tierra.

Los trabajos se recibirán en las oficinas de "Transa", Agustinas 1165, y en las oficinas de LA NACION, Agustinas 1269, hasta el día 10 de septiembre próximo. En el sobre deberá indicarse claramente "Concurso Transa".

OPINAN DOS JEFES DE LICEOS

LA NACION conversó con el Rector del Liceo Eduardo de la Barra, de Valparaíso, don Hernando Albornoz Echiburú, y con la Directora del Liceo N.o 1 de Niñas, señora Eufemia Ruffinatti de Mena, los cuales nos manifestaron que este Concurso, iniciativa de Transa y LA NACION, era de todo interés para el alumnado, así como a la vez un estímulo para éste. Nos manifestaron que en sus establecimientos darían a conocer las bases y que los profesores de historia destacarán a los jóvenes y niñas su trascendencia y alto significado.

OPINA GUSTAVO BOYE SOTO

Gustavo Boye Soto es el presidente del Centro de Alumnos del Liceo "Eduardo de la Barra", nos dijo:

"Considero este Concurso desde todo punto de vista elogiable, porque ayudar a conocer las bellezas naturales de Chile es dar a conocer la belleza de nuestra patria.

—¿Ud. sabía algo de este Concurso?

—Sí, porque en mi casa se lee LA NACION, y desde el primer momento despertó en mí interés por participar en él.

—¿Así es que Ud. considera muy interesante este viaje a Magallanes?

—Personalmente, es una aspiración mía llegar a conocer la Zona Austral, los canales y Magallanes; creo que es un sentimiento de todo buen chileno conocer su patria para que pueda apreciar todo lo que ella vale y así también aprenda a quererla más.

—¿En cuanto al Concurso mismo...?

—Creo que esta clase de propaganda merece sólo elogios, pues se trata de algo constructivo, de alto sentido patriótico, y que coopera eficazmente, a la formación cultural e intelectual del alumnado, despertando en él un gran interés por la geografía de su país y, en general, por conocer su tierra.

—¿Qué es lo que más le interesaría conocer de Magallanes?

—Es esa una zona de gran interés por sus industrias de ganadería, de maderas, minera (oro), conservas, agrícola, peletera, y otras. Dos cosas me interesan especialmente: el proceso de la extracción del petróleo, que constituye una de las principales riquezas d[e la] zona, y la labor ganader[a].

—¿Este Concurso ha desp[erta]do entusiasmo entre los [alum]nos?

—Desde luego, puesto [que] ellos saben responder a es[fuer]zos como el de estas empr[esas] que tienen iniciativas de t[al] magnitud, y quiero hacer [pú]blicos, como estudiante, [mis] agradecimientos a "Transa" [y] LA NACION, por esta her[mosa] oportunidad que nos brinda[n]".



EDUARDO BOYE SOTO

MARIA ANGELICA GOM[EZ]

María Angélica Gómez, es [una] simpática alumna del L[iceo] N.o 1 de Niñas. Nos dice:

"Lindo es el Concurso "Transa" y LA NACION, [ya] que mediante él, el estudi[ante]do chileno podrá conocer la [vi]da de la importante y le[jana] provincia de Magallanes, d[e la] cual, por su misma situa[ción] geográfica, sólo tenemos v[agas] referencias.

"Me encantaría visitar Ma[ga]llanes no sólo por ser la [pro]vincia más austral del m[undo], sino por conocer el Estre[cho], los paisajes, que me los i[magi]no preciosos, y, además, [para] poder apreciar de cerca el [pro]greso industrial que, gracias [en] gran parte a la CORFO, ha [ob]tenido esta provincia."



MARIA ANGELICA GOMEZ

DICE CARMEN LORENZ[O]

Carmen Lorenzo, tam[bién] alumna del Liceo de N[iñas] N.o 1, al preguntarle su [opi]nión sobre el Concurso no[s di]ce:

"Lo considero interesante, [pe]ro muy interesante, pues, él [nos] da la oportunidad, a las [ven]cedoras, de conocer Magall[anes] y además profundizar y am[pliar] mejor nuestros conocimien[tos] sobre la provincia, la [...] de cuya capital es la b[ase del] Concurso.

"Sueño por conocer esa [...] —nos agrega—, pues, por d[ife]rentes fotos que he visto [de] Punta Arenas, veo que [...] bellas características que [...] san, con toda justicia, la [ad]miración del viajero."

—¿Qué es lo que más le [in]taría conocer?

"Sus aspectos industrial[es] progresista. Sus frigoríficos, [que] abastecen de carne congela[da al] país; el petróleo de Cerro [...] nantiales, que au[gu]ra a Ma[ga]llanes gran increm[ento] en [su] próspera situación."



CARMEN LORENZO

SOLICITADA.—

INDUSTRIALES METALURGICOS ANALIZAN SUS PROBLEMAS

En reunión efectuada ayer en "ASIMET", con asistencia extraordinaria, se habló de "crisis en la industria metalúrgica".— Caída vertical de la construcción arrastra a las industrias proveedoras.— Falta de capital de explotación pone en peligro a la más importante actividad industrial del país.

Ayer se efectuó una reunión de industriales en ASIMET para analizar el estado de la industria y discutir posibles soluciones a sus problemas.

Se dio cuenta de un informe elaborado por un Comité de Emergencia, que en sus partes de mayor interés dice: "Que a las industrias metalúrgicas del país, que representan un volumen de producción de 56.641 millones de pesos y que dan trabajo a 4.500 empleados y 40.000 obreros, se les presenta en estos momentos una difícil situación, porque las ventas han disminuído en un 37 o|o entre octubre de 1955 y mayo de 1956, existiendo una cesantía de 2 o|o en los empleados y 16 o|o de los obreros. Datos correspondientes al mes de junio, aún no definitivamente compulsados señalan que la baja se agudiza durante este último mes, especialmente en lo referente a desocupación obrera.

Entre las causas de esta situación se señalan:

1º) Caída vertical en la industria de la construcción. La industria metalúrgica está ligada en un 84 o|o a la primera, y sus efectos se han hecho sentir en forma inmediata;

2º) Restricción de créditos, que ha privado a las industrias del necesario capital de explotación;

3º) Como consecuencia de las anteriores, peligrosa acumulación en las bodegas industriales de productos manufacturados.

Se expresó que la industria se encuentra ante la alternativa inexorable de disminuir la producción, a menos que se tomen rápidas medidas que reanuden el consumo.

Se estima que el aporte de 3.000 millones de pesos, acordados por el Gobierno a la CORVI, con cargo a la compra de excedentes agrícolas, así como los pagos anunciados por la Tesorería General de la República a las Cajas de Previsión, representarán un alivio a la situación existente.

Es necesario completar estas medidas para reanimar la construcción del sector privado, pero la única solución de rápidos efectos puede venir por medio del sector público, ya que éste representa el 70 o|o de la construcción total del país.

Se informó asimismo, que ha sido grave causa de perturbaciones en la industria metalúrgica la disminución en las disponibilidades de créditos ya que durante 1955 se operó una restricción efectiva de las colocaciones bancarias de 23 o|o.

El presidente y varios directores de ASIMET dieron cuenta de numerosas gestiones realizadas para obtener medidas de fomento a la actividad metalúrgica, tanto ante el Ministro de Hacienda y Economía, como representantes del Banco Central, Banco del Estado y Misión Klein-Saks.

El presidente dijo textualmente: "en esta hora difícil para la industria hemos salido a la vanguardia, buscando en los organismos que corresponde adecuada solución a los graves problemas que nos enfrentan. Si bien es cierto que algo se ha hecho, no lo es menos que lo más está aún por hacerse, y que la actitud de ASIMET no puede ser otra que la de vigilante actividad".

En otra parte del debate expresó: "hasta ahora nos han acompañado en nuestras iniciativas la Sociedad de Fomento Fabril y la Cámara Chilena de la Construcción, a quienes debemos extender nuestros agradecimientos. Ellos conocen integralmente las soluciones que hemos planteado y nos han ofrecido su adhesión para el futuro".

Un animado debate se prolongó durante varias horas en ASIMET, caracterizado por una honda preocupación de los industriales asistentes.



REUNION DE INDUSTRIALES METALURGICOS.— Ayer se efectuó en la Asociación de Industriales Metalúrgicos una asamblea de productores en la cual se analizaron los problemas económicos que afectan a este campo de la actividad nacional en relación a las construcciones. En la mesa de honor, de izquierda a derecha los señores Ernesto Ayala, Jaime Claramunt, Sergio Markman, Enrique Edwards, Fernando Smit, Armando Nieto y Jorge Kostelitz.

Seminario de Hospitales se inaugura el 20 de agosto en Santiago

Jefes del Servicio Médico Nacional y del Colegio Médico, visitaron al Ministro de Salud Pública, doctor don Alberto Araya Lampe, para invitarlo a la inauguración del Seminario Interamericano de Administración de Hospitales, que se iniciará en Santiago el 20 de agosto. El Ministro agradeció la invitación y prometió su asistencia.

Dentro de 15 días se constituye legalmente la Sociedad Empresa Nacional de Celulosa



S. E. el Presidente de la República, acompañado del vicepresidente de la Caja de EE. PP., don Hernán Vaccaro, y del gerente de la EMPART N.o 2, don Diego Vergara, al retirarse del edificio que se construye en la Avenida Viel, durante la visita efectuada ayer

PLAN HABITACIONAL DE LA CAJA DE EE. PP. CONOCIO AYER S. E.

Acompañado del Ministro de Salud, Dr. don Alberto Araya; del vicepresidente de la Caja de EE. PP. Sr. Hernán Vaccaro; de consejeros y jefes de servicios, S. E. el Presidente de la República practicó ayer una visita a los diversos edificios que las Sociedades EMPART están construyendo y dando término en diferentes lugares de Santiago.

El Presidente de la República pudo comprobar en esta oportunidad, el intenso plan de construcción de habitaciones que está llevando a la realidad la Caja de EE. PP. Se le explicó al Primer Mandatario que todos estos edificios serán vendidos por departamentos a los imponentes de la Caja, y para lo cual la misma institución facilitará los fondos necesarios. El Jefe del Estado se manifestó muy bien impresionado de estos planes habitacionales y tuvo palabras de elogio y estímulo para la institución y sus jefes.

ACTO OFICIAL.— El acto oficial de esta jira tuvo lugar en el edificio de departamentos que se encuentra prácticamente terminado en Vicuña Mackenna con Bustamante. A nombre de S. E. usó de la palabra el Ministro señor Santiago Wilson, que en este lugar se incorporó a la comitiva. También habló el vicepresidente de la Caja, señor Hernán Vaccaro y representantes de las Sociedades EMPART. Terminado los discursos, se ofreció un cóctel a la comitiva e invitados.



En el grabado vemos varios mecánicos del Grupo de Mantenimiento de la Fuerza Aérea, revisando cilindros pertenecientes a algún avión de la institución, con el objeto de comprobar el estado mecánico de ellos. Un trabajo similar se efectúa en la unidad con todas las partes que componen un avión, a fin de dar seguridad a los pilotos en los vuelos, y, al mismo tiempo, mantener y conservar el material en el mejor estado posible

GRUPO DE MANTENIMIENTO CELEBRA SU ANIVERSARIO

El Grupo de Mantenimiento de la Fuerza Aérea celebrará mañana el 36.o aniversario de su fundación. Con este motivo, se ha programado un acto, el que se iniciará el día indicado, a las 8 horas, en el recinto del Grupo, con el izamiento del Pabellón Nacional. Posteriormente pronunciará una conferencia alusiva a la unidad el oficial de ella, al término de la cual se hará entrega de los diplomas y medallas por años de servicios a su personal. Luego, se realizarán competencias deportivas, las que tendrán diferentes premios. Los actos finalizarán con un vino de honor, que se ofrecerá al mediodía.

SU MISION.— El Grupo de Mantenimiento fue fundado el año 1920, bajo el nombre de Maestranza Central de Aviación. Su misión es la de velar por el buen estado del material de vuelo de la FACH, con cuyo objeto debe realizar, periódicamente, revisiones y procedei al desarme de los aviones y motores, como también del instrumental.

A cargo de estos trabajos se encuentra personal especializado de vasta experiencia, perteneciente a la FACH y bajo la vigilancia de ingenieros de la institución. Los procedimientos y sistemas de trabajo que aplica el Grupo de Mantenimiento son similares a los que empelan los países más avanzados en materia de aeronáutica.

Comanda el Grupo en la actualidad el comandante de grupo, Hugo Fuentes Fuentes, quien está asesorado de un eficiente cuerpo de oficiales técnicos.

CAMINOS DE ACONCAGUA VISITO AYER EL MINISTRO FERNANDEZ

El Ministro de Obras Públicas, señor Adalberto Fernández, en las últimas horas de la tarde de ayer, a su regreso de San Felipe, ciudad a la que acompañó a S. E. el Presidente de la República, a la inauguración de la población Yungay N.o 2, construída por la CORVI y de un Grupo Escolar Mixto, declaró a LA NACION, que había inspeccionado los caminos en construcción de la provincia de Aconcagua. Dichas obras viales son las siguientes:

Camino de Santiago a Los Andes: a) Sector variante Chacabuco, acceso al túnel en el cual están contratadas las obras básicas de 6,7 kilómetros, en la suma de $ 202.765.686; b) de Los Andes a Puente Pocuro ya pavimentados con hormigón 6,5 kilómetros con un costo de $ 35.000.000; y c) de Pocuro al acceso del túnel de Chacabuco donde ya hay terminados 6,5 kilómetros con un costo de $ 38.677.626.

Camino Las Vegas-San Felipe - Los Andes - Límite: a) Sector Palomar-Lo Campo, terminada la construcción con pavimento de hormigón de 11 kilómetros, por valor de 43.437.17. pesos; b) Sector Chagres - Lo Campo, donde están en construcción las obras básicas de 6,00 kilómetros, contratadas por $ 88.822.862, y c) Variante de Portillo, en construcción las obras básicas de 4,5 kilómetros por $ 77.507.872.

TUNEL DE CHACABUCO. — Agregó el Ministro Fernández que para la ejecución del túnel de Chacabuco ya está cerrado el registro especial de contratistas, habiéndose inscrito 12 firmas oponentes. Las propuestas se abrirán el próximo 20 de agosto, alcanzando el presupuesto oficial confeccionado por la Dirección de Vialidad, más o menos a la suma de $ 800.000.000.

Este túnel tendrá una longitud de 1.900 metros, contando con doble calzada pavimentada, y su plazo de ejecución ha sido fijado en dos años y medio.

LA SEMANA BOLIVIANA SE CELEBRA EN LICEO N.o 4 "LUIS GALDAMES"

La Semana Boliviana se está celebrando en el Liceo Integral N.o 4, "Luis Galdames", como homenaje a la vecina República, y a los alumnos del 5.o año de humanidades, que harán una visita de estudios a dicho país, el próximo mes de septiembre.

En este establecimiento educacional, ubicado en La Cisterna, se abrió una exposición de dibujos infantiles y de trabajos literarios. Hasta la feche se han recibido más de 200 dibujos y 300 composiciones literarias.

ACTO CULTURAL. — En el teatro "San Miguel", de la comuna de San Miguel, se efectuará mañana, a las 10 horas un acto cultural. En éste se entregarán los premios a los alumnos favorecidos, los que han sido donados por los amigos del Liceo.

En dicho acto participará el Coro Polifónico del Liceo, que está compuesto por 25 alumnos de los cursos de preparatorias bajo la dirección del profesor señor Eduardo Barrios González.

Celebración del Día de Ecuador se inicia hoy en esta capital

Con la inauguración de la calle Juan Montalvo, ubicada en la comuna de Las Condes, y que se efectuará a las 17 horas de hoy, se iniciarán en esta ciudad los actos conmemorativos del aniversario patrio del Ecuador, que se celebra el viernes 10 del presente mes.

A esta ceremonia asistirá el Embajador del Ecuador ante la Moneda, señor Angel Isaac Chiriboga, y autoridades locales.

Mañana, la colectividad ecuatoriana residente efectuará una visita al mausoleo del Centro Ecuatoriano, ubicado en el Cementerio General, oportunidad en la que depositará una ofrenda floral.



Ministro del Interior, coronel don Benjamín Videla, entusiasta auspiciador de la Empresa Nacional de Celulosa S. A.

SUPERVISORES DE LA ENDESA RECIBIERON AYER SUS DIPLOMAS

En el Salón de Sesiones del Consejo de la Corporación de Fomento tuvo lugar ayer la entrega de diplomas a los egresados de los cursos de adiestramiento para supervisores, organizado por el Servicio de Cooperación Técnica Industrial, en colaboración con la Gerencia General de la ENDESA, y para funcionarios de esta última entidad. Concurrieron a este acto, aparte de los supervisores referidos, el Gerente General de la ENDESA, don Reinaldo Harnecker; el Gerente General del Servicio de Cooperación Técnica Industrial, don Ernesto Merino Segura; el Subjefe del Departamento de Relaciones Industriales del S. C. T. I., don Vicente Kovacevic, y altos jefes de la ENDESA.

En este acto hicieron uso de la palabra el ingeniero de la ENDESA, señor Samuel del Canto; el Gerente General del Servicio de Cooperación Técnica Industrial, señor Ernesto Merino Segura y el gerente de la ENDESA, ingeniero señor Reinaldo Harnecker, quienes se refirieron al significado de este seminario.

RECTOR DE LA UNIVERSIDAD "NOTRE DAME" LLEGARA HOY A SANTIAGO

Hoy llegará a Santiago el Rector de la Universidad de "Notre Dame", Reverendo Theodore Hesburgh, acompañado por el Reverendo Howard Kenna, C. S. C., Vicerrector, encargado de asuntos académicos.

El Reverendo Hesburgh es el décimosexto Rector de la Universidad de Notre Dame, y le ha caído en suerte actuar en uno de los períodos más agitados de los 114 años de historia de este plantel de educación superior norteamericana. Nacido en Syracuse, N. Y., el Padre Hesburgh dirige una de las instituciones educacionales más sobresalientes de los Estados Unidos, poseedora de terrenos que cubren una extensión de 1.700 acres (alrededor de 690 hectáreas), una cátedra de 575 profesores y un cuerpo estudiantil de 5.600 jóvenes de todos los Estados de la Unión y de 30 países extranjeros.

El Padre Hesburgh fue nombrado Rector de Notre Dame a la edad de 35 años, en junio de 1953.

Desde que el Padre Hesburgh fue elevado al rectorado, Notre Dame ha levantado dos nuevos e importantes edificios académicos. En el verano de 1955 inició sus operaciones la WNDU-TV, estación comercial de televisión, con estudios en el recinto de la Universidad. Esta estación de televisión, que pasará a ser un centro para la instrucción en las artes de las comunicaciones, también hace que los recursos de Notre Dame para la educación, la información y el entretenimiento, alcancen a todo el norte del Estado de Indiana, y al sur de Michigan.

Además de sus funciones en Notre Dame, el Padre Hesburgh tiene varios otros cargos de responsabilidad en el mundo educacional. En junio de 1954 el Presidente Eisenhower lo designó miembro de The National Science Board por un período de seis años. También por designación presidencial, el Padre Hesburgh es miembro de la Junta de Visitadores de la Academia Naval de los Estados Unidos, y fue elegido presidente de ella en marzo de 1956. Es miembro, además, de la Fundación de las Libertades (Freedoms Foundation), de la Fundación de la Nutrición (Nutrition Foundation), del Instituto de Educación Internacional y de la Fundación para la Acción Religiosa en el Orden Social y Cívico.

Durante su permanencia en Santiago, los dos distinguidos sacerdotes sostendrán conversaciones con círculos educacionales chilenos.



Reverendo Theodore Hesburgh, Rector de la Universidad "Notre Dame", que llega hoy a Santiago.

NUEVO CURSO SOBRE TIEMPOS Y METODOS

El Servicio de Cooperación Técnica Industrial, por intermedio de su Departamento de Relaciones Industriales, ha organizado un nuevo curso de capacitación y adiestramiento en problemas de tiempos y métodos industriales, materias ambas de suma importancia para la correcta administración de cualquiera industria. Este nuevo curso se iniciará el jueves 9 de agosto. Las matrículas para las pocas vacantes que quedan, pueden reservarse en las oficinas del Servicio de Cooperación Técnica Industrial, Huérfanos 1117, piso 9.o, Departamento de Relaciones Industriales.

DIRECTOR DE OFICINA SANITARIA VISITARA CHILE EL 12 AGOSTO

El Director del Servicio Nacional de Salud, Dr. don Guillermo Valenzuela Lavín, informó ayer que el 12 de agosto llegará al país, el Director de la Oficina Sanitaria Panamericana, dependiente de la Organización Mundial de la Salud (OMS), Dr. don Fred L. Soper.

La visita del Dr. Soper tiene por objeto conversar con las autoridades de Gobierno sobre la aplicación de diversos planes de ayuda en favor del estado sanitario de la población. Dijo también el Dr. Valenzuela que de ello ya había informado al Ministro del ramo, Dr. don Alberto Araya Lampe.

CURSO ESPECIAL PARA VISITADORAS SOCIALES SE INICIARA EN BREVE

La presidenta de la Asociación de Visitadoras Sociales del Estado, señora Carmen Merino de Genesta, visitó LA NACION, para dar a conocer, que dicha institución auspiciará un curso para asistentes sociales postgraduadas. Este curso se llevará a efecto en la Escuela de Servicio Social "Alejandro del Río", en Agustinas N.o 630. Las clases se iniciarán el 20 del presente mes, a las 18.30 horas. A éstas podrán concurrir todas las visitadoras sociales que lo deseen, siempre que sean egresadas de las escuelas correspondientes.

Posteriormente, las clases continuarán los días lunes y miércoles, hasta completar 22 horas. La matrícula estará abierta en la misma Escuela, desde el próximo lunes hasta el 18 del mes en curso.

La señora Merino de Genesta, nos explicó que este curso será de vital importancia para las visitadoras sociales, ya que en éste adquirirán un mayor perfeccionamiento profesional. Y, al final, a cada una de las asistentes se les otorgará un diploma acreditando su participación en estas clases.

El curso está a cargo de la señora Esther Atlagic, visitadora social de la Universidad de Chile.

El día 17, a las 18 horas, habrá una asamblea general en la Escuela de Servicio Social.

ESTAN LISTOS LOS ESTATUTOS QUE SE REDUCIRAN A ESCRITURA PUBLICA

Dentro de quince días, a más tardar, quedará oficial y legalmente constituída la Empresa Nacional de Celulosa S. A., cuyo objetivo será "explotar industrias que tengan como base la pulpa de madera". Así lo informó anoche a LA NACION el vicepresidente ejecutivo de la Corporación de Inversiones, señor Diego Lira, a quien le ha correspondido organizar esta gran empresa, que cuenta con el beneficioso auspicio y decidido apoyo del Ministro del Interior, coronel don Benjamín Videla.

PRIMEROS DIRECTORES.— Ayer quedaron designados los primeros tres de los nueve miembros que integrarán el directorio de esta nueva Empresa. Ellos corresponden al Servicio de Seguro Social, que designó ayer para tales cargos a su Director, don Carlos Montero; el Superintendente de Seguridad Social, don Rolando González, y al consejero parlamentario, diputado don Humberto Bolados. En esta forma, el SSS ha sido el primer socio de esta Empresa que ha designado sus representantes ante el directorio. El próximo socio en hacerlo será la Caja Nacional de EE PP. y PP., que lo hará el próximo lunes, según informó ayer su vicepresidente, don Pedro Letelier. A continuación lo harán la Corporación de Fomento y la Corporación Nacional de Inversiones de Previsión.

LA ESCRITURA PUBLICA.— Por otra parte, el vicepresidente de la Corporación de Inversiones, señor Diego Lira, informó a LA NACION que se encuentran listos los estatutos de la Sociedad, los cuales serán reducidos a escritura pública dentro de quince días, con lo cual la Empresa quedará legalmente constituída, y en condiciones de iniciar sus beneficiosas actividades.

Estos estatutos expresan, entre otras cosas, que "la Sociedad tendrá su domicilio en Santiago, pudiendo abrir, mantener y cerrar sucursales en cualquier otro lugar del país o en el extranjero".

En el artículo 3.o se dice que "la Sociedad tiene por objeto estudiar, proyectar, construir, instalar y explotar industrias que tengan como base la pulpa de madera; también "adquirir, instalar y explotar toda clase de industrias forestales complementarias, derivadas, transformadoras, secundarias o relacionadas, en cualquiera forma, con los fines de la Sociedad".

EL CAPITAL.— En su artículo 5.o se expresa: "El capital de la Sociedad es la cantidad de 4.000 millones 100.000 pesos, y está dividido en 4.000.100 acciones, con valor nominal de $ 1.000 cada una. El capital se encuentra íntegramente suscrito y se paga en la forma que indica el artículo 1.o transitorio", que a la letra dice: "El Servicio de Seguro Social suscribe $ 1.500.000.000, cuyo valor se paga en dinero efectivo; la Caja Nacional de EE. PP. y PP. 1.000 millones en dinero efectivo; la Corporación de Fomento, 1.500.000.000 de pesos en dinero efectivo, y la Corporación de Inversiones 100.000 pesos en dinero efectivo."

En el artículo 7.o se establece "que las acciones del Servicio de Seguro Social y de la Caja Nacional de EE. PP. y PP. sólo podrán ser transferidas a instituciones de previsión".

DEL DIRECTORIO.— En el artículo 14 se dispone: "Los directores de la Sociedad podrán ser accionistas o no serlo. Para asegurar el correcto desempeño del cargo, antes de iniciar sus funciones, cada uno de ellos deberá constituir una garantía de $ 50.000 en dinero o en acciones de la Sociedad." Se establece también que "el presidente y directores durarán 4 años en sus funciones"; que "el directorio se renovará parcialmente cada cuatro años", y que "para sesionar será necesaria la asistencia de cinco de sus miembros por lo menos".

En el artículo 22 se establece "que el presidente y directorio tendrán una remuneración del dos por ciento de las utilidades líquidas de cada ejercicio", aparte de "una remuneración de $ 2.000 por sesión a que asistan, con un máximo de $ 10.000 mensuales". Se deja expresa constancia de que el "total de las remuneraciones para cada director no podrá exceder del 50 por ciento del sueldo base anual que perciba el vicepresidente ejecutivo de la Corporación de Fomento".

Los artículos posteriores, hasta el 49, último de los estatutos, se refieren a las atribuciones del presidente, del gerente, a las sesiones y juntas de acciones, y finalmente dos artículos transitorios relacionados con los aportes del capital.

EXAMENES PARA CURSO VOCACIONAL ESPECIAL SE EFECUARAN HOY

En la Escuela Normal Superior "José A. Núñez" se efectuará hoy, a las 8.30 horas, los exámenes de admisión para el Curso de Formación de Profesores Especiales de Educación Vocacional.

A estas pruebas deberán presentarse los interesados, cuyos antecedentes fueron seleccionados por la comisión respectiva.

Sociedades Científicas

SOCIEDAD CHILENA DE UROLOGIA.— En el Auditorio de la Clínica Santa María celebrará sesión esta Sociedad el miércoles, a las 19 horas, con la siguiente tabla:

1a. HORA.— Dres. F. Cantin, Morey y Rivero, Depto. Urología, Hosp. Niños "Calvo Mackenna": "Estrechez Traumática de Uretra de Evolución Prolongada". (Caso clínico de un niño.)

2a. HORA.— Dr. E. Figueroa Body, Hosp. Van Buren, Valparaíso: "Fístulas vesico-intestinales".

Administración Pública

PRESIDENCIA.— El Excmo. señor Ibáñez regresó anoche a las 20 horas, de San Felipe, donde asistió a la inauguración de una Población de la CORVI y un grupo escolar.

Hoy, a mediodía, viajará a Viña del Mar, donde permanecerá hasta el domingo en la tarde.

—El Jefe del Estado recibió, en la mañana de ayer, al Alcalde de Castro, quien solicitó su intervención para intensificar algunas obras en ejecución que interesan al progreso regional.

INTERIOR.— Asumió, en la tarde de ayer, el Ministerio del Interior el vicealmirante don Francisco O'Ryan, Ministro de Defensa Nacional.

El señor O'Ryan conversó con los periodistas sobre problemas de la Zona Sur, en cuya solución está empeñado el Ministerio.

RELACIONES.— Don Luis Melo Lecaros, Director Político de la Cancillería, asumió ayer la Subsecretaría de Relaciones Exteriores, mientras dure la ausencia del titular, don Carlos Vassallo, quien viajó a Bolivia.

—Doña Leonora Kracht, Cónsul Adscrita de Chile en Ginebra, fue designada, por la Cancillería, como observadora, en representación de nuestro país, a la Conferencia que organizará las Naciones Unidas en esa ciudad, para tratar sobre la abolición de la esclavitud, trata de esclavos y prácticas similares en algunas regiones del mundo.

—El Subsecretario de Relaciones Exteriores manifestó que nada hay de oficial sobre la anunciada visita a Chile del Duque de Edimburgo y a la Antártida chilena.

—El Gobierno de Haití, por intermedio de su representación diplomática en Santiago, condecoró, con la Orden Nacional al Mérito, en el Grado de Oficial, al señor Hugo Cubillos funcionario del Ministerio de Relaciones Exteriores.

—Mientras dure la ausencia del Embajador de Estados Unidos, señor Lyon, quien viajó a Bolivia, a las ceremonias de la Transmisión del Mando, será subrogado por el Consejero de dicha representación, señor William Belton, como Encargado de Negocios a. i.

—El Embajador de Francia, señor Jacques Coiffard, que se encuentra en La Paz, será subrogado por el Ministro Consejero, René de Crouy Chanel, también, como Encargado de Negocios a. i.

—El Ministro de Relaciones y miembros de la Comitiva que viajaron a Lima a la Transmisión del Mando, regresarán esta tarde, a las 13 horas, a Santiago.

FUE ABOLIDO ESTANCO DEL TE EN CHILOE, AISEN Y MAGALLANES

Ayer fue cursado un decreto del Ministerio de Economía, por el cual queda abolido el estanco del té en las provincias de Magallanes, Aisén y Chiloé, en consideración a que son ahora zonas de puerto libre.

Simultáneamente, se informó en el Ministerio de Economía, que la Contraloría cursó totalmente el decreto que autoriza la instalación de una fábrica de hilados de acetato en Concón por la firma Celanesse.



Diego Lira, vicepresidente de la Corporación de Inversiones, a quien le ha correspondido organizar la nueva gran empresa.

ASAMBLEA NACIONAL TENDRAN MADEREROS

Una asamblea nacional de forestadores y madereros se llevará a efecto en esta capital los días 11, 12 y 13 del presente mes. De todo el país se han recibido numerosas adhesiones a esta reunión.

Se tratarán y se analizarán importantes problemas del ramo. También se estudiará la situación de las plantaciones de pino insigne.

CENSO INDUSTRIAL SE HARA EN 1957 EN TODO EL PAIS

El Director General de Estadística, don Luis Cárcamo Cantín, solicitó al Ministro de Hacienda que el próximo año se destinen diez millones de pesos para la preparación de un censo industrial que abarcará también las actividades comerciales y de transporte.

El señor Cárcamo, luego de entrevistarse con el Ministro Herrera, informó a la prensa que el último censo de esa naturaleza fue realizado en 1936 y que hace cuatro años se efectuó uno provisional en la comuna de San Miguel, cuyos resultados determinaron que sólo en ese sector de Santiago había tantas industrias e inversiones de capitales como en todo el país en 1936.

Agregó el señor Cárcamo que el Censo del próximo año abarcará también la minería, ya que los datos de que actualmente se disponen, son atrasados e incompletos.

INACO INICIA HOY LA ENTREGA DE 4 MIL TONELADAS DE CARNE

El Instituto Nacional de Comercio comenzará hoy mismo a entregar al comercio las cuatro mil toneladas de carne frigorizada que conserva en sus frigoríficos, para hacer frente al alza que este producto está experimentando. Así lo anunció anoche el Ministro de Economía y Hacienda, don Oscar Herrera, al abandonar su despacho.

Por su parte, el INACO entregó anoche la siguiente información oficial:

"Presidido por el vicepresidente ejecutivo, don Hernán Bustamante del Campo, sesionó ayer el Comité de la Carne del Instituto Nacional de Comercio.

En dicha sesión se acordó, en vista de que se está finiquitando la tramitación del decreto que libera de derechos de internación a la carne congelada argentina, lanzar al mercado el stock de dicho artículo que mantiene el Instituto en los frigoríficos de su propiedad, en diferentes puntos del país.

Las ventas de carne congelada a los consumidores, tanto de Santiago como de Valparaíso, se iniciarán sin restricciones, tan pronto quede totalmente despachado el mencionado decreto de liberación de derechos aduaneros, que permitirá vender ese producto a precios razonables."

POSICION DE LOS CARNICEROS.— El Sindicato de Dueños de Carnicerías acordó ir a una huelga si dentro de ocho días el problema del precio de la carne en vara no es solucionado. En una información oficial dan a conocer que ésta ha llegado a 340 pesos el kilo, dejándoles una pérdida del 35 por ciento al venderla al público a los precios oficiales. Agregan que los carniceros de Rancagua, Valparaíso, Cañete, Chimbarongo, y de casi toda la provincia de Colchagua ya se han abstenido de comprar este artículo.



Un millón de kilómetros volados al servicio de la Línea Aérea Nacional de Chile, acaba de cumplir el piloto comandante de aeronave de esa Empresa, don Hernán Pérez Bravo, en el vuelo 260/1, entre Santiago y Los Angeles. Como segundo oficial ingresó a LAN-CHILE, en mayo de 1949, después de renunciar a su cargo de piloto de guerra de la FACH. Cuatro años después, ascendió a capitán de aeronave, habiéndose desempeñado en forma sucesiva y conjuntamente con sus labores específicamente profesionales, como profesor de Navegación Aérea, ayudante del Jefe del Departamento de Operaciones y como Jefe Accidental del mismo y como instructor de Vuelo Instrumental, durante más de 2 años. Hernán Pérez Bravo se desempeña en la actualidad como segundo jefe del Departamento de Instrucción e Inspección Técnica, verdadera Universidad Técnico-Aeronáutica de LAN-CHILE, y, además, mantiene su cargo de profesor de Navegación Aérea, y desde 1954 es, también, Inspector de Vuelo, reconocido por la O. A. C. I., para material Douglas DC-3. Hernán Pérez Bravo es uno de los jóvenes y calificados pilotos de transporte de la Línea Aérea Nacional de Chile que tiene a su haber una dilatada y meritoria trayectoria profesional y funcionaria más que sobresaliente, antecedentes que por sus meritorias condiciones personales, le han labrado un sólido prestigio entre sus jefes y compañeros, y ante los organismos técnicos aeronáuticos nacionales e internacionales. En el grabado aparece el nuevo piloto "Millonario del Aire" de LAN-CHILE, don Hernán Pérez Bravo, junto al jefe de la División de Tripulaciones, piloto comandante de aeronave don Rafael Salas Stone, quién lo recibió a su llegada a Los Cerrillos, y le hizo entrega, en representación de la Superioridad de esa Empresa, del tradicional estímulo que la Línea Aérea Nacional otorga a todos sus tripulantes "Millonarios del Aire".

AÑO XL Nº 14.122

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D

Santiago de Chile, sábado 4 de agosto de 1956

El Tratado con Bolivia

CIERTOS sectores de la oposición han dado en explotar, con mala fe manifiesta, los términos del Tratado de Complementación Económica suscrito por los Gobiernos de Chile y Bolivia en enero de 1955 y ratificado, por unanimidad, en su primer trámite constitucional, por la Cámara de Diputados. Apasionados voceros de esos grupos han proferido, incluso, la calumniosa especie de que este convenio internacional "enajena parte de nuestra soberanía". La calumnia y su espíritu injurioso buscan herir tanto al Poder Ejecutivo como al Legislativo, que ya prestó su aprobación a los términos de este documento y lo ratificó, en una de sus ramas, con la aquiescencia unánime de sus miembros.

El hecho de que la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado esté dilatando la tramitación del Convenio en su segundo trámite constitucional y practicando diversas consultas técnicas que ya fueron realizadas por la Comisión de la Cámara, ha dado pábulo a estos comentarios y prestado aliciente a quienes combaten el Tratado invocando equivocadas teorías. Estos especialistas han hallado alborozada tribuna en los órganos opositores que procuran confundir a la opinión pública magnificando malévolamente detalles secundarios y ocultando las sólidas argumentaciones de nuestra Cancillería y del informe de la Comisión de Relaciones de la Cámara, que aprobara sin oposición esa rama del Congreso.

Antes de relatar la tramitación que este Convenio ha tenido durante su estudio por el Parlamento, interesa conocer los alcances del Tratado y sus provechosas proyecciones para nuestro país y para la nación boliviana.

En este documento, que fue suscrito por los Presidentes de las dos Repúblicas durante la visita que el Jefe del Estado boliviano realizó a Chile en enero de 1955, se procura dar concreción práctica al ideal americano de complementación económica, mediante una paulatina y racional movilización de ambas producciones. Para el logro de estos objetivos superiores, que responden plenamente a la más tradicional política exterior de nuestro país, el Tratado fija diversas normas fundamentales.

Entre éstas, figuran la concertación de planes económicos destinados a incrementar el intercambio comercial; la coordinación de las respectivas producciones; el desarrollo de la industrialización mediante el aporte recíproco de capitales; la revisión gradual de los derechos aduaneros, impuestos, tasas y otras medidas restrictivas del comercio internacional; la coordinación de los regímenes vigentes sobre movimientos de fondos, tipos y permisos de cambio; la celebración de acuerdos tendientes a facilitar el actual régimen de libre tránsito y a ampliar y mejorar los medios de comunicación y transporte entre ambos países; el otorgamiento de facilidades para el tránsito de personas e incremento del turismo; la adopción de las medidas necesarias para favorecer la inversión de capitales destinados al desarrollo de la producción, en gran escala, de artículos alimenticios con destino al aprovechamiento de uno y otro país, y finalmente, la celebración de arreglos especiales para el suministro recíproco de los principales productos nacionales sobre bases estables que aseguren el abastecimiento de ambos países.

Para llevar a la práctica estas finalidades de mutuo beneficio, ambos Gobiernos crearán Comisiones Nacionales de Complementación Económica, que formarán una Comisión Mixta encargada de proponer las resoluciones que corresponda a sus respectivos Gobiernos. Estas Comisiones están actualmente en plena labor y han propuesto ya medidas que favorecen provechosamente el intercambio comercial entre los dos países. Pero ellas no pueden operar, hasta que el Congreso Nacional no ratifique el Tratado. La demora excesiva en esta tramitación está, pues, irrogando perjuicios a nuestra economía.

Hasta el momento, el aspecto de este Convenio, que ha sido objeto de mayores estudios en el Congreso y sobre el cual algunos sectores han levantado la polvareda de infundadas críticas, es la construcción, autorizada en el Tratado, de oleoductos que den salida al petróleo boliviano hasta nuestros puertos.

En conformidad con las estipulaciones sobre libre tránsito consignadas en el Tratado de Paz de 1904 y ampliadas en 1937, Bolivia puede transportar todas sus mercaderías hasta puertos chilenos, sin sujeción a limitaciones. Con respecto a su producción de petróleo, el país vecino podría actualmente, de acuerdo con los tratados vigentes, pasarla a través de Chile, envasada en barriles. Tal sistema de transporte es anacrónico y antieconómico. Chile, en un bien entendido concepto de solidaridad internacional, ha convenido en prestar todas las facilidades necesarias para la construcción, mantenimiento y operación de oleoductos que, partiendo de territorio boliviano, lleguen al puerto de Arica o a otro puerto chileno. Con ello se otorgan al país vecino los medios para desarrollar su riqueza petrolera, a la vez que el nuestro obtendrá también concretos beneficios.

El provecho que Chile alcanzará mediante estas franquicias es claro y concreto. El petróleo transportado por estos oleoductos podrá ser adquirido por Chile hasta en un volumen de mil barriles diarios, y pagado dentro del régimen de intercambio comercial previsto en el Tratado. En buenas cuentas, podremos comprar este combustible sin distraer moneda extranjera. Además, se nos deja la opción preferencial de disponer de hasta tres mil barriles diarios más, pagaderos en dólares. Esta adquisición será siempre más económica para Chile, por la obvia razón del menor flete desde Arica o Iquique hasta Concón, que desde La Guaira al mismo punto. Todavía más. Se estipula que nuestro mercado tendrá derecho preferente para convertirse en comprador de hasta un diez por ciento del petróleo que pertenezca al Gobierno de Bolivia por concepto de regalías pagadas por empresas petroleras extranjeras que operen en su territorio.

Además, en cada caso de construcción de un oleoducto se convendrá un nuevo Tratado que deberá ser estudiado por ambos Gobiernos y ratificado por sus respectivos Parlamentos.

De aquí fluye como lógica conclusión que el revuelo hecho en ciertos círculos en torno a la concesión de estos oleoductos, es absurda y reñida con la más elemental objetividad. La Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados estudió el asunto con patriótica acuciosidad y se tomó cerca de seis meses de tiempo para escarmenar hasta sus más pequeños detalles. Escuchó a connotados internacionalistas —entre ellos no menos de tres ex Ministros de Relaciones Exteriores—, a los jefes de nuestras Fuerzas Armadas y a otros especialistas. Y concluyó aprobando el Tratado por la unanimidad de sus miembros. Ninguno se opuso; sólo se registró una abstención. Después, la Cámara en pleno ratificó el Convenio en su primer trámite constitucional.

El Senado ahora ha vuelto a citar a los mismos expertos en materia internacional y está escuchando las mismas observaciones que éstos formularon ante la Comisión correspondiente de la Cámara. Esta demora innecesaria que, como hemos visto, está dañando el comercio chileno-boliviano, es la que viene dando pábulo a los intencionados y calumniosos comentarios de cierta prensa.

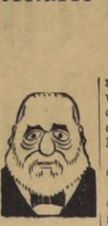
No cabe dudar que, finalmente, la Comisión de senadores arribará a las mismas conclusiones que la Cámara de Diputados. Y que será ratificado este Convenio, que está llamado a otorgar concreción práctica al ideal americanista que siempre ha sustentado nuestra República —tan celebradamente difundida por el actual Jefe del Estado— y a llevar a la realidad múltiples beneficios comunes que aprovecharán al progreso y bienestar de dos países hermanos y limítrofes.

De MANUEL EDUARDO HÜBNER.—

Centenario de Menéndez y Pelayo

VI

Los viajes y la cátedra



El sol de su existencia no parecía ascender, sino correr hacia su cenit. Todo en él resultaba precoz, casi vertiginoso en la carrera del tiempo. Sus viajes no fueron ni tantos ni tan fecundos como él, en su impaciente sed de sabiduría, acaso hubiera querido. Dos meses henchidos de investigación en Lisboa; veloz paso por España; rápida visita a la Ciudad Eterna y otras —Pisa, Nápoles, Florencia, Milán, Bolonia— de Italia; conocimiento fugaz de París; estival regreso a Santander; días de tránsito en Barcelona; retorno por casi dos meses a París; otros tantos —Bruselas, Amberes, Leyden, La Haya, Amsterdam— en los Países Bajos; Navidad, en Santander; una quincena en Madrid; recorrido escudriñador —Sevilla, Córdoba, Granada, Cádiz— de Andalucía; y cuando debía, en la primavera de 1878, partir a Londres para seguir a Alemania, no pudo hacerlo. Ni entonces, ni nunca. El destino lo esperaba en Madrid. Y España, su España, para siempre.

Apenas si había invertido un año total en recorrer aquellos cinco países. Mas no como turista. Don Marcelino pudo, de haberlo querido, viajar con los ojos cerrados. Ni paisajes, ni esparcimientos, ni búsqueda o fuga, de sí mismo, ni aun, menos, placeres o pasiones. ¿Qué podía significar todo aquello si le esperaban, como novias, las bibliotecas? La de Lisboa; la Angélica, la Corsini, la Vaticana, en Roma; las de Nápoles y Milán; la Nacional, de Francia; la Santa Genoveva, la Mazarina, en París... Según Guillermo de Torre, no viajaba de ciudad en ciudad, sino de biblioteca en biblioteca.

Sólo hizo una concesión a la vida exterior: visita al Papa Pío IX. Pero tomó contacto entusiasta con los mayores eruditos de los cinco países. Acogiéronle con admirados brazos abiertos. Con todos trabajó y estudió. Su poder de asimilación, verdaderamente mágico, le permitía extraer de todo y de todos —archivos, libros, manuscritos, hombres—, un precioso concentrado: datos, informaciones, pruebas, más y más con qué reforzar su ya formidable arsenal de conocimientos sobre los traductores clásicos y los herejes o, simplemente, los heterodoxos españoles. El Ministerio de Fomento había añadido una subvención más a las de su cuna y su provincia. Pudo, pues, llegar al éxtasis bibliománico: adquirir por sí mismo, con habilidad de halcón o mastín, la "Ethica", de Fox Morcillo; la primera edición del "De anima et vita", de Luis Vives; la "Christianismi Restitutio" de Miguel Servet; la primera Biblia, de Cipriano de Valera... No sólo rarezas y hallazgos bibliográficos: joyas de gran precio, cuya posesión, ya insólita en un particular, resultaba inverosímil en un modesto becado de veintiún años, de precarios recursos, apenas hijo del profesor de matemáticas de un Instituto Provincial, en España.

En Madrid le esperaba algo que era legalmente inalcanzable. Y hasta, dentro de la normalidad fisiológica, imposible: la más exigente cátedra de la Universidad Central, la de "Historia Crítica de la Literatura Española", vacante por muerte inesperada de D. Amador de los Ríos. No podía opositar a ella quien era poco más de un mozalbete: la ley misma, con su límite de veinticinco años, le cerraba el paso. Los contendores tenían que ser, en el mejor de los casos, los más prestigiosos de España. Pero, ¿y si la ley era reformada a tiempo? Así ocurrió, casi de milagro: iniciativa personal del Jefe del Gobierno, Cánovas del Castillo, que las Cortes apoyaron y quiso resistir inútilmente el Senado.

No sólo intriguillas y cabildeos de quienes recelaban su presencia en las oposiciones a la cátedra. También, rencor ideológico, envidia humana o mero temor a la personalidad desmesurada. Y hasta el menosprecio o la desconfianza a los pocos años. Pues, ¿cómo osaba un mozuelo contender con el reputado don Andrés Milego, de la Universidad de Toledo, o con eminencias venerables, cuales don Luis Canalejas o don Antonio Sánchez Moguel? Menos mal que el Tribunal, presidido por Juan Valera e integrado por sabios como Milá y Fontanals, eruditos como Fernández Guerra y Fernández y González (Francisco), comediógrafos como Rodríguez Rubí, poetas como Manuel Cañete y estudiosos como Cayetano Rossell, no podría jamás aceptar que un mocetón montañés prevaleciera sobre connotados catedráticos.

Pero, "la ciencia del juvenil opositor fue tal —recuerda Gregorio Marañón— que las intrigas políticas, los intereses inconfesables y los méritos indiscutibles de los otros opositores fueron arrollados como por un huracán, que no otra cosa parecía el torrente inacabable de erudición y de crítica genial que brotó de los labios de Menéndez y Pelayo, ante el asombro del público y los jueces".

Fueron oposiciones que marcaron un fasto en la historia de la Universidad Central, de Madrid, y corrieron, de boca en boca, por toda España. El vencedor —seis de siete votos— salió de ellas como un triunfador romano, coronado por la admiración, casi estupefacta, de un pueblo que se veía o se sentía reflejado en el joven gladiador de la inteligencia española. El único a quien no contagiaba el entusiasmo general era el objeto de aquella avalancha. Más no pudo menos que conmoverse —acababa de cumplir los veintidós años y hacerse cargo de su cátedra— cuando regresó, por Navidades, a Santander. No sólo la ciudad entera, amén de sus padres, le esperaba enardecida. También algo maravilloso: la "Bibliotheca Graeca, de Firmin Didot", una Colección de Clásicos Griegos que le obsequiaban "en aplauso y memoria de las "oposiciones a la cátedra de Historia Crítica de la Literatura "Española, gloriosamente vencidas por su ingenio asombroso y "erudición incomparable... (Diciembre 1878)... sus paisanos, "amigos y admiradores". Amós de Escalante y José M. de Pereda, con sendas y ornamentadas rúbricas, encabezaban la lista.

El corazón de "don" Marcelino estuvo a punto de romperse. Estalló en un grito poético, la emocionada "Epístola a mis amigos de Santander". Ni Belisa, ni Epicaris, ni su prima Concha, nadie, ningún ser femenino, ni sus padres mismos, ni su ciudad y región queridas, podrían, como aquellos libros preciosos, haber tañido con tal fuerza el laúd que dormía en su corazón. Cantó a esos clásicos como a mujeres amadas: "Al fin llegaron — desde el turbio Sena — hasta los montes de Cantabria invicta — tal siento palpitar eterna vida — entre las muertas hojas de esos libros—, del tiempo y la barbarie vencedores..."

Era, ya, la cúspide a los veintidós años. La cima —gloria, cátedra, libros, sobre todo, libros habitando un pabellón especial al fondo de la casa paterna— de su acelerado mocerío. La del atleta de las polémicas y las oposiciones a cátedras; pero, también, del autor de "La Ciencia Española" y el de los libros, las críticas, los estudios, las notas bibliográficas, que habían ido brotando de su pluma durante sus viajes y sus andanzas españolas. Todo lo publicado en "La Tribuna", de Santander: "Letras y literatos portugueses", "Cartas de Italia", una significativa "Epístola a Horacio", una "Oda de Erina de Lesbos", una "Paráfrasis de un himno griego de Sinesio de Cirené". Luego, en 1877, algo caro a su corazón, su "Horacio en España", completísimo estudio de la poesía horaciana, a la vez que magna recolección de sus traductores y comentadores hispanos. Al año siguiente, al fin en letras de molde, algo aún más grato para su viejo sueño lírico: sus "Estudios Poéticos", con una carta-prólogo del señor Marqués de Valmar, aquel Leopoldo Augusto de Cueto, que quiso menospreciarle cinco años antes. Se había atrevido —admirador ya fervoroso— a hacer lo que ni Milá y Fontanals, y el mismo Laverde habían osado: prohijar sus poemas "impíos o poco castos", como llamó a algunos de ellos el propio prologador. Casi cuatro años de congoja había costado a Menéndez y Pelayo, "católico a machamartillo", según famosa autodefinición, ver impreso su canto a la fresca relación humana de la antigüedad clásica. Aquél sí que era su mundo. Ese que le hiciera caratular esos poemas en privado como si lanzara un desafío: "En arte soy pagano hasta los huesos".

M. E. H.

PANORAMA

Conferencia Panamericana de Organización Científica

ICARE es la sigla de un organismo que se llama Instituto Chileno de Administración Racional de Empresas. Un poco largo en verdad, pero muy importante. Reúne en su seno a todos los hombres de empresa, administradores, gerentes y propietarios de industrias, preocupados del mejoramiento, renovación y modernización de sus empresas, a fin de reducir los costos, dar mayor seguridad a los trabajadores y convertirlos en colaboradores interesados en su mejoramiento.



Durante las últimas semanas, los serios hombres de negocios, abandonando parte de sus preocupaciones habituales, se reunieron en un Seminario, donde escucharon lecciones de técnicos especializados en Administración de Empresas, venidos de los EE. UU. Fueron alumnos muy conspicuos, muy atentos y estudiosos. La prueba fue buena y los resultados deben verse, más o menos, a corto plazo, en diversas actividades de la industria y el comercio del país.

Una de las obras importantes que ICARE va a efectuar entre los días 12 y 17 de noviembre próximo, es la realización en nuestra capital de la Primera Conferencia Panamericana de Organización Científica. Este torneo se realiza por primera vez en el mundo, bajo los auspicios del Pan-American Council, del Comité Internacional de l'Organisation Scientifique (PACCLOS). El Comité Organizador está presidido por el señor Eugenio Heiremans, Director de ICARE, y actúa como secretario el señor Enrique Barriga. El temario a tratar en esta Conferencia será el siguiente:

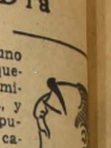
I) La Empresa, como instrumento del desarrollo de los países: con la sociedad; con el Estado, con el personal, con el consumidor, con sus propietarios y accionistas. II) Problemas Especiales de la Dirección de Empresas en los países en desarrollo. III) La pequeña empresa y los países en desarrollo. IV) Formación de ejecutivos en los países en desarrollo. V) Importancia de determinadas técnicas de organización científica en los países en desarrollo. VI) Productividad agrícola en los países en desarrollo.

Cada uno de estos títulos tiene una serie de subtemas a desarrollar para debatir, exhaustivamente, problemas cuya importancia no puede escapar a nadie. El Comité Internacional de la Organización Científica fue fundado en 1926, con sede en Ginebra, y su principal tarea fue desarrollar toda clase de actividades y experiencias que lleven a las empresas, mediante una administración racional, a aumentar su productividad. Para nuestro país, es de especial importancia la realización de este torneo, porque de él se desprenderán importantes enseñanzas utilísimas para el mejor desarrollo de nuestro creciente poder industrial.

LA PREGUNTA

El diario "radicarterista" sostiene que el Gobierno ha enajenado parte de la soberanía de Chile. ¿Se referirá al "corredor boliviano" que ofreciera "Edipo Cha-chachá" o a las "campañas" que financia Escobar Fuelle?

Notas del Día



EL CAMINO SANGRIENTO

Al ir con destino a uno de los pueblos que quedan a la vera del camino que va a Melipilla, y que sigue hasta las orillas del mar, pude ver ayer los restos de la pequeña camioneta en que un caballero y dos señoras encontraron una muerte súbita. Allí estaba el que fuera un vehículo, convertido en un hacinamiento de hierros retorcidos y de latas arrugadas. Unas horas antes l[le]vaba tres vidas felices. No quedaba ahora un resto [de] vida, ni aun en la materia inerte.

Volvía, ya apuntando la noche, por el mismo ca[mi]no, con tino reconcentrado, porque en este camino [la] muerte está agazapada entre las zarzas u oculta e[n]tre los álamos desnudos. Por algo ha alcanzado el [fa]tídico nombre de "Camino de la Sangre". Conver[sá]bamos los viajeros del cercano accidente con la co[n]miseración que estos hechos producen. De pronto [di]visamos en la asfaltada vía un numeroso grupo [de] gente. Presentimos una nueva desgracia. Con cui[da]do, amigo, decimos todos al chófer. Ya estamos an[te] el cuadro trágico, uno más en esta ruta de la muer[te]. Deshecha, como triturada, estaba allí una carreta que momentos antes rodaba lentamente con su car[ga] de hermosos repollos. Era todo un montón de ruinas. Unos carabineros se movían entre los mirones. Un ca[ba]llo yacía muerto; el otro, con una pata quebrada. Más allá, entre los repollos, sangraba y se quejaba u[na] pobre mujer. Quién sabe si habrá tenido la fortuna [de] sobrevivir. El espectáculo era escalofriante. Los o[jos] nos parpadeaban como las estrellas lo hacían des[de] lo alto, imperturbables.

Leí hoy los diarios, y ninguno decía nada acerca [del] accidente fatal. Así pasará con muchos. No se puede contar todos los muertos que van quedando tirados [en] los caminos. En un vespertino leo en este momen[to] que en Mulchén, a causa del choque de una camion[e]ta, dos personas murieron y otra quedó gravemen[te] herida. Esto es en los caminos, en pocas horas. Si hu[bie]ra que reseñar lo que ocurre en las ciudades, es[pe]cialmente en esta en que vivimos, donde la locura anda suelta, no bastarían todas las páginas de [un] diario.

Pero el que a todos los caminos supera en desgra[cias] y accidentes fatales es éste que lleva a Melipilla y a los pueblos de la costa. ¡Si no lo sabré yo! U[na] noche, mi dura cabeza fue a dar contra un carretón detenido, que, por supuesto, no llevaba luz alguna. Largo tiempo me costó volver a vivir, no sé aún si p[or] fortuna o por desgracia. ¡Todo porque faltaba u[na] luz, una lucecita anunciadora del peligro! Pero es[tas] cosas no las ve ninguna autoridad, y, si las ve, se ha[ce] como si no las viera. ¿Quién vigila con acuciosidad [es]te camino sangriento? Cuando el sol alumbra con to[do] su esplendor, se detiene a los automovilistas pa[ra] revisarles sus papeles. Ya la misión está cumplida. ¡Esta sí que es estrictez! Pero, en lo demás, nada. L[os] carretones, las carretas, las bicicletas, no llevan nin[gu]na luz. ¿Para qué si nadie lo exige?

Este camino está destinado a llamarse, hasta el f[in] de los siglos, "el camino sangriento" — B.

Cartas al Director

("Quisiera tener un d[iario] escrito por el público".- [...])

Estadio Monumental en Quinta Norm[al]



Señor Director:

A raíz de los acuerdos adoptados de que el Campeonato Mundial de Fútbol de 1962 ha de celebrarse en la capital de nuestro país, se ha levantado una apasionada, entusiasta e intensa campaña, en todas las comunas circunvecinas de la capital, para solicitar de los Poderes Públicos que el Estadio Monumental, donde se realizarán los torneos deportivos, debe ser construído en sus comunas, ofreciendo enormes extenciones de terrenos, y basándose en las bondades de la [lo]comoción colectiva, y el libre acceso de buenos caminos y c[alles] alumbradas y pavimentadas, etc. Todo está perfectamente [en]cuadrado, en el derecho sagrado y constitucional, de p[edir] a los Poderes Públicos.

Pues bien, entre las peticiones más justas y plausibles, y que es digna de tomarse debidamente en cuenta, es la petición formulada por el Alcalde de la Comuna de Quinta Normal, señor Máximo Solsol H., y que es respaldada por 46 mil habitantes, y para este efecto, cuentan con los terrenos de la extensa y exuberante Chacra Anita, que quedan al frente de la carretera que se construye de Santiago a Valparaíso, y, muy próximo al tramo de la Carretera Panamericana, que se pavimentará dentro de la comuna. Cuenta a su haber con una magnífica locomoción colectiva, eficiente alumbrado público, servicio de agua potable y activa vigilancia policial y atención de ambulancia de la Asistencia Pública. Estas son a grandes rasgos, las bondades y las características, que abonan a los habitantes de la com[una] para pedir a los Poderes P[úbli]cos la construcción del E[stadio] Monumental, y, que para s[acar] a la comuna de la profunda [pos]tración moral y económica que se encuentra, deben los [go]bernantes acceder amplia[men]te a las justas aspiraciones [y] anhelos de esta zona de h[om]bres esforzados del músculo [y] del cerebro, donde debe al[zarse] la simbólica antorcha del C[am]peonato Mundial de Fútbol 1962.

Por otra parte, la cons[truc]ción del expresado Est[adio] ofrecería enormes ventajas [a] los deportistas y aficionados [de] las comunas de Las Barra[ncas], Curacaví, Maipú, Con[chalí], Renca, Colina, Quilicura y [otras] comunas rurales circunvec[inas].

Manos a la obra...

Jorge Flores Neira,
Carnet 95980, Stgo.

La Semana Internacional

EL CANAL DE SUEZ

Continúa la conmoción mundial provocada por la decisión del Presidente Gamal Abdel Nasser, de Egipto, de nacionalizar esta vía de comunicación entre Occidente y Oriente, construida por el ingeniero francés Lesseps, inaugurada por Napoleón III en 1869, y luego, administrada por una compañía internacional, de la que era principal accionista Gran Bretaña. Nasser ha ensayado en esta ocasión los mismos métodos que trató de utilizar Mossadegh en Irán, para nacionalizar el petróleo. Su actitud fue la respuesta inmediata a la fracasada gestión que hizo en pos de apoyo económico para la construcción de la represa de Assuan. Con este motivo, se han agotado las informaciones relacionadas con la historia y peripecias del Canal de Suez, ambicionado por Hitler durante la Segunda Guerra Mundial y defendido, especialmente, por el mariscal Montgomery en una de las hazañas bélicas más importantes de esa contienda. Gran Bretaña ha movilizado sus ejércitos; Francia ha respondido enérgicamente a la medida de Nasser; mientras la actitud de Eisenhower ha sido más contemporizadora y optimista. Esto ha dado margen a que se especule con la actitud del Presidente de los Estados Unidos, tan divergente a la que mostró el Secretario John Foster Dulles. Un cable de ayer, emitido en Londres, dejaba traslucir la renuncia del Secretario de Estado a causa de su diferente manera de pensar frente a la crisis del Canal de Suez.

Esta vía debía ser administrada por Gran Bretaña hasta 1968. ¿El paso de Nasser podría llevar a la internacionalización y no a la nacionalización por el Presidente egipcio?

—O—

LA FORMULA DE IKE ES COMBATIDA

Una de las sorpresas desagradables que experimentó Eisenhower al regresar, complacido, de la Reunión de Presidentes Americanos en Panamá, fue la campaña desatada contra Nixon por uno de sus más estrechos colaboradores, Harold Stassen, considerado hasta hace poco, uno de los más prodigiosos políticos republicanos. Insinuó el nombre de Christian Herter para reemplazar al actual Vicepresidente en la próxima fórmula presidencial, exhibiendo cifras de la votación preliminar. Finalmente, Stassen ha pedido permiso por dos meses, de su cargo de consejero presidencial. El Presidente Eisenhower ha declarado, recientemente, que él no se opondría a la nominación de otra persona para la fórmula de la elección próxima. Al mismo tiempo, declaró, enfática y risueñamente, que su salud soportará, optimistamente, un nuevo periodo de cuatro años.

—O—

LA MANO TENDIDA

Una de las más sorprendentes noticias que pueden llegar de nuestra América, es la "tendida" de manos que se han dado los jefes de los partidos Liberal y Conservador colombianos, Alberto Lleras Camargo y Laureano Gómez. Sorprendente, porque la lucha política enconada y sangrienta que caracterizó el Gobierno de Laureano Gómez, católico ultramontano, frente al Partido Liberal, fue la que llevó a ese país a la situación en que ahora se encuentra. El pacto celebrado en Madrid tiene por objeto devolver a Colombia a sus cauces constitucionales. Para esa acción los dos grandes partidos colombianos se unen para lograr ese propósito.

—O—

MISCELANEA

* * Honduras tuvo su baño de sangre. Elementos opositores al Presidente Lozano, apoyados por un sector del Ejército, se apoderaron del arsenal de un cuartel y desconocieron al Gobierno. Tropas leales desbarataron la conspiración, después de un combate que duró desde la primera hora hasta las 9 de la mañana. El saldo de muertos y heridos ha sido cuantioso. El Presidente Lozano fue elegido con apoyo del ex gobernante José Tiburcio Carías, quien se apresuró a ofrecer su apoyo a Lozano.

—O—

* * El Secretario General de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjold, ha desistido de sus propósitos de visitar diversos países de América en el curso de las próximas semanas.

—O—

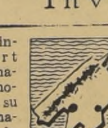
* * Birmania denunció la violación de sus fronteras por tropas de la China Comunista. La ocupación de territorios se extiende a una faja de 100 kilómetros. El pretexto dado fue que las fronteras "no están bien delimitadas".

—O—

* * Los partidos comunistas de Polonia y de Alemania Oriental están muy agitados y deseosos de conseguir su democratización. Los sucesos de Poznan han conmovido los cimientos de la estructura de la República Popular Polaca. La prensa soviética ha revelado recientemente, por primera vez, que el Kremlin no se opondría a conversaciones con Adenauer para lograr la unificación alemana.

De ESTEBAN SALAZAR CHAPELA

Invierno en Mallorca



El poeta inglés Robert Graves —mallorquín honorario por su larga permanencia en la isla mediterránea— ha tenido la buena idea de traducir al inglés el famoso libro de Jorge Sand, **Un Hiver á Majorque** (1842), y publicarlo seguido de la virulenta réplica, también traducida por el mismo poeta, de don José María Quadrado. En el invierno de 1838, Jorge Sand llegó a Mallorca acompañada de sus dos hijos, Maurice y Solange, y del gran músico Federico Chopin. Su estancia en la isla fue sólo de tres meses, al cabo de los cuales todos regresaron a Francia. Dos años después, Jorge Sand publicaba **Un Hiver á Majorque,** libro donde se alababa mucho las bellezas naturales de Mallorca, pero, a la vez, se atacaba terriblemente a los buenos mallorquines, en los cuales sólo veía la escritora bárbaros, ladrones, mentirosos, salvajes de la Polinesia y otras lindezas por el estilo, llegando en este énfasis insultante, a considerar a todos los habitantes de la isla, hijos bastardos de los monjes cartujos...

¿Qué le ocurrió a esta mujer en Mallorca para decidirse al insulto colectivo —el insulto a un pueblo entero—, sin lugar a dudas, el más injusto de los insultos? Robert Graves intenta en su **Historical Summary**, epílogo de diez páginas, explicarse y explicarnos las reacciones de los principales personajes del drama —Jorge Sand, Mallorca y Chopin—, sin olvidar a Solange, entonces de ocho años. Por lo que hace a Chopin, no parece que lo pasara mal en Valldemosa, si hemos de creer cuánto dice en una carta que transcribe aquí Graves, dirigida a Jules Fontana. "A menos que Chopin (dice Graves) tratara de engañar a Fontana, es seguro vivía allí una vida distraída y activa (Chopin escribió varias obras en Mallorca), y estaba encantado de permanecer en Valldemosa otros seis meses, a pesar de las dificultades de la comida, los transportes y el servicio doméstico". En esa carta, dice Chopin de Mallorca y los mallorquines: "La naturaleza en Mallorca es bella, pero la humanidad es rapaz". Esta humanidad rapaz veía a Chopin "como un señor que esperaba que la gente le saludase con el sombrero a tres leguas", esto es como un señorito que no disimulaba su desprecio por el pueblo. Y algo peor: veían los mallorquines a Chopin como un tuberculoso, como una calamidad —una fuente de infección— que había caído sobre Mallorca... Precisamente una de las críticas más duras que los mallorquines hacían de Jorge Sand —aparte de las críticas morales y religiosas—, era ésta de permitir que sus hijos convivieran con un hombre aquejado de aquella dolencia.

Los mallorquines no podían por menos de considerar a la escritora una mujer sin moral de ninguna clase. "Había un grupo de liberales (escribe Graves) que hablaba francés y leía los periódicos de París; este grupo debió conocer el escándalo de la reciente luna de miel italiana con Alfredo de Musset, a quien se presumía ella había seducido, traicionado y abandonado. Esos liberales veían, sin duda, en Chopin, otra víctima". Para los que no eran liberales, les bastaba que Jorge Sand, una señora casada, viviera con un hombre. Por si esto fuera poco, Jorge Sand no iba ni enviaba sus hijos a misa. "Si Jorge (dice Graves) hubiera hecho la concesión de enviar sus niños a misa los domingos por la mañana, las cosas habrían ido mejor, pero ella los había educado en la "noble religión de la filosofía" y les había inculcado el desdén por la Iglesia". Con todo, Graves cree que muchas de las picardías que los mallorquines hicieron a la pareja, a Jorge y a Chopin, no vinieron de los mallorquines, sino de Solange, niña aviesa como ella sola, a quien el propio Graves culpa más adelante del distanciamiento definitivo [de] ambos amantes.

Pero, ¿qué hecho de[l] mundo, cuando recae en [una] persona portadora de buena [fa]ma, no se convierte al cab[o en] buena literatura? Un Hiv[er á] Majorque es un excelente [libro] de viajes, lleno de espíritu, libro que honra a Mall[orca] aunque condene injustamente [a] sus habitantes. Quizá esta [in]justicia tuvo su origen en [que] Jorge Sand no pudo nunca [en]tenderse con los mallorquines, pues no sabía español, ni [mu]cho menos mallorquín. Las [po]cas frases españolas que tr[ans]cribe en su libro, las transcribe mal, como por ejemplo: "[...] (está) a la disposición de [us]ted"; "el (la) flor de la ju[ven]tud".

Verdadera presea de esta [edi]ción inglesa es la Vindica[ción] de don José María Quadr[ado]. El meritorio arqueólogo, h[isto]riador y ensayista, tan e[logia]do por Menéndez y Pelayo, [de]fiende aquí el honor de la [isla] con el mismo calor y el m[ismo] orgullo con que habría de[fen]dido su suelo en caso de [inva]sión. Vaya como muestra [uno] de sus terribles disparos: "[Jor]ge Sand es el más inmoral [de] los escritores, y Madame D[ude]vant (el verdadero nombre [de] ella por matrimonio), la [más] obscena de las mujeres".

Quadrado lamentó más [ade]lante haber empleado en su [ré]plica "el mismo crudo len[gua]je que utilizara la escrit[ora]".

(Exclusivo para LA NACIO[N])

E. S. C.

Nuevos recursos para edificios y la modernización de Correos

Ejecutivo propone al Congreso proyecto que modifica la Ley 11.867

En la Cámara de Diputados se recibió ayer un Mensaje del Ejecutivo, por el cual inicia un proyecto que modifica la Ley 11.867, que consultó recursos extraordinarios para la construcción de edificios, modernización de los servicios y reajuste de la planta de Correos y Telégrafos.

Dice el Mensaje que en la aplicación de esta ley han surgido tropiezos que impiden el cabal cumplimiento de los objetivos que inspiraron su dictación. Al efecto señala que las sobretasas creadas, y que debían cubrirse mediante una estampilla especial con la lectura "Para edificios de Correos y Telégrafos", no ha podido llevarse a la práctica, debido a la imposibilidad material de la Casa de Moneda y Especies Valoradas para efectuar las emisiones correspondientes o retimbrar las que se hallan en actual circulación.

Estas dificultades, que no han podido ser superadas —agrega— han significado una disminución apreciable de los recursos que se proyectaba aplicar al desarrollo del plan de construcciones. Como un medio de corregir esta anomalía, el Ejecutivo propone algunas modificaciones en el texto de la citada ley, en forma que esas sobretasas puedan ser pagadas en estampillas de correo comunes, cuyas emisiones son en la actualidad suficientes.

Las nuevas sobretasas que el proyecto consulta, duplican las actualmente vigentes, pero ellas sólo afectan a determinados objetos de correspondencia, ya que se mantienen invariables las tarifas postales y telegráficas fundamentales, "en consideración a los propósitos que se sustentan respecto de la consolidación de la economía nacional".

Por otra parte, el Ejecutivo propone incrementar los recursos destinados al programa de edificios, los que por efectos del proceso inflacionista resultan muy inadecuados para realizar cabalmente las obras que señala la ley 11.867. En este sentido se aumentan a 240 millones de pesos los fondos que corresponde consultar en el Presupuesto de Entradas y Gastos de la Nación, para la Dirección General de Correos y Telégrafos, en el año 1957. A partir de 1958, esta suma aumentará, también, en un diez por ciento anual sobre la del año inmediatamente anterior.

El rendimiento que se calcula a las sobretasas se estima en 120 millones de pesos anuales, cantidad que, como es de suponer —dice el Ejecutivo—, subirá en el curso de los años, por el crecimiento vegetativo del tráfico postal y de telegramas.

Otra de las modificaciones propone la creación del mecanismo competente para las construcciones proyectadas, y al efecto establece que la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas, de acuerdo con la Dirección General de Correos, designará una Comisión que, de conformidad con el reglamento para concursos del Colegio de Arquitectos de Chile, fijará las bases y llamará a concurso de planos para la construcción del edificio central de Santiago.

Se declaran, asimismo, de utilidad pública los predios e inmuebles que fueren necesarios para dar la ubicación adecuada a los nuevos edificios de Correos y Telégrafos.

Facúltase, finalmente, al Presidente de la República para enviar, por una sola vez, al extranjero hasta tres funcionarios de la Dirección de Correos, para que estudien los nuevos sistemas de operación en uso por los servicios de telecomunicaciones y su adaptación a las necesidades nacionales. Además, autoriza al Jefe del Estado para enviar al exterior una Comisión mixta de cuatro funcionarios, pertenecientes al Ministerio de Obras Públicas y a la referida Dirección General, para que estudie la organización interna y mecanización de los servicios de Correos.

Ejecutivo propone nuevos límites para región continental de Chiloé

Llegó ayer a la Cámara de Diputados un oficio del Ejecutivo, por el cual se formulan diversas indicaciones al proyecto que modifica la división administrativa de Aisén, en la región continental de Chiloé.

Al efecto se substituyen los artículos del proyecto que fijan los límites de los departamentos de Coihaique y Chile Chico, y de las comunas subdelegaciones de Río Ibáñez y Lago Buenos Aires.

TEXTO DEL PROYECTO TRIBUTARIO APROBADO POR EL PARLAMENTO SE ENVIARA EL LUNES AL EJECUTIVO

El personal de la Secretaría de la Cámara de Diputados inició ayer la revisión y compaginación del articulado del proyecto de reforma tributaria y reducción administrativa, despachado el jueves por el Congreso Nacional.

La tarea es delicada, no sólo por la extensión e importancia del proyecto, sino porque éste tuvo —como es del dominio público—, cinco trámites legislativos, que dieron origen a cinco oficios, con los acuerdos respectivos, entre las dos ramas del Congreso Nacional.

El texto definitivo del proyecto quedará listo mañana, y el lunes será comunicado al Ejecutivo, para su promulgación como Ley de la República.

Moción que favorece a dos balnearios en comuna de Puchuncaví

Los diputados Fernando Vial Letelier, Armando Mallet y Guillermo Rivera Bustos, presentaron a la Cámara una moción, por la cual se autoriza a la Municipalidad de Puchuncaví para contratar empréstitos en el Banco del Estado u otras instituciones de crédito, hasta por la suma de siete millones de pesos, a un interés no superior al 10 o|o y con una amortización que extinga la deuda en un plazo máximo de cinco años.

El producto del o los préstamos se destinará, exclusivamente, a la instalación de la red de distribución y líneas transmisoras de energía eléctrica y alumbrado de los balnearios de Maitencillo y La Laguna y territorio jurisdiccional, de gran belleza turística.

Para financiar el préstamo, se establece una contribución adicional del cuatro por mil sobre el avalúo de los bienes raíces rurales y urbanos de la comuna de Puchuncaví.

COMISION TECNICA SE IMPONE DE LA SEQUIA EN EL NORTE CHICO

El Ministro de Agricultura, don Jorge Aravena, ha informado a la Cámara de Diputados que los servicios técnicos dependientes de esa Secretaría de Estado, han designado una Comisión para que, en el terreno mismo, se imponga de los problemas creados por la sequía que ha afectado a las provincias de Atacama y Coquimbo.

Agrega que tan pronto como dicha comisión emita su informe, hará llegar copia a la Cámara, absolviendo así una petición del diputado Máximo Corral.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO AGRARIO LABORISTA.— Cítase a los militantes de la sexta comuna para las 11 horas de mañana, en Recoleta 941, con el objeto de considerar asuntos de interés político.

PARTIDO DEMOCRATICO DOCTRINARIO. — A las 11 horas de mañana, rendirá homenaje, a la memoria del fundador del Partido Democrático, don Malaquías Concha, con ocasión del aniversario de su fallecimiento. En su tumbra, del Cementerio General, dirigentes y militantes depositarán una ofrenda floral, luego de un discurso recordatorio del presidente de la colectividad.

ACCION RENOVADORA DE CHILE. — En la reciente reunión se acordó realizar el próximo miércoles, la elección de la nueva directiva provincial de la juventud, para el período 1956-1957. También se dio cuenta de los trabajos electorales en favor de la candidatura a diputado por el primer distrito de Santiago del señor Jorge Meléndez Escobar, quien postula a su reelección.

Gestión de armonía realiza en el PAL Ricardo del Río

El diputado agrariolaborista por Maule don Ricardo del Río Pinochet, recién elegido vicepresidente de la Junta Nacional Ejecutiva de su partido, declaró ayer a LA NACION que ha iniciado con éxito gestiones conciliatorias tendientes al restablecimiento de la armonía interna, en esta colectividad política. Al efecto, espera entrevistarse con cada uno de los parlamentarios que han desconocido la autoridad de la Junta.

El señor Del Río dará cuenta de su misión en la sesión ordinaria del próximo miércoles de la Junta del PAL.

NORMAS SOBRE UNIDAD IMPARTIO JUNTA DEL PARTIDO DEMOCRATICO

Bajo la presidencia de su titular, don Juan Pradenas Muñoz, celebró su primera sesión la Junta Ejecutiva del Partido Democrático, unificado. Asistieron el senador Humberto Martones Quezada; los diputados José Oyarzún, Enrique Rodríguez, Serafín Soto, Humberto Martones Morales, Luis Minchel, René Jerez y Ernesto Araneda; los Directores Generales de planta, y representantes de la Juventud y del Comité Nacional de Mujeres Democráticas.

La Junta se ocupó de las normas generales para la fusión de las Agrupaciones; pero dejó constancia que, de acuerdo con las Actas Unitarias, dicha fusión puede efectuarse de inmediato, fijando libremente cada Agrupación el número de miembros de cada directiva unificada, sea ella provincial, departamental o seccional, y adoptando en la misma forma todas las medidas sobre registros, campañas electorales y otras actividades.

PREVISION PARA LOS PEQUEÑOS Y MEDIANOS MINEROS: PROYECTO

El diputado Alejandro Chelén Rojas presentó a la Cámara una moción que declara obligatorio, para todos los trabajadores de la pequeña y mediana minería, con excepción de los dueños de minas la previsión establecida en la ley 10.383, cualquiera que sea la relación jurídica entre éstos y los pirquineros, subpirquineros y demás trabajadores que exploten minas, pagando regalías, porcentajes o cualquiera otra forma de pago al dueño de la pertenencia.

Para financiar este beneficio, los compradores de minerales de la pequeña y mediana minería retendrán un porcentaje del valor de la compra, que deberán entregar al Servicio de Seguro Social. Dicho porcentaje será fijado por el Presidente de la República, durante los primeros 60 días de cada año. Para los efectos indicados, se presume de derecho que el salario mensual de estos trabajadores es de un sueldo vital de la provincia de Santiago.

Compañía de Guardia celebrará aniversario

El martes próximo celebrará el 16.o aniversario de su fundación la Compañía de Guardia del Ministerio de Defensa Nacional, la que comanda actualmente el capitán Ernesto Hald.

Dicha unidad recordará su nuevo año con una ceremonia interna y con la repartición de premios a los vencedores en competencias deportivas recientemente efectuadas.

ESCUELA DE PERIODISMO INAUGURO CURSO DE RELACIONES PUBLICAS

Ayer se inició el ciclo de siete lecciones sobre "Relaciones Públicas, a cargo del profesor Bernard Herberick, en la Escuela de Periodismo de la Universidad de Chile. El señor Herberick, fue presentado por el Director Subrogante de la Escuela, señor Santiago del Campo y por el secretario de ICARE, don Angel Custodio Sanhueza.

Asistieron los alumnos del cuarto año y un grupo de periodistas y publicistas de diversos diarios de Santiago. El curso proseguirá los martes y viernes, a las 11.30 horas, hasta el día 24 inclusive en el local de la Escuela de Periodismo, Avenida José Pedro Alessandri (ex Macul 774), y se nos encarga invitar especialmente a los miembros del Círculo de Periodistas de Santiago, y representantes de agencias publicitarias.

acontece... POR YOLANDA ROSS

DE REPENTE y sin que nadie lo pensara, Monseñor Oddone Tacoli, Secretario de la Nunciatura, fue trasladado por la Santa Sede a Lima.

La noticia llegó la semana pasada, y sus colegas del Cuerpo Diplomático deploraron no tener tiempo de organizarle una buena manifestación en su honor, tal como se la merecía.

Monseñor Tacoli, en los dos años y meses que ha estado entre nosotros, se hizo popular entre los miembros del Cuerpo Diplomático, los círculos sociales y religiosos. Le gustó Chile y dice que siente dejar el país. Consuela a sus amigos, por su partida, diciéndoles que pasará nuevamente por estos mundos en seis meses más, cuando pase de regreso a Italia...

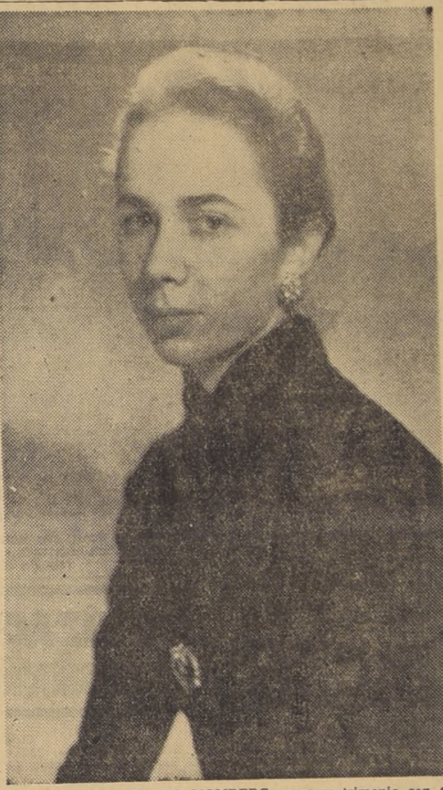
SOLO EL NUNCIO, Monseñor Baggio, alcanzó a despedir con una recepción a Monseñor Tacoli. La recepción comenzó a media luz. Sólo iluminaban los recibos los candelabros repartidos por diferentes lados.

Los primeros invitados que llegaron a la Nunciatura pensaron que en la representación de la Santa Sede corrían vientos "de moda", y seguían la costumbre actual de comer a la luz de las velas. Saludaron en la penumbra y se diluyeron por los salones sin atreverse a preguntar nada. Pero la media luz había sido obligada por desperfectos en los cables del sector. Todo el barrio estuvo a obscuras por unas cuantas horas. Cuando se "hizo la luz", se vio en los salones a prominentes personajes que deploraban la partida del joven Secretario.

LA ASOCIACION de Consejeros, Secretarios y Adictos de las Embajadas acreditadas ante la Moneda, están pensando en el obsequio que le darán a Monseñor Tacoli antes de partir, como recuerdo de estos tiempos pasados con ellos. Es muy posible que este recuerdo sea una caja de plata para cigarrillos. De todas maneras, esto es un secreto. Secreto que ustedes también deben guardar.

AL MINISTRO del Japón, Katsushiro Narita, se le ha olvidado bailar cueca. Aprendió a bailarla al poco tiempo de llegar a Chile. Los chilenos envidiaban a este hijo del Sol Naciente, por la forma en que agitaba su pañuelo. Ahora confesó con pena que hacía tiempo no había tenido oportunidad de bailar y estaba decidido a comenzar sus clases nuevamente. Espera poder bailar sus "buenas cuecas" para el Dieciocho, como cualquier criollo.

Y. R.



Señorita INES HURTADO MOMBERG, cuyo matrimonio con el señor Alejandro Puelma Aldunate, se efectuará hoy, a las 17.30 horas, en la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles, El Golf.

FESTIVAL SCHUMANN

Por PABLO GARRIDO

Para conmemorar el centenario de la muerte de Robert Schumann, el Instituto de Extensión Musical verificó el Sexto Concierto de Abono de la XV Temporada de Música de Cámara, en el Teatro Antonio Varas. Ha sido el único acto registrado en nuestras salas de concierto con tal finalidad. Lamentablemente, el acto no ha estado a la altura del propósito. La participación de Elma Miranda en los Estudios Sinfónicos para piano, opus 13, nos había predispuesto para escuchar una interpretación muy cabal, dado que esta joven artista, en anterior recital (Instituto Chileno-Británico de Cultura), demostró una calidad sobresaliente. No sólo ha evidenciado condiciones técnicas precarias, sino que, conceptualmente, la tan difícil obra se desintegró, al grado de resultar una sucesión inorgánica de trozos meramente virtuosos. Todo el tremor introvertido, que gravita en forma de alta tensión dramática, quedó escasamente epidérmico, debido a esta insolvencia estilística. El hecho nos llama profundamente la atención, dado que Elma Miranda, hace dos años, demostró justamente una inmersión estilística de primer orden. En todo caso, nuestra opinión (si fuera compartida por el público experto), no ha de sentar juicio definitivo, ni mucho menos, sobre esta magnífica pianista nuestra.

En la segunda parte, hemos tenido la grata sorpresa de escuchar a la soprano Zdenka Lieberon (con Julia Searle al piano), en un grupo de seis canciones del mismo Schumann. La escuela de la señorita Lieberon es magnífica, y sus cualidades vocales, no parejas (particularmente en las notas graves), habrán de alcanzar, en breve tiempo, un desarrollo de primer orden. La dicción a veces se resintió (particularmente en las medias voces del intimismo liederista), pero ni ello es defecto, ni perjudica en absoluto la real caricia que es su timbre.

En el Quinteto en Mi bemol, opus 44, para piano y arcos, Rodolfo Lehmann no graduó para alcanzar el equilibrio con el conjunto de arcos. No sabemos si lamentar esto, dado que, la disparidad instrumental de los componentes sigue resultando un intríngulis de tal magnitud, que preferimos silenciar nuestro juicio para no aparecer eternamente majaderos. El camino aquí, es otro: formar un nuevo Cuarteto.

P. G.

COCTEL - DANSANT EN HONOR DE CADETES FRANCESES. — El directorio de la Unión des Francais au Chili, tiene el agrado de avisar a los miembros de la Colonia Francesa y amigos de la Francia, que con motivo de la visita de 75 cadetes de la Aviación Francesa, se efectuará en los salones del Hotel Crillón, un coctel dansant, el lunes a las 19 horas.

Siendo el número de tarjetas limitadas éstas deben retirarse a la brevedad posible en la recepción del Hotel Crillon.

PREPARACION A LA NOVENA.

5 de agosto, domingo: 10 horas: Misa Parroquial.— Renovación de votos matrimoniales.

12 de agosto, domingo: 10 horas: Misa por los difuntos de la Parroquia.

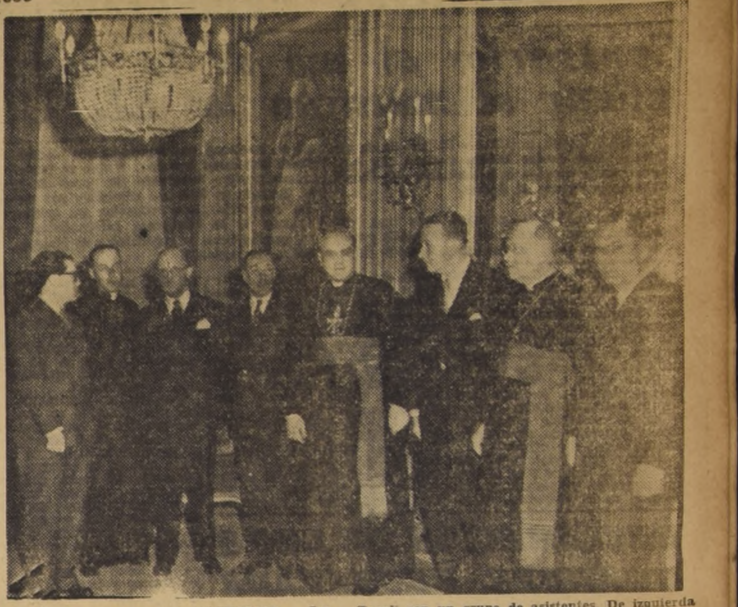
AL ECUADOR. — Ha regresado al Ecuador la escritora de ese país, señora Elisa Ortiz de Aulestia, quien desarrolló una destacada labor en la Asociación del Libro Americano, cuya representación lleva al Ecuador.

ANIVERSARIO DEL ECUADOR.— El Embajador del Ecuador, Excmo. señor Isaac A. Chiriboga, y señora Cecilia Chiriboga de Chiriboga, ofrecerán una recepción, el 10 del presente, de 19 a 21 horas, en su residencia de Avenida Pedro de Valdivia, con motivo de celebrarse el aniversario de la Independencia de su país.

GRUPO FUEGO RENDIRA HOMENAJE AL POETA HTO. DIAZ CASANUEVA. — Hoy sábado se efectuará en el Círculo de Periodistas, Amunátegui 31, la sesión almuerzo del Grupo Fuego de Poetas, la que se iniciará a las 13 horas. En esta oportunidad el Grupo Fuego rendirá un homenaje al poeta Humberto Díaz Casanueva, con motivo de cumplir 30 años de vida literaria y en celebración de la publicación de su último libro "La Hija vertiginosa". Ofrecerá la manifestación el poeta José Miguel Vicuña.

También a esta manifestación ha sido invitado el poeta y crítico boliviano Juan Quirós.

El Directorio del Grupo Fuego invita a todos los poetas residentes a esta sesión almuerzo.



EN LA NUNCIATURA APOSTOLICA.— Con motivo de la próxima partida de Chile de Monseñor Oddone Tacoli, Secretario de la Nunciatura, el Nuncio Apostólico, Monseñor Sebastián Baggio, ofreció una recepción en la sede de la Nunciatura, la que contó con la asistencia de numerosas personalidades del Cuerpo Diplomático, de los círculos religiosos y sociales. En el grabado se ve al Excmo. Nuncio y a Monseñor Tacoli con un grupo de asistentes. De izquierda a derecha, el señor Jorge Morelli, Secretario de la Embajada del Perú; Monseñor Tacoli, señor Roberto Domínguez, Consejero de la Embajada del Uruguay; señor Alvaro Marques, Ministro de Portugal; el Excmo. Nuncio; Ramón Luis Rodríguez, Jefe del Protocolo; Monseñor Augusto Salinas y el señor Pedro Errázuriz.

Matrimonio Puelma Aldunate - Hurtado Momberg.

Hoy será bendecido el matrimonio de la señorita Inés Hurtado Momberg con el señor Alejandro Puelma Aldunate, en la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles (El Golf).

Padrinos, del novio, serán, don Octavio Puelma Aldunate y señora María Aldunate de Puelma; de la novia, don Manuel Hurtado Echeverría y señora Yoly Momberg de Hurtado.

Testigos, en la ceremonia religiosa, los señores Octavio Puelma A., Gonzalo de la Maza, Diego Palma S. M., Luis García S., Sergio Aldunate, Agustín Bueno L., Jaime Valenzuela, Willie Ducau y Alejandro Salas. De la novia, Mario Hurtado E., Guillermo Cox L., Alberto Hurtado E., Jaime Ross G., Benjamín Hurtado E., Pedro Oyharscabal y Eduardo Hurtado M.

En la inscripción civil, los señores Eduardo Aldunate J., Jorge Echeverría B., Sergio Sepúlveda R., Jorge Hurtado C., Guillermo Pimentel S. y Florencio Echeverría. Por la novia, Arturo Momberg W., Julio Cortés K., César Fuenzalida C., Germán Terpelle P., Osvaldo Sotomayor M., René Córdova U., Fernán Díaz B. e Ismael Rengifo E.

MATRIMONIO LABARCA VAN RYSSELBERGHE - WERNEKINCK ARMSTRONG. — Hoy será bendecido en Concepción el matrimonio de la señorita Carmen Wernekinck Armstrong con el señor Jorge Labarca van Rysselberghe en la Iglesia Alemana, a las 18 horas.

Serán padrinos, por parte del novio, el señor Jorge Labarca Moreno y la señora Lidia van Rysselberghe. Por parte de la novia, el doctor Alberto Wernekinck Lippert y la señora Estela Armstrong de Wernekinck.

Fueron testigos del matrimonio civil, por parte del novio, la señorita Ester Labarca Moreno y los señores Santiago Labarca Labarca, general Humberto Labarca, Enrique van Rysselberghe M. doctor Antonio Montero C., Juan Martínez Gutiérrez, doctor René Louvel y Eugenio Labarca van Rysselberghe. Por parte de la novia, los señores Carlos Wernekinck Lippert, Ricardo Caro Urrieta Alejandro Wernekinck Armstrong, Emilio Armstrong Ruiz, Roberto Morán Maggi y Eberardo Armstrong Ruiz.

Serán testigos en la ceremonia religiosa, por parte del novio, los señores Ernesto Labarca Moreno, Carlos Medina Maldonado, general Rodolfo Concha M., doctor Luis Corvalán Roco, doctor Max Montero van Rysselberghe Luis Fernández París y Sergio Montero van Rysselberghe. Por parte de la novia, los señores doctor Carlos Wernekinck, Armstrong, Alejandro Armstrong, Ruiz, Lisandro Reyes Vega, doctor Enrique Wernekinck Armstrong Víctor Delpin Fleicher, Christiam Boyens Calundam y Antonio Peuker Ulver.

BAILE DEL LICEO N.o 3, SUSPENDIDO.— El Comité de Padres y Apoderados del Cuarto Año A, del Liceo N.o 3 de Niñas, avisa a las personas que adquirieron entradas para el baile a efectuarse hoy día en la Piscina Militar, que éste ha sido suspendido, y que se realizará, impostergablemente, el próximo 1.o de septiembre.

80 años de vida celebrará Parroquia de La Asunción.

Con motivo de cumplir el 15 del presente sus ochenta años de vida la Parroquia de La Asunción, se han preparado diferentes actos de celebración. El programa es el siguiente:

Del 7 al 15 de agosto: Solemne Novena Patronal: diariamente a las 19.30 horas, con predicación a cargo del Párroco Monseñor Eduardo Lecourt, preces y Bendición con el Santísimo Sacramento. La música litúrgica a cargo del Coro Palestrina.

ENFERMOS. — Guarda cama la señorita María Teresa Gandarillas Vergara.

—Restablecida la señora Tela Parga de Ojeda.

—Mejor la señora Olga Pizarro de Astorquiza.

—Sigue enfermo de cuidado el director de Cine don Adelqui Millar.

BENDICION DE NUEVA SEDE DE LA OBRA SAN PEDRO ARMENGOL.— El R. P. Ramón. E. Coo Baeza, y el directorio de la obra San Pedro de Armengol, han invitado para hoy a la bendición de la nueva sede del Hogar San Pedro de Armengol, ubicado en Los Quillayes, Vicuña Mackenna, paradero 28, camino Puente Alto.

La ceremonia se realizará a las 17 horas y la bendición la impartirá su Eminencia Rvdma. Cardenal Monseñor José María Caro Rodríguez.

Santiago, agosto de 1956.

BAUTIZO.— En la Capilla de la Clínica Santa María ha sido bautizada María Teresa, hija del señor Fernando Fuenzalida Jencquel, y de la señora Teresa Fernández Yrarrázaval de Fuenzalida.

Fueron sus padrinos don Agustín Fuenzalida Morandé y la señora Carmen Jencquel de Fuenzalida.

COMIDA.— Esta noche ofrecerá una comida, a sus relaciones, la señorita Marisol Figueroa Pérez.

TES.— Hoy ofrecerá un té a sus amigas la señorita Victoria Mozó Correa.

—Esta tarde dará un té, a un grupo íntimo de amigas, la señorita Olga Labbé Rioja.

FIESTA.— Próximamente dará una fiesta a sus relaciones, la señorita Mónica Larraín del Solar.

Don Carlos Escobar Budge.

Después de una penosa enfermedad, que lo afectó durante dos años, falleció en Santiago el señor Carlos Escobar Budge.

Ingeniero civil, de gran cultura y de una relevante personalidad, desaparece, en plena juventud, cuando la vida le brindaba las mejores perspectivas y la próxima formación de su propio hogar.

La ejemplar disciplina de su carácter le hizo sobreponerse a su dolencia y brindar a los suyos la entereza espiritual necesaria para sobrellevar la dolorosa prueba que el destino les deparaba. Jamás una queja o un ademán dejaban traslucir su decadencia física.

Hijo de don Julio Escobar Dooner, fallecido hace un año; y de la señora María Teresa Budge de Escobar, quien fue directora de la revista "Margarita", por quince años, estaba vinculado a tradicionales familias de la sociedad chilena.

Su desaparición enluta, especialmente los hogares de sus hermanos, las familias Escobar Cruchaga y De la Maza Escobar.

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará en la Iglesia de la Merced, a las 9.30 horas.

JUEGOS DE POESIA COMENZARAN EL 7.— Circula la siguiente invitación:

Ester Matte Alessandri, Directora de la revista "Extremo Sur", se complace en invitar a Ud. a los Juegos de Poesía que dicha revista auspicia. El acto de inauguración se realizará el martes 7 de agosto, a las 19 hrs., en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. Las sesiones de lectura de poemas se llevarán a efecto los días 9, 14 y 20 a la misma hora, en la sala de conferencias. El acto de clausura, en el curso del cual se hará entrega de los premios, se verificará el jueves 28 a las 19 horas en la misma Casa Universitaria.

Santiago, agosto de 1956.

DEL NORTE. — Procedente de Antofagasta pasa una temporada en esta capital, la señorita Silvia Morales Flores.

VIAJEROS.— Se encuentra en Santiago, procedente de Talca, la señora Panchita Silva de Contardo.

CURSOS DE CUECA EN EL INSTITUTO CHILENO-NORTEAMERICANO.— Un nuevo curso de cueca comienza el lunes próximo en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura. Este curso estará a cargo de los profesores Chilote Campos y Aurita Buqueli, quienes proyectan preparar a sus alumnos para que puedan celebrar la Fiesta Nacional de Chile bailando cueca. Las inscripciones están abiertas en el local del Instituto, Moneda 1467.

SEMANA PARROQUIAL DE LA FAMILIA. — Mañana domingo, a las 17.30 horas, se efectuará en el Teatro del Colegio San Ignacio, Alonso Ovalle 1452, un gran cineforo, como acto preparatorio de la Semana Parroquial de la Familia, que organiza la Acción Católica Chilena.

Se proyectará la película "El Revés de la Trama", basada en la obra original de Graham Greene.

Dirigirá el acto el R. P. Rafael Sánchez S. J.

El valor de la entrada al acto es de $ 50.

DIPLOMATICAS.— El Embajador de Italia, Excmo. señor Guido Borga, que ha sido llamado por el Gobierno de su país a desempeñar un alto cargo en el Ministerio de Relaciones, y la señora de Borga, partirán de Chile en el mes de octubre.

—El miércoles próximo partirá a Italia, en viaje de vacaciones el señor Tommaso Mancini, Consejero Comercial de la Embajada de Italia.

—El lunes próximo partirá a Lima, a donde ha sido designado por algún tiempo, Monseñor Oddone Tacoli, Secretario de la Nunciatura Apostólica.

—Se encuentra delicada de salud la señora Cándida Moraza de Baehr.

DESPEDIDA DE SOLTERA.— A la despedida de soltera que sus amigas ofrecieron a la señorita María Luisa Lecaros Antúnez, en el Hotel Crillon, asistieron las siguientes señoras y señoritas: Alicia Undurraga Montes, Marisol Figueroa Pérez, Consuelo Correa Saavedra, María Angélica Alcaíno, María del Pilar Campino Vidal, Regina Mena Velasco, Gloria y Nieves Ibáñez Letelier, Teresa y María Inés Cox Urrejola, María Isabel Braum Rivera, Paz Noguera Lecaros, Luz Angélica Bernales Valenzuela, Victoria del Sante Monckeberg, Anita Vial Armstrong, Inés Letelier de Jocelyn-Holt, Lucía Prieto de Besa, María Eugenia Barros de Valdés, Beatriz Amunátegui Monckeber, María Luisa Zaldívar Bulnes, Bernardita Antúnez Valdivieso, Isabel Margarita Mena Acuña, Elena Errázuriz Guzmán, Margarita Fernández Grez y Bernardita Barros Sánchez.

PARTES DE MATRIMONIO. — Ruperto Lecaros Freire y Adriana Mackenna de Lecaros participan a Ud. el matrimonio de su hija Patricia con el señor Rafael Fernández Yrarrázaval y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles (El Golf), el domingo 12 de agosto, a las 18 horas.

—Rafael Fernández Yrarrázabal participa a Ud. su matrimonio con la señorita Patricia Lecaros Mackenna y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles, (El Golf), el domingo 12 de agosto, a las 18 horas.

Santiago, agosto de 1956.

Luis Mayol Ramírez y Celia Bravo de Mayol participan a Ud. el matrimonio de su hijo Fernando con la señorita María Luisa Albónico Marcenaro y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará privadamente en la Iglesia Parroquial de Rengo, el sábado 18 del presente, a las 18 horas.

Santiago, agosto de 1956.

CONFERENCIA SOBRE JAZZ. — El próximo lunes, a las 19 horas, en el salón H. L. Wessel, del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, Moneda 1467, se efectuará la conferencia, en castellano, del musicólogo norteamericano Gilbert Chase, sobre el tema "Historia del Jazz; del Caribe a California". El señor Chase es egresado de las Universidades de Columbia y North Carolina, y ha desempeñado cargos en el servicio diplomático de los Estados Unidos. Ha sido profesor de música en la Universidad de Columbia, director de la Escuela de Música de la Universidad de Oklahoma, vicepresidente del Centro Interamericano de Música y corresponsal de arte en varios periódicos norteamericanos. Ha publicado numerosos libros, y actualmente es consejero en varias instituciones musicales.

La entrada es libre y se invita a todas las personas interesadas en asistir a esta conferencia.

Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

Contrarios al uso de la fuerza militar se muestran los EE. UU.

WASHINGTON, 3 (UP).— El Secretario de Estado, John Foster Dulles, declaró hoy que no se puede aceptar la incautación del Canal de Suez por parte de Egipto.

"Es inadmisible —insistió— que una vía acuática, internacionalizada por Tratado y que es necesaria para la existencia de una docena de naciones, sea explotada por un país con fines altamente egoístas; y que el organismo administrativo encargado de poner en efecto el Tratado de 1888 sea eliminado por venganza. Aceptarlo sería estimular un quebrantamiento de la estructura internacional sobre la que descansa la seguridad y el bienestar de todos los pueblos".

Más adelante señaló que la cuestión no es si debiera hacerse algo, sino que debe hacerse. "Alguna gente —continuó— aconseja la fuerza. Esto se tomó como referencia a las exigencias de inmediatas medidas militares que formulan Francia y Gran Bretaña. "Esto habría sido contrario a los principios de las Naciones Unidas —dijo— y habría conducido a una violencia generalizada amenazadora de la paz del mundo".

Sostuvo que Egipto debía ser tratado con justicia y en la misma forma los propietarios y empleados de la desposeída Compañía del Canal. Si estos principios son aceptados por la conferencia que se inicia el 16, los Estados Unidos creen que serán aceptados también por Egipto.

"Una cosa es desafiar a una o dos naciones —subrayó—, y otra es desafiar el juicio considerado y ponderado de muchas naciones que tienen derechos contractuales sobre el Canal".

EL CANAL Y LA REPRESA DE ASSUAN. — El Secretario de Estado reiteró su confianza en que de la junta de las naciones más interesadas en el Canal de Suez saldrá un plan para la administración internacional del mismo, que asegure el cumplimiento de los propósitos del Tratado de 1888, "y que el Canal sea administrado por aquellos que consideran su deber servir a la comunidad internacional y no a los intereses especiales de cualquier nación determinada".

Durante su disertación, Dulles hizo hincapié en las razones que dio el Presidente egipcio, Gamal Abdel Nasser, para nacionalizar el Canal de Suez. "Dijo que al incautarse de la Compañía del Canal explicó el Secretario— asestaba un golpe a los denominados "imperialistas" occidentales, y que pensaba que podía explotar el Canal para producir más grandes rentas para Egipto y así vengarse por el hecho de que los Estados Unidos y Gran Bretaña no daban a Egipto el dinero que le permita iniciar la construcción de la gran represa de Assuan... Nadie que lea el discurso, puede dudar por un momento que el Canal, bajo la administración egipcia, sería utilizado no para cumplir el Tratado de 1888, sino para promover las ambiciones políticas y económicas de Egipto".



LONDRES.— El Primer Ministro de Gran Bretaña, Sir Anthony Eden, contesta el saludo de un agente de policía apostado frente a la residencia oficial del Premier, en calle Downing N.o 10. La foto fue tomada al retirarse Sir Anthony, anteayer, después de la reunión en que los "Tres Grandes" discutieron la situación que ha surgido en relación con el Canal de Suez. Ayer, el Primer Ministro informó a la Cámara de los Comunes acerca de ese grave problema internacional.— (Radiofoto de UNITED PRESS.)

DECLARACION DE LOS 3 GRANDES, RECHAZADA POR GOBIERNO EGIPCIO

EL CAIRO, 3.— (UP).— (Por Walter Collins).— Egipto rechazó esta tarde la declaración de los Tres Grandes sobre la crisis del Canal de Suez, sin dar una inmediata respuesta sobre si concurrirá a la próxima Conferencia Mundial que se celebrará en Londres.

El Jefe de la Oficina Política de la Presidencia, comandante aviador, Alí Sabri, en una transmisión especial de radio El Cairo, dijo que la declaración fue hecha en una atmósfera de presión y que Gran Bretaña, Francia y los Estados Unidos amenazaban con subyugar el pueblo egipcio.

En transmisiones anteriores de la misma estación no se mencionó si Egipto aceptaba la invitación a concurrir el 16 de agosto a Londres, para asistir a una conferencia sobre la internacionalización del Canal de Suez.

La Embajada británica hizo esta mañana entrega de la invitación oficial. Esta y la declaración conjunta de los Tres Grandes fueron enviadas inmediatamente al Presidente Nasser, quien se encuentra en Alejandría.

Esta noche, el vocero de la Presidencia Alí Sabri rechazó punto por punto la declaración. Hablando por radio El Cairo, negó que Egipto hubiera nacionalizado el Canal de Suez sólo con miras al bienestar nacional, sin tener en cuenta los intereses internacionales.

Ambos están vinculados desde que los intereses de Egipto son compatibles con la importancia del Canal, como un gran paso de agua internacional, dijo Sabri.

ZARPO DE RIO EL "ESMERALDA"

En la Comandancia en Jefe de la Armada se informó ayer que el buque-escuela chileno "Esmeralda" que actuaba una visita a Río de Janeiro, zarpó de ese puerto con rumbo a Montevideo ayer, para llegar a su destino el 10 del presente mes.

Posteriormente, el "Esmeralda" visitará Buenos Aires y Punta Arenas, desde donde se dirigirá a Valparaíso, al que debe llegar el 13 de septiembre.

Como se sabe, el buque-escuela chileno lleva a su bordo al último curso de guardiamarinas egresado de la Escuela Naval y al curso de grumetes salido de la escuela respectiva.

Culpable sargento que ordenó "marcha de la muerte" en un pantano

PARRIS ISLAND (Carolina del Sur), 3.— (UP.)— La Corte Marcial que juzga al sargento Matthews C. McKeon, lo declaró culpable de imprudencia temeraria bajo la influencia del licor, por la muerte de seis reclutas en una marcha forzada a través de una región pantanosa de estas inmediaciones.

La Corte lo exhoneró, sin embargo, de otros dos cargos que figuraban en la acusación original del célebre caso.

El fallo de la Corte constituye una disminución del cargo de homicidio involuntario que se hizo al sargento McKeon, que ordenó la referida marcha forzada.

El jurado militar deliberó 6 horas 46 minutos antes de anunciar su veredicto.

Según las reglas de procedimientos militar, la Corte no dictará sentencia sino hasta después de escuchar los alegatos y declaraciones de testigos que los abogados defensores quieran presentar para que se aminore la sentencia.

La pena máxima que puede ser impuesta sería de dos años a trabajos forzados, degradación y pérdida de sueldo y estipendios, por beber en servicio activo, y de un año a trabajos forzados y licenciamiento por mala conducta, por la imprudencia temeraria.

N.o 62

en Gran Bretaña, sin embargo, indican que se tendrá pronta una brigada de paracaidistas para tomar posesión del Canal de Suez en caso de emergencia. Esta unidad partiría desde Chipre.

Cuatro grandes buques de desembarco son preparados para zarpar desde puertos británicos, en tanto que en Chipre y en Malta hay ya barcazas de desembarco listas para entrar en acción. Se presume que se emplearían para transportar tropas y material bélico sobre la costa egipcia, entre Alejandría y Port Said.

Sólo conjeturas es lo que se escucha en cuanto a si Gran Bretaña y Francia tienen idea de acción militar contra El Cairo al mismo tiempo que sobre el Canal de Suez.

El Cairo queda unos 210 kilómetros tierra adentro. En opinión de los observadores competentes, cualquier acción contra El Cairo sobrevendría sólo en el caso de que se registrasen violencias contra los súbditos británicos o ciudadanos franceses u otros occidentales residentes allí.

En Alejandría, las autoridades egipcias triplicaron la guardia policial en torno a los consulados norteamericano, británico y francés. Alrededor de 50 policías, con cascos de acero, tomaron posiciones, fusil en banderola, en cada uno de los consulados.

MISA.—



Con motivo de cumplirse el octavo aniversario de la muerte de nuestro esposo y padre, don
LUIS JOFRE GUAJARDO
(Q. E. P. D.).
Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Iglesia de San Antonio, (Carmen 1562), el domingo 5 de agosto a las 10.30 horas.
Su esposa e hijos.

DEFUNCIONES

✝ Ha fallecido nuestra querida esposa y madre, señora
JOSEFINA CASTRO de BRIGNARDELLO
Se oficiará una misa por descanso de su alma, hoy a las 10 horas, en la Iglesia "San Lázaro" y sus funerales se efectuarán el mismo día en el Cementerio General, partiendo el cortejo de dicha Iglesia, a las 16.30 horas.
La familia.

✝ Ha dejado de existir la señora
AMALIA PULIDO de HIRIART
Sus restos serán sepultados hoy sábado en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 10 horas, en la Parroquia de Vitacura (Vitacura esquina Cuarto Centenario).
Héctor Hiriart Corvalán y familia.

✝ Ha fallecido nuestro querido compañero, señor
ORLANDO CANDIA VIVAR
Invitamos a los que fueron sus amigos, a los funerales que se efectuarán hoy, en el Cementerio General partiendo el cortejo a las 16 horas, desde la Iglesia de San Agustín (Estado esquina de Agustinas).
El Personal del Banco Popular Colombo-Chileno.

✝ Ha fallecido nuestro estimado colaborador, señor
ORLANDO CANDIA VIVAR
Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General partiendo el cortejo a las 16 horas, desde la Iglesia de San Agustín (Estado esquina de Agustinas).
Banco Popular Colombo-Chileno

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida e inolvidable deudo, señora
GUILLERMINA BORQUEZ de BERTHOLET
(Q. E. P. D.)
Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Domingo Santa María N.o 1468, a las 16.30 horas.
La familia.

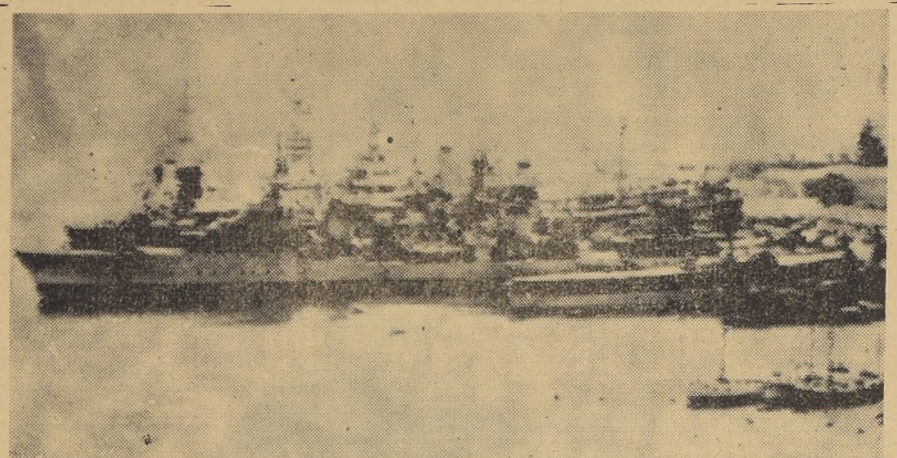
✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido, deudo, doña
AMPARO VASQUEZ de MARTINEZ
(Q. E. P. D.)
Sus restos fueron sepultados ayer, partiendo el cortejo desde su casa habitación, hacia el Cementerio General.
Francisco Martínez y familia.

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido e inolvidable esposo, padre, suegro y abuelito, don
CUSTODIO BUSTOS SANTOS
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán mañana domingo en el Cementerio General. El cortejo partirá desde la Parroquia San Saturnino (Santo Domingo esquina de Avda. Libertad), después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma, a las 9.30 horas.
Su esposa, Esther Canales vda. de Bustos y familia.

IN MEMORIAM

✝ Con motivo de ser hoy el onomástico de nuestro querido e inolvidable esposo y padre, don
DOMINGO CAMPOS GONZALEZ
se invita a sus familiares y amigos a una misa que en su recuerdo se oficiará mañana domingo, a las 9.30 horas, en la Parroquia de San Francisco de Asís, calle Lope de Ulloa 299, Quinta Normal.
Su esposa, Mercedes D. de Campos e hijos.

Concentración de fuerzas navales francesas



TOLON, Francia.— El presente grabado muestra parte de la escuadra francesa concentrada en este puerto, y que ha recibido órdenes de tener sus calderas a presión, a fin de responder al primer llamado para hacerse a la mar hacia cualquier punto del Mediterráneo, donde sus servicios pueden ser necesarios en relación con la crisis planteada en torno al Canal de Suez.— (Radiofoto de UNITED PRESS.)

Tres años en la cárcel estuvo M. Mossadegh

TEHERAN, 3.— (UP).— Se anunció hoy que el ex Primer Ministro de Irán, Mohammed Mossadegh, será excarcelado mañana. Su antiguo jefe de Estado Mayor, general Taghi Riahi, fue libertado hoy. Riahi fue condenado como cómplice de Mossadegh.

Mossadegh, el primer exponente del nacionalismo en Levante, fue encarcelado hace tres años bajo una acusación equivalente a traición de lesa majestad. Su caída, que se produjo al ponerse públicamente frente al Sha, se había originado ya cuando se empeñó en nacionalizar los enormes y ricos yacimientos petrolíferos anglo-iranios.

Mossadegh se convirtió de la noche a la mañana en una de las más poderosas figuras de Levante. Era un tipo pintoresco que se distinguía por la facilidad con que prorrumpía públicamente en llanto cada vez que trataba de conseguir algo. Hay dudas sobre su edad, que unos fijan en 76 años. Pero otros la hacen llegar hasta los 90.

Es un superpatriota que adquirió enorme popularidad en todo Levante por su nacionalización del petróleo de la Compañía Anglo-Irania. Pero fue ésto precisamente lo que produjo su caída. Esto, y su pugna abierta con el Sha, cuya autoridad intentó socavar.

En el consejo de guerra se pidió contra él la pena de muerte, pero la intervención del soberano dejó la sentencia reducida a tres años de prisión.

Nasser conferenció largo con Embajador de Estados Unidos

EL CAIRO, 3.— (UP). — El Presidente de Egipto, Gamal Abdel Nasser, conferenció ésta noche con el Embajador de los Estados Unidos, Henry Byroade, durante una hora y 40 minutos.

Discutió con él, al parecer, la invitación que le dirigieron las Tres Potencias Occidentales para asistir a la Conferencia Internacional de Suez.

Con anterioridad y esta misma noche, Nasser se había entrevistado —según se cree para discutir el mismo asunto—, con el Embajador soviético, Evgheni Kisselev.

Las autoridades no reforzaron la guardia que protege a las Embajadas de los Estados Unidos y Gran Bretaña.

Reforzaron, sin embargo, la de la Embajada de Francia y pusieron 50 policías frente a las oficinas de la Compañía del Canal de Suez, que está frente a las Embajadas norteamericana y británica.

España reclama la entrega del histórico Peñón de Gibraltar

MADRID, 3. (UP).— La prensa española expresa hoy su satisfacción por la invitación hecha a España a fin de que concurra a la Conferencia para la internacionalización del Canal de Suez, pero al mismo tiempo lanzó la delicada cuestión de Gibraltar.

El matutino monárquico "ABC", en vísperas del aniversario de la ocupación por Gran Bretaña del estratégico Peñón que guarda la entrada del Mediterráneo, reclama hoy su devolución a España.

En su editorial titulado "Suez y Gibraltar" el diario dice que España no recurrirá a la violencia para conseguir la devolución de Gibraltar, que ha sido causa de fricción anglo-española desde 1704.

"El Caudillo —declara— no quiere, como otros Gobiernos, recurrir a la fuerza bruta porque sabe, según su propia expresión, que Gibraltar es un fruto maduro que caerá pronto."

Manifiesta, sin embargo, que no comprende cómo Inglaterra necesita tanto tiempo para darse cuenta de ésto, y pregunta: "¿Sólo tiene Gran Bretaña sensibilidad ante las voces destempladas, y se doblega únicamente ante los hechos consumados?"

El periódico monárquico agrega: "Una vez más se aproxima el aniversario de la ocupación, y por esta razón, y por la natural relación con Suez, tenemos que hacer pública una vez más nuestra convicción de que no sólo la razón y la justicia históricas, sino también el aspecto práctico del asunto favorece a España cuando ésta reclama su indiscutible derecho al retorno de Gibraltar".

Todos los periódicos de la mañana dedican grandes titulares a la convocatoria de la Conferencia para el 16 del corriente en Londres, y se considera segura la participación de España. Los observadores señalan que España siempre ha mantenido buenas relaciones con Egipto y los países árabes, y tiene con aquél un acuerdo tomado en principio de que su Presidente, coronel Gamal Abdel Nasser, venga a España en el otoño.

Dicen los observadores que el Gobierno español cree hallarse en una posición ideal para actuar de mediador entre los países de Levante y Occidente. La Conferencia de Londres podría proporcionar la oportunidad de que la diplomacia española entre en acción destacada.

La prensa publica hoy en lugar preferente un breve mensaje de Nasser al Ministro español de Asuntos Extranjeros, Alberto Martín Artajo, explicando el criterio de Egipto acerca de la nacionalización de la Compañía del Canal y asegurando que "la libertad de la navegación por el Canal no está afectada en forma alguna en absoluto".

Clasificación de Fangio en Gran Premio Alemán

NUERBURGRING, 3.— (U. P.).— El automovilista argentino Juan Manuel Fangio, logró por tercer día consecutivo la más alta velocidad en las prácticas para el "Gran Premio de Alemania", que se disputará el domingo próximo en este circuito. Esta carrera cuenta para el campeonato mundial.

En su poderosa Ferrari, Fangio hizo hoy los 22,810 kilómetros del circuito en nueve minutos, 51 segundos y 2/10, con un promedio de 139 kilómetros por hora.

Con esa velocidad, Fangio quebró por segunda vez, aunque no oficialmente, el record oficial del circuito de 138,5 kilómetros por hora, establecido en 1939 por el entonces campeón europeo Herman Lang, de Alemania, en un Mercedes Benz.

Hace dos días, Fangio, en otra práctica aquí, llegó a alcanzar el notable promedio de 145,08 kilómetros por hora.

Como esos records fueron registrados durante prácticas, no se les puede homologar oficialmente.

Hoy, Eugenio Castellotti, de Italia, logró también una magnífica velocidad de 138,1 KPH., en una Ferrari.

Chile y otros países visitarán socios del Overseas Press Club

NUEVA YORK, 3.— (UP.)— Bajo los auspicios del Overseas Press Club (Club de Prensa de Ultramar), el lunes 6 partirá en avión para Venezuela un grupo integrado por diez de sus miembros, los que realizarán una jira de 28 días por países de América del Sur.

Conducidos por Lou García, jefe de Relaciones Públicas de Panagra y organizador de la jira, los viajeros visitarán Venezuela, Brasil, Uruguay, Argentina, Chile, Perú, Ecuador y Panamá, donde tendrán ocasión de entrevistar a Presidentes y altos funcionarios como también conocer clubes de periodistas y diarios latinoamericanos.

N.o 67

Islas Falkland, pero no las bases instaladas por la Real Sociedad más hacia el sur, en la zona del Mar de Weddel.

Un portavoz del Ministerio de Colonias informó que no existe sugestión alguna de que la visita real esté destinada a reafirmar los derechos territoriales británicos en esa región antártica.

El portavoz añadió: "Las dependencias de las Islas Falkland han sido dejadas de lado en lo que se refiere a visitas reales. Como el Duque estará tan cerca de la zona, es comprensible que le haga una visita".

Añadió que las estaciones de las Islas Folkland contribuirán a los estudios del Año Geofísico Internacional, que comenzará en julio del año próximo.

Funcionarios del Ministerio de Colonias manifestaron, por su parte, que el interés del Duque de Edimburgo en cuestiones científicas es otra buena razón de su visita a las bases antárticas que preparan los estudios para el Año Geofísico Internacional.

Agregaron que habrá por lo menos otras cuatro estaciones o bases del Commonwealth británico en la región antártica para el año Geofísico Internacional. Dos serán de Nueva Zelandia, y estarán en la Bahía de McMurdo y Cabo Adare, y dos de Australia, en la Tierra de Mawson.

Se dice que ese total de cinco estaciones del Commonwealth es una de las más grandes contribuciones a los estudios del Año Geofísico Internacional.

También se informó que otros países que intervendrán en los estudios del Año Geofísico tienen las siguientes estaciones: Estados Unidos, seis; Rusia, tres; Noruega, una, Francia, dos; y Japón, dos.

Uno de los funcionarios declaró: "Con toda esta actividad la Antártida no es ya precisamente un lugar solitario, y es natural que el Duque de Edimburgo quiera hacer una visita a esa región".

Con referencia a las sugestiones de que la visita del Duque a la Tierra de Graham podría estar "llena de dinamita política", los funcionarios manifestaron que no tenía relación alguna con las reclamaciones argentinas y chilenas en la región.

Agregaron que Gran Bretaña ya ha dejado bien en claro su posición, al someter al arbitraje de la Corte Internacional de Justicia de La Haya sus pleitos con Argentina y Chile sobre la soberanía británica en la Antártida.

El 21 de diciembre de 1954, Gran Bretaña envió a la Argentina y Chile notas de igual tenor, en las que los invitaba a plantear el caso a la Corte Internacional de Justicia.

Como para fines de abril del año pasado no se había recibido respuesta alguna de Buenos Aires y Santiago, Gran Bretaña resolvió recurrir directamente a la Corte Internacional de Justicia para presentarle su caso.

Desde entonces, Gran Bretaña ha instalado dos nuevas bases en la Antártida, con lo que suman 10 las que tiene ahora allí, en tanto que se dice que la Argentina tiene ocho y Chile cuatro, bases éstas acerca de las cuales Gran Bretaña ha protestado por conceptuarlas violaciones de su soberanía.

COTIZACION Mundial de productos y metales

COBRE EN USA

NUEVA YORK, 3.— (UP).— El cobre para entregas futuras subió hoy de 70 a 55 puntos en siete de sus posiciones. Se vendieron 42 lotes.

Los precios de cierre fueron los siguientes, indicándose los puntos de alza entre paréntesis: agosto 38.75; septiembre 38.65 (55); octubre 38.55 (60); noviembre 38.40; diciembre 38.30 (60); enero 38.20 (65); febrero 38.05 (65); marzo 37.90; abril 37.80; mayo 37.70 (70); junio 37.55 (65); julio 37.45.

METALES EN LONDRES

LONDRES, 3.— (UP).— Sólo una sesión se celebró hoy en el mercado de metales de Londres por causa de las vacaciones bancarias, que comenzaron el mediodía de hoy y terminarán el martes, 7 de agosto. El mercado de metales estará cerrado también durante todo ese período.

El cobre cerró hoy con alza de dos libras esterlinas y media. Se vendieron 850 toneladas. El cobre para entrega inmediata cerró a 318 libras esterlinas la tonelada comprador y 318 1|2 vendedor. Y para entrega a 90 días, a 317 comprador y 317 1|2 vendedor.

El estaño cerró con alza de dos a tres libras esterlinas. Se vendieron 75 toneladas. El estaño para entrega inmediata cerró a 767 libras esterlinas comprador y 767 1|2 vendedor. Y para entrega a 90 días a 762 comprador y 762 1|2 vendedor.

El plomo cerró entre sin cambios y alza de 1|4 de libra esterlina. Se vendieron 350 taoneladas. Agosto cerró a 117 1|4 libra esterlinas comprador y 117 1|2 vendedor. Noviembre a 115 1|4 comprador y 115 1|2 vendedor.

El zinc cerró sin cambios. Se vendieron 800 toneladas. Agosto cerró a 96 1|4 libras esterlinas comprador y 96 1|2 vendedor. Noviembre cerró a 95 comprador y a 95 1|4 vendedor.

BOLSA DE NUEVA YORK

NUEVA YORK, 3.— (UP). —Las acciones estuvieron irregulares con menos volumen en la Bolsa de Valores. Las industriales terminaron la semana a poquísima distancia de su nivel alto.

Las cotizaciones habían llegado a su máxima baja. Pero poco después se inició una buena reacción que hizo recuperar a los precios las declinaciones.

Cerca del cierre hubo algún interés en las acciones de las fábricas de automóviles por pensarse que ya no había noticias en afectar a la bolsa. Las de Chryuler, algunas del acero estuvieron muy firmes y muy pocas se mostraron flojas. Las especiales y varias más acusaron alzas hasta de cinco puntos o más.

Las obligaciones cerraron irregulares con moderada actividad.

Los granos estuvieron irregulares en Chicago. El algodón cerró con 85 centavos de alza a cinco de baja en Nueva York y con 10 de baja a 60 de alza en Nueva Orleans.

Se vendieron 2.250.000 acciones. Las ventas de títulos sumaron 3.330.000 dólares.

GRANOS

CHICAGO, 3.— (UP).— Los precios de los granos para entregas futuras fueron irregulares esta mañana en la lonja mercantil.

La soja acusó bajas al saberse que habían declinado los precios del aceite y tortas de soja, a lo que debe agregarse que, según un cálculo particular, la próxima cosecha de soja será muy abundante. Posteriormente las ventas de soja al Japón mejoraron algo los precios.

Los cálculos particulares sobre la producción de maíz están de acuerdo con los que anunció el Gobierno en julio; pero, en cambio, los cálculos particulares sobre la avena y el trigo serán al parecer más altos que los oficiales.

ALGODON

NUEVA YORK, 3.— (UP).— Las posiciones cercanas del algodón se mantuvieron hoy sostenidas en tanto que las lejanas acusaron buenas alzas.

Al cierre la lista acusaba 17 puntos de alza a uno de baja.

A la apertura los precios fluctuaban entre inalterados y dos puntos de baja. En Nueva Orleans el algodón cerró con dos puntos de baja a 12 de alza.

Las posiciones lejanas habían bajado hasta un dólar por fardo en un momento dado al producirse coberturas cortas originadas por el anuncio del Departamento de Agricultura de que en el Banco de Tierras de Reserva se han depositado para lo que va del año 1.063.000 acres de tierras para algodón.

LANA

NUEVA YORK, 3.— (UP).— Los tops de lana para entregas futuras cerraron hoy con dos a ocho puntos de alza.

Las lanas para entregas futuras, entre inalteradas y ocho puntos de alza.

Los tops standard certificados para entrega inmediata subieron siete puntos a 163,7 comprador.

Las lanas sucias para entrega inmediat asubieron cinco puntos a 136,0 nominal por libra de contenido limpio.

BRADFORD, 3.— (UP).— El mercado de tops de lana está desanimado a causa de las vacaciones del mes de agosto. La China está aún negociando merino de tipo medio y tops de cruza finos para entrega en la última parte deel año.

Los precios están sostenidos nominalmente, como sigue: 70 "A" 144 peniques la libra: 64"A" 129; 64, 128; 60 Super, 111; 58 Super, 101; 56 Super, 91; 50 cardada, 81; 48, 80; 46, 79

Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

Incidente al clausurarse la Conferencia sobre la Antártica

PARIS, 3 (UP).— (Por JEAN DE GANDT).— Bajo la presidencia del delegado francés Georges Laclavere, hoy celebró su última sesión plenaria la Tercera Conferencia sobre la Antártida.

Durante la reunión presentaron informes los jefes de los diez grupos designados para estudiar los problemas que aún quedan por resolver, y que preparan operaciones futuras y observaciones en la región antártica.

Al comenzar la sesión, puestos de pie los delegados guardaron un minuto de silencio en memoria del geofísico norteamericano John A. Fleming, que falleció en California el domingo pasado.

El profesor J. Van Merighaem, del Real Instituto Meteorológico de Bélgica, y representante de la Organización Meteorológica Internacional, anunció que después de haber conferenciado con los delegados argentinos, norteamericanos, neozelandeses y rusos se recomendaba que los países interesados sólo enviaran un meteorólogo cada uno a la Central de Meteorología instalada en la base de "Pequeña América" durante todo o parte del Año Geofísico.

La Conferencia aprobó una resolución sobre buques-meteorológicos y estaciones en islas, las que deberán establecerse en los mares del sur para encargarse de difíciles puntos de observación tales como la Isla de Bouvet de Noruega.

SE SUSCITA UN INCIDENTE.— PARIS, 3 (UP).— El mapa australiano de la región antártica provocó hoy un violento incidente poco antes de que quedara clausurada la Conferencia Antártica.

Este mapa impreso, intitulado "ANTARTICA", fue publicado por la Oficina Nacional de Cartografía del Departamento del Interior australiano, para la división antártica. Claramente muestra los límites de cinco territorios llamados, respectivamente, "Territorio Antártico Australiano", "Dependencias de las Islas Falkland (Malvinas) (Reino Unido)", "Dependencia de Ross (Nueva Zelandia)", "Tierra de Adelie" (Francia) y "Tierra de Maud" (Noruega). Figuran también, las fechas en que estos territorios fueron "creados" por orden, decreto, carta, patente o proclamación, y "publicados" ne los respectivos boletines oficiales de los cinco países.

Para señalar la ubicación de las estaciones gravimétricas en Antártida, mientras leyó su informe el delegado francés, padre P. Lejay, colgó en el pizarrón una copia de este mapa, en el anfiteatro donde la sesión plenaria celebraba su última reunión.

Terminaba el padre Lejay su exposición, cuando el presidente de la Conferencia, Georges Laclavere, volviéndose, notó que su colega francés usaba al mapa australiano para indicar las distintas zonas. De un salto se acercó al pizarrón y, ante el asombro de todos, arrojó el mapa bajo la mesa de la presidencia.

La actitud del presidente, causó sensación entre los delegados de los once países que participaban en la Conferencia, incluyendo los cinco representantes australianos.

El primero en intervenir fue el jefe de la delegación argentina, contralmirante Rodolfo Panzarini, quien preguntó si el mapa australiano, había sido aceptado oficialmente por la Conferencia.

El presidente Laclavere se apresuró a responder que ningún mapa ha sido reconocido oficialmente, que la Conferencia en ningún sentido es responsable por las fronteras que figuran en el mapa australiano. Pidió disculpa por haber sacado el mapa del pizarrón "un tanto brutalmente", pero señaló que había hecho esto porque no quería que la Conferencia Antártica se viera envuelta en cuestiones políticas, y que si el padre Lejay había utilizado ese mapa era solamente porque no había otro a mano en ese momento.

El contralmirante Panzarini pidió entonces que en el informe de la Conferencia de París quede bien especificado que la misma no aprobó oficialmente ningún mapa. A esto, el delegado francés respondió que nunca se había pensado que la Conferencia aprobara un mapa antártico. El contralmirante Panzarini insistió entonces en que se deje bien sentado de que en ningún momento se tuvo la intención de adoptar un mapa antártico oficialmente. Por su parte, el delegado australiano F. Jacka, pidió que se insertara la palabra "exclusivamente".

M. Nicolet, Secretario General de la Comisión para el Año Geográfico Internacional, declaró que ninguna decisión se puede convertir en oficial hasta haber sido aprobada por la Comisión, y que los documentos recién se convierten en oficiales después de haber sido publicados por la misma Comisión. A esto, el contralmirante Panzarini respondió sugiriendo que a la lista de recomendaciones formuladas por la Conferencia de París, se agregara una por la cual se estableciera que ningún mapa antártico oficial podrá ser publicado por la Comisión Especial para el Año Geofísico. Nicolet respondió inmediatamente que no aceptaba tal resolución.

El debate cobró más interés cuando tomó la palabra V. Beloussov, jefe de la delegación soviética y vicepresidente de la Conferencia, quien urgió que se resolviera inmediatamente la cuestión.

"Si empezamos por decir que algunos documentos son oficiales y otros no, todos se preguntarán cuándo éstos son realmente oficiales dijo Beloussov. Nosotros, los hombres de ciencia, estamos aquí reunidos para trabajar en problemas científicos, y desde el punto de vista científico debemos utilizar todos los documentos necesarios para poder cumplir nuestra misión con éxito. Debemos emplear cualquier mapa para discutir tales cuestiones como estaciones, rutas posibles, costas glaciares, capaz de hielo, posiciones, etc."

Revista francesa "El Mundo Latino" dedica una edición a Chile

PARIS, 3. — (UP). — Coincidiendo con la Conferencia Antártica que se celebra en París, la revista mensual "El Mundo Latino", publicó hoy un número especial de 50 páginas dedicado a Chile en el que incluye un importante artículo sobre "el territorio chileno antártico".

Acompaña al artículo un mapa de la región, de 1.250.000 kilómetros cuadrados entre los 53 y 90 grados de longitud oeste de Greenwich, hasta el Polo Sur.

El texto contiene una descripción de la región y un estudio detallado de la labor que han hecho en ella los chilenos desde el fin del siglo XIX.

El análisis explica que la soberanía chilena sobre la zona data no sólo de 1896, según determina documentos oficiales y decisiones gubernamentales, sino de un derecho de prioridad heredado de España, desde los tiempos del Papa Alejandro Sexto y el tratado de Tordesillas de 1494; veintiséis años más tarde, España, descubrió el Estrecho de Magallanes y tomó posesión de él. Este derecho fue traspasado al Capitán General de Chile y comprende el sector antártico que entonces se conocía como "Terra Australis", según un mapa hecho en 1531, cuyo original se guarda en la Biblioteca Nacional Francesa. Ese derecho, se agrega, fue reconocido por Gran Bretaña en el Tratado de 1670.

En La Rábida se evocó la partida de C. Colón desde Puerto de Palos

LA RABIDA, 3.— (UP). — Con motivo de la efemérides de la salida de las carabelas descubridoras de América, se celebró en la Capilla de La Rábida, una misa evocadora de la que oyeron Cristóbal Colón y los demás tripulantes, antes de la partida, el día 3 de agosto de 1492. Ofició la misa un padre franciscano y asistieron diversas autoridades y el Embajador de los Estados Unidos.

El monasterio de La Rábida estaba adornado con banderas de España y de todas las repúblicas americanas.

El organizador del acto, Octavio Gil Munilla, vicerrector de la Universidad Hispano-Americana de Santa María de La Rábida, pronunció un discurso evocando la epopeya descubridora y haciendo una exaltación de los valores del hispanoamericanismo.

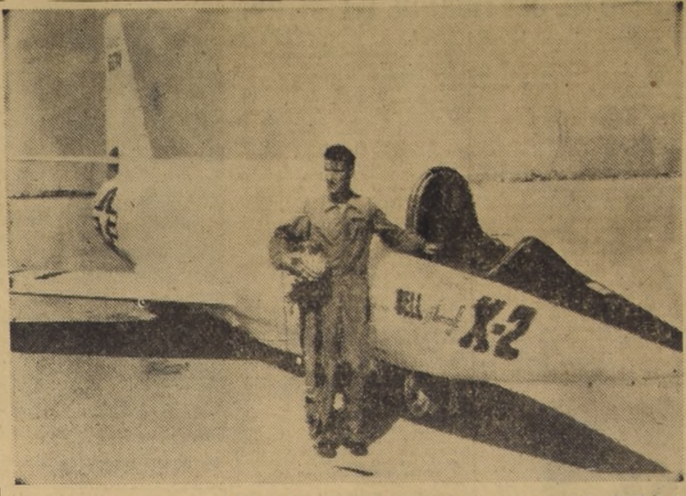
Dilema para Gobierno alemán occidental es la reunión de Londres

BONN, 3 (UP).— La noticia de que Alemania Occidental figura entre las veinticuatro naciones que serán invitadas a participar en la Conferencia sobre el Canal de Suez, ha sido recibida localmente con reserva y cautela.

El Ministerio de Relaciones Exteriores no quiso aventurar opinión alguna mientras no se recibe la invitación oficial; pero en los círculos oficiales se juzga que el Gobierno de Bonn tendrá que pensar detenidamente antes de aceptar la delicada invitación.

La invitación se considera comprometedora, pues podría envolver a Alemania Occidental en un conflicto internacional de consecuencias difíciles de prever. Los observadores señalan que si el Gobierno de Bonn hiciera causa común con Occidente en la Conferencia, podría perder las grandes simpatías de que goza entre los países árabes por no ser una potencia colonial.

Se espera que la invitación será presentada mañana, oficialmente por el Embajador británico, Sir Frederick Hoyer Miller.



WASHINGTON.— El coronel Frank Everest, piloto jefe de pruebas de la Base Edwards de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos, aparece junto al avión "Bell K-2", en el cual marcó, el 25 de julio una velocidad superior a 1.900 millas, 3.057 kilómetros por hora, lo cual es aproximadamente tres veces la velocidad del sonido. El record no le será homologado oficialmente, debido a que el "Bell K-2" fue transportado hasta una gran altura por una máquina aérea "madre".— (Radiofoto de UNITED PRESS.)

Primera entrevista después de Poznan concede Premier polaco

NOTA DE REDACCION: Anthony Cavendish, corresponsal de United Press, consiguió la primera entrevista a un corresponsal occidental que concede el Primer Ministro polaco Josef Cyrankiewicz, desde el levantamiento popular del 28 de junio en Poznan, en que 53 personas fueron muertas y más de 300 heridas. El proceso a más de 200 presuntos cabecillas del levantamiento debe comenzar en Poznan dentro de una semana más o menos.

VARSOVIA, 3. — (UP). — (Por Anthony Cavendish). — El Primer Ministro Josef Cyrankiewicz declaró hoy que el cruento levantamiento del 28 de junio no tendrá efecto alguno sobre el plan del Gobierno para conceder más democracia en Polonia. Pero, añadió, hoy hay lugar para un partido político de oposición, pues ello supondría "una intentona para atrasar el reloj".

El gobernante, que cuenta 45 años de edad, acordó una entrevista exclusiva a la United Press en su despacho oficial de Stalin Allee, 24 horas después de anunciarse que el partido polaco de los trabajadores unidos, que es el nombre del comunismo aquí, se había "divorciado" del Gobierno, en una continuación de la política de liberalización.

Para los observadores, la "democratización" poststaliniana de Polonia parece haberse acentuado más bien que atenuado a partir de los disturbios de Poznan.

"Los episodios de Poznan —expresó Cyrankiewicz— no tendrán, ni tienen efecto alguno sobre el proceso de democratización de la vida en Polonia, que está en pleno desarrollo.

"Nos esforzaremos, por sobre todas las cosas, de perfeccionar la democracia en toda la industria, acrecentar los derechos del trabajador en la administración y la influencia de los obreros en el manejo de los establecimientos".

En cuanto a la frontera occidental de Polonia, fijada en la línea de los ríos Oder y Neisse, que las potencias occidentales no reconocen: como final, el Primer Ministro afirmó: "Esa frontera fue demarcada de una vez por todas y, por tanto, será el linde permanente e inamovible entre Polonia y Alemania".

Mientras hablaba, el gobernante fumaba uno tras otro cigarrillos suizos y de vez en cuando apuraba un trago de soda helada. Se mostraba afable y jovial.

RELACIONES ENTRE LA IGLESIA Y EL ESTADO POLACO. — Acerca de las relaciones entre la Iglesia y el Estado en esta nación predominantemente católica, Cyrankiewicz señaló que se basan "sobre el principio de la total libertad de conciencia y de respeto por las creencias y prácticas religiosas del pueblo".

A la pregunta de si se registraría un renacimiento del Partido Socialista en Polonia, respondió con un enérgico "no".

"Somos un partido único desde hace ocho años y nadie comprendería una tentativa para atrasar el reloj". Manifestó que un retorno al sistema de múltiples partidos sería "artificial" y "no sería entendido ya sea a la luz de la historia o a la luz de los acontecimientos futuros. Creo, mas bien, que la cada vez más estrecha unidad del movimiento de la clase trabajadora se logrará no solo en este país sino también en otros. Es que existe unidad de pareceres y de fines: Lucha común por la paz, así como esfuerzo mancomunado para atenuar la tensión internacional y acción conjunta para formar gobiernos comunistas conforme a las condiciones en los diversos países".

En un futuro cercano se propone visitar a los jefes de otros gobiernos. Particular placer parece causarle la visita que hará a India en el otoño. "Espero visitar ese grande y maravilloso país que tan considerable papel desempeñó en el aflojamiento de la tensión internacional en los últimos años", expresó. Finalmente señaló la plena normalización de las relaciones con Yugoeslavia y el constante intercambio de delegaciones entre ambos países.

DEPORTE EXTRANJERO

NUEVA YORK, 3 (UP).— El veterano tenista norteamericano Vic Seixas dio a su país, el primer triunfo en la final de la zona americana de la Copa Davis, al superar al jugador mexicano Mario Llamas en el primer individual de la final. Seixas se impuso por 6—4, 6—2 y 6—4.

En el segundo encuentro participarán el mexicano Francisco Contreras y el norteamericano Hamilton Richardson.

Los capitanes de los equipos de ambos países, Dr. Ricardo Tapia y Billy Talbert, se han reservado la decisión sobre la composición de las parejas que han de disputarse el partido de dobles de mañana.

El equipo ganador de la eliminatoria jugará contra Italia, campeón de Europa, del 28 al 30 de septiembre, y el vencedor de esa eliminatoria disputará la semifinal a la India, probablemente en Australia. La final se jugará en Australia en diciembre.

—xOx—

LOS ANGELES, 3 — (UP). — Carlos Chávez, veterano de 17 años en el ring, venció por escaso margen de puntos a Kid Centella, de Nicaragua, en la pelea a 10 rounds que tuvieron anoche en el Estadio Olympic de esta localidad.

Chávez, que pesó 61.689 kilos (136 libras), lució más fuerte que su contrario en los últimos asaltos. El boxeador nicaragüense pesó 60.555 kilos (133 libras y media).

—oOo—

NAPOLES, 3.— (UP)— Las autoridades italianas y el Cuerpo Consular asistieron a un coctel ofrecido aquí anoche por los nadadores argentinos Alfredo Camarero y Jorge Arias, que lograron los dos primeros puestos en la maratón de Capri a Nápoles, disputada el domingo pasado.

El Cónsul argentino, Santiago Doyle, fue el anfitrión del coctel ofrecido en el lujoso Club de los Extranjeros, situado a tiro de piedra de la línea de llegada del evento del domingo, en la vía Caracciolo, que corre a lo largo de la costa.

—xOx—

MILAN, 3.— (UP)— Ciento diecisiete ciclistas procedentes de doce países intervendrán en la Vuelta Ciclística de Europa, la que comenzará el ocho de agosto desde Zagreb, Yugoleslavia, y cubrirá 10 etapas.

México envía un equipo integrado por Enrique Barajas, León Daou, Abelardo Jiménez, Miguel Pérez, Odilón Ross, Antonio Solís, y como representante a Attilio Lambertini.

Los otros países que intervendrán en la prueba de 1.748 kilómetros son Bélgica, Dinamarca, Finlandia, Francia, Alemania, Holanda, Italia, Polonia, Rumania, Suecia y Yugoeslavia.

Boxeo.

Salvia fue muy superior a Paredes, pero dieron empate

Se equivocó medio a medio el jurado que anoche decretó empate el match que disputaron en el ring del Caupolicán Sergio Salvia (60.500) y el argentino Osvaldo Paredes (60). Por donde se mirara el desarrollo de la lucha, intensa siempre, con momentos de brillo y emoción, destacaba al final claras ventajas del pugilista chileno. Es una lástima que se haya perjudicado así a Salvia que no sólo se mereció la victoria, sino que realizó méritos sobrados para ello. Por de pronto, le cupo a él el dominio del ring. Debió avanzar siempre, porque Paredes se limitó, por lo común, a una faena netamente defensiva. El liviano mendocino, es un especulador: semi agazapado retrocede siempre, se tapa en una defensa abroquelada, moviéndose de un lado a otro con indudable habilidad.

Es fácil advertir en él al púgil ducho, harto sabio, canchero. Y posee un gancho izquierdo rápido en contragolpe, que en una oportunidad, al tocar netamente la mandíbula de Salvia, mandó a éste a la lona por espacio de un segundo. Esta incidencia se produjo en el quinto asalto que fue el mejor de Paredes, dominador también en el sexto, aprovechando el desconcierto de Salvia y su cansancio. Antes de ello, el combate había sido favorable al chileno que en acción medida pero eficaz, había castigado con las dos manos, con escasas réplicas de Paredes.

Está dicho que el mendocino hizo suyo también el sexto round. Pero a partir de allí, y hasta el tañido final del gong, Salvia lo tuvo a mal traer. Recuperado de manera singular, y apelando a su fibra, Salvia fue permanentemente a la ofensiva y ahora sí que sus impactos fueron acusados por el rival que debió apelar a toda clase de recursos lícitos y de los otros para capear situaciones de riesgo, donde vaciló y dio la sensación de que podía caer. Cierto es que el argentino probó en esos pasajes mucha habilidad y experiencia, pero aún así, el castigo que recibió fue consistente porque Salvia no le dio respiro y lo hizo ir de un lado a otro a punta de ganchos izquierdos altos alternados con una derecha en uppercut que le quitó velocidad a Paredes, haciéndolo flaquear.

Está claro que las ventajas acumuladas por Salvia no dejaron dudas respecto a su superioridad, en una pelea dura, siempre recia pero donde el chileno pegó en proporción de cuatro a uno y lo arriesgó todo. Hay algo más todavía: el referí Ossandón en actitud inexplicable se limitó a indicarle a Paredes que no debía pegar con la cabeza que fue arma más eficaz que sus puños. Esto no lo entendemos porque nuestro juicio, afirmado en el reglamento, es que si el árbitro señala todas las infracciones cometidas por el argentino, éste, forzosamente, habría perdido por descalificación. Así y todo dieron empate.

El Presidente Nasser se entrevista con el Embajador soviético

EL CAIRO, 3. — (UP). — El Presidente de Egipto, Gamal Abdel Nasser, visitó esta noche al Embajador soviético, Evgueni Kisselev, con el objeto al parecer, de consultarlo respeto a la invitación que las Tres Grandes Potencias occidentales dirigieron a los dos países para la "Conferencia de Suez", que se celebrará a mediados de este mes.

Ni Egipto ni la Unión Soviética han contestado aun a la invitación.

Nasser se reunió con Kisseleve en las oficinas en que funcionaba el disuelto mando del consejo revolucionario.

No se permitió a los periodistas entrar en el edificio.

VIENEN A CHILE TRES ESPECIALISTAS EN LA CIRUGIA DEL CORAZON

LONDRES, 3.— (UP.)— Se anunció hoy que este mes y el próximo un grupo británico de especialistas en cirugía del corazón visitará el Brasil, Uruguay, Chile y Colombia, donde hará demostraciones y dará conferencias a los elementos médicos.

El grupo viajero está integrado por el cirujano Dr. T. Holmes Sellors; el especialista en anestesia, Dr. A. I. Parry Brown, y el cardiólogo, Dr. W. W. Bridgen, todos ellos de Londres.

Cada miembro del grupo pronunciará conferencias separadas acerca de su especialidad. Además, se combinarán para hacer demostraciones de investigaciones y técnica operativa de determinadas clases.

Los doctores británicos saldrán por la vía aérea el próximo miércoles 8 para Río de Janeiro. Después se dirigirán a Sao Paulo, Montevideo, Santiago de Chile, Cali y Bogotá, de donde regresarán el 27 de septiembre.

La velocidad del sonido es triplicada por avión construído en EE. UU.

WASHINGTON, 3.— (UP).— Un nuevo avión-cohete de acero inoxidable ha logrado superar casi tres veces la velocidad del sonido alcanzando a hacer 3.057 kilómetros por hora, la mayor velocidad alcanzada hasta hoy en el mundo por un avión con piloto.

El anuncio fue hecho anoche por las autoridades en esta ciudad el teniente coronel Frank Everest, jefe de los pilotos de prueba de la base de Edward, en California, alcanzó esa velocidad el 25 de julio pasado con el aparato denominado "X-2".

El avión experimental construído por la Bell Aircraft, fue diseñado para estudiar la llamada "barrera termal", o sea, el límite de resistencia de un aparato que debe soportar el enorme calor generado por la fricción del aire sobre su superficie externa lanzado a tan tremenda velocidad.

Las aleaciones normales de aluminio se debilitan peligrosamente a tan enorme temperatura alcanzando un límite que se denomina "cansancio del metal" en el que éste comienza a debilitarse y fundirse ante el enorme calor. El "X-2" ha sido construído de acero inoxidable que parece soportar sin inconvenientes el calor generado por la velocidad casi tres veces superior al sonido que ha alcanzado en la prueba.

La velocidad lograda por Everest no puede ser considerada un récord mundial, porque su vuelo fue muy breve, no estuvo controlado por cronometristas oficiales y, además, el aparato fue remontado por un bombardero y soltado luego a gran altura.

COMO SIEMPRE, LOS RUSOS DICEN SER LOS PRIMEROS.— LONDRES, 3.— (UP).— Rusia está produciendo un avión de propulsión a reacción que tendrá una velocidad de 1.900 kilómetros por hora, mejor que nada que hayan tenido nunca los Estados Unidos.

Esta información fue dada a conocer por un periódico de aviación británico, el "Flight", revista oficial del Royal Aero Club, que dice el que el "Super Agricultor" Mig-21, "visto por primera vez en el reciente desfile de aviación realizado en Moscú, parece muy similar al F-107, de los Estados Unidos, aparte de la significativa cuestión del tiempo ya que el F-107 aún no ha volado".

La revista dice que el "Super Agricultor" está en la "clase de los 1.900 kilómetros por hora" y afirma que está impulsado por la que "parece ser claramente una muy grande y poderosa unidad", y que posiblemente cuente con una unidad a cohete para arranques de velocidad de emergencia.

Algunos aviones occidentales han desarrollado una velocidad mayor de 1.900 kilómetros por hora, pero han sido de carácter experimental de propulsión a chorro o a cohete y no aparatos para la producción.

De limosnas vive la hermana de A. Hitler

BERCHTESGADEN, 3. (UP).— La hermana de Adolfo Hitler, que está en la pobreza, podrá seguir viviendo en la humilde habitación que alquila en esta ciudad.

La hermana, Frau Paula Wolf, que casi puede contemplar desde su cuarto las ruinas del "Nido de Aguilas", la lujosa mansión que construyó el Führer en una cumbre vecina, iba a ser desalojada de su morada si no pagaba a fines de julio los alquileres que debe.

Sin embargo, la policía informó que el propietario de la casa le permitió que siga viviendo en ella durante una semana más. Hasta la fecha, Frau Wolf no ha podido encontrar otro cuarto.

La señora ocupa la habitación en el entendido de que pagará los alquileres que debe al poder heredar legalmente lo que pueda corresponderle de los bienes de su hermano. Se mantiene de dádivas que le hacen sus amigos.

En los tribunales pende juicio para declarar a Hitler legalmente fallecido, pero el Gobierno reclama también sus bienes.

La policía también informó que con la publicidad que ha dado la prensa a la suerte de la hermana de Hitler, ésta ha recibido cartas de simpatía de Suecia y de los Estados Unidos, así como también varias invitaciones para vivir con otras familias en Alemania.

LA ESCUELA NAVAL CUMPLE HOY 138 AÑOS AL SERVICIO DE LA PATRIA

VALPARAISO.— Hace 138 años, el 4 de agosto de 1818, don Bernardo O'Higgins firmó el decreto mediante el cual se creó en Valparaíso la Academia de Guardiamarinas, primera antecesora de nuestra actual Escuela Naval.

Correspondió esta resolución a la necesidad de organizar la Primera Escuadra, fundamento del dominio del mar y del afianzamiento definitivo de nuestra libertad y la de los demás pueblos del continente.

Cuatro años funcionó esa Academia de Guardiamarinas, y se le clausuró cuando se juzgó que habían pasado los peligros que desde el mar acechaban a la República.

SUCESORAS DE LA ACADEMIA DE GUARDIAMARINAS.— Varias han sido las escuelas navales, que con diferentes nombres sucedieron a la primera en un ritmo de unidad y continuidad sólo alterado por imperiosas razones de diferentes órdenes, desde el económico hasta los de perturbaciones en la vida nacional.

En efecto, a la primera Academia de Guardiamarinas sucedió bajo el Gobierno de Freire la Academia Náutica, que funcionó un año, para ser reabierta en 1836, bajo el Gobierno de Prieto.

Funcionaron a bordo de la fragata "Lautaro" y en un local cercano a la Iglesia de La Matriz, respectivamente, y con la finalidad de afrontar las reacciones realistas que desde Chile pretendían la reconquista del país, la primera, y para enfrentar las contingencias de la guerra contra la Confederación Perú-Boliviana, la segunda. A profesores y alumnos les correspondió activa labor en la escuadra, y participaron en el combate de "Casma", reintegrándose posteriormente a su escuela, que funcionó años después en un nuevo local en la antigua calle Victoria, hoy Avenida Pedro Montt, para instalarse a bordo de la fragata "Chile", en 1843, manteniéndose en receso desde 1824 a 1845, para proseguir en la misma fragata.

Por esta época se planifica un plan de estudios tendiente a impartir instrucción elemental a los jóvenes cadetes, para posteriormente instruirlos técnica y profesionalmente a bordo de la fragata "Chile". Con tal objeto, con el nombre de Escuela de Aplicación, se crea un curso de náutica.

Bajo el Gobierno de don Manuel Montt, el primero de marzo de 1858, se ordenó la creación de la Escuela de Aplicación, que funcionó en el sitio donde hoy se encuentra el Instituto Traumatológico, Pocuro esquina Hontaneda, existiendo allí una placa recordando que en ese sitio se educó el glorioso curso de los héroes.

EL CURSO DE LOS HEROES.— Desde esta época se empieza ya a designar el establecimiento con el nombre de Escuela Naval, y el curso de los héroes, que corresponde a esa época, estaba formado por 22 alumnos que, con su sacrificio y heroísmo dieron a la patria las más puras de sus glorias. Entre ellos, los nombres de Arturo Prat, Carlos Condell, Luis Uribe y Juan José Latorre, destacan su luz inmortal.

Desde 1870 a 1871 la Escuela tuvo un nuevo receso, volviendo a funcionar en el Pontón Valdivia, y puede decirse que desde entonces la vida de la escuela no sufre ya más interrupciones, a excepción del receso o cierre momentáneo, debido a los trastornos de la contienda civil de 1891.

LA ACTUAL ESCUELA NAVAL.—La actual Escuela Naval, heredera directa de la Primera Academia de Guardiamarinas, mandada fundar por O'Higgins, hace 138 años, en un día como hoy, funciona en el Cerro de Playa Ancha, en un hermoso y sobrio edificio, desde donde se atalaya el mar, que fue inaugurado en 1892, bajo la presidencia del Almirante Jorge Montt, y siendo su director el almirante Luis Uribe Orrego.

Pero a pesar de la amplitud de su actual edificio, la escuela necesita para su desenvolvimiento y futuro desarrollo, un nuevo local, que ya está proyectado construir en extensos terrenos, vecinos al mar, en el mismo barrio de Playa Ancha, en las cercanías del Estadio Valparaíso, y en el que se contemplan todos los adelantos modernos, e incluso un fondeadero, inmediato a la escuela.

Desde 1927 existe la Escuela Unica, sistema que unificó a la Escuela Naval y a la Escuela de Ingenieros de la Armada, que funcionaba en Talcahuano, y desde 1948 inició la formación de los oficiales de nuestra Marina Mercante Nacional, que egresaban de la Escuela de Pilotines. Desde 1952, acoje en sus aulas a los suboficiales y sargentos distinguidos en el servicio, para instruirlos en su desempeño como oficiales, ingresando al escalafón de Oficiales de Mar, con el grado de teniente segundo.

CADETES EXTRANJEROS EN LA ESCUELA NAVAL.— Tal es la importancia y prestigio internacional alcanzado por la Escuela, que son muchos los cadetes de países extranjeros que se han formado en sus aulas.

Actualmente estudian 14 cadetes colombianos, 9 ecuatorianos y 1 alemán.

EL NOMBRE DE ARTURO PRAT PARA LA ESCUELA NAVAL.— Por decreto de 24 de septiembre de 1945, del Presidente don Juan Antonio Ríos, se dio a la escuela el nombre de Arturo Prat.

"La Escuela Naval —dice el decreto en una de sus partes fundamentales—, que es el santuario en que nuestra juventud se fortalece con el recuerdo de los héroes para cumplir con gloria los compromisos contraídos para con la patria, debe llevar por nombre el de su héroe máximo, Arturo Prat, para perpetuar sus virtudes y espíritu de sacrificio".

FINALIDADES DE LA ESCUELA.— La Escuela Naval tiene la misión de formar los oficiales de todas las ramas de la Armada y a los pilotos e ingenieros de la Marina Mercante Nacional, y muchos de sus egresados actúan con eficiencia en actividades de la industria, la banca, el comercio y las demás que contribuyen al progeso de la nación.

Para la formación de sus alumnos, la escuela se encuentra constantemente al día en la enorme evolución experimentada en los últimos años por las unidades y métodos de combate, y sus planes de estudio comprenden todas las materias propias de la carrera náutica, como navegación, hidrografía, telecomunicaciones, armamentos, electricidad, mecánica, combustión interna, termodinámica y demás conocimientos que capacitan a los alumnos para llegar a ser eficientes oficiales, sin descuidar su formación humanística, cultural, artística, física y moral.

Una biblioteca de 15 mil volúmenes, que comprende además de los temas de especialización todas las ramas del saber; una cámara de música, conferencias y actos a cargo del capellán y de oficiales, permiten la formación de los cadetes dentro de una firme orientación moral y cultural de perfeccionamiento espiritual.

En el aspecto físico se presta suma importancia desde la gimnasia con o sin aparatos, hasta los más variados deportes, especialmente los náuticos, que como la natación, la boga, la navegación en yate, guigues, yolas de río, para deporte de vela o de remo, son fundamentales en la formación del marino, sin descuidar estar a tono con las prácticas más modernas, como las del buceo, para lo cual se han constituído equipos de "hombres-ranas".

LOS VIAJES DE INSTRUCCION.— Los estudios se complementan con los viajes de instrucción, en mares nacionales y extranjeros, actualmente a bordo del modernísimo barco escuela "Esmeralda", que en estos momentos regresa a la patria de retorno de un crucero hasta el Mediterráneo.

Consecuente con los principios de democracia que alienta la escuela, concordes con los del sentimiento nacional, sus puertas están abiertas a toda la juventud chilena que desea abrazar la carrera del mar, ya sea en la Marina de Guerra o en la Mercante.

LA ACTUAL DIRECCION DE LA ESCUELA.— No podemos cerrar esta breve reseña sobre la Escuela Naval, en este 138.o aniversario de su fundación, sin referirnos a la digna plana de sus jefes, oficiales y profesores, que la dirigen e imparten la educación a los futuros oficiales de nuestras dos Marinas, y cuyo celo y capacidad son públicamente reconocidos y valorados.

Director de la Escuela Naval es el capitán de navío don Jorge Correa Prieto; Subdirector, el capitán de fragata don Custodio Labbé Lippi; jefe de estudios el capitán de corbeta don Arturo Ricke Schweter; contador, don Ernesto Thomas Penjean, a quienes secundan antiguos y meritorios servidores navales y civiles en cada una de las distintas secciones educacionales y técnicas del establecimiento.




Arriba, a la izquierda, capitán de navío don Jorge Correa Prieto, Director de la Escuela Naval "Arturo Prat". A la derecha, jefes y oficiales del establecimeinto.




Abajo, a la izquierda, personal civil de la escuela acompañado de los jefes. A la derecha, capitán de fragata don Custodio Labbé Lippi, Subdirector de la Escuela.

El comercio de Chile enfocará hoy la situación económica y financiera

VALPARAISO.— Representantes del comercio de todo el país se reunirán hoy en un almuerzo en el Hotel Miramar, en el que el presidente de la Cámara Central de Comercio de Chile, Hernán Elgueta, enfocará la situación económico-financiera y los principales problemas del país. También hablarán en este almuerzo el presidente de la Cámara de Comercio de Santiago, Adolfo Braun; el presidente del Sindicato de Establecimientos Comerciales, Miguel Llodrá, y personeros de las actividades del comercio de las zonas norte y sur.

El almuerzo será el acto principal de hoy de la concentración anual de la Cámara Central de Comercio de Chile, que se inició ayer en este puerto.

A las 11.30 horas se efectuará una reunión plenaria, en la que se aprobarán las conclusiones sobre los problemas examinados.

ACTOS DE AYER.— Además de las sesiones de trabajo desarrolladas ayer, los dirigentes de la Cámara Central de Comercio de Chile asistieron al acto académico que se efectuó a las 10 horas, en la Facultad de Comercio y Ciencias Económicas de la Universidad Católica, para recibir a los expertos norteamericanos que participan en las jornadas de estudio sobre la función del empresario, jornadas organizadas por ICARE. Dio la bienvenida a los profesores norteamericanos el rector de la Fundación de Comercio "Adolfo Ibáñez", Julio Ruiz Bourgeois, quien en su discurso puso de relieve el sentido de la economía en los Estados Unidos. El profesor norteamericano Harvey W. Huegy habló a nombre de sus colegas y disertó sobre el papel del mercado en el desarrollo de la economía, ahondando en temas de especialización para la producción y el comercio. El acto académico terminó con una recepción que la Universidad Católica ofreció en honor de sus visitantes.

Posteriormente, los delegados a la asamblea anual de la Cámara Central de Comercio fueron agasajados con un coctel que ofreció en su residencia el presidente de la Cámara de Comercio de Valparaíso y Cónsul General de Grecia, Jorge Mustakis.

ASAMBLEA GENERAL.— La concentración del comercio terminará el lunes con la asamblea general ordinaria de socios de la Cámara Central de Comercio de Chile, en la que se pronunciarán sobre el balance y otros aspectos internos de la marcha de esa institución.

Breves de Valparaíso

DECESO.— Don Germán Larraín Prieto, vinculado a distinguidas familias de este puerto y Viña del Mar, falleció en la mañana de ayer en Viña del Mar. Sus restos fueron llevados a la capital.

BUQUE-ESCUELA ESMERALDA.— Hoy zarpará de Río de Janeiro el buque-escuela Esmeralda, nave que se dirigirá a Montevideo, donde permanecerá tres días. Es posible que este buque se encuentre de regreso en Valparaíso el 15 de septiembre.

PRODUCCION Y OCUPACION.— Sobre una encuesta sobre producción y ocupación se tratará en una reunión que el miércoles próximo celebrará el Comité Provincial Económico-Financiero que preside el Intendente don Jorge Vío Valdivieso.

SUBVENCIONES EN VIÑA.— La Municipalidad de Viña del Mar acordó reducir las subvenciones que otorga a diversas instituciones, de 17 millones a 4 millones 200 mil pesos.

PAVIMENTACION DE AVENIDA ESPAÑA.— El próximo viernes, en la Alcaldía de Viña del Mar, serán abiertas las propuestas públicas para la repavimentación de la Avenida España, en el sector que corresponde a esa comuna.

OBRAS EN AVENIDA ALTAMIRANO.— Una suma superior a 4 millones de pesos, cargada al ítem de "calamidades públicas", acordó destinar la Municipalidad de Valparaíso para efectuar diversas obras de emergencia en la Avenida Altamirano. Esta importante arteria ha sido socavada por el mar, en los últimos temporales.

ASIGNACION PARA TRIPULANTES.— En 1.800 pesos por carga se fijó la asignación familiar, a partir de enero, para los tripulantes de naves y obreros marítimos.

PERDIDA DE UN FALUCHO.— Se tuvo conocimiento de que un falucho con capacidad para 60 toneladas de carga perdió el vapor "Pilar", de Marincovich y Marincovich, nave que salió el jueves de este puerto al norte.

REPARADO EL "ALAMO".— El vapor "Alamo" se reintegrará, la próxima semana, al servicio marítimo del país, después de habérsele hecho importantes reparaciones y transformaciones en los Estados Unidos. Esta nave pertenece a la Naviera Chilena del Pacífico.

SETENTA CASOS DE POLIOMIELITIS EN PROV. VALPARAISO

VALPARAISO.— 70 casos de poliomielitis se han registrado en la provincia, en el curso del presente año, según informó el Departamento de Epidemiología de la Jefatura Zonal del Servicio Nacional de Salud.

Esta cifra se considera de magnitud, pues, en 1956, sólo se presentaron 32 casos, en todo el año. Desde luego, las autoridades médicas consideran que se llegará a un número muy superior a fines de año, pues se agudiza el rebrote con el aumento de la temperatura ambiente.

En general, los más afectados son niños, cuyas edades fluctúan entre uno y tres años.

RECHAZO EL MUNICIPIO ALZA DE LOS TAXIS

VALPARAISO.— La Municipalidad de este puerto, en su última sesión ordinaria, acordó por unanimidad rechazar la solicitud que habían presentado los propietarios de los automóviles de alquiler para que se les autorizara elevar sus tarifas, que, como lo señaló LA NACION, son en la actualidad una de las más caras del país. La Municipalidad resolvió, además, no aceptar ninguna otra solicitud en este sentido, a no ser que, con contabilidad, se demuestre a la Corporación que el servicio de taxis deja pérdidas a sus empresarios.

Se ordenó, también, fijar en los paraderos de taxis letreros metálicos con las actuales tarifas, y se pidió a Carabineros un estricto control de este servicio.

VOTO DE APLAUSO AL INTENDENTE, SE ACORDO

VALPARAISO.— Por unanimidad, los regidores de la Municipalidad de Valparaíso acordaron un voto de aplauso al Intendente, don Jorge A. Vío Valdivieso, por su destacada labor para la solución del problema de la locomoción colectiva.

A petición del regidor Agustín Escobar Reyes, el voto de aplauso se hizo extensivo al Alcalde, don Santiago Díaz Buzeta, quien también se ha preocupado continuamente de la solución de este problema.

LOS ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA (5184).— Pánico en Singapur, Llampo de sangre y Las aguas bajan turbias.

CARRERA (7489).— Los árboles mueren de pie y Gunga Din.

CARRERA (QUILPUE — 417).— La sospechosa.

CENTRAL (7252).— Yo, el jurado, y Testigo del crimen.

CONDELL (2027).— El secreto de su felicidad y Con fuego en la piel.

COLON (2949).— Agente 714.

IMPERIO (4567).— Amor envenenado.

METRO (2111).— El bufón del rey

MUNICIPAL (VIÑA — 81739).— Fue ella quien lo quiso.

OLIMPO (VIÑA — 81380).— Abbott y Costello contra la momia y Música y lágrimas.

ORIENTE (VIÑA — 85679).— El pequeño mundo de don Camilo.

PACIFICO (6057).— Los tres amores de Lola.

REAL (2640).— El cura Lorenzo.

RIALTO (VIÑA — 81906).— Lo que el viento se llevó.

RIVOLI (2268).— El amor nunca muere, El espectro de una rosa y El canto de Sherazada.

REX (VIÑA — 85050).— Al este del paraíso.

VALPARAISO (5522).— En los puentes de Toko Ri.

VELARDE (VALPARAISO - 4654).— Veinte mil leguas de viaje submarino.

VELARDE (QUILPUE — 342).— La angustia de un querer.

VICTORIA (3778).— El mar desnudo y Oro y sangre.

NOTA.— Los números entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.

Campaña para combatir el juego en Valparaíso

VALPARAISO.— Una campaña contra el juego inició la Municipalidad de Valparaíso, la que acordó clausurar un negocio denominado "Parque de Entretenimientos", que está ubicado en la Avenida Pedro Montt, frente a la Plaza O'Higgins, y en el que no faltaba la clásica "lotería", con que se atrae a los inocentes, especialmente niños, a perder su dinero.

También la Municipalidad acordó solicitar a Carabineros una estricta vigilancia en los salones de billares, en los que se observa la presencia de numerosos menores de edad y estudiantes en las horas de clases.

ACTIVIDAD CULTURAL EN VALPARAISO Y VIÑA

CONFERENCIA.— A las 19.30 horas de hoy, en el Club Naval, el Cónsul General de Colombia, Benigno Acosta Polo, hablará sobre "Guillermo Valencia, el hombre, el poeta y el orador".

ACTO CULTURAL.— Mañana, a las 10, en la Escuela N.o 3 de Hombres, se efectuará el acto cultural que organizó el Consejo Provincial de Centros de Padres y Apoderados de las Escuelas Primarias.

MOVIMIENTO DE VAPORES

LLEGAN

Hoy:
ASTRID BAKKE, de Oslo.
ANTOFAGASTA, de Arica.

Mañana:
PUNTA ARENAS, de Buenos Aires.
BIEBERSTEIN, de Hamburgo.

SALEN

Hoy:
PERU, para Estocolmo.
SANTA MARGARITA, para Nueva York.
ANTOFAGASTA, para Puerto Montt.
SAN FERNANDO, para Iquique.

Mañana:
ASTRID BAKKE, para Amberes.
JEANETTE, para Antofagasta.

Planta Illapel entrega 15 kilos de oro y 200 toneladas de cobre al mes

ILLAPEL.— La planta concentradora de minerales de cobre "Arenales", ubicada a dos kilómetros al norte de esta ciudad, ha sido el motor principal del auge minero en esta zona, creando nuevas fuentes de riqueza al poner en trabajo yacimientos de baja ley.

Está dividida en dos secciones: en la primera se tratan minerales auríferos por el procedimiento de cianuración y en la segunda, cobre y oro de concentración, mediante el sistema de flotación.

El ingeniero jefe de la planta, don Osvaldo Walker, nos manifestó que la entrega actual de oro, alcanzaba a un promedio de quince kilogramos al mes, y en los últimos tiempos esta cifra ha marcado un considerable aumento. Sin embargo —dice el señor Walker—, la compra de minerales de cianuración ha bajado estos días, por cuanto el cobre está absorbiendo prácticamente toda la actividad zonal. Además, otro factor que afecta al problema del oro es su precio bajo en el mercado, ya que el gramo de metal fino se paga a razón de 474 pesos, aproximadamente, lo que no constituye beneficio para el pequeño minero.

Asimismo —agrega el señor Walker—, la maquila que cancelan los productores a la Caja de Crédito Minero es de $ 4.500 por tonelada, de donde se deduce que sólo deja utilidad el beneficiar minerales de alta ley. Aquí, en cambio, el normal rendimiento es de 17 gramos por tonelada. Resulta, entonces, evidente que el pequeño minero no tenga por el momento mayor interés en el oro, contrariamente a lo que sucedió hace poco tiempo, en que Illapel fue uno de los grandes productores de metal noble en el país.

LA SECCION COBRE.— En la Sección Cobre —dice nuestro entrevistado— se benefician alrededor de cincuenta a sesenta toneladas diarias de mineral, principalmente del que proviene de la zona de Choapa, donde había 20 mil toneladas en cancha, a lo cual debe agregarse otras seis mil de Puente Negro.

El rendimiento de fino de estos minerales es del 45 por ciento, lo que da alrededor de doscientas toneladas mensuales de concentrados, que se exportan por el puerto de Los Vilos con destino a la Refinería de Hamburgo, Alemania. Estos mismos minerales tienen plata, en una proporción que fluctúa entre los 90 y 100 gramos por tonelada, y con una ley de oro que va de los 20 a 25 gramos por tonelada.

PROYECTOS DE AMPLIACION.— En la actualidad se proyecta ampliar esta planta, hasta dejarla en una producción de cien toneladas diarias de tratamiento; desde luego, siempre tque se afirme el mercado mundial del cobre —dice el ingeniero Walker—. El costo de estos trabajos no sería superior a los tres millones de pesos, pero, en cambio, beneficiaría a centenares de pequeños mineros de la zona, quienes obtendrían mayores ingresos, y consiguientemente elevarían la producción.

Por ahora —dice nuestro entrevistado— la producción de esta planta se traduce en un rendimiento económico del orden de los veinte millones de pesos al mes.

MECANIZACION DE LAS MINAS.— También se proyecta acelerar la mecanización de las minas, con el objeto de entregarle a los productores de mineral los elementos indispensables para sus faenas. De esta manera, la Caja de Crédito Minero importará una apreciable cantidad de maquinarias, cuyo pedido está colocado. Serán distribuídas a los pequeños mineros de acuerdo a su actual capacidad y posibilidades. Si hoy adquirimos metales por la cantidad de diez millones de pesos al mes, cuando se haya ampliado esta planta y los pequeños mineros tengan una mayor mecanización, el rendimiento seguramente se duplicará en beneficio de ellos y del país. Paralelamente a estos planes se está desarrollando una red caminera, y aquí en esta planta estamos concretando canchas para recibir en buenas condiciones mayores cantidades de mineral.

Finalmente, nos expresa el ingeniero Osvaldo Walker que sólo por concepto de jornales la planta paga al mes sumas superiores a los cuatro millones de pesos, y más de un millón en sueldos, todo lo cual queda en el comercio de esta ciudad.— (ALFREDO HOPPE, enviado especial).

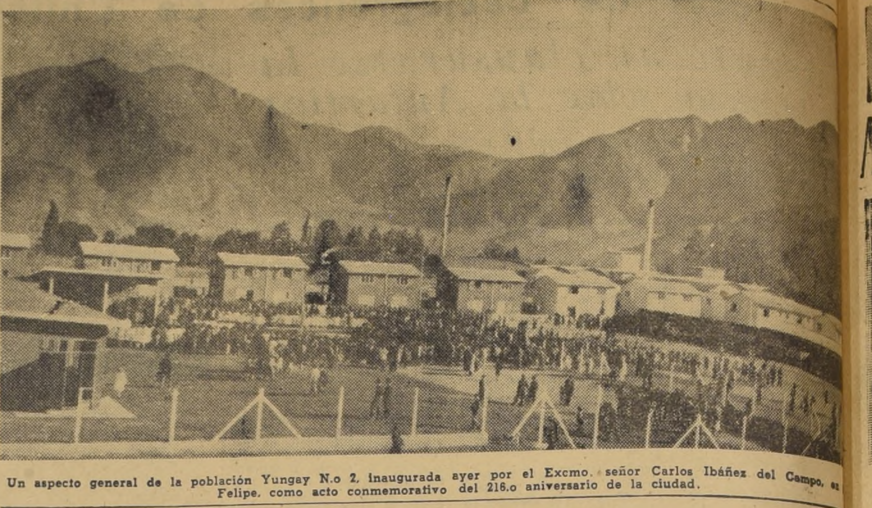


ILLAPEL.— Vista de la Sección Chancadora y muestro automático de minerales en la Planta Arenales, de la Caja de Crédito Minero, ubicada a dos kilómetros al norte de esta ciudad.

EN HUELGA LOS TRABAJADORES DE POTRERILLOS

COPIAPO.— Por 2.604 votos el Sindicato de Empleados y Obreros del mineral de cobre de Potrerillos acordó anoche declararse en huelga legal indefinida, la que se inició con el primer turno de esta madrugada.

El Inspector del Trabajo de Atacama comunicó a la gerencia de la Andes Copper Minning esta determinación del Sindicato. Por su parte el Intendente de la provincia comunicó esta misma resolución al Ministerio del Interior. La huelga afecta a un total de 3.200 trabajadores. — (EMILIO ROJAS corresponsal)



Un aspecto general de la población Yungay N.o 2, inaugurada ayer por el Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, en San Felipe, como acto conmemorativo del 216.o aniversario de la ciudad.

El Presidente de la República inauguró ayer un Grupo Escolar y una población en San Felipe

SAN FELIPE.— Como acto conmemorativo del 216.o aniversario de esta ciudad, fue inaugurada ayer la población "Yungay N.o 2", construída por la Corporación de la Vivienda.

La ceremonia estuvo realzada por la presencia de S. E., el Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, quien viajó a esta ciudad acompañado por sus Ministros de Educación y Obras Públicas, general señor René Vidal Merino, y don Adalberto Fernández, respectivamente; el general señor José Feliú de la Rosa, Comandante Accidental de la Segunda División; el vicepresidente de la CORVI, señor Orlando Latorre; el vicepresidente de la Caja de Retiro de las Fuerzas Armadas, señor Santiago Danús Peña, y el Edecán Naval de S. E., comandante señor Pedro Jorquera.

Los festejos incluyeron un almuerzo en el Casino de Oficiales del Regimiento y una recepción en la Intendencia de Aconcagua.

Durante la inauguración del Grupo Escolar, construído por la CORVI, en la población que se inauguró ayer, el general René Vidal Merino, Ministro de Educación, pronunció el siguiente discurso:

"Corresponde hoy a San Felipe, la ciudad capital de la rica y hermosa provincia de Aconcagua, recibir, dentro de esta nueva y magnífica población "Yungay", construída por la CORVI, el primer pabellón de este templo de la luz y del saber, que será la Escuela N.o 9, bajo cuyo alero vendrán generaciones sucesivas de niños a nutrir sus espíritus inquietos, y a enriquecerlos con los ideales de la verdad, la belleza y el bien.

"Una vez más, el Gobierno experimenta la profunda satisfacción de ver coronados los esfuerzos de una nueva etapa en la política habitacional que viene desarrollando por intermedio de organismos, como la Corporación de la Vivienda, y en especial, el Ministerio de Educación Pública, se complace en recibir un nuevo plantel educacional que agradece a la CORVI en todo su inestimable significado y trascendencia.

"¿Qué mejores representantes habría podido recibir en su día aniversario la Ciudad Tres Veces Heroica, tierra de glorioso abolengo y de gran trayectoria cultural, que una población para sus soldados y una escuela —base de la cultura ciudadana— para sus hijos?

"Este 3 de agosto el Gobierno ha querido traer a esta progresista ciudad nacida en los albores de la historia colonial chilena, junto con su cordial saludo y con sus votos fer- tes de. prosperidad, la o- de esta población y de es- cuela, que el Ministerio de cación os entrega, en el no- de S. E., y en el mo- mismo de recibirla de ma- la Corporación de la Vivi-

"Al contar con estos n- medios de vida y de cu- ahora fulgirán más viva- para todas las autorida- ciudadanos de esta tierra y generosa, particularmen- ra sus maestros y estudi- los elevados sentimientos viven en su espíritu, cual flejo del soberbio panoram- las altas cordilleras de que se disfruta, cual eco de albura inmaculada de las ves que la coronan, invo- a la pureza de ideales y elevación del espíritu por mezquinos intereses.

"La Escuela es comuni- alumnos y maestros, es que se trasmite y es ideal se asimila para engrande- patria que sonríe y patria pide, es tierra que acoge y rra que espera rocío vivifi- la Escuela, en suma, es que enseña y madre que gratitud.

Maestros: Vuestra vocaci- señala un rumbo enalte- y patriótico: el de ser vuestros alumnos de ejempl- viente, que es la fuerza mejor puede inspirarlos, tarlos y conducirlos en el mino de la vida. Ved, en a hijos de vuestro espíri- recibiréis de ellos el amor respeto y la devoción que tiene para con el padre.

"Niños de esta tierra: Patria, la tierra, la madre valorizan en su exacta di- sión cuando estamos lejos ella. No esperéis vosotros ner un mañana, que aún en lontananza, la sensación dulce y nostálgico cariño os traerá su recuerdo. A- desde ahora, que estáis, en afincadla a las raíces de tro corazón y entregarle unción y generosidad to- que, dentro de vuestra p- ñez, sentís y comprendéis que es grande, noble, dig- meritorio. Mañana, recib- en retribución, la alegría triunfar en la vida con la- mas que aquí habréis de vosotros mismos."



S. E. al llegar al recinto de la nueva población saluda a las tropas que le rinden los honores militares.

Celebrarán el aniversario de la fundacióm de ciudad de La Serena

LA SERENA.— Esta ciudad, constituída en primera fundación por don Juan Bohon, y en segunda —la definitiva—, por don Francisco de Aguirre, se apresta a celebrar este año su 412.o aniversario.

Las autoridades edilicias y representantes de todas las actividades regionales han acordado dar carácter permanente anual a estos festejos.

COMITE DE FESTEJOS. — La idea propuesta por el Alcalde don Jorge Martínez Castillo, tuvo de inmediato aceptación, nombrándose un comité que lo preside él mismo, y que está trabajando con acierto, para darle mayor realce a los actos. Integran el Comité el comandante del regimiento, don Germán Valdivieso; el comisario de Carabineros, señor Alfonso Molina; señora Aida Castillo, de la Escuela Normal; señora Carmen Gallardo de Papic, del Liceo; señor Máximo Mera, Director Provincial de Educación; señor Jorge Peña, Director del Conservatorio Musical de la U. de Chile; señor Max Muñoz, del Teatro Experimental, y otras personas.

El programa comprende un acto público el día 24 en el frontispicio de la Municipalidad, en cuyo mástil se izará el Pabellón Nacional con los honores correspondientes. Ese día la ciudad amanecerá embanderada. Un concierto del Carillón despertará a los habitantes, invitándolos a iniciar los festejos aniversarios que durarán tres días. Por la noche habrá festival de bandas en la plaza y fuegos artificiales.

El sábado habrá audición radial, y festival deportivo y popular en el Estadio La Portada, con participación del regimiento, bomberos, scouts, guides, Defensa Civil, Cruz Roja, instituciones deportivas, y en el cual se le obsequiará un estandarte al regimiento, costeado por erogación popular.

El programa terminará el domingo 26, con presentaciones teatrales y otros números que están en preparación.

FLETES FERROVIARIOS. — Se ha ampliado hasta el 30 de septiembre la tarifa rebajada que tiene en vigencia la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, para el transporte de ganado, desde las provincias de Atacama y Coquimbo al centro del país, y de los fletes de forrajes que se manden a las mismas provincias desde las del sur.

Esta rebaja es del orden del cuarenta por ciento, y fue comunicada a la Sociedad Agrícola del Norte para los efectos consiguientes.— (LUIS MUÑOZ L., corresponsal).

Santa Bárbara carece de atención contínua en previsión obrera

SANTA BARBARA.— Desde hace más o menos dos años el Servicio de Seguro Social carece de un funcionario de planta en esta localidad, y sólo se recibe aquí la visita, cada 30 ó 60 días, de un inspector, que únicamente se dedica al pago de pensiones. Por tanto, la atención de imposiciones, asignaciones familiares y reclamaciones en general se hallan prácticamente paralizadas, aun cuando su oficina funciona en un anexo al Servicio Nacional de Salud.— (LAGOS GALLEGOS, corresponsal)

HONORES MILITARES RINDIERON EN ARICA AL MINISTRO VIDELA

ARICA.— A las 17 horas, [...] bó a esta ciudad el Ministro [...] Interior, coronel señor Be- mín Videla Vergara. A su gada recibió en el aeród- honores militares, por una pañía del Regimiento Ranc- y los saludos de las princip- autoridades.

Media hora después con- viaje a Bolivia, declarando tivamente que enfrentaría lientemente el soroche, cuanto no quería ser menos el Presidente de la Repú- que en agosto pasado se airoso por el Altiplano, rie- se de la temida puna.— (C- SA, corresponsal).

Aplaudido en Coquimbo pianista Parra Román

COQUIMBO.— Con extrao- rio éxito se verificó en este en el Teatro Caupolicán, un cierto de piano ofrecido p- eximio ejecutante señor Parra Román que viaja p- zona del norte en misión ca del Departamento de sión Cultural de los Ferro- del Estado.

Esta es la segunda jira q- rra Román, realiza por esta- dades. La interesante labor le ha sido encomendada de aún pueblos pequeños, cual la Empresa coloca a ción del maestro un carro cial que está dotado de un lente piano de concierto.— CORRESPONSAL).

Más de 75 milímetros de agua suman lluvias hasta hoy en Illapel

ILLAPEL. — A las 17 miércoles empezó a llover fuerte viento, fenómeno produjo alarma en la re- El pluviómetro acusó 23 metros de agua, cantidad agregada a los 41 y 11 mi- tros de julio suman 75,5.

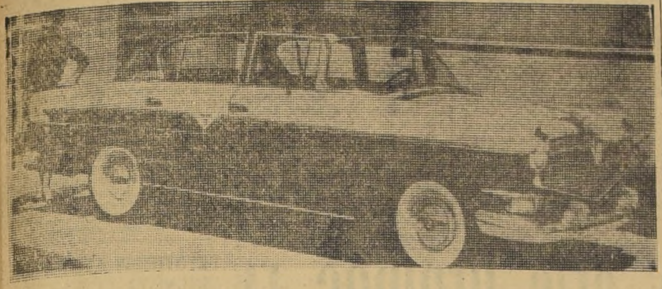
Los campesinos han em- do a sembrar cereales y nos.— (Zuleta, corresponsal).

ESCUELAS DE CURICO SERAN REFACCIONADAS

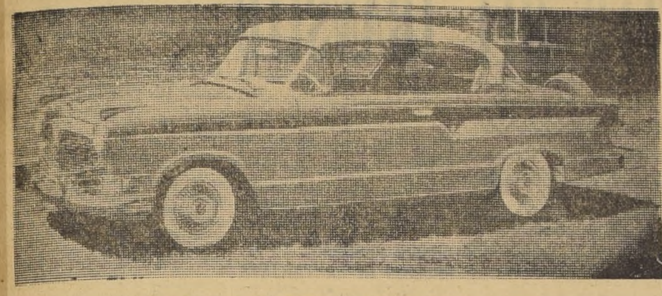
CURICO.— De acuerdo prometido por el Ministro de cación, de que se preocupa- solucionar en lo posible el problema de la escasez de escolares en esta ciudad, se destinado recientemente las de $ 4.366.548 a la Escuela y $ 4.111.045 a la N.o 3, para las ampliaciones y repara- necesarias en ambos estable- tos.

· AUTOMOVILES 1956 ·

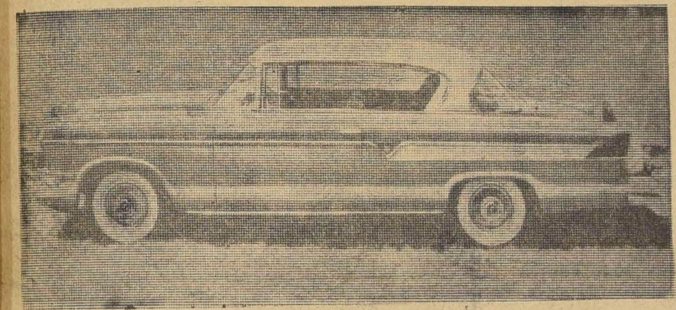
AMERICAN MOTORS INTRODUCE SUS MODELOS HORNET Y WASP PARA 1956



El sedán de cuatro puertas Wasp, de la Hudson



El "capota dura" Hornet V-8, de dos puertas



Otra vista del "capota dura" de dos puertas

Los modelos Hornet y Wasp, que la División Hudson de American Motors Corporation anuncia para 1956, incorporan nuevos distintivos que permiten anticipar las futuras tendencias en diseño de automóviles, con su estilización acentuada en "V", tanto exterior como interiormente.

LINEA HORNET

El nuevo motor **Hornet V-8** es equipo de norma en todos los modelos Hornet V-8. Desarrolla una potencia fiscal de 220 H. P., siendo el índice de compresión de 9,55 a 1 y la cilindrada de 5770 cm3. El diámetro interior es de 102 mm., y la carrera del pistón de 89 mm. El diseño de baja fricción proporciona mayor potencia a la vez que economía de combustible. Otros detalles son el árbol de levas de alzamiento grande; carburador de tiro descendente, de dos gargantas; y cigüeñal cabalmente contrapesado, que reposa sobre cinco cojinetes de bancada, asegurando una construcción rígida y robusta.

La fábrica ofrece, asimismo, su motor **Hudson Championship**, de seis cilindros, que desarrolla básicamente 165 H. P., cuando está equipado de un carburador de garganta doble, de tiro descendente. La potencia aumenta a 175 H. P. cuando se instalan dos carburadores de esta clase. El motor es de culata "L" con cilindros "en línea" cuyo diámetro interior es de 87 mm. por una carrera del pistón de 114 mm. La cilindrada es de 5050 cm3 y el índice de comprensión de 7,5 a 1.

El motor básico de 165 H. P. es equipo de norma en todos los modelos Super. El juego de piezas para aumentar la potencia es opcional en los Super, pero de norma en los Custom.

La línea Hornet incluye modelos de "capota dura" y sedanes, de dos o cuatro puertas.

DATOS GENERALES

Todos los modelos Hornet y Wasp se distinguen por su **construcción enteriza**, estando el bastidor y la carrocería soldados juntos para formar una unidad rígida. Se consigue así una notable ausencia de vibración y castañeteo, ya que no hay pernos o piezas de unión que puedan aflojarse.

El cliente tiene la elección de **una transmisión normal, sobremarcha o transmisión automática**, en todos los modelos. Para el Hornet únicamente, la fábrica ofrece una Ultramatic gemela mejorada. Todos los modelos tienen suspensión delantera por resortes espirales profundos, que asegura suavidad de marcha. En la línea Wasp la superficie de frenado de los frenos delanteros ha sido aumentada a 1064 centímetros cuadrados.

LINEA WASP

El motor de la línea Wasp es de **seis cilindros** con culata "L", desarrollando 120 H. P. Tiene una cilindrada de 3310 cm3 y un índice de compresión de 7,5 a 1. El diámetro interior de los cilindros es de 76 mm. y la carrera del pistón de 120 mm. Se usa como norma un solo carburador de tiro descendente y garganta única. Opcionalmente puede conseguirse carburador de dos gargantas e índice de compresión de 8 a 1; en este caso, la potencia del motor aumenta a 130 H. P. La línea Wasp sólo incluye un sedán de cuatro puertas.

DETALLES SALIENTES DE LA ESTILIZACION

La estilización destaca una parrilla en forma de "V" con un moderno diseño de malla interior. La parrilla es vaciada en coquilla, estando integrada por los anillos cromados de los faros. Los paneles laterales acentúan la estilización en "V" y una nueva moldura cromada incluye una interrupción en la línea que se extiende hacia atrás.

Las luces de cola, de forma elíptica, armonizan con nuevas aletas cromadas dentro de la línea de los guardafangos. Los modelos Hornet Custom ofrecen como norma el montaje europeo del neumático de recambio. El asiento trasero tiene un apoyabrazos grande. Este asiento puede reclinarse para transformarse en cama, cuando se desea. El tablero de instrumentos, de nuevo diseño, se distingue por incorporar un velocímetro horizontal, del tipo de termómetro, que queda en posición central frente al conductor, con el objeto de facilitar la lectura. La parte superior del tablero de instrumentos está forrada con un cojín acolchado, suave y elástico, como medida de protección en caso de choque.

Opcionalmente, la fábrica ofrece servodirección, servofrenos y reguladores motorizados de las ventanillas, así como acondicionador de aire, para hacer el viaje más cómodo y menos cansador. Todos los accesorios funcionan con 12 voltios, asegurando respuesta instantánea y eficiente, cualquiera sea el estado del tiempo.

TRACTORES WHITE SERIE "9000" A GASOLINA Y DIESEL

La White Motor Co. ha introducido recientemente su serie de tractores "9000" a gasolina y Diesel, que incorporan un nuevo concepto dimensional.

Los ingenieros de la White, en colaboración con empresas camioneras norteamericanas desarrollaron una unidad enteramente nueva a base de la dimensión ideal de 2,28 metros desde el paragolpes hasta el respaldo de la cabina. Los nuevos tractores son diferentes no sólo por sus dimensiones, sino también por sus motores y características mecánicas.

Como es sabido, los distintos Estados de la Unión han promulgado leyes que fijan el peso bruto permisible de un vehículo en función de la distancia desde el eje delantero del tractor hasta el eje trasero del remolque. La nueva serie "9000" fue diseñada especialmente para transportar un peso adicional de carga útil, lo que anteriormente no era posible, debido a las restricciones impuestas por las autoridades viales.

En los nuevos tractores, el eje delantero, ballestas, mecanismo de la dirección y bastidor han sido proyectados todos ellos para transportar con completa seguridad cargas hasta de 5.200 Klgs. Esta serie puede transportar un volumen de carga útil 1.400 decímetros cúbicos mayor, en comparación con vehículos similares.

MOTORES MUSTANG. — White presenta una nueva serie de cuatro motores Mustang a gasolina, con una potencia de 145 a 215 H. P., caracterizados por su larga duración y gran eficiencia por kilogramo de peso. Además, la fábrica ofrece, como opción, transmisiones de velocidades múltiples, ejes de dos velocidades y otras combinaciones.

Entre los refinamientos introducidos merecen mención los siguientes: culatas de diseño mejorado, carburador de dos cuerpos, múltiple de admisión enfriado por camisa de agua, bombas de lubricante y de agua, de mayor capacidad; nuevo cigüeñal de acero de aleación, etc. Todo ello resulta en mayor eficiencia y kilometraje.

La fábrica ofrece, asimismo, motores Diesel Cummins JT6B con el nuevo sistema de inyección de combustible "PT".

Los ejes traseros son nuevamente diseñados. Los paliers más robustos aseguran mayor resistencia torsional y duración.

La serie "9000" se distingue por el nuevo diseño del bastidor y montaje de la cabina, que aseguran mejor estabilidad de ruta y seguridad. La nueva suspensión de cuatro puntos, permite que el radiador, guardafangos y demás conjuntos de chapa se mantengan en posición estable, sin ser afectados por torcimiento del bastidor ni choques de la carretera. El asiento del conductor permite numerosos ajustes para posición más cómoda, sin que importe la estatura del mismo.

El bastidor es de diseño rebajado, con el motor situado lo más adelante posible e inclinado a 10 grados, lo que es una característica ventajosa para el mecánico, ya que proporciona más asequibilidad para inspecciones y facilita los cuidados de conservación. Los guardafangos pueden ser desarmados en menos de 5 minutos.

Sobreseimiento temporal en el proceso por atentado contra don Ismael Valdés

No hay pruebas que permitan la detención de los autores

El Juez del Primer Juzgado del Crimen, don Aliro Veloso Muñoz, dictó sobreseimiento temporal, "hasta que no se presenten mayores y mejores pruebas de investigación que permitan detener al o a los autores del delito", en el [illegible] proceso originado por el atentado de que fue víctima el 9 de abril pasado el conocido hombre de negocios don Ismael Valdés Alfonso. En su sentencia, el señor Veloso Muñoz deja de manifiesto que don Ismael Valdés fue víctima de un asalto con robo, y dice textualmente lo siguiente:

"Vistos y teniendo presente que, a pesar de encontrarse comprobada la perpetración del delito de robo a Ismael Valdés Alfonso, a que se refiere el parte de fojas 1; y de que de los antecedentes del sumario no hay indicios suficientes para acusar a determinada persona como autor cómplice o encubridor; y visto lo dispuesto en los artículos 407 y 409, N.o 2, del Código de Procedimiento Penal, se sobresee temporalmente en esta causa, hasta que se presenten mayores y mejores datos de investigación."

Este proceso queda en relación en la semana entrante, para que sea estudiado por los Ministros de una de las salas de la Corte de Apelaciones de la capital.

LA HISTORIA.— El 9 de abril del año en curso, en Moneda con Nueva York, don Ismael Valdés Alfonso, codueño del "Naturista", de 72 años de edad, casado, fue víctima de un cinematográfico asalto, cuando tres individuos desconocidos lo introdujeron a viva fuerza en un automóvil oscuro, amordazado y atado de pies y manos. Fue llevado hasta el Estadio Municipal de Las Condes, donde, en un lugar solitario, fue botado y golpeado violentamente. Sus asaltantes, además, le cortaron la barba.

En el proceso que se siguió, que causó conmoción pública, fueron citadas a declarar más de veinte personas, y el único detenido en el caso ventilado fue Tito Abdón Lavado Vidal, de 18 años de edad, con domicilio en calle San Camilo 547.

Este proceso fue instruído en la Cuarta Sala de la Corte de Apelaciones por el Ministro don Manuel González Enrique, quien fue especialmente designado por el Tribunal Pleno.



Don Miguel Angel Barros de la Barra, Ministro de la Corte de Apelaciones, quien instruye el proceso por actividades comunistas. El señor Barros de la Barra cerrará este sumario en la próxima semana cuando deben producirse importantes novedades en relación con las actividades del comunismo en nuestro país.

Un pirómano pretendía acabar con todos los autos de Arica

ARICA.— Se encuentra en estos momenos en la cárcel de esta ciudad, por orden judicial, el joven ariqueño Rodolfo Iriarte Blanco, un pirómano que pretendía acabar con todos los automóviles de la ciudad y el descubrimiento de cuyas actividades ha causado verdadera expectación en esta zona.

En efecto, en los últimos días habían causado revuelo en la ciudad los extraños casos que se han registrado sobre intentos de incendio de automóviles que se encontraban estacionados en la calle y también dentro de los garages. Los hechos ocurrían siempre en misteriosas circunstancias y la policía nada podía hacer.

Pero las investigaciones proseguían, mientras tanto, y fue así como se pudo detener al joven Rodolfo Iriarte Blanco, quien confesó ser el autor de los hechos denunciados.

Al ser interrogado el individuo confesó que cuando era víctima de extraños padecimientos, siempre terminaba incendiando todas las cosas que encontraba en su camino, añadiendo que también era culpable de principios de incendios en algunos inmuebles ubicados en Patricio Linch esquina O'Higgins.— (HUMBERTO CROSSA, corresponsal).

COMUNISTAS PROYECTAN LA REALIZACION DE CONGRESO AMERICANO EN LA CAPITAL

En fuentes autorizadas, se nos informó ayer que la "Liga por las libertades públicas y los derechos humanos" tiene en perspectiva la realización en la capital de un congreso americano, al que concurrirían delegados de diversos países.

Cabe recordar que la citada organización es de inspiración comunista, y que la mayoría de sus miembros pertenece al partido, estando todas sus actividades relacionadas con las campañas políticas que el comunismo realiza.

Santiago Alegría Alfaro, comunista eliminado de los registros electorales, presidente de la "Liga por las libertades públicas y los derechos humanos", realizó hace poco un viaje a la Argentina, con el fin de invitar a representantes de ese país al congreso indicado.

Se sabe también que se han hecho invitaciones al resto de los países americanos, a países europeos y a los de la órbita roja.

Como en realidad se trata de un congreso netamente comunista, y aun cuando no se tiene conocimiento de la fecha en que se realizará, es de presumir que, con la venida de los delegados extranjeros, se habrá de celebrar un torneo puramente político en favor del comunismo internacional.

CUATRO MUERTOS Y SEIS HERIDOS EN TRAGICOS ACCIDENTES DEL TRANSITO

Cuatro personas perecieron en trágicos accidentes del tránsito ocurridos en el Camino Longitudinal Sur, en las proximidades de San Fernando y en el tramo de Los Angeles a Mulchén. Además, otras seis personas quedaron heridas, incluso algunas de suma gravedad.

El primero de estos accidentes se produjo a las cinco de la madrugada, a cinco kilómetros del Retén de Polonia, cerca de San Fernando, cuando dos camiones se incendiaron a raíz de haber chocado, provocando una horrosa muerte a uno de los choferes y a un pioneta. Este accidente se debió a que los vehículos patente WR 760, de Providencia, cargado con velas y grasas, y GD 300, de Chimbarongo, cargado con papas, gobernados, respectivamente, por Luis Arenas y Fortunato Rojas Cerón, se encandilaron mutuamente, produciéndose una violenta colisión de frente. El incendio se produjo de inmediato y resultó con heridas de suma gravedad el primero de los choferes citados, el que murió horrorosamente carbonizado. Igual trágica suerte corrió el pioneta Adolfo Pérez, quedando heridos de menor gravedad Manuel Jesús Ansaldo Bustamante, residente en la capital, y el chofer Fortunato Rojas Cerón. Este último fue detenido por Carabineros y puesto a disposición del Juzgado del Crimen de San Fernando. El formidable incendio se produjo debido a la inflamación del estanque de la bencina del camión GD 300, de Chimbarongo, propagándose las llamas rápidamente al camión de Santiago.

Los cadáveres fueron remitidos a la morgue de San Fernando, de donde fueron posteriormente retirados por sus familiares, siendo trasladados a Chimbarongo.

Los daños registrados en este solo accidente fueron avaluados en cinco millones de pesos, debido a que los dos camiones quedaron hacinados.

EN MULCHEN.— En el camino de Los Angeles a Mulchén, como consecuencia de una falla en la dirección, se volcó un camión en el que viajaban, además de diversas otras personas, el cabo de carabineros José Fuentes Totín y el sargento segundo Carlos Lavín, los que perecieron a causa de las múltiples heridas y contusiones recibidas. En este accidente también quedaron heridos Oscar Salazar, Hilda Yáñez, Clodomiro Muñoz y María Gallegos. El conductor del camión, José Carrasco Burgos, resultó ileso. El primero de los policías citados cumplía una orden de entrega de correspondencia urgente en Mulchén.

BREVES DE POLICIA

TRAGICO CHOQUE.— En Américo Vespuccio esquina de Avenida Colón, a la 1.45 hora de ayer, el automóvil patente WT-140, conducido por don Eugenio Palais Orot, quien fue detenido, chocó con el taxi patente EO-56, gobernado por José Pardo Asenjo. Resultaron heridas las siguientes personas: Martín Echarp Gratz, de 40 años, casado, con domicilio en Puerto de Palos N.o 6954, y Franz Josef Harmes, de 35 años, empleado, con domicilio en Sebatián El Cano N.o 963.

UN INCENDIO.— En Valparaíso, ayer, a las 3.20 de la madrugada, se produjo un incendio en una de las secciones de la Compañía Chilena de Tabacos, ubicada en calle Colón esquina Hontaneda. El siniestro se produjo debido a un recalentamiento de un motor y los daños no fueron evaluados.

RODADOS DE NIEVE.— Desde Los Andes informaron que, debido a los grandes rodados cordilleranos, la combinación transandina de ayer no pudo efectuar su viaje acostumbrado, habiendo quedado paralizado el tráfico ferroviario internacional hasta nueva orden.

Nueva prórroga obtuvo el Fiscal H. Concha

En la mañana de ayer el Juez Militar subrogante, coronel don Alfredo Hoyos, concedió diez días de prórroga al Fiscal Militar, don Hernán Concha Salas, que substancia el proceso por desacato y falsedad, más conocido por el nombre del "proceso de la tarjeta".

En este proceso se hallan declarados reos y en libertad bajo fianza el teniente coronel en servicio activo del Ejército, ex comandante del Regimiento Buin, señor Fernando Munizaga; el comandante en retiro de la FACH don Oscar Squella Avendaño; los abogados señores Mario Montero Schmiedt y Raúl Barros, y el director de la revista "Vea", don Genaro Medina.

Como es del conocimiento público, este caso se relaciona con el presunto envío de una tarjeta por el Auditor General de Carabineros al Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea. Dicho documento ha sido calificado de apócrifo.

DIERON PRORROGA EN EL PROCESO DE LA TARJETA

El Juez Militar subrogante, coronel Alfredo Hoyos, concedió una nueva prórroga de diez días para el cierre del sumario "de la tarjeta", que instruye el Fiscal Militar Hernán Concha Salas.

Como se recordará, este sumario ha sido incoado por el supuesto envío de una tarjeta al Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, atribuída al Auditor General de Carabineros.

Hasta ahora han sido declarados reos en este proceso, el teniente coronel (R) Fernando Munizaga; el comandante de escuadrilla (R) Oscar Squella; los abogados Mario Montero y Raúl Barros y Jenaro Medina, director de la revista "Vea".

PERJUICIOS CAUSAN LAS LLUVIAS EN CAMINOS DE OSORNO

El Ingeniero Provincial de la Dirección de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas, ha comunicado que las persistentes lluvias caídas en los últimos 10 días, han ocasionado perjuicios por valor de $ 15.000.000 en los caminos de la provincia. Los caminos más afectados son los siguientes: de Osorno a San Juan de la Costa, interrumpido en el kilómetro 2,5, donde se rompió una alcantarilla y se borró un terraplén de 10 metros de altura; de Cuquino a Trosquilmo y Central Rupanco, igualmente interrumpidos, pues las crecidas arrastraron dos puentes menores y sus respectivos terraplenes y de Puerto Fonck a Laguna Bonita, que está inundado.

BODEGAS LEVANTARA BANCO DEL ESTADO EN PUERTO CHACABUCO

El presidente del Banco del Estado envió una comunicación al Ministro de Obras Públicas, solicitándole se sirva acelerar la planificación del futuro trazado de la población de Puerto Chacabuco, en la provincia de Aisén. Expresa el señor Emilio González que el Ministerio de Tierras y Colonización, por tal motivo, no ha podido hacer al Banco la cesión de un sitio de 5.000 metros cuadrados, para construir las bodegas que se requieren para el servicio del Departamento Agrícola de esa institución.

DETUVIERON AYER A UN COMUNISTA EXTRANJERO

La Policía Política de Investigaciones detuvo en el día de ayer a un ciudadano extranjero y una mujer a quienes se acusa de haberse dedicado a actividades comunistas en el país. El individuo, sindicado como agente comunista, fue detenido en los momentos en que hacía entrega a la mujer de propaganda sediciosa.

HOY RESUELVEN EN EL CASO DE PERIODISTAS

En el proceso entablado contra los periodistas Rafael Otero y Raúl González, del diario "Mundo Libre", en relación a la denuncia del Ministerio del Interior por infracción a la Ley de Defensa de la Democracia, el fiscal subrogante don Ernesto Sanguino informó en la tarde de ayer a la Secretaría de la Corte de Apelaciones de Santiago, previo estudio de los antecedentes del expediente del sumario.

Se espera ahora que en el día de hoy o el lunes, a más tardar, resuelva sobre la materia el Ministro don Eduardo Varas, quien estuvo a cargo de la substanciación del proceso.

HOY SERA INAUGURADA CALLE JUAN MONTALVO EN COMUNA LAS CONDES

En la Municipalidad de Las Condes tendrá lugar hoy, a las 17 horas, el acto de inauguración de la calle Juan Montalvo, en el que participarán instituciones culturales chilenas y las organizaciones que agrupan a la colonia ecuatoriana residente. El programa es el siguiente:

Izamiento de las banderas de Chile y Ecuador. Bendición del pabellón ecuatoriano, por el Pbro. don Fidel Araneda Bravo. Juramento de la Cruz Roja Juvenil de Fidelidad al Ecuador. Alocución del señor Jorge Téllez, presidente del Instituto Chileno-Ecuatoriano de Cultura. Himnos de Chile y Ecuador por el Orfeón de Carabineros. Descubrimiento de la placa Juan Montalvo. Palabras del señor Enrique Vitteri, presidente del Centro Ecuatoriano. Orfeón de Carabineros, marcha fúnebre a Juan Montalvo.. Discurso del Alcalde de Las Condes, señor Alvaro Salamero. Alocución del poeta David Perry B., a nombre de la Asociación del Libro Americano. Samblanza de Juan Montalvo, por el Excmo. señor Angel Osaac Chiriboga, Embajador de Ecuador. Poemas por el señor Jorge Salvador.

LA NACION

SABADO 4 DE AGOSTO DE 1956
SANTIAGO DE CHILE

Ferro siempre presentó gran lucha a Colo Colo

En la primera fecha del campeonato, Colo Colo consiguió un estrechísimo triunfo sobre Ferrobadminton. Se impuso por uno a cero en contienda pareja, muy disputada, de resultado incierto hasta el final. De ahí que la revancha que sostendrán mañana en el Estadio Nacional haya despertado singular interés. Porque en la emergencia, el encuentro ofrece mejores perspectivas y trascendencia. Debe recordarse que estamos en la mitad misma del certamen, aparte de que Colo Colo es el puntero, con una campaña de indudable valía.

También es "otro" Ferro el que encontrará ahora. El team ferrocarrilero ha ido mejorando de manera paulatina. Cierto es que en materia de puntos está bastante por debajo del puntero, pero si tomamos en cuenta sus recientes actuaciones habrá de convenirse en que va a la lucha con buena opción. Por otra parte, siempre el equipo de Coloma y Chirico ha sido un adversario de envergadura para los albos.

Tanto Colo Colo como Ferrobadminton anuncian la actuación de sus mejores planteles, alineando el puntero el mismo elenco que empató con Audax en un match considerado como uno de los mejores del año. Por su parte, Ferro presentará la misma gente que logró un triunfo sensacional sobre San Luis, con quien perdía 1-0 faltando tres minutos y terminó venciéndolo por 2-1.

La programación oficial completa hecha por la Asociación Central, para la fecha inicial de la segunda y última rueda de su campeonato anual, es la que damos en seguida:

HOY SANTA LAURA.— Univ. de Chile - Green Cross y Palestino-Wanderers.
MAÑANA, ESTADIO NACIONAL.— Colo Colo-Ferro.
SANTA LAURA.— Audax-Magallanes.
VIÑA DEL MAR.— Everton-U. Española.
TALCA.— Rangers-Santiago.
QUILLOTA.— San Luis-O'Higgins.

Sudamericano Femenino de Básquetbol.-

Hoy juegan Brasil-Perú y mañana debuta Chile con Paraguay

EN INDEPENDENCIA: IBERIA-U. TECNICA

Con el partido que disputan esta tarde en Independencia los conjuntos de Iberia con Universidad Técnica, se dará comienzo a la 13a. fecha del campeonato oficial de la División de Ascenso. A ambos equipos les interesa mucho el triunfo, para mejorar su ubicación en el cómputo. La UT ha acumulado 11 puntos y ocupa el 4.o lugar, en tanto que los "catalanes" aparecen con 10 puntos y en el 6.o puesto.

Mañana se completará la jornada, con los siguientes encuentros:

Estadio Independencia, 15.30 horas, Universidad Católica con San Bernardo Central.

Estadio de Los Andes, 15.30 horas, Transandino con Unión de La Calera.

Estadio La Granja, Curicó, 15.30 horas. Alianza con La Serena.

11 PRUEBAS ABRA HOY EN NATACION

Hoy, a las 16.30 horas, en la pileta temperada de la "U", Avenida Independencia esquina de Santa María, se llevará a efecto el cuarto torneo oficial de invierno de la Asociación Santiago de Natación, cuyo programa consulta once pruebas, entre las que se destaca la tentativa que hará Ruby Bonder de superar el record de Chile de los 400 metros espalda, actualmente en poder de Christa Koester desde hace diez años.

El orden del programa será el siguiente:

400 metros estilo espalda, damas, tentativa de record; 1.500 metros, libre, hombres, 3a. categoría; 50 metros espalda, damas, categoría especial; 200 metros pecho, hombres, 1a. categoría; 50 metros mariposa, damas, 3a. categoría; 100 metros espalda, hombres, 2a. categoría; 100 metros libre, damas, 1a. categoría; 100 metros pecho, damas, 2a. categoría; 100 metros mariposa, hombres, 3a. categoría; posta 4x50, 4 estilos, damas, toda competidora, y posta 4x100, estilo libre hombres, todo competidor.

Futbolerías

MEJORAN las posibilidades de Palestino, que esta tarde en Santa Laura enfrenta al invicto Wanderes. Contará para este encuentro con el concurso de los delanteros Juan Manuel López y Osvaldo Pérez. El rosarino López fue sometido hace tiempo a una operación a los meniscos, y ahora reaparece tras haber cumplido una intensa etapa de entrenamiento. En cuanto al puntero Pérez, sufrió una lesión que lo tuvo alejado de las canchas en dos oportunidades. Con ellos, el campeón de 1955 presenta hoy su mejor ataque el mismo que le dio el título aquél.

LA COMIDA que celebraron recientemente los presidentes de clubes arrojó interesantes proyecciones para la mejor marcha del fútbol profesional. Se abogó en ella por que la Asociación Central tenga a breve plazo un reglamento definitivo que contemple todos los aspectos que ya se han visto en la práctica misma. Servirá de base para este reglamento un proyecto presentado hace tiempo por Universidad Católica. Se habló, asimismo de la creación de un comité económico que estudiará la aplicación de diversas medidas tendientes a cautelar los intereses y el mejor desarrollo económico de cada uno de los clubes. Sobre todo, uniformando el criterio en materia de contrataciones, sueldos y primas de jugadores. Al respecto se cambiaron ideas tendientes a lograr acuerdo para una disposición que congelaría las transferencias por espacio de cuatro años. Las diversas entidades buscan así su financiamiento, cosa que no se consigue ahora con primas y transferencias que no están acordes con lo que produce el fútbol.

APROVECHANDO el feriado del miércoles 15 del actual, Magallanes se trasladará a Concepción, donde sostendrá un match con el combinado Lord Cochrane-Fernández Vial. El encuentro tendrá por escenario la vieja cancha de Avenida Collao, y aparece como un acontecimiento para la zona sur, donde Magallanes goza de especiales simpatías y prestigio. La Asociación de Concepción ha entregado a Santiago Salfate, ex zaguero internacional de Colo Colo, el entrenamiento y dirección del combinado.

DIJIMOS en la nota del match Audax-Colo Colo que Sergio Espinoza había resultado un factor vital en la excelente actuación del conjunto verde. Jugó con gran calidad. Pero sin suerte, ya que terminado el match se comprobó que sufría de un desgarro. Se cree muy difícil que pueda actuar mañana frente a Magallanes. En tal caso, sería reemplazado por Rodríguez.

OTRO JUGADOR puntal que está lesionado es Atilio Fantín. El rubio mediozaguero de Santiago Morning salió con un tobillo lastimado del match con Everton. En el curso de la semana se le enyesó, debiendo permanecer inactivo por espacio de veinte días. En su lugar actuará Farías, en el cotejo con Rangers y en el puesto de éste ingresará Pérez, joven valor que impresionó favorablemente a comienzos de temporada. Otra novedad que se anuncia es la reaparición en el ataque de De la Fuente, que ocupará la plaza de puntero derecho, en lugar de Barta, que lo hizo en la fecha pasada.

SE VA TORNANDO muy difícil la posición de colista de Green Cross, ya que otros equipos que estaban cerca suyo —Ferro y O'Higgins— han ido obteniendo puntos valiosos y distanciándose. De ahí que su match de esta tarde con Universidad de Chile asuma enorme importancia. Es así como el entrenador Salerno anuncia la reaparición de dos valores que pueden contribuir a un alza de todo el conjunto. Son ellos el delantero Arayco y el mediozaguero Carrasco.

DOS COMPROMISOS internacionales cumplirá en el curso del presente mes el seleccionado argentino. El primero, el miércoles 15, frente al combinado de Paraguay, en Asunción, por la disputa de la clásica Copa Chevalier Boutel. El otro, el domingo 19, con Checoeslovaquia. El plantel de jugadores que llevará Guillermo Stábile estará integrado así: Musimessi, Delacha, Beltrán, Alegri, Jiménez, Lombardo, Guidi, Rossi, Schandlein, Benegas, Micheli, Maschio, Sívori, Angelillo y Cuchiaroni.

POR EL CAMPEONATO argentino se anuncian para la jornada de mañana domingo algunas reapariciones de nota. En el ataque de Boca Juniors lo hará el centrodelantero Borello, y en el de River Plate, el veterano Angel Labruna. En el mismo cuadro vuelve Vairo, y en Vélez Sarsfield, Conde, el autor del gol a Italia. En Lanús reaparece Reynoso, y en Tigre, Simes y Sued, ex internacionales que adquirieron gran fama en Racing.

Campeonato de sable por la Copa Francia

Hoy a las 18 horas, en el Casino del Stade Francais, se efectuará un campeonato de sable organizado por la Federación Chilena de Esgrima, en el cual intervendrán los maestros de esta especialidad.

En este torneo se pondrá en disputa la Copa "Francia", donada por el Excmo. señor Embajador de Francia.



La única

De aquel elenco que defendiera a Chile en el I Campeonato Sudamericano de Básquetbol Femenino efectuado en el Teatro Caupolicán en mayo de 1946, y que se adjudicaran en brillante forma nuestras muchachas, sólo una de sus integrantes sigue en la brega y ha vuelto a ser seleccionada para el VI Torneo S A. de Ecuador. Y ella es Marta Ortiz. Las demás: Zulema Lizana, Iris Buendía, Katty Meyer, María Gallardo, Fedora Penelli, Yolanda Penelli, Jenny Gleiser, Ginette Ansuarena, Teresa Terán, Antonia Karzulovic, Olga Millán y Elcira Ordenes, se han retirado y ya no actúan. La única que todavía brilla con luz propia y con más fulgor que nunca, toda vez que después de diez años de actuación sigue como titular en el elenco, es Martita. Hazaña grande, pocas veces emulada por ninguna otra jugadora nacional o sudamericana, y que habla muy claro de la constancia, dedicación, amor al deporte y virtudes de excepción de la notable zaguera.

EL LUNES ES EL ESTRENO DE LA PELICULA DEL S. A. DE FUTBOL

El lunes, a las 11 horas, en el Teatro Baquedano y otros cines de nuestra capital, se estrenará el film que sobre el Campeonato Sudamericano de Fútbol de Montevideo produjo el sello Artistas Asociación S. A. Su duración es de una hora y 25 minutos y su proyección se hará en forma rotativa.

Los periodistas deportivos que concurrieron a la exhibición privada, como también los dirigentes y jugadores que actuaron en Montevideo, tuvieron frases de elogio para referirse a los detalles de este film, en el que aparecen clara y nítidamente, las escenas del partido donde triunfó el seleccionado chileno sobre los brasileños, por 4 goles a 1.

El próximo match del conjunto nacional es el jueves frente a las brasileñas.— La delegación que preside don Erasmo López se encuentra en espléndidas condiciones.— Se hospedan en la Residencial "Dapeilla", calles Venezuela y Mejía, en Quito.

EN EXCELENTE estado físico y con gran optimismo está el equipo femenino del básquetbol chileno, que actuará en el VI Campeonato Sudamericano, que se inicia hoy en Quito, Ecuador, y que debuta mañana frente al poderoso conjunto de Paraguay, ex campeón continental.

Así lo ha declarado el presidente de la delegación, Erasmo López, exteriorizando su confianza en que las jugadoras nacionales responderán a su prestigio de vicecampeonas del mundo y sudamericanas.

Alojadas confortablemente en la residencia "Dapeilla", calles Venezuela y Mejía, de la capital ecuatoriana, han sido objeto de cordiales atenciones, tanto de las autoridades del torneo, de las jugadoras locales, muchas ya conocidas en otros campeonatos, como Carmen Matos, Ema Castro, Isabel León y Odilia Soza —ahora integrantes del seleccionado del Ecuador—, como de la madrina de la delegación, Elisa Andrade Marín hija del Alcalde de Quito.

FIGURAS. — Las defensoras nuestras ocupan más de algunas columnas en los comentarios de la prensa, que las destacan como las más populares de las que participarán en la gran justa, especialmente Onésima Reyes, Marta Ortiz, Irene Velásquez y Laura Piña, ya conocidas de la afición quiteña. Con sus uniformes plomo, sastre, blusa blanca y zapatos negros, con que se presentarán esta noche al desfile de la ceremonia inaugural que se efectuará en el Coliseo de Quito, con capacidad para 10.000 personas, las chilenas constituirán otra vez una de las atracciones de un torneo sudamericano.

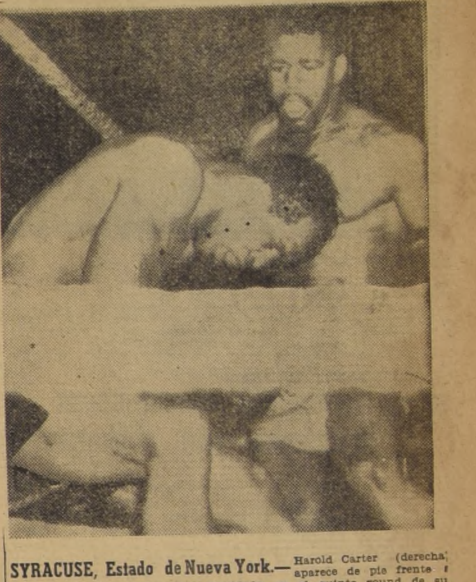
POSIBILIDADES. — Los críticos les conceden no escasas posibilidades al equipo chileno, destacando sus actuaciones en otros torneos, como los de Santiago y México, estimando que la experiencia de la mayoría de las jugadoras, será un factor decisivo en los partidos más difíciles, como aquellos que sostendrán ante Brasil y Paraguay, especialmente.

HOMENAJE DE LOS PERIODISTAS.— Cabe también poner de relieve el gentil homenaje de los colegas ecuatorianos al conjunto chileno, al entregar un bouquet de flores a su llegada a Quito, a la señora Olga de Bulnes, por intermedio de la madrina de la delegación, Elisa Andrade, y a nombre de la Asociación de Periodistas Deportivos, de Pichincha.

PROGRAMA.— El fixture del campeonato es el siguiente: Sábado 4 de agosto: Brasil-Perú; domingo 5: Argentina-Colombia y CHILE-Paraguay; martes 7: Brasil-Paraguay y Ecuador-Colombia; jueves 9: Argentina-Perú y Brasil-CHILE; sábado 11: CHILE-Colombia y Paraguay-Argentina; domingo 12: Paraguay-Colombia y Ecuador-Perú; martes 14: CHILE-Perú y Ecuador-Paraguay; jueves 16: Brasil-Colombia y Ecuador-Argentina; sábado 18: Perú-Paraguay y CHILE-Argentina; domingo 19: Colombia-Perú y Ecuador-Brasil; martes 21: Brasil-Argentina y Ecuador-CHILE.

Club Francisco Barea eligió nueva directiva

El club deportivo "Francisco Barea" procedió a elegir la nueva directiva para el período 1956-57, quedando formada por las siguientes personas: Presidente, señor Luis Díaz; vicepresidente, señor Mario Pizarro; secretario, señor Luis Nagamo; tesorero, señor Daniel Tagué; director de prensa, señor Fernando Martínez; capitanes, Hugo Vásquez, Sergio Ríos y Mario Pizarro.



SYRACUSE, Estado de Nueva York.— Harold Carter (derecha) aparece de pie frente a Bob Satterfield, prácticamente liquidado, en el quinto round de su combate concertado a diez, y que se realizó aquí. Satterfield sufrió dos knock downs en el mismo round, antes de que Carter lo derribara por último en un rincón neutral, donde el árbitro declaró vencedor por K. O. T. a Carter a los dos minutos 58 segundos del 5.o round.— (Radiofoto de United Press).

$ 200.000 PUEDE PERDER

MANOLETE HOY SABADO.—

En treinta minutos de lucha, Manolete debe vencer hoy a Bobby Olson y Judío Samuel

Quince minutos con Bobby Olson y quince minutos con Der Groiser Samuel, luchará hoy, en "match desafío y venganza", el crack español Vicente García.— $ 200.000 debe pagar si pierde el "Gran Manolete", agredido el sábado pasado por la pareja canadiense-judía.

Esta noche se enfrentan por primera vez Barba Negra con el famoso Mr. Jack, el Caballero del Catch.— El programa colosal de esta noche lo cierra la lucha de relevos entre Verdugo - Presidiario contra Lucas-Torres.



¿SE VENGARA ESTA NOCHE MANOLETE...?— En el grabado vemos cómo el sábado pasado, Bobby Olson y Samuel, de tanto golpear a Manolete, lo dejaron gravemente herido y sin camisa...¡ se la despedazaron. Esta noche, Manolete, si no los gana, pierde $ 200.000.

El desafío más sensacional de catch se realiza esta noche en el ring del Caupolicán. En efecto, Vicente García, que el sábado pasado hacía de árbitro general en el match de relevos que sostenía Bobby Olson-Judío Samuel contra Mr. Jack-Huasito Briones, fue ferozmente agredido por los dos primeros, inmediatamente de finalizada la pugna, que perdieron por descalificación. Bobby Olson-Samuel fueron justamente descalificados por Manolete y, sin embargo, le faltaron el respeto y lo hirieron a mansalva.

Vicente García no aceptó ese proceder, y bajo el delirante ambiente y con la aprobación de los miles de fanáticos, formuló espectacular desafío al canadiense y al judío para sostener el match de hoy, con un premio total de $ 200.000, que deberá pagar el "Torero del Catch" en caso de caer derrotado por Olson o Samuel. Con cada uno de ellos luchará 15 minutos. Plazo fatal. Si no vence, se queda con la paliza y pierde $ 200.000. ¿Qué pasará esta noche en el ring del catch "T. Caupolicán"...?

ORDEN DE LAS LUCHAS DE HOY, CON EL MATCH DE BARBA NEGRA Y MR. JACK. — 1a. lucha: Chino Allende, 10.o, con 13 puntos, versus Manuel Tolosa, 9.o, con 18 puntos; 2a. lucha: René Briones, San Fernando, 2.o, con 26 puntos, vs. Tigre Anselmo, 8.o, con 19 puntos; 3a. lucha: Barba Negra, 3.o, con 25 puntos, vs. Mr. Jack, el Caballero del Catch, 1.o, con 28 puntos; 4a., match desafío entre Manolete, en lucha de 15 minutos, con Bobby Olson y Der Groiser Samuel; 5a. lucha, de relevos: El Verdugo, 6.o, con 23 puntos, en pareja con El Presidiario, 8.o, con 19 puntos, contra la pareja formada por Lucas Valiente, 2.o, con 26 puntos, y Tarzán chileno Torres, 7.o, con 17.

LOCALIDADES A LOS PRECIOS DE COSTUMBRE.— Desde las 10 de la mañana, en venta las localidades, a los precios de costumbre, de $ 250 ring-side, $ 200 platea numerada, $ 150 damas y niños a ring-side y plateas; $ 80 galería adultos, y $ 50 galería niños.

Williams, de EE. UU., superó el record mundial de 100 metros: 10"1

BERLIN, 3.— (UP.)— El atleta norteamericano Willie J. Williams estableció hoy un nuevo record mundial para los 100 metros llanos con 10.1 segundos, en el Estadio Olímpico de Berlín Occidental.

Williams interviene en el torneo militar internacional de atletismo que se celebra aquí.

El record anterior de los 100 metros fue logrado por Jesse Owens con 10.2 segundos en Chicago en 1936. Desde entonces fue igualado varias veces, pero nunca superado hasta hoy.

Williams, de raza negra, tiene 24 años de edad y actualmente hace el servicio militar en Fort Knox, Kentucky.

El joven atleta quebró el record anterior en la segunda serie. Su extraordinario tiempo fue registrado por tres cronómetros. La velocidad del viento fue de 0.7 metros por segundo.

Es probable que el nuevo record sea homologado oficialmente porque la prueba fue cronometrada por una comisión independiente de jueces alemanes de atletismo y varios peritos del Ejército de Estados Unidos.

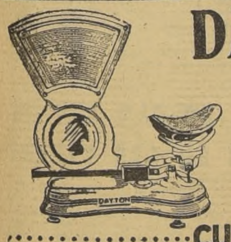
Williams se dedicó al atletismo en 1945 y desde entonces intervino en torneos en Estados Unidos y Europa. Después de anunciársele que había superado el record mundial, no quería creerlo. Dijo que dos veces había hecho los 100 metros en 10.3 segundos y que creía que podría reducir ese tiempo a 10.2, "pero no a 10.1".

—oOo—

BUDAPEST, 3.— (UP.)— El atleta húngaro Istvan Rozsavologyi estableció hoy un nuevo record mundial para los 1.500 metros en tres minutos, 40 segundos y 6|10, durante un torneo en el campamento de entrenamiento húngaro para las Olimpíadas situado en Tata, 56 kilómetros al noroeste de esta capital.

Rozsavologyi redujo en dos décimas de segundo el record mundial anterior para esta distancia, señalado por sus compatriotas Szandor Iharos y Laszlo Tabori y el dinamarqués Gunnar Nielsen, todos los cuales corrieron los 1.500 metros en tres minutos 40 segundos y 8 décimas.

Tabori llegó hoy segundo en tres minutos, 44 segundos y 8 décimas.



"EXTRAORDINARIO INTERES POR EL ESQUI CONVERTIRA ESTE DEPORTE EN UNO DE LOS MAS POPULARES"



SERGIO NAVARRETE CON "LA NACION".— El presidente del Ski Club Portillo y vencedor del slalom especial corrido el domingo, Sergio Navarrete Barrueto da a conocer al cronista Oscar Moya, de LA NACION, en la sala de estar del Gran Hotel Portillo, a cuyo fondo se divisan las cumbres nevadas del cerro Plateau, sus impresiones sobre este bello deporte y su seguridad de que está llamado a alcanzar un lugar preponderante en las actividades deportivas nacionales.

Dice presidente del Ski Club Portillo, Sergio Navarrete, vencedor del slalom especial. — (Crónica de OSCAR MOYA).

El extraordinario auge que está adquiriendo en Chile la práctica del ski, el entusiasmo de los jóvenes e incluso de personas de edad avanzada por dominar sus técnicas y la excelente calidad de nuestros campeones —quienes han logrado dentro y fuera del país notables performances—, dio a conocer a LA NACION el espectacular vencedor del slalom especial corrido el domingo último en Portillo, Sergio Navarrete Barrueto, quien se perfila hasta la fecha como una de las más sobresalientes figuras de este bello y emocionante deporte.

La personalidad de este ágil y caballeroso deportista, que desde 1953 preside el Club Ski de Portillo es bastante conocida. Se inició en este deporte en 1940, y en 1945 participó en el Campeonato de Descenso de Portillo, logrando figurar en el quinto puesto. Posteriormente fue obteniendo nuevos y meritorios triunfos que lo consagraron como figura destacada de este juego de alta montaña. En 1950 formó parte del equipo olímpico de Chile y en 1952 participó en el Campeonato Mundial llevado a efecto en el Estado de Colorado, Estados Unidos. En 1952 participó exitosamente las competencias de Oslo y este año, durante los meses de enero, febrero y marzo, conquistó nuevas glorias en las pruebas llevadas a efecto en Cortina D'Ampezzo. Como detalle importante de la personalidad deportiva de Navarrete, cabe señalar que fué triple campeón en slalom especial, slalom gigante y descenso durante los años 1952, 1953 y 1954, y que ha ganado todos los slalom gigantes que hasta la fecha se han corrido en Chile, con excepción de dos pruebas. En el extranjero ha obtenido también admirables éxitos.

AUGE DEL SKI.— "El ski —dice Navarrete— está alcanzando un notable auge y se puede vaticinar que dentro de poco se convertirá en uno de los deportes más populares. La emoción que despierta su práctica en personas de todas las edades y la belleza extraordinaria de las montañas nevadas, son un poderoso incentivo, que está moviendo a los aficionados a ingresar a los clubes dedicados a esta actividad o a visitar Portillo, cuyas canchas están consideradas entre las mejores del mundo. Este año, por ejemplo, Portillo ha tenido una enorme afluencia de público, deseoso de gozar de las emocionantes alternativas de este deporte y de la belleza inconmensurable de sus parajes nevados. Es así como familias completas llegan día a día en busca de recreación para el espíritu y de ejercicios sanos y completos".

"La Escuela de Ski de Portillo —agrega— es dirigida desde hace algunos días por el campeón mundial Stein Eriksen, a quien secunda un cuerpo de profesores de primera categoría, entre los que cabe destacar a José Luis Vergara, René Herrera, Jorge Pfingsthorn, Víctor Canevas, Juan Detwiller, Buck Holland, Benito González, y la señora Marión Terray. Se acaba de incorporar a este excelente equipo el profesor Hanni Kallven".

"Cuenta la Escuela de Portillo —añade— con canchas especiales para los principiantes, los cuales, junto con aprender las primeras técnicas, utilizan para su práctica el andarivel de gancho, por medio del cual suben, premunidos de sus esquíes y bastones hasta la cancha de aprendizaje. Muchos aprenden a esquiar con las primeras lecciones y tenemos casos en que se han destacado con enorme rapidez".

En concordancia con las palabras de este notable campeón, cabe señalar que Osvaldo Larraín, por ejemplo, figura sobresaliente en el deporte señalado, aprendió a esquiar hace sólo cuatro años, logrando dominar en un período relativamente breve, todas sus técnicas. Consultado por LA NACION sobre la facilidad de su aprendizaje, respondió: "Para dominar luego los esquíes, sólo se necesita un poquito de valor. Lo demás es sencillo".

Sergio Navarrete da a conocer luego a los reporteros de este diario la forma en que se enseña el ski a los alumnos y las bondades de la cancha del Cerro Plateau, donde se desarrollan las grandes competencias. Cuenta esta montaña con dos andariveles de silla que desde las inmediaciones del Hotel Portillo se elevan hasta mil quinientos metros de altura, pudiéndose dominar desde la cima —4.385 metros sobre el nivel del mar— el maravilloso aspecto que presenta la Laguna del Inca con la mitad de su extensión, o sea alrededor de quince cuadras, totalmente congelada. Se domina desde la altura el panorama completo de Portillo, con sus imponentes cumbres nevadas, en cuyo parte baja, a menos de ochenta metros de la laguna, se perfila el confortable edificio del Gran Hotel Portillo, con sus siete pisos, dotados de todas las comodidades imaginables, incluyendo teatro, salas de entretenimientos, clínica, boite, grandes comedores, grill bares juveniles y de adultos, capilla religiosa, salas de estar, ascensores modernos, canchas de patinaje en hielo, etc.

EL SKI CLUB PORTILLO. — Sergio Navarrete es director del Ski Club Portillo desde 1949 y su presidente desde 1953. "La finalidad de nuestra institución —dice— consiste en fomentar y desarrollar la práctica del ski, objetivo que se está cumpliendo exitosamente, pues, día a día este deporte adquiere mayores adeptos. Hasta hace poco el ski era considerado como un deporte sólo accesible a determinadas personas, pero, luego, al conocerse más a fondo, se ha visto que para nadie está vedada su práctica. Chile ha obtenido notables éxitos internacionales y en sus canchas han venido a esquiar destacadas figuras mundiales. Emil Alais, campeón mundial, permaneció entre nosotros alrededor de quince años, como director de Portillo, y en la actualidad contamos con el campeón mundial Stain Eriksen. Como dato ilustrativo, se puede hacer presente que el año próximo pasado el norteamericano Ralph Miller quebró en Portillo el record mundial de descanso en kilómetro lanzado, alcanzando la fantástica velocidad de ciento setenta y seis kilómetros por hora".

"Ha sido norma del Club —añade— invitar a sus competencias a los esquiadores más notables del mundo, quienes se han demostrado, por lo general, encantados de estas canchas y de las comodidades que aquí encuentran".

COMPETENCIAS DEPORTIVAS.— "Este año —da a conocer— hemos tenido dos importantes competencias. Son ellas la prueba por la Copa "Inauguración", que tuvo lugar entre el 26 y el 28 de junio, y el slalom especial y el slalom gigante por la Copa "Departamento de Deportes del Estado", que se corrieron el domingo y el lunes recién pasados. Además, tenemos programada la competencia por la Copa "Emil Alais" para el 29 de agosto, y más adelante las pruebas en que se disputarán las copas "Stein Eriksen" y "Clausura". Tal como en oportunidades anteriores —dice al terminar— se ha invitado a estas competencias futuras a las más prestigiosas instituciones del ramo de Estados Unidos Sud América y Europa.

OSCAR MOYA

HOY, EN SANTA LAURA.—

U. DE CHILE CON GREEN CROSS Y PALESTINO CON WANDERERS

Un buen programa doble se hará esta tarde en el Estadio Santa Laura. A primera hora juegan Universidad de Chile con Green Cross, y en el match de fondo, lo harán Palestino con Wanderers. Este último, que mucho interesa por tratarse del nuevo cotejo del campeón de 1955, con el invicto cuadro porteño, segundo actualmente en la tabla con 18 puntos y a quien le resta su compromiso con Rangers, correspondiente a la rueda inicial del campeonato profesional de fútbol.

En el preliminar de la reunión, fijado a las 13.45 horas, la "U" aparece con visible chance. Es mucho mejor su campaña que la de los albiverdes, quienes están metidos en el "foso", ocupando en el momento el puesto de "colista". Ubicación que se está haciendo inconfortable. Ha acumulado sólo 7 puntos, detrás de O'Higgins y Palestino, que llevan 9. La mala ha perseguido a Green Cross, variando su alineación, por una u otra causa, en cada presentación oficial.

En el partido principal, Palestino buscará el desquite del 2-0 de la primera rueda, y el "repechaje" para mejorar su posición en el cómputo. Lentamente, con sus frecuentes contrastes, ha ido quedando muy abajo. Lo contrario de Wanderers, quien está casi en el tope del campeonato, conservando al mismo tiempo su condición de invicto. Una hazaña que comparte sólo con Magallanes, otro de los más encumbrados del torneo. Si Palestino no juega hoy mucho y bien, es difícil que consiga frenar a los porteños.

DEPORTISTAS DE QUINTA NORMAL HACEN VALER SUS DERECHOS PARA EL MUNDIAL DE FUTBOL DE 1962

Tienen listo más de 400.000 metros cuadrados para la construcción del estadio techado para el mundial de básquetbol de 1958 y para el estadio monumental para el mundial de fútbol de 1962.— La comuna tiene 165.000 habitantes en la actualidad y más de 3.500 clubes deportivos.— Interesante reunión la de ayer con el Alcalde señor Máximo Solsol

Accediendo a una gentil invitación del Alcalde de Quinta Normal, don Máximo Sol Sol, visitamos ayer, después de un cóctel oficial a las autoridades estatales, personalidades políticas y representantes de la prensa, en el que estuvieron presentes, como invitados de honor, los senadores señores Eduardo Frei y Angel Faivovich y el diputado señor Humberto Pinto Díaz, los terrenos en las cuales, según aspiración de ese importante sector de nuestro Gran Santiago, debería construirse el estadio techado y el estadio monumental para el próximo campeonato mundial de fútbol de 1962.

En la manifestación ofrecida por el Alcalde de Quinta Normal en el edificio municipal de esa comuna, hicieron uso de la palabra, primero, para explicar los motivos de esa reunión y exponer sus puntos de vista al respecto, el señor Sol Sol, el senador don Angel Faivovich, el senador don Eduardo Frei y el diputado don Humberto Pinto Díaz. La primera autoridad civil de Quinta Normal dio a conocer a los asistentes, interesantes antecedentes respecto a los derechos que asisten a los habitantes de aquella comuna, para aspirar a que dentro de sus límites urbanos, se levanten las construcciones del estadio techado para el Mundial de Básquetbol de 1958 y del Estadio Monumental para el Mundial de Fútbol de 1962.

Entre estos, los argumentos de mayor fuerza fueron los que dicen relación con el aprovechamiento, sin grandes gravámenes ni gastos, de los terrenos de la llamada Quinta Anita, de Quinta Normal, más los predios colindantes, lo que permitirían poner a disposición de la ejecución de dichas obras, una extensión no inferior a 400.000 metros cuadrados de terreno. Además, y para justificar el anhelo de los aficionados de dicho sector, el Alcalde señor Sol Sol hizo ver que en la comuna existían no menos de 3.500 clubes y que la actual densidad de población de esa comuna era de 165.000 habitantes.

El senador señor Faivovich y el senador señor Frei, primero, y luego el diputado señor Pinto Díaz, se manifestaron dispuestos a apoyar las aspiraciones de los habitantes de Quinta Normal, siempre que dichos anhelos estuvieran de acuerdo con los informes técnicos que, al respecto, tendrán que avacuarse en el futuro.

ARBITROS

Los árbitros que controlarán los partidos de la primera fecha de la segunda rueda del campeonato profesional de fútbol, son los siguientes:

Pedro Prieto, para U. de Chile-Green Cross; Sergio Bustamante, para Palestino-Wanderers; Pedro Prieto, para Colo Colo-Ferro; Claudio Vicuña, para Magallanes-Audax; Domingo Santos, para San Luis-O'Higgins; Adolfo Reginatto, para Rangers-Santiago Morning, y José L. Silva, para Everton-Unión Española.

CON HOCKEY COMIENZAN MAÑANA LOS CLASICOS UNIVERSITARIOS

Por el campeonato oficial de la Asociación Santiago de Hockey en Patines les corresponde cumplir mañana su compromiso a los conjuntos de las Universidades de Chile y Católica, ambos que figuran entre los "grandes" del hockey local. En esta ocasión se ha preparado una reunión especial, que tendrá como escenario la cancha de calle San Pablo 4917 y en la que participarán también las "barras" de ambas entidades, quienes harán las presentaciones de sus efectivos, al igual que en otros "clásicos" del deporte universitario.

El programa dispuesto por la dirigente metropolitana, es el siguiente:

10 horas: partido entre las reservas de ambos clubes, ante el árbitro Recaredo Madrid. Equipos: "U": N. Lawrence, González, Márquez, Taylor, Lago, J. Lawrence y Duhart; UC: Salazar, González, Droguett, Yáñez, M. Salinas y Halthover.

11 horas: presentación de la "barra" de la "U".

11.30 horas: presentación de la "barra" de la UC.

12 horas: partido de los equipos de honor, ante el árbitro Marcial Verdugo. Así formarán: "U": Augusto Quiroga, Alejandro Echeverría, Fernando Vargas, Eugenio Silva, Humberto Fuenzalida, Fernando Castro, Nelson y Jorge Lawrence; UC: Sergio Alvarado, Miguel Barake, Enrique Becquer, Pedro Portella, Claudio Salinas, Eduardo Barahona, Ramón Méndez y Eleazar Salazar.



SENSACIONAL PRUEBA. — Stein Eriksen, el extraordinario campeón mundial de esquí que desde el 20 de julio recién pasado dirige la Escuela de Esquí de Portillo, aparece en el grabado durante el slalom gigante corrido el lunes, realizando una peligrosa "cristiana", prueba en la que como puede observarse, desafía abiertamente la ley de la gravedad, al inclinarse con todo su peso a escasos centímetros del suelo. Al hacer esta prueba, iba Eriksen a una velocidad aproximada de setenta kilómetros por hora.

Estadística

Goleadores y número de jugadores que actuaron en cada club durante la primera rueda del campeonato profesional de fútbol.

PRESENTAMOS en seguida una estadística completa de todo lo ocurrido durante la primera rueda del Campeonato Profesional de Fútbol (goleadores, jugadores que actuaron en cada club, etc.). No está contemplado, por cierto, el match Wanderers-Rangers.

COLO COLO (20 puntos). — Ganó 9 de los 13 cotejos; igualó 2 y perdió los dos restantes. Sus 29 goles fueron convertidos por Cremaschi (11), Robledo (5), Moreno (4), Muñoz y Hormazábal (3); Ramírez y Farías (1). La valla únicamente defendida por Escuti fue vencida en 16 oportunidades y se ocuparon los servicios de 17 jugadores, los que fueron y actuaron en el siguiente número de cotejos:

Escuti, Peña, Ramírez y Carrasco (13); Jorge Robledo (12; Farías, Villarroel y Cremaschi (11); Moreno (10); Núñez (10); Hormazábal (8); Muñoz (7); Oviedo (4); Eduardo Robledo, Bustamante y Bello (2); y Rodríguez (1).

—oOo—

MAGALLANES (18 puntos). — Ganó 5 cotejos e igualó en 8, sin conocer la derrota. Barrionuevo fue el scorer del team con 8 goles, siguiéndole Flores y Torres (4); Soto y Fochi (2), y González y Arroquí (1), totalizando los 22 anotados. Las 13 veces que cayó el arco se las repartieron: Fernández (7), Meza (5), y Ojeda (1). Utilizó 15 jugadores. A saber: Sergio Valdés, Morales, Godoy, Contreras, Soto, Fochi y Torres 13); Barrionuevo y González (12); Arroquí (8), Meza (7), Flores (6), Fernández (5), y Ojeda y López (1).

—oOo—

SANTIAGO WANDERERS (18 puntos).— Invicto con seis ganados y seis empatados. 24 goles a favor y 14 en contra. Martínez fue batido en las 14 oportunidades y los goles los anotaron: Riquelme (7), Moreno (6), Hoffman (4), Tovar (3), Torres y Picó (2).

Actuaron 18 jugadores, los que fueron: Martínez, Sánchez, Dubost, Riquelme y Hoffman (12); Tovar (11), Julio (10), Picó y Moreno (9); Coloma (7), Bozalla y Reynoso (6); Félix Díaz (4), Torres (3), Contreras, Palacios y Velásquez (2) y Zuleta (1).

—oOo—

EVERTON (16 puntos).— Ganó 5 cotejos, igualó 6 y perdió 2; totalizó 27 goles a favor y 20 en contra. Sus goleadores fueron: Ponce, Verdejo y Fonzalida (5); Meléndez (4), Reynoso (3), Antonucci (2), Poretti, Cid y Logán (en contra) con 1. El meta Arellano cayó en 14 oportunidades y Carlos Espinoza en las 6 restantes.

Actuaron 19 jugadores, los que fueron: Antonucci, Morales, Cid y Verdejo (13); Poretti (12), Meléndez y Ponce (10); Alvarez, Arellano y Fonzalida (8); Reynoso (6), Betta (4), Rodríguez (), C. Espinoza (5); Triviño, Rojas y Erazo (2), y E. González (1).

—oOo—

RANGERS (14 puntos).— Cuatro cotejos ganados, 6 empatados y dos perdidos; con 19 goles a favor y 13 en contra. Behrens cayó en las 13 oportunidades y los 19 tantos fueron convertidos por Longo (5), Dunevicher (4), Rosales (4), Gutiérrez (3), y Alvarez, Gaete (1), y Navarro (UCh) en contra (1).

Actuaron 18 jugadores, los que fueron: Behrens y Rigo (12); Bello (11); Campos, Badilla, Rosales, Alvarez y Gaete (19; Dunevicher (9), Longo (8), Climent y Gutiérrez (7); atalán (5), Collipal y Romero (3; Espinoza y Muñoz Solano (2) y Pérez (1).

—oOo—

UNIVERSIDAD DE CHILE (14 puntos).— Seis triunfos, 2 empates y cinco derrotas fue el balance de la "U", con 23 goles a favor y 19 en contra, todos señalados al golero nortino, Pacheco. Los goleadores del cuadro fueron: Ferrari (9), Sánchez (4), De Lucca (3), Meléndez e Ibarra (2), Revello, Musso y O. Díaz (1). Actuaron a lo largo de las 13 fechas, 18 jugadores los que fueron: Pacheco, Navarro, Núñez y Ferrari (13); Sánchez, Musso y Ibarra (12); Revello (10), Ibarra (9), Díaz (7); Rodríguez, Meléndez y Arenas (6); Cazenave y De Lucca (3); Naranjo y Hurtado (2) y García (1).

UNION ESPAÑOLA (12 puntos) — Cuatro triunfos, cuatro empates y cinco derrotas, con 22 tantos a favor y 26 en contra es la síntesis de los 13 partidos de la rueda inicial. Los 26 goles le fueron anotados a Francisco Nitsche; mientras que sus forwards anotaron el siguiente número de goles: Carranza (8), José Valdés (6), Contreras (3), Egea (2), Cortés, Serrano y Cubillos (1). También hizo actuar a 18 jugadores, los que jugaron el siguiente número de eventos: Nitsche, Beltrán, Cubillos y Carranza (13); Reveco (12); Valdés y Contreras (11); Martínez y Beperet (9); Rojas (8), Egea (8), Velásquez y Farrugia (5); Rodríguez (4), Cortés (3), Serrano, Mur e Isaac Fernández (2).

—oOo—

FERROBADMINTON (12 puntos).— Apenas 3 victorias; seis empates y 4 derrotas es el saldo de Ferro. Coloma fue batido 22 veces al paso que sus jugadores conseguían sólo 14 goles, anotados por Chirico y Florio (4); Zárate (3); Ramos, Carmona y Rodríguez (1).

Actuaron 17 jugadores, siendo ellos: Coloma y Huerta (13); Díaz, Carmona, Florio, Valenzuela y Rodríguez (12); Ramos (11); Zárate y Chirico (9); Ledesma (7); Marinzulic (6); Iljano Alvarez (5), Cabrera (4), Silva (3), D'Angelo (2) y Mario Alvarez (1).

—oOo—

AUDAX ITALIANO (11 puntos). — También sólo 3 triunfos, 5 empates y cinco derrotas. 20 goles anotaron sus forwards, consiguiendo Martínez y Aguila (5); Espinoza, Tello y Rodríguez (3) y Pesce (1). Los 23 goles se los marcaron a Daniel Chirinos.

Actuaron 16 jugadores, siendo ellos: Chirinos, Torres, Pesce, Tello y Aguila (13); Cortés (12); Martínez y Escobar (11); Yori (7); Logan y Olivos (6); Espinoza (7), Rodríguez (5), Vera (4), y Carrasco (1).

—oOo—

SAN LUIS DE QUILLOTA (10 puntos).— Cuatro victorias, 2 empates y 7 caídas registra la campaña del recién ascendido. 17 goles a favor y 19 en contra; de estos, 14 corresponden a René Quitral y 5 al suplente Gámez. Los scorers "canarios" fueron: Pappa (5), Zamora (4), Maidana (3), Quintana, Angel Rodríguez, Garcés, Ortiz y Abello (1). Actuaron 16 jugadores: Quintana, Angel Rodríguez, Roberto Rodríguez, Maidana, Zamora y Ortiz (13); Torres y Garcés (12), Quitral (11), Abello (10), Pappa (9), Ahumada y Echeverría (3); Cabezas y Gámez (2) y Morales (1).

—oOo—

SANTIAGO MORNING (10 puntos).— Tres triunfos, 4 empates y 6 derrotas, con 19 goles a favor y 27 en contra. Estos 27 goles le fueron marcados a Alberto Expósito y los 19 tantos los anotaron: Menadier (5), Fuenzalida y Gmo. Díaz (4); Suazo y De la Fuente (2); Fantin (1) y autogol de Peña (Colo Colo).

Jugaron 19 players: Expósito, Arias, Fantin y Menadier (1); Suazo y Jofré (12); Gmo. Díaz (11); Wirth y Farías (10); Rodríguez (7); Fuenzalida y De la Fuente (6); Barta y Manuel Díaz (4); Pérez y Gómez (); Cárdenas, García y Martínez (1).

—oOo—

PALESTINO (9 puntos).— Casi dos equipos utilizó Palestino durante la rueda inicial. En efecto, en los 13 cotejos alistó 21 jugadores los que fueron: Ortiz (13); Toro, Fernández y Díaz (12; Coll y Almeyda (9); Pérez, Araya y Manzur (7); Donoso, García y Olmos (6); Baldovino (8); Mohor, Campos y Goity (5); Cárcamo y Silva (4); Casales (3), Sandoval y Rojas (1).

Ganó 3 partidos, igualó en 3 y perdió 7; marcando 23 goles los que fueron anotados por Coll (5), Fernández (4), Campos (3), Olmos y Pérez (2), y Ortiz (1). La valla fue batida en 23 ocasiones, correspondiendo 12 a Donoso y 11 a Manzur.

—oOo—

O'HIGGINS (9 puntos).— Nada más que 2 triunfos, 5 empates y seis derrotas con 18 goles a favor y 24 en contra lograron los sureños. Sus goles fueron convertidos por Gmo. Villarroel (8), Juvenal Soto (5), Fernández y Zamorano (2) y Gagliardo (1).

La valla cayó 17 veces cuando la defendió Bustos y 7 cuando estuvo Gallardo custodiándola. Jugaron 20 hombres, de los cuales Bautista Soto y Gagliardo actuaron los 13 cotejos; Villarroel (12), Rostión y Juvenal Soto (11); Bustos (10); Calvente, Arenas y Fuenzalida (9); Casartelli (8), Valhalo (8), Fernández (7); Salazar, Zamorano y Romero (4); Gallardo y Méndez (3); Bedoya y Rosales (2) y Vial (1).

—oOo—

GREEN CROSS (7 puntos).— Una sola satisfacción a lo largo de la primera rueda: el triunfo por 3 a 1 sobre Audax Italiano y... nada más. Luego vinieron 5 empates y 7 derrotas con 12 goles a favor y 25 en contra. Dante Coppa cayó en las 25 oportunidades y Emilio Espinoza anotó 5 goles, Pérez (3), Sepúlveda (2) y Gutiérrez, Pesce y Lito Contreras (1).

Al igual que Palestino emplearon 21 jugadores, los que fueron: Coppa y Espinoza (13); Gobbo, Armijo, Sepúlveda y Acuña (12); Salinas (11); Pérez (7); Silva y Gutiérrez, Ríos (6); Wolleter (5); Contreras, Arayco y Pesce (4); Carrasco (5), Eugenio Núñez y G Díaz (3); Franzoy y Chacón (2), y Cabrera (1).

Magallanes

Sección Infantil

Los cadetes del Magallanes inician mañana la segunda rueda de la competencia oficial de la Sección Cadetes, como también la segunda infantil dará comienzo a la competencia oficial, que es de una sola rueda. Los encuentros fijados son los siguientes: con Audax Italiano, cancha 2 del Estadio Nacional. 9.15 horas, primera infantil; 10.15, división juvenil, y 10.30, división especial. Cancha 4: 10 horas, segunda infantil.

—**SE CITA** al jugador Samuel Mac Guire, del cuadro juvenil, para mañana a las 9.45 horas, en la cancha 2 del Estadio Nacional, pues por cambio de su residencia no se le envió citación por correo.

—**PARA EL** primer partido oficial que Magallanes segundo juega mañana con Audax, la directiva de este conjunto ha designado el siguiente elenco: Leopoldo Ogaz, Pablo Vargas, Gilberto González, Esteban Morales, Carlos Vidal, Segundo Núñez, Mario Aguirre, Héctor Molina, Manuel Estrada, Enrique Pacheco y Héctor Espinoza. Reservas: Tomás Bravo, Claudio Carrasco, Pedro Méndez, Pedro Rodríguez y Gustavo Labraña.

CAPITAN de la segunda división infantil es Segundo Núñez, y vicecapitán, Pablo Vargas.

—**EN LOS AMISTOSOS** jugados el sábado 27 y domingo 28, se produjeron los siguientes resultados: Con Unión Pablo Urzúa: tercera infantil, ganó Magallanes 1x0, gol señalado por Gustavo Velásquez. Segunda infantil, venció Unión Pablo Urzúa 2x0, y primera infantil B ganó Magallanes 2x1, goles de Nelson Martínez. Con Dep. Doctor Rafael Lorca: tercera infantil, venció Magallanes 2x0, goles de Juan Calderón y Rubén Ramírez; segunda y primera infantil B (combinado), ganó Magallanes 3x0, goles de Manuel Estrada (2) y Ernesto Osses.

—**YA MEJORARON** de sus lesiones los jugadores Antonio Cano Salinas y Enrique Hernán Barra.

—**LOS JUGADORES** cadetes que se lesionan en los partidos, deben asistir los días lunes, a las 17.30 horas, a la clínica de la institución, donde serán atendidos por el doctor E. Dezerega.

—**UN CORDIAL** saludo envió desde Tomé a los dirigentes y jugadores del cuadro de división especial del Magallanes el ex jugador de este elenco Jorge Garrido Fuentealba, que se encuentra jugando en el cuadro de honor del Fiap de esa ciudad.

Reacción de enojo en Talca

Declaraciones que nos hizo ayer el diputado don José Foncea.

Las medidas adoptadas por el Tribunal de Penas de la Asociación Central y que afectan directamente a Rangers, han provocado un natural desaliento y una fuerte reacción de enojo, no sólo entre los socios y adeptos de dicha institución, sino que en Talca y la zona.

A este respecto, ayer estuvo a visitarnos el diputado por Talca, señor José Foncea, quien nos manifestó que las medidas adoptadas, aparte de significar un enorme perjuicio para el club de su provincia, le parecían exageradas y que en momento alguno daban muestras de querer favorecer a instituciones que con verdadero esfuerzo pueden mantenerse en la División de Honor. "Esto contribuye —nos dijo— a agudizar el problema del centralismo en el deporte y es con razón que todos los talquinos viven un momento especial de enojo. Yo me explico perfectamente tal reacción." Y terminó diciéndonos el diputado señor Foncea: "No olviden que Rangers va quinto en el campeonato y que no se merece un trato como el que le están dando".

El tenis en la "U"

En fecha reciente fueron designados los miembros del directorio de la rama de tenis del Club Depotrivo de la Universidad de Chile, el cual quedó constituído por: Luis Justiniano, presidente; Fernando Ostornol, vicepresidente; Gastón Berríos, secretario; Arturo Saavedra, tesorero; Juan Leiva, protesorero; Claudio Arenas, Marcial Silva y Francisco Farías, directores, y Claudio Arenas y Francisco Farías, delegados ante la Asociación Santiago de Tenis.

En su primera reunión, el nuevo directorio dispuso la realización de un torneo interno, que se hará hoy y mañana, de acuerdo con el siguiente programa:

Hoy, 15 horas: Lizana-Leiva con Zúñiga-Silva; Salas-Monje con Farías Martínez; Moya Berríos con Arenas-Olivares y García-Barrientos con Miranda-Sanhueza.

Mañana, 9.30 horas: Arellano-Madrid con Farías-Martínez; Pino-Ostornol con Justiniano-Arellano; Inostroza-I. de Farías con Saavedra-Echeverría.

FALLECIO AYER JACK MARTINEZ

Ayer falleció en Valparaíso, a la edad de 75 años, el viejo deportista y manager de boxeo, Alberto Martínez Campos, más conocido en el ambiente pugilístico nacional como Jack Martínez. Su deceso se produjo antenoche, a las 20.30 horas, en casa de su hijo Jorge, en el Cerro Esperanza. Como se recordará, Jack Martínez fue el primer hombre que hizo peleas y trajo boxeadores extranjeros al país. El fue el promotor del encuentro entre el chileno Heriberto Rojas y el norteamericano Charles Bradley y de otros combates importantes de esa época. También llevó a Manuel Sánchez a Panamá, donde el famoso liviano de otro tiempo tuvo actuaciones sobresalientes. Sus funerales se efectuarán hoy, partiendo el cortejo desde la Parroquia del Cerro Esperanza.

POR LOS BARRIOS

EN EL PARQUE Forestal se efectuará mañana, el campeonato Zonal de Cross Country, que organiza la Asociación Atlética de Santiago, con participación de elementos de las Asociaciones de Valparaíso, Los Andes, Rancagua y San Fernando. El programa se iniciará, a las 10.30 horas, y consta de las siguientes pruebas: 8 mil metros para adultos; 2 mil para juveniles; 2 mil para adultos y 4 mil para adultos.

—OoO—

LA ASOCIACION de Arbitros, cita a sus aspirantes para hoy, a sesión extraordinaria en calle Mapocho 4129, ocasión en que se elegirá presidente. La reunión tendrá lugar, a las 20 horas.

—OoO—

DEPORTIVO Doñihüe, venció por 4-3, al Atlético Troncoso con su equipo adulto; por 3 1, con el segundo; por 3 a 1 al Rojas Barros", con el infantil; empatando con el Troncoso con los equipos infantiles.

—OoO—

UN CIRCUITO ciclístico llevará a efecto el 12 del presente el Club "Playin", con participación de destacados pedaleros de Santiago. La competencia se hará por las calles Unión, Inés de Suárez, Av. El Salto, Conchalí y Recoleta. En esta competencia pueden participar corredores de todas las categorías, y los interesados deben inscribirse en San Diego 873, Cicles Olimpic, o en calle Unión 341, Recoleta.

—OoO—

CON LOS TRES equipos enfrentará mañana Santiago National al Santa Elena, en la cancha 8 de la Asociación Providencia.

—OoO—

DEPORTIVO "Santa Teresita", acepta desafíos de clubes que dispongan de tres equipos infantiles y uno juvenil, para jugar en su cancha o fuera de de Santiago. Los interesados deben dirigirse a calle Toribio Robinet 1326, Conchalí, al señor Héctor García.

—OoO—

CON LOS TRES equipos se enfrentará Unión Arauco mañana en la cancha N.o 6 del Estadio Nacional, al Apolo, desde las 13.30 horas.

—OoO—

UNION COQUIMBO enfrentó con sus tres cuadros al "Colón América". El tercero de aquél perdió 1 a 0; el segundo por 3-2, y el primero empató a 2. El cuadro formó con: Yáñez; Romero y Mejías; S. Mejías, Celis y Valdebenito; Rosales, Saavedra, Cantillana, Saavedra y Valenzuela. Gol de Cantillana.

—OoO—

EL CIRCUITO de Antiguos Deportistas "Juan Famsay", enfrentará mañana con sus 3 equipos, al Atlético Serena, en la cancha San Fernando de Conchalí. El equipo del Mamsay, formará con: Barahona; Vega y Machuca; Medina, Pérez y Pérez (cap.); Carvajal, Trejos, Lama, Alcantara, Casanova, Jaramillo, Rojas y Araya. Actuarán además, Jorquera, Osorio, Peñaloza e Ibacache.

—OoO—

EL CLUB "Manuel Acevedo", cita para mañana en la cancha Cuarta Zona, a todos sus jugadores de los tres equipos, para empezar, a las 13.30 horas.

—OoO—

CONTINUARA desarrollándose esta tarde, en las canchas de la Liga de Deportes Obreros Municipales, y de la Asociación Cuarta Comuna, las competencias de clubes industriales y de barrios. Los programas son: Cancha Liga Mu- 14.30 horas adelante, Domingo nicipal N.o 1: Alameda 4780, Duhalde con Causa de Hermanos; Cancha N.o 2: 15 y 16 horas, Mecánica Industrial, por torneo metalúrgico. Cancha N.o 3: 15.30 horas, Cooperativa con Sección Reparto del Laboratorio Chile.

—OoO—

EN EL ESTADIO Militar, se efectuará mañana un festival deportivo del Centro Cultural y Deportivo Escuela 57, a fin de procurar fondos aprovechando el receso de la Asociación San Eugenio. El programa completo es el siguiente: 9.30 horas, Cultural Antofagasta con Unión Rosedal, segundo; 10.40 horas, Pedro Aguirre Cerda con V. de la Victoria, primera y 12 horas, Mecánica Industrial (vicecampeón metalúrgico), con Unión Rosedal, primera serie. Por la tarde: 14.30 horas La Rural, división de honor, con Cultural Avance, primera; 15.50 horas, Parroquial, campeón de Renca, con Escuela N.o 57, primera serie y 17.10 horas, […] con Cultural Antofagasta, primeras series.

—OoO—

EN LA CANCHA de General Velásquez, continuará desarrollándose esta tarde, el festival de básquetbol organizado por el Deportivo Flecha. En esta ocasión, el cuadro del Flecha actuará con: Pedro Figueroa, Pedro Guzmán, Patricio […] de Wyngard, Fernando Ca[…]tillo, Emilio Santander, Gabriel Garay, Jaime Ram[…] Héctor Núñez, Francisco S[…]to y Carlos San Martín.

— **La Inmobiliaria traba[ja] con bastante éxito. La Gerencia anuncia la emisión de cu[a]tro mil acciones que se ha[…]llan a disposición de los s[e]ñores socios. El Consejo de la Sociedad se reunirá mañana debiendo assitir los señores Humberto Martonez, Humberto Pinto Díaz, Eduardo Osorio, […]to Díaz, mayor Gustavo Bere[…]dique, Carlos Cánepa, Alberto Vicario, Fernando Pizarro, R[o]lando Aliaga, Vicente Me[…] Segundo Letelier, Víctor Zúñiga, Carlos Varas, Ramón Za[…]vala, Luis Abarca, regidor L[…] Pareto, Enrique Prado, Alejandro Montero y Alejandro T[…]la.**

—OoO—

HOY CONTINUARA efectuándose la competencia Sabatina de fútbol denominada "Abraham Eck", además de otros torneos de la Liga Municipal y Cuarta Comuna, que se cumplirán en sus respectivas canchas. En el torneo Sabatino intervienen los clubes, Alfredo D'Unner, Dell, O[…]to, Reval, El Bosque, Gara[…] González, Industria Monte[…] Famuco, U. Constantino y Fernando Vacarezza.

—OoO—

CON BASTANTE éxito se desarrolla el programa de celebración del tercer aniversario de la Liga de Deportes Obreros Municipales de Santiago. Hoy se efectuará el banquete donde se entregarán los premios de las competencias internas, al que se ha invitado a la Alcaldesa de Santiago, regidores, jefes del Servicio Municipal, periodistas y miembros honorarios de la Liga de Deportes de Los Obreros Municipales de Santiago.

—OoO—

LA QUINTA carrera intern[…] efectuará el domingo el Círculo Atlético Royal, que se denomina Manuel Arce", ya fallecido. La prueba partirá [a] las 15 horas, desde Andes 3[…]

—OoO—

DEPORTIVO Carteros enfrentará a la selección de Correos y Telegráfos de Valparaíso, en disputa del trofeo donado por la empresa Zig-Zag en la cancha Escuela de Artes y Oficio. El partido tendrá lugar el domingo, a las 14 horas. El primer elenco del Carteros formará con: Guzmán; Rojas y Muñoz; Gallardo, Gatica y Muñoz; Devia, Rodríguez, Muñoz, Denavente y Guarda.

—OoO—

LOS CLUBES Correa Mo[…] de Lo Espejo y "Nueva York" se medirán mañana con tres equipos, en la cancha de aquél empezando, a las 13 horas. Los microbuses partirán de Mapocho con Bandera.

—OoO—

EN LA CANCHA del Estadio Escuela de Artes, se enfrentarán mañana los equipos adultos del Flecha y Estrella. Por el Flecha actuarán: Leyton, Osorio, Díaz, Garay, R[…] Cortés, Romero, Ocampo, M[…]tus, Shades, Jofré, Valenzuela Francisco Soto y Escobar.

—OoO—

CON EXITO trabaja la comisión de la Gran Rifa para Navidad que organiza [el] Club Flecha del barrio Pi[…] cuyo premio mayor es una Bicicleta Vitesse de valor [de] 50 mil pesos. El valor del número es de cincuenta pesos.

—OoO—

EL CLUB "Estudiante", celebró su primer aniversario con una fiesta donde tomaron parte los pobladores de la Población Juan Antonio Ríos. Hubo un desfile con participación de la Brigada de Boy Scouts "España", y de una banda de la FACH.

—OoO—

EL CLUB "Juventud", busca adversario para actuar en fútbol los días domingos por la mañana. Tiene cancha y [tres] equipos adultos de fútbol. Los interesados deben dirigirse al señor Luis Pérez, fono número 82222.

EL NOTICIARIO DUNCAN FOX DE CORPORACION EN LAS CANCHAS

Una nueva jornada con la transmisión de los encuentros correspondientes a la décimocuarta fecha del Campeonato de Fútbol Profesional, cumplirá hoy y mañana el Noticiario Deportivo Duncan Fox, de Radio Corporación. Bajo la dirección del prestigioso relator Gustavo Aguirre, un grupo de relatores, cronistas y comentaristas, hará llegar a todo el país la fecha íntegra, así como la jornada del Ascenso y las principales novedades del deporte en el mundo. La cartelera es la siguiente:

SABADO.— Estadio Santa Laura: Green Cross-Universidad de Chile y Palestino-Wanderers, con relatos de Nicanor Molinari y Sergio Brodfel, y comentarios de Renato González y de Raúl Hernán Leppé.

DOMINGO.— Estadio Santa Laura: Magallanes-Audax, con relato de Nicanor Molinari, y comentarios y entrevistas directas de los camarines de Sergio Brodfeltd y Raúl Hernán Leppé.

ESTADIO NACIONAL.— Colo Colo-Ferrobadminton informaciones y comentarios de Renato González.

ESTADIO DE TALCA.— Rangers-Santiago Morning, informaciones y comentarios de Carlos González.

ESTADIO DE QUILLOTA.— San Luis-O'Higgins, informaciones y comentarios de Patricio Concha.

ESTADIO EL TRANQUE VIÑA DEL MAR.— Everton-Unión Española, informaciones y comentarios de Máximo Clavería.

Arquitectura y DECORACION DE INTERIORES

ALEGRES LAMPARAS PARA EL CUARTO DE LOS NIÑOS



Recientemente la firma Eriba, de Turingia en Alemania, ha entregado a la venta modelos de lámparas para los cuartos de niños, adornados con hermosas figuras, arrancadas de cuentos infantiles. En los jardines de infancia, casas-cunas, clínicas infantiles y sanatorios se han acogido con gran satisfacción estas lámparas de alegre colorido que a la vez tienen la ventaja de ser muy prácticas. Las partes de madera de la lámpara son de haya, con su superficie barnizada en color marfil. Con cuerda con ello, generalmente en color encarnado o verde, los porta lámparas, pantallas de techo, platillos de vidrio con dibujo a cuadros y la pasamanería. Los cuerpos de las lámparas, los vidrios y las figuras son lavables.

Aspectos legales en las Cooperativas de Vivienda

En nuestras ediciones anteriores hemos venido publicando los trabajos leídos en el Seminario sobre Cooperativas de Viviendas que se desarrolló en los salones del Ministerio de Obras Públicas. En esta oportunidad, pondremos fin a este ciclo con la publicación del trabajo del prestigioso abogado don Humberto Banderas, titulado "Legislación Aplicable y Trámites Necesarios para Organizar una Cooperativa de Viviendas", y con el discurso con que don Carlos Burr, Jefe del Departamento de Cooperativas del Ministerio de Economía y Comercio, cerró estos eventos.

Legislación aplicable y trámites necesarios para organizar una Cooperativa de Viviendas

Fuentes: Código Civil (Libro I, título XXXIII, Ley General de Cooperativas, en su texto único fijado por Decreto N.o 596, de 14 de noviembre de 1932 y su Reglamento aprobado por Decreto Supremo N.o 790, de 6 de octubre de 1936; Decreto N.o 489, de 23 de Marzo de 1954, (sobre Cooperativas de Viviendas).

En la ciencia del Derecho se designa con la palabra "persona" a todo ente o ser, capaz de adquirir derechos y contraer obligaciones.— El Art. 54 del C. Civil, expresa que las personas son naturales o jurídicas. El título XXXIII del Libro I del mismo Código, reglamenta estás últimas.— El Art. 545, que encabeza el título XXXIII, las define en la siguiente forma: "Se llama persona jurídica a una persona ficticia capaz de ejercer derechos y contraer obligaciones civiles y de ser representada judicialmente y extrajudicialmente.

Como todos Uds. saben, el hombre por naturaleza se siente inclinado a asociarse y a unir sus esfuerzos a los de otros hombres para llenar sus necesidades y alcanzar ciertos fines que no podría realizar por sí sólo. Hay intereses colectivos y ciertas finalidades sociales imposibles de proteger y conseguir con los medios ordinarios de que dispone el individuo. Por estas causas, el legislador se vio en la necesidad de reconocer estos entes o cuerpos formados por la reunión de personas naturales y a darles, en consecuencia, existencia legal, otorgándoles la personalidad jurídica, que les permite actuar en muchos aspectos jurídicos, de una manera plenamente conforme a la de las personas físicas o naturales.

Ahora bien, las cooperativas de viviendas, como toda persona jurídica, para actuar en la vida real, y tener existencia legal, necesitan que hayan sido aprobadas por decreto del Presidente de la República.

El artículo 546, del C. Civil expresa: "No son personas jurídicas las fundaciones o corporaciones, que no se hayan establecido en virtud de una ley, o que no hayan sido aprobadas por el Presidente de la República.

Entonces, nuestros primeros pasos se deben encaminar hacia la obtención de la Personalidad Jurídica de la Cooperativa.

Una vez seleccionado el núcleo humano que serán los futuros socios de la Cooperativa, el Comité Organizador presenta una solicitud o memorándum a la CORVI conteniendo más o menos, los siguientes datos: "Nómina de los posibles socios, cuyo número no puede ser inferior a 25; domicilio de la Cooperativa objeto y capital social. Esta solicitud pasa en informe a la Comisión de Huertos Obreros y Familiares y después al Consejo de la Corporación. Si la Corporación de la Vivienda no advierte inconveniente autoriza la prosecución de las gestiones, mediante una resolución.

Obtenida la autorización de la CORVI, el Comité Organizador cita a todos los posibles socios a una reunión constitutiva. El objeto de esta reunión será: presentar el proyecto de Estatutos que se hubiere elaborado, discutirlo y aprobarlo en general y en particular, nombrar el Consejo de Administración, la Junta de Vigilancia y el Gerente Provisorio. En esta oportunidad se comisionará a una persona para que se encargue de la tramitación de la personalidad jurídica, debiendo autorizarlo expresamente para aceptar las modificaciones que el Supremo Gobierno quiera introducir en los Estatutos.

Se debe notificar de esta reunión a la Corporación de la Vivienda, quien si lo estima necesario, envía un representante.

Finaliza esta reunión, levantándose un acta de todo lo obrado: se indicará en ella, los socios fundadores asistentes, individualizándolos uno a uno, con indicación del número de acciones que suscriben. En seguida, se inserta texto íntegro de los Estatutos, señalando que fueron discutidos y aprobados, en particular y en general, por los asistentes. En la misma acta se indicará la designación de los socios que forman el Consejo de Administración, Junta de Vigilancia y Gerente Provisorios: además, la designación de la persona encargada de la tramitación de los Estatutos. Termina con la firma de todos los asistentes.

El acta, se copia en el Libro de Actas, libro especial destinado para este efecto. Con este libro, el encargado de tramitar la personalidad jurídica, se presenta ante un Notario Público y pide se reduzca el acta a Escritura Pública.

Con la copia autorizada de la escritura pública, en tres ejemplares, la persona encargada de la tramitación, eleva una solicitud dirigida al Presidente de la República, pidiendo la aprobación de los Estatutos y la autorización de existencia de la Cooperativa, vale decir, su personalidad jurídica. A esta solicitud, debe agregarse, un certificado del Notario, en que conste que se ha depositado en una institución bancaria todo o parte del capital social, según lo que al respecto expresen los Estatutos.

Estos antecedentes se presentan a la Corporación de la Vivienda.

Debe publicarse por dos veces en un periódico del departamento, un extracto de la escritura de constitución de la Cooperativa con el visto bueno de la Corporación. La Corporación pide a la sección correspondiente, de la Dirección de Identificación y Pasaportes, certificado de antecedentes de los organizadores y miembros del Consejo de Administración y Junta de Vigilancia de la Cooperativa.

Luego, el Consejo de la CORVI, aprueba los antecedentes y los envía, por intermedio del Ministerio de Obras Públicas, de quien depende administrativamente, al Ministerio del Trabajo, Ministerio a través del cual, se dicta el Decreto Supremo que autoriza la existencia legal de la Cooperativa y aprueba sus Estatutos. Este decreto sigue los trámites corrientes de todo decreto y una vez tomado razón en la Contraloría General de la República, se publica en el "Diario Oficial", desde cuya fecha empieza a regir y tiene su pleno valor ante la ley, es decir, la Cooperativa ha nacido a la vida del derecho y puede empezar a desarrollar sus fines.

CONCLUSIONES.— 1.o) Debería simplificarse la tramitación en general, evitando trámites innecesarios, como por ejemplo, el informe de la Comisión de Huertos Obreros y Familiares de la CORVI;

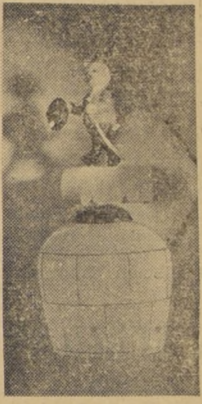
2.o) Centralizar las gestiones en un solo organismo técnico, evitando lo que ocurre en la actualidad, que la CORVI conoce de gran parte de la tramitación y el decreto que concede la personalidad jurídica lo dicta el Ministerio del Trabajo, que no tiene técnica ni administrativamente conexion alguna con la tramitación.

3.o) En la próxima modificación de la Ley de Cooperativas considerar especialmente a las Cooperativas de Viviendas, dictando normas especiales para su formación y desarrollo;

4.o) Establecer en dicha ley, plazos breves y perentorios, para que los distintos organismos que deben intervenir en los trámites de constitución de las Cooperativas, evacúen sus informes con rapidez, evitando lo que ocurre en la actualidad que dichos trámites se dilatan en forma innecesaria;

5.o) Dar mayores atribuciones y hacer depender todo lo relacionado con las Cooperativas del Departamento de Cooperativas del Ministerio de Economía y Comercio, o en todo caso, de un organismo técnico y especializado en la materia.

Humberto Banderas.



En el grabado, una de las hermosas lámparas, cuyas figuritas son trabajadas artísticamente por artesanos de la Bavaria alemana, ya instalada en una habitación. Puede apreciarse la belleza de sus formas y el sentido utilitario con que ha sido diseñada.

LA INDUSTRIA SIDERURGICA ESPAÑOLA SE MODERNIZA

La industria siderúrgica española está por adoptar las más modernas técnicas de trabajo y, al parecer, se encuentra ya en vías de ello.

Con motivo de la visita a España del prestigioso ingeniero norteamericano William E. Miller, gerente del Departamento de Ingeniería Siderúrgica de la General Electric, la prensa española ha difundido unas interesantes declaraciones, en las que manifestó que ha quedado admirado de los amplios planes de expansión que desarrollan en estos momentos las empresas siderúrgicas españolas, tanto estatales como privadas.

Miller se dirigió a Asturias y Bilbao, en el norte de España, donde tuvo oportunidad de visitar la Siderúrgica de Avilés y las siderúrgicas bilbaínas.

El ingeniero estadounidense dedicó especial atención al estudio de los diferentes equipos eléctricos destinados a las instalaciones de laminación que las factorías españolas montarán en breve.

El programa de expansión de tales industrias exige grandes inversiones en equipos, parte de los cuales ha sido solicitado a la General Electric. De aquí que la visita de Miller haya tenido para España tan extraordinario interés.

"Tanto en la Siderúrgica de Avilés como en los Altos Hornos de Vizcaya y Basconia, y a la vista de los proyectos examinados, he podido apreciar que los problemas de construcción se han solucionado de acuerdo con las más modernas técnicas, muy semejantes a las utilizadas en las mejores factorías de los Estados Unidos", dijo Miller.

Al preguntarle que cuándo comenzarían a llegar los equipos a España, para ser empleados en las instalaciones siderúrgicas, Miller contestó que ya hay gran parte de material eléctrico, motores y aparatos de control para los trenes de laminación en Bilbao, y que otro material semejante se encuentra en camino.

La visita de Miller a España es parte de su jira por distintos países europeos, en los que también ha estudiado todo lo concerniente a instalaciones siderúrgicas.

COLEGIO DE ARQUITECTOS DE CHILE

Se pone en conocimiento de los arquitectos que el lunes 6 de agosto, se celebrará el "Día del Arquitecto", con el siguiente programa:

10 horas.— Misa en la Parroquia del Sagrario, (Plaza de Armas), en memoria de los arquitectos fallecidos, a la cual se invita también a los familiares;

19 horas.— Foro en el local del Colegio, Teatinos 248, en el cual se tratará la Previsión Social para los arquitectos y las finanzas del Colegio;

21 horas.— Comida en el Círculo Español, Avenida Bernardo O'Higgins 1550, con asistencia de los señores Ministros de Hacienda y Economía y Obras Públicas.

Para asistir a la comida, será necesario adherir en la Secretaría del Colegio, hasta las 12 horas del mismo día.

EL PRESIDENTE.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION DE VIALIDAD
CHILE

INSCRIPCION ESPECIAL

Llámase a Inscripción Especial de Contratistas inscritos en Primera Categoría en el Registro de Contratistas de la Dirección de Vialidad, para la pavimentación del camino de Pelequén a Melipilla, Km. 11.400 al Km. 16.340, con un presupuesto de $ 55.360.000.

Esta Inscripción Especial se cerrará el martes 7 de agosto, a las 16 horas.

Bases y demás antecedentes para esta inscripción, pueden consultarse diariamente, de 15 a 17 horas, en la Secretaría del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, calle Morandé 71, cuarto piso.

EDUARDO PAREDES MARTINEZ
Director de Vialidad

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION DE VIALIDAD
CHILE

INSCRIPCION ESPECIAL

Llámase a Inscripción Especial de Contratistas inscritos en Primera Categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la construcción del camino de Puerto Cisnes a Estancia Cisnes, Km. 0 al Km. 50, en la provincia de Aisén, con un presupuesto aproximado de $ 150.000.000.

Esta Inscripción Especial se cerrará el día 9 de agosto, a las 16 horas.

Bases y demás antecedentes para esta inscripción pueden consultarse diariamente, de 15 a 17 horas, en la Secretaría del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, calle Morandé 71, cuarto piso.

EL DIRECTOR DE VIALIDAD

Coctel ofrecen vecinos de Población "Las Rejas"

A las 19 horas, se llevará a efecto el coctel que ofrece el Comité Futuros Pobladores de la Población Las Rejas, en honor de las autoridades. El acto se realizará en Catedral 2736. Especialmente invitados concurrirán parlamentarios, regidores, y miembros de la prensa y radio de la capital.

Cooperativa Pedro Montt celebrará 1er. aniversario

En el Teatro Auditorium del Sindicato de la Compañía Industrial de Catres, se llevará a efecto, mañana, a las 16 horas, la asamblea solemne organizada por la Cooperativa de Edificación "Pedro Montt". La directiva hará entrega de diplomas de honor a la señora Graciela Letelier de Ibáñez, senador Juan Antonio Coloma, diputado Humberto Pinto Díaz y a los señores Daniel Fuenzalida y Florencio Pinto C.

LIBRETA EXTRAVIADA

La señora Amelia Guerrero Guerrero extravió recientemente su libreta de Seguro Obligatorio en el sector de Diez de Julio, Avenida Matta y Portugal. Como se trata de un documento de mucha importancia para ella, ruega a la persona que la haya encontrado, hacerla llegar a su domicilio de Eyzaguirre 1366 o llamar al fono 288 de La Cisterna, o mandarla a Prat 599, de La Cisterna.



N. TURSI CON LOS GREMIOS.— Con motivo de la iniciación de su actuación en Chile, el director y compositor argentino, Natalio Tursi, ofreció una manifestación, en honor de dirigentes sindicales chilenos, prensa y radio de la capital. En el grabado, de izquierda a derecha, don Mario Pizarro, presidente del Sindicato LA NACION; señor Mario Oteíza Vergara, presidente accidental del Sindicato Orquestal de Chile, y Natalio Tursi.

SU GREMIO LO INVITA

CIRCULO DE MUJERES DE Quinta Normal.— Con el objeto de reunir fondos para sus actividades sociales, la institución realizará un baile, hoy, a las 21 horas, en el local del Sindicato Cintolesi, Julio Bañados 131. La atención estará a cargo de las señoritas Blanca Vergara y Nelly Zúñiga.

ASOCIACION PENSIONADOS Ley 10,383 — En el Teatro Arturo Prat se llevará a efecto, mañana, a las 10 horas, la concentración organizada por el gremio. La directiva informará sobre el foro efectuado en la Universidad de Chile.

JUNTA DE VECINOS LOMAS de Macul.— Celebra asamblea general, mañana, a las 10 horas, en el local de costumbre. La directiva dará informes sobre las gestiones realizadas en favor de sus asociados.

CONGREGACION MARIANA "Los Nogales".— Comunica a todos los socios y cooperadores, que deben enviar sus donaciones a nombre de la institución, en forma especial lo que se refiere a envío de ropa, materiales de construcción, víveres y cosecha.

SOCIEDAD MUTUAL SAN Eugenio.— Tiene junta general de socios, mañana, a las 10, y 10.30 horas, en segunda citación, en San Alfonso 1346.

ASOCIACION JUBILADOS de "FAMAE".— Celebra asamblea, mañana, a las 10 horas. Tabla: Materias de interés para los miembros de la organización.



DIRIGENTES GREMIALES DE VALPARAISO.— Los miembros de la directiva del Comité de la Población Empleados Ferroviarios Bellamar, de Valparaíso, concurrieron ayer a LA NACION para hacer públicos sus agradecimientos al Consejo de la Caja de Previsión del gremio, que aprobó la construcción de cuarenta y ... casas en los terrenos ubicados en la subida de El Sauce. En forma especial dejaron constancia de la labor realizada por el vicepresidente de la Caja, señor Adrián Ortiz Ramírez, en favor de las aspiraciones de la población. En el grabado, los señores Guillermo Marchant Castro, Leonardo López Araya, Aldo Molina Gallardo, Rafael Medina Echeverría y Rubén Arriagada Navarro, dan a conocer sus expresiones de agradecimiento al ... gremial de LA NACION.

CAMBIO LIBRE

GENTILEZA DE
INTERMAR
CAMBIOS — TURISMO
ORDENES DE PAGO EN EL DIA
MONEDA 954

	Comp.	Vend.
Dólar	$ 514.—	$ 516.—
Nacional	17.40	17.90
Cruzeiro	6.50	7.—
Sol	26.20	27.20
Uruguayo	120.—	124.—
Peseta	11.80	12.40
Franco	1.25	1.45
Libra, cheque	1.410.—	1.430.—
Lira	0.65	0.83
Franco suizo	118.—	121.—
Oro	10.700.—	

Comerciales

ACTIVIDADES BURSATILES

Información proporcionada por TANNER Y CIA.
Bandera 52.— Oficina 406.— Santiago

El total de acciones transadas en la Bolsa de Comercio durante la rueda de ayer fue de 519.686 acciones. Los bonos sumaron $ 3.... nominales, y el oro, $ 38.200.

SOCIEDADES QUE REPARTIRAN DIVIDENDOS PROXIMAMENTE

MOLINERA KOSTER (sus oficinas), agosto 6 .... $ 2.46
COMPAÑIA INDUSTRIAL (Banco Esdwards), agosto 6 .. 1.64
CEMENTO MELON (Banco Sud Americano), agosto 27 .... 20.—
FIAP (Banco Español), agosto 30 .... 1.23
COLCURA (sus oficinas), agosto 22 .... 2.50
HUCKE (Banco Español), septiembre 5 .... 5.56
NAVIERA ARAUCO (Banco de Chile), septiembre 1.o .... 3.—

CIERRE DE AYER

ORO FISICO: 10.700 t

BONOS

D. Interna, 7-1 84 c
Garantía, 7-1 84 c
Paviment., 7-1 84 c
Mun. Stgo., 7-1 48 c
Mun. Stgo., 7-2 50 c
Mun. Stgo., 8-1 62 n
Caja 6 3|4, 57 c
Hip. Chile, 6-1 55 c
Hip. Chile, 10-6 79 v
Bco. Est., 10-6 80 t
Deb. m/cte., 49 c
Deb. Tarapacá, 410 v
Deb. Tar. Ch./A., 425 n

BANCARIAS

Central, 7.300 n
Concepción, 180 n
Curicó, 110 n
Crédito, 130 t
Chile, 1.930 v
Edwards, 310 n
Español, 260 t
Hipotecario, 625 t
Israelita, 245 n
Italiano, 19 t
Osorno, 270 c
S. Americano, 414 t

MINERAS

Andacollo, 5 3|4 v
Aucanquilcha, 88 tp
Bellavista, 26 1|2 t
Carmen, 2 1|2 v
Cerro Grande, 70 n
Condoriaco, 7 t
Chañaral, 8 1|4 c
Del. Punitaqui, 350 t
Disputada, 560 vp
Espinos, 20 n
Huanillos, 51 c
Lota, 195 tp
Manganesos, 1.650 n
Merceditas, 14 1|2 c
Ocurí, 260 n
Oruro, 600 v
Presidenta, 19 t
Pta. de Lobos, 36 c
Schwager, 540 tp
Tamaya, 446 tp
Tocopilla, 1.000 n
Totoral, 120 c

AGRICOLAS Y GANADERAS

Carampangue, 29 n
Colcura X/E/D, 166 n
Gente Grande, 620 c
Rupanco, 880 n
T. del Fuego, 850 t
Viña C. y T., 95 t
Viña La Rosa, 90 n

SALITRERAS

A. Lautaro, 615 cp
Iquique, 245 tp
Tarapacá, 300 vp

TEXTILES

Caupolicán, 20 c
Chatex, 51 1|2 n
Chiteco, 83 n
Fiap, 41 t
P. Bellavista, 90 n
P. Concepción, 32 c
P. de Tomé, 92 t
Rayonhil, 29 tm
Sederías Viña, 43 t
Sedylan, 45 t
Sumar, 260 c
Tej. El Salto, 27 1|4 c
T. Progreso, 26 1|2 cm
Textil Viña, 46 1|2 t
Vestex, 31 1|2 t
Yarur, 311 t

INDUSTRIALES Y VARIAS

Ag. Graham, 75 n
Arrocera Ega, 25 n
Bima, 112 c
Carozzi, 109 v
Cem. Melón, 290 tm
Cervecerías, 545 c
C. de Golf, 115.000 t
C. Hípico, 900.000 n
C. de Polo, 30.000 n
Codina, 410 n
Cola, 85 c
Colorantes, 200 v
Cía. Industrial, 70 t
Copec, 49 c
Cristalerías, 43 1|2 t
Dist. Talca, 65 n
Elect. Ind., 52 c
Electromat, 16 t
Embot. Andina, 200 n
Farmo Química, 75 n
Fertilizantes, 38 1|2 c
Fisk, 70 c
Fósforos, 84 n
Gas de Stgo., 41...
Hab. Matucana, ...
Hucke Hnos., 17...
Ind. Andes, 260 ...
Ind. Varias, 100 ...
Insa, 290 t
Interamericana, ...
Interoceánica, 10...
La Rural, 165 t
L. de Penco, 57 ...
Lucchetti, 36 1|2
Mol. S. Cristób., ...
Muelles P. V., 3...
Nav. Arauco, 12...
Pap. y Cart., 440
Perlina, 68 c
Pesq. Iquique, 3...
Pizarreño, 35 t
Polpaico, 115 t
Refractarios, 68 ...
Ref. de Viña, 3...
Renta Urbana, 1...
Saavedra B., 2...
Sanitas, 67 n
Sogeco, 58 v
Sonavela, 48 v
Soprole "B", 1.4...
Tabacos, 144 v
Tattersall, 295 t
Teléfonos, 45 t
Termas Panim., ...
Universo, 21 t
Vapores, 680 tp
Vidrios Pls., 21...
Volcán, 78 n
Zig Zag, 50 c

METALURGICAS

Ast. Habas, 95 n
Cic, 126 c
Cobre Cerrillos, ...
Electro Met., 12...
Envases, 34 t
Fensa, 31 1|2 c
Indac, 53 v
Madeco, 93 t
Mademsa, 109 n
Mecánica Ind., ...
Socometal, 95 n

SEGUROS

Ch. C. Grales., ...
Ch. Cons. Vida, ...
Marítima, 95 n

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado que los nichos situados en los Pabellones, Galerías y Muro de Circunvalación que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos y que no fueren renovados dentro de los diez días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y sepultados en fosa común, sin mayor responsabilidad para el establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 16 del Reglamento General de Cementerios (Decreto 421, del 14 de abril de 1952):

GALERIA 8, ADULTOS.— 9837, Blanca Salas F.; 10125, Luisa Briones B.; 10143, Gertrudis Lara C.; 10462, Berenice Saldías.

GALERIA 9, ADULTOS.— 13074, Elsa Rojas Collao; 13241, Berta Díaz Sepúlveda; 13378, Humberto Vargas Poblete.

GALERIA 10, ADULTOS.— 159, Rafael Carrasco Acevedo; 327, Jovita Concha G.; 379, Ignacio Ramírez F.; 665, Adelaida Armijo C.; 844, Clara Lazo Peralta; 845, Salvador Ampuero B.; 877, Aída del C. Vásquez; 926, Julio Alugo B.; 964, Rosalinda Díaz A.; 969, Carlos Rojas Dolar; 1021, Juan Gaete Cortés; 1085, María Román B.; 1105, José Avalos Pinto; 1161, Delfina Gaete Rivera; 1164, Rosa A. González Fierro; 1273, Ana Lledó Fernández; 1377, María Chacón Verdugo; 1400, Alberto Zornoro; 1401, Regalina del C. Pacheco H.; 1405, Carlos Tapia Rojas; 1406, María Avendaño C.; 1413, Sara Valdivieso C.; 1453, Víctor Oyarce Torros; 1463, Francisco Ibáñez H.; 1490, Renán Espinoza Aguirre; 1537, Ernesto González G.; 1582, Olga Infante Canales; 1592, Leontina del C. Villanueva; 1605, René Oyarzún Zavala; 1613, Juan Venegas Ramírez; 1625, Julia Núñez Silva; 1633, Guillermina Pavez Pérez; 1645, Laura Casanova V.; 1673, David Ahumada L.; 1766, Carlos González Vega; 1781, Luisa Valencia Moreno; 1821, Ana R. Concha; 1857, Norma Servato Cabrera; 1970, Salvador Quezada Valenzuela; 1977, Arturo Peraltá Romero; 2251, José Rebolledo Orellana; 3911, Eusebio (o Emilio) Deneken.

GALERIA 10, ANEXO, ADULTOS.— 8, Carmela Inzunza V.; 12, María del C. Ampuero; 23, Víctor H. Díaz Valdebenito.

GALERIA 8, PARVULOS.— 9, Ramona Yáñez; 21, Nicolás Grossi Bravo.

CAPILLA 27, N. S. O. L., PARVULOS.— 2301, Manuel A. Ibarra; 2309, N. N.; 2324, Oscar Arlegui O.; 2333, Mafalda Violani; 2379, Marta Pérez Pérez.

CAPILLA 28, N. S. O. L., PARVULOS.— 2529, Manuel Carvallo G.

CAPILLA 33, N. S. O. L., PARVULOS.— 2760, Jorge Sanzana B.; 2809, Gloria Rodríguez L.; 2847, María Canto M.; 2857, Carmen Saavedra; 2859, Luis y Mario Latorre; 2865, Elena Alcántara; 2889, Oscar Piturna; 2899, N. N.; 2901, Olga Moreno O.; 2909, N. N.; 2910, Juan Enríquez; 2917, María Reyes; 2919, Mario Espinoza.

CAPILLA 35, PTE. ADM., PARVULOS.— 3398, un feto.

CAPILLA 36, OTE. ADM., PARVULOS.— 3427, Mercedes Díaz de Cavada; 3439, N. N. Oliva Lackington.

CAPILLA 37, OTE. LAD., PARVULOS.— 3475, Guillermo Soto G.

CAPILLA 41, PTE., PARVULOS.— 3680, Ramón Castro S.; 3701, Pedro López N.

CAPILLA 43, N. S. O. L., PARVULOS.— 1813, María Larenas A.; 1839, Carlos Millar V.; 1840, Oscar Ramírez Z.; 1842, Carlos Bravo de la F.; 1885, Mirta Núñez G.; 1903, N. N. Robotham G.

CAPILLA 44, N. S. O. L., PARVULOS.— 1709, Casimiro Pascassio A.; 1713, Joaquín Díaz Pizarro; 1751, Olga Fernández.

PABELLON 21, BOVEDA 124.— Carmen Torres S. Este cadáver fue sepultado provisoriamente el 13-8-1954. Deberá ser trasladado a otro nicho individual en el transcurso del presente mes. Si no se presentan los deudos, lo hará el Cementerio, sin ulterior reclamo.

GALERIA 12, ADULTOS.— NUEVAMENTE SE COMUNICA A LOS INTERESADOS, QUE EN ESTA GALERIA DEBERAN HACERSE PERPETUOS TODOS LOS NICHOS, PARA LO CUAL SE FIJA UN PLAZO DEFINITIVO DE TREINTA DIAS, A CONTAR DE ESTA FECHA.

POR ESTE AVISO SE DEJA SIN EFECTO LA FACILIDAD QUE OTORGABA EL CEMENTERIO DE DAR UN PLAZO DE NOVENTA DIAS, A PARTIR DE LA FECHA DE SEPULTACION O RENOVACION, PARA HACER PERPETUOS LOS NICHOS ADQUIRIDOS O VENDIDOS EN CARACTER DE TEMPORAL (5 AÑOS), SIRVIENDO DE ABONO AL PRECIO DEL NICHO PERPETUO, LA SUMA PAGADA POR EL TEMPORAL.

NOTA.— En conformidad al Decreto-Ley N.o 421, del 14-IV-1932, esta publicación se hace durante 10 días de cada mes (1.o al 9, incluso, de agosto de 1956) y en un solo diario.

Santiago, 1.o de agosto de 1956.

EL ADMINISTRADOR



ES NOTABLE BARRERA.— Peñaflorina, que puede cobrar el desquite a Jalisco, ganador del clásico "Nicolás Barros Luco". Hay siete kilos esta vez de diferencia entre el gran rosillo del Tarapacá y la defensora del Stud Los Buitres

CINCO CONSEJOS PARA EL H. CHILE

1) Un buen apronte en la semana: Karranza, montada por S. Allende, pasó 1.200 metros en 1.15 1|5 por pista de carrera.
2) Un ganador indicado: Gloria Montesa.
3) Una doblona a ganador: G. Montesa y Ondulante.
4) Una tripleta a placé: Ondulante, Irmele y Leonio.
5) Uno para cobrar en la última: Karranza.

OFRECEN IMPORTANTE CARGO A C. RODRIGUEZ EN CARACAS: PROFESOR

El antiguo trainer Carlos Rodríguez ha recibido una carta del presidente del Hipódromo Nacional de Caracas por medio de la cual le ofrecen el cargo de profesor de la Escuela de Jinetes.

El señor Rodríguez está estudiando la proposición y resolverá en el curso de los próximos días.

Durante algún tiempo, funcionó en Caracas una Escuela de Jinetes, pero no dio los resultados esperados. Y es por esta circunstancia que ahora buscan a un hombre de la experiencia profesional de Carlos Rodríguez.

PARA SUS CARTILLAS Y BOLETAS.—
SAQUE DE AQUI SU FAVORITO

No puede haber "líneas" en carreras de 18, 20 o más caballos, que serán disputadas en una pista insoportable. En el presente invierno se había presentado aún en el Club Hípico una cancha más barrosa y es posible que tampoco la tengamos en el resto del período que queda de lluvias.

Sin embargo, es obligación nuestra dar pronósticos y nuestros lectores podrán asegurar que siempre están cerca de la realidad. Los concretaremos en nuestra edición de mañana, a base de los nombres que para cada prueba señalamos a continuación. Por lo menos tres o cuatro ganadores van a salir de los caballos que indicamos.

1a.—**CASTIGO.**— No se vio en la de Papel Sellado, pero esto nada quiere decir. Por algo lo corre ahora Araya.— **CUP OF TEA.** Con el jinete de moda, H. Obregón.— **VIÑAMARINO.** Se habla mucho de él en la cancha.

2a.—**XOCHIMILCO.** Buen tercero de Sapor y Contralmirante, en pista pesada, y mejorando de día en día. — **LOS GAUCHOS.** Ha corrido también en buena forma en barro.— **NURBAR.** Ha figurado con mejores y puede venírseles "de un viaje".

3a.—**HEROICO.** Favorito por su segundo de Modesto.— **GAMBETTA.** Tercero de Modesto y Heroico.— **AGAMENON.** Cuenta con figuraciones en el Chile con mejores.

4a.—**ANTILOPE.** Reapareció hace poco y fue batida estrechamente por Pantagruel.— **RICHMOND.** No figuró el domingo en La Palma, pero en esta pista lo hace mejor y está muy bueno.— **LEONIDAS.** Flamante vencedor y gran barrero.

5a.—**DON BENO.** Se agranda en barro, y ganó, por una legua el domingo.— **POTASIO.** Muy bien a 52 kilos.— **TINTA CHINA.** Las pelea todas, las más pareja de las defensoras del "Gabriela".

6a.—**HERITAGE.** Con este mismo peso, claro que en un lote inferior, galopó el domingo.— **BUTLER.** Tercero de Heritage, dándole siete kilos y esta vez sólo a uno de diferencia.— **ZINZABER.** Acaba de vencer a Royal Court.

7a.—**BROWN MARY.** El mejor apronte para esta carrera y si la dejan actuar a voluntad, va a ser difícil que la alcancen.— **PELAGIA.** Notable barrera, que acaba de ganar, con facilidad a Brown Mary.— **ANGUILLE.** Todavía no ha dado el máximo de su capacidad, pero es corredora a las derechas.

A.—**JALISCO.** Sus últimas campañas han sido sobresalientes.— **PEÑAFLORINA.** Gran barrera, favorecida en varios kilos con respecto a Jalisco.

8a.—**ROGUET.** Perdió de mala suerte contra Hilarión.— **CIMERA.** Segunda de Repúblico, que es muy corredor.— **GALGO DE ORO.** Reaparece en grandes condiciones.

9a.—**TENTACION.** Tercera de Repúblico y Cimera. — **EL CAMPEON.** Reapareció triunfando en gran forma, en pista pesada.— **BAMBUCA.** Ha seguido trabajando muy bien.

10a.—**ANTOINE.** Cuarto de Heritage, dándole seis kilos.— **FAUBOURIEN.** Quinto de Repúblico, y con tropiezos, y ahora en cien metros más.— **SWEET LIFE.** Muy bien ubicada a 48 kilos en este lote.

CAMPAÑA EN SINTESIS DE LAS 12 RIVALES DEL "ARTURO LYON"

	Ganó	2.o	3.o	4.o	No tabla	Total corrió	Haras
Hiroshima	2	2	—	—	—	4	El Bosque
Drisa	1	—	—	—	—	1	El Bosque
Anguille	2	1	—	1	—	4	Talquipén
Brown Mary	2	2	—	—	—	4	Sta. Isabel
Pelagia	3	—	1	2	1	7	La Divisa
Fortunata	1	—	—	—	—	1	La Divisa
Caprichosa	1	—	1	1	1	4	La Isla
Darkie	1	—	—	—	6	7	La Divisa
Flor de Canela	1	1	—	1	1	4	Valdivia
Leyda	1	—	—	—	3	4	Sta. Eladia
Pavlova	1	2	2	—	1	6	S. J. Cunao
Viñuela	1	1	1	1	—	4	Candelaria

TRIBUNA LIBRE DEL TURF

En nuestro poder hay una carta dirigida a esta sección y qe tiene al pie un nombre: Angel López, propietario de los caballos Ba, Gualichio y Bl. Desgraciadamente está carta no será publicada por las siguientes razones:

1.o— Es demasiado larga y en el futuro no publicaremos ninguna que exceda de una carilla en tamaño oficio a espacio doble.

2.o— No trae firma manuscrita. Sólo viene al pie de ella el nombre señalado anteriormente.

3.o— Contiene expresiones en contra del Consejo Nacional de la Hípica, de la Sociedad de Criadores, de algunas entidades y personas que podrían ser estimadas injuriosas por los aludidos y sus representantes.

4.o— No está en el ánimo del Jefe de la Sección consignar, aunque sea bajo firma responsable, expresiones que, en lugar de contribuir a la solución de los problemas del turf, ahonden querellas y lleven las cosas a ingratos terrenos.— LA REDACCION.



DATEA A "LA NACION".— Segundo Allende corre, o corría, poco en el Club Hípico. Le agrada más la cancha del Chile, donde es un as. Pero ahora se le están dando muy buenas montas para la tarde y el domingo pasado conquistó tres bonitas victorias, con Pierrot, Trencillo y Heritage. Piensa seguir la racha y en breve entrevista que concedió ayer a nuestro reportero de cancha, expresó: "Para el Chile me gustan a muerte Falina y Judith, y en el Club creo ganar con Otoño y Cimera. En el clásico monto a Fortunata,que no bajará del placé

Recomendaciones para evitar congestión de última hora en el Concurso Hípico

La Comisión Administradora del Concurso de Pronósticos Hípicos, nos ha pedido solicitar al público que no espere la última hora para formular sus boletas. Con este fin hoy mantendrá una atención especial hasta las 24 horas en el local central del Club Hípico, Mac Iver 557.

Esta semana, el Gran Pozo tiene un premio de 2 millones 300 mil pesos, combinado con las diez carreras, aunque en caso de no ser acertadas todas, se pagará a quien o quienes acierten las nueve primeras carreras. En caso de no ser señalados por ninguna boleta, las nueve primeras carreras, habrá un premio especial para quien señale las ocho primeras. Este premio es de 500 mil pesos y será deducido del Gran Pozo.

La rueda ordinaria, seguirá combinándose con las ocho primeras carreras, computándose tres puntos por ganador y un punto por cada placé (segundo lugar). El favorito reemplazará al caballo señalado en la boleta que no tome parte en la carrera.

El valor de la boleta es de 50 pesos.

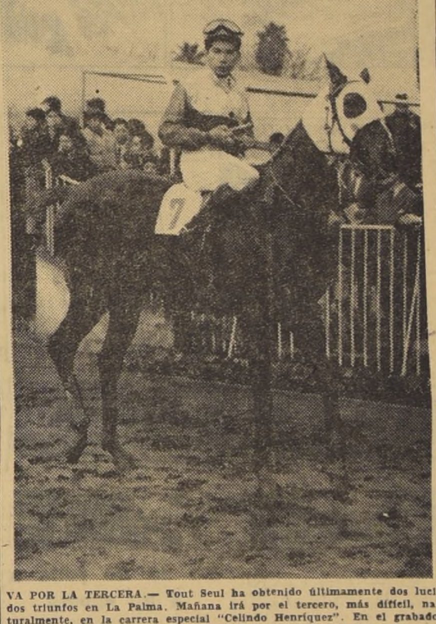
CINCO CONSEJOS PARA EL C. HIPICO

Un buen apronte para el clásico: Brown Mary, P. Flores, pista de arena, 800 en 50 3|5.
Un ganador indicado: Xochimilco.
Una doblona a ganador: Xochimilco y Heroico.
Una tripleta a placé: Xochimilco, Heroico y Heritage.
Una para cobrar en la última: Segundita.

EN LA PROXIMA SEMANA SERA RESUELTO PROBLEMA A JINETES

En relación con la posibilidad de que los jinetes asumieran una actitud destinada a provocar la suspensión de las carreras de mañana, en fuentes autorizadas se nos dijo que todos los problemas que han dado origen a la posibilidad de un paro, están siendo considerados por las autoridades del turf nacional. Se nos informó que ayer tarde se había realizado una reunión entre representantes de los jinetes y de los hipódromos en el curso de la cual se resolvió postergar las conversaciones al respecto hasta la próxima semana.

El origen de las dificultades entre los jinetes y las autoridades hípicas es la suspensión de la patente a varios que no cuentan con los requisitos reglamentarios para su renovación.



VA POR LA TERCERA.— Tout Seul ha obtenido últimamente dos lucidos triunfos en La Palma. Mañana irá por el tercero, más difícil, naturalmente, en la carrera especial "Celindo Henríquez". En el grabado, montado por Héctor Hevia, su jockey habitual

LOS TRABAJOS DE AYER EN LA PISTA DEL CLUB HIPICO

(Pista de arena)

A pesar de la espesa neblina que cubría la cancha, nuestro cronometrador pudo registrar los siguientes trabajos en el Club Hípico:

BROWN MARY, P. Flores; 800 metros en 50 3|5.
FORTUNATA, S. Allende; 800 metros en 52.
GENIL, M. Reyes, y MATARAZZO, O. Muñoz; 700 metros en 51; iguales.
GAUCHO SEXTO, A. Núñez, y ANTOINE, J. Chamorro, 300 metros en 18 2|5; iguales; el primero repitió 500 metros en 31.
GAMBETTA, E. Salas; 300 metros en 18 2|5.
FLOR DE CANELA, R. Madariaga; 800 metros en 51.
COMOTI, O. Muñoz; 700 metros en 45.
INSTITUTO, C. Pezoa; 800 metros en 51 2|5.
ROSENDA, S. Allende; 700 metros en 46.
TARRERITO, M. Yáñez; 800 metros en 51.
HERITAGE, R. Montoya; 500 metros en 32.
PELAGIA, E. Salas; 700 metros en 45.
AGITADO, E. Araya; 800 metros en 52 3|5.
HOCHIMILCO, E. Salas; 600 metros en 38 2|5.
BEETHOVEN, R. Montoya; 500 metros en 31.
IF, O. Muñoz; 1.000 metros en 1.6 3|5.
LUCIANO, E. Salas; 1.400 metros en 1.33.
LUIS PASTEUR, L. Fuentes, y ESCAMILLO, A. Núñez; 1.400 metros en 1.34; iguales.
EL CROCA, E. Salas, y DENIKIN, S. Allende; 1.000 metros en 1.5 2|5; iguales.
BARATAN, E. Salas; 1.400 metros, sin apuro, en 1.37 2|5.

Fetiche, visita de honor en un aplaudido programa

Mañana se efectuará a las 18.30 horas a través de Radio Minería, un nuevo programa de Cafiaspirina que cuenta con el concurso de los mejores conjuntos orquestales. Mañana tendrán a la cantante peruana Fetiche, quien actuará bajo el marco musical de la orquesta de Roberto Inglez, como invitada de honor.

En los bailables actuarán las orquestas Casino de Viña del Mar con Claudio de Paul y Porfirio Díaz y la típica de Alfredo Fanuele.

El Normandie exhibirá un buen programa doble

Pasado mañana lunes, Artistas Unidos ocupará el lienzo del cine Normandie. En esta oportunidad proyectará las películas "Un giro de la suerte" con Ginger Rogers y "La dama de oro", con John Agar.

Película de emoción irá al Continental

Rosita Quintana junto a Roberto Cañedo y un seleccionado conjunto de figuras artísticas cumplen una actuación destacada en la película de fuerte contenido emocional y dramático "Y mañana serán mujeres", que Columbia Pictures estrenará el miércoles en el Teatro Continental. "El tema que aborda "Y mañana serán mujeres", es un problema de la vida misma y su desarrollo debe servir de experiencia a padres e hijos.

Ahora al Auditórium vuelve "O'Cangaceiro"

Una película que en su oportunidad obtuvo uno de los más grandes triunfos es "O'Cangaceiro", que ahora reeditará su éxito al exhibirse desde el martes próximo en el Teatro Auditorium de la Galería Alessandri. Como se sabe, "O'Cangaceiro" (El bandolero) es una muestra del cine brasileño que fue laureada por sus merecimientos y tiene como principales intérpretes a Alberto Ruschel, Marisa Prado, Milton Ribeiro y Vanja Orico.

Dos cines exhibirán "El ídolo de París"

El lunes en los cines Lux y Dante estrenarán la excelente película europea "El ídolo de París", con Christiane Nardeu, Barry Baxter y Michael Rennie.

Esta producción presentada por el prestigioso sello O. R. I. Film narra interesantes aventuras del Segundo Imperio francés.

El Metro anuncia Festival de risas

La gerencia del Teatro Metro anuncia que, junto con el Teatro Las Lilas, inaugurará el próximo jueves un programa novedoso en sus funciones acostumbradas, programa que se denominará "Festival de dibujos de Tom y Jerry, en Cinemascope".

Será esta la primera vez que el público podrá admirar los populares dibujos animados, en colores, de Tom y Jerry, en Cinemascope, en las funciones acostumbradas de los teatros mencionados.

"Chasquilla, candidato a miss" es la revista que estrena hoy el Alhambra

Con numerosas figuras de categoría ofrece hoy un nuevo estreno, en funciones de vermouth y noche, la gran Compañía de Revistas Frívolas que con tan decidido éxito viene actuando, desde hace un mes, en el Teatro Alhambra del populoso barrio Quinta Normal.

La nueva producción se titula "Chasquilla candidato a Miss", y ha sido escrita con agudo sentido humorístico, caricaturizando las ambiciones y decepciones experimentadas por el gran número de bellezas internacionales que fueron en busca del título de Miss Universo al reciente concurso realizado en el balneario californiano de Palm Beach.

Mario Rebolledo, que es el "as" de la comicidad en este aplaudido conjunto revisteril, tendrá en la nueva obra ancho campo de lucimiento, manteniendo al público en constantes carcajadas.

El espectáculo a presentarse hoy, cuenta con un buen número de caras nuevas, seleccionadas entre los mejores elementos del "varieté" recién llegados a la capital. Así, el público del Alhambra tendrá ocasión de conocer y aplaudir a la juvenil vedette peruana Katty Royal; a Solén Pereyra y su conjunto "Chile Canta"; al ballet frívolo Petit Charlot; a la Orquesta Espectáculo "Los Estudiantes"; al cantante internacional Angel Patiño; a Doris Oviedo y la danzarina "la frívola incógnita", cuya identidad ha despertado intriga, llegando a formularse subidas apuestas entre los espectadores asiduos del Alhambra.

ACTUA EN MINERIA ORQ. NATALIO TURSI

Después de siete años de ausencia, Natalio Tursi vuelve con su orquesta.

El aplaudido conjunto irá ahora a Radio Minería donde actuará los lunes y miércoles, a las 21.40 horas, y los sábados, a las 21.10 horas.

"La fuerza del deseo" es audaz film mexicano

Las cosas bellas no pueden asustar a nadie. Ese fue el criterio que predominó ante los periodistas de diversos países que conocieron "La fuerza del deseo", un drama con Ana Luisa Peluffo, bella actriz mexicana.

Esta cinta de Pel. Mex., fue hecha con valentía y audacia y será estrenada pronto en el cine Santiago.

RADIO-PROGRAMA DE HOY

CB 57 — AGRICULTURA
7.10 Audición Agrícola.
8.30 Agenda.
10.03 Hit Parade.
10.30 Por los caminos de España.
14.15 Tertulia.
15.03 Los Grandes Maestros.
16.30 Café de los Artistas.
18.30 Cita con Lucho Gatica.
20.10 Sucesos Deportivos.
22.35 Radioteatro del Misterio.

CB 62 — LA REINA
7.00 Alegre Despertar.
8.00 La Marcha del Mundo.
9.00 Concierto Matinal.
13.30 Concierto de Gala.
14.30 San Mario Rivas.
16.00 Tardes Selectas.
19.15 La Hora del Rosario.
20.15 Secretos del Canchero.
20.30 Márquele Preferencia.
21.00 Música Selecta hasta las 24.

CB 66 — CHILENA
7.30 Noticias.
9.15 ¡Olé!
11.15 Ecos de Europa.
13.00 Concierto.
14.35 Arte.
17.00 Cajita de Música.
19.30 Imágenes Camperas.
20.45 Radio Vaticano.
21.45 Historias Mínimas.
23.05 Concierto.

CB 70 — SANTIAGO
8.00 Y sonó el Despertador.
10.00 Recuerdos Vieja Victrola.
11.00 Entre Nosotras.
13.30 Discoteca Alemana.
15.00 Teatro Club Santiago.
17.00 Matinée Infantil.
18.00 Club de Baile.
19.00 Discos y Discófilos.
22.00 Entrevista de Actualidad.
23.30 Síntesis Noticiosa Semanal.

CB 89 — CORP. DE COMERCIO
7.30 Santiago Despierta.
9.00 Concierto.
10.30 Viaje con Nosotros.
11.30 Música desde Canadá
12.00 La Opera.
16.00 Concierto.
17.00 Profesor Pinocho.
18.00 Discomanía.
21.00 Reportarios.
22.30 El Baile.

CB 93 — NUEVO MUNDO
7.30 Primer Informativo.
9.30 Para Ud.
10.30 Discoteca del Oyente.
12.00 Viva Chile.
13.30 Orientación Hípica.
18.00 Aventuras de Tarzán.
20.15 Cabalgata Deportiva.
21.30 Radioteatro.
22.00 Entretelones.
23.00 Diario "La Reforma".

CB 97— PRAT
8.30 Loquilandia.
9.30 F. Lecaros y Cuarteto.
12.00 Almacén de Pedidos.
15.00 La Opera.
17.00 El Abuelito Carlos.
19.00 Radioteatro Episódico.
21.00 Rincón de On Nacho.
21.30 Los Duendes.
22.00 Clínica del Dr. Chamorro.
23.00 Noches de Santiago.

CB 114 — CORPORACION
7.30 Boletín.
11.00 Almanaque.
18.30 Por un Chile mejor.
19.30 Noticiario Deportivo.
20.15 Esta es la Fiesta Chilena.
21.00 Dúo Rey-Silva.
21.30 Prietro Mieco.
22.00 Bibi Barón.
23.05 Tribuna del Pueblo.
23.30 Boletín.

CB 142 — HISPANIA
8.35 Entre Ud. y Yo.
9.35 Radioaudición Hispánica.
13.05 Solistas Instrumentales.
18.05 Discoteca Moderna.
19.30 Radio-Club de la Amistad.
20.10 Cita con Extended Play.
21.05 Radiorrevista Deportiva.
21.35 Noticiario Español.
23.05 Libro de Oro.
23.35 Repórter de la Noche.

CB 146 — O'HIGGINS
8.00 Al filo de la Noticia.
10.15 Conozca su Destino.
11.30 Dos voces Amigas.
12.00 Revista Musical.
13.30 A Huascazo Limpio.
16.00 Habla Ñuñoa.
19.30 Laureles Olímpicos.
21.00 Contigo en la Distancia.
23.00 La Noche es Nuestra.
23.30 Comentarios fin del Día.

DESTACAMOS PROGRAMAS DE MUSICA SELECTA:
CB 62: 9, 13.30, 16.30 y 22.30.
CB 66: 9.30, 10, 13 y 22.30.
CB 70: 8, 15, 17 y 21.15.
CB 142: 9.05 y 19.35.

3) AIRE ACONDICIONADO.

SOCLIMA S. Carrasco SAC. Calefacción central, aire acondicionado, agua caliente. Exclusividad sistema Carrier Ñuble 72. Teléfono 53028. (3) H/O C.

6) ALHAJAS Y JOYAS.

¡NOVIOS! Argollas oro 14 y 18 kilates; macizas, grabadas, desde 3.600 pesos par. San Diego 780. Relojería Sportman. (6) H/O C.

¡NOVIOS! Para argollas, Fábrica Bostin Nueva York 66. (6) H/O C

COMPRO oro, plata y joyas usadas. Alameda 846. (6) H/O C.

RELOJES, joyas, oro, boletos empeño, compro. San Antonio 40 (6) H|O C

23) AUTOS Y REPUESTOS.

PARABRISAS curvos, importados, para automóviles Ford, Mercury, 52 al 54; Chevrolet, Pontiac, Oldsmobile, 48 al 54; Opel Caravan, 54-56; camión Chevrolet, 53-54, y parabrisas planos importados para todo tipo de autos y camiones. Colocación automática, despachos a provincias. Vidriería La Argentina. 10 de Julio 725. (23) H/O. C

DINERO anticipamos entregue a Jorsacor, su automóvil, camioneta o camión y le anticipara fondos financiamientos negocios rápidos, vehículos en buenas condiciones. Avda. Bulnes N.o 367. (23) 15-8 C.

VENDO auto Pontiac 40, cuatro neumáticos. Repuestos nuevos importados. Gran Avenida 2748. (23) 6-8 P.

6) —Repuestos

VENDO cinco neumáticos sin uso, importados. Gran Avenida 2748. (23-b) 6-8 P.

27) BICICLETAS TRICICLOS Y MOTOCICLETAS.

VENDO moto, $ 100.000, Cochrane 132. (27) 3-8 P.

30) CITACIONES VARIAS

COMPAÑIA MINERA LINCOLN DE Tocopilla S. A., en liquidación.— A pedido de accionistas que representan más de un 25 o|o del capital social, se cita a junta general extraordinaria de accionistas para el 7 de agosto, a las 11 horas, en las oficinas de la Superintendencia de Sociedades Anónimas, calle San Antonio 427, sexto piso. Objeto de la citación, designar nueva Junta Liquidadora y disponer lo necesario para la defensa judicial de las propiedades mineras sociales, otorgando los contratos y poderes respectivos. Queda cerrado el Registro de Accionistas. Esta segunda citación se hace en conformidad con lo dispuesto por el artículo 48 de los estatutos, por haber sido insuficiente el quórum en la primera.— Julio Chaná Cariola, Superintendente de Sociedades Anónimas. (30) 7-8 C.

EL SINDICATO DE EE. DE ALCAGUER & Cía. Ltda. cita a todos sus componentes a la sesión en que se llevará a efecto la elección de renovación de directorio por el período 1956-57. Esta sesión se efectuará el martes 8 de agosto 1956, en calle Víctor Manuel 2456, a las 18.30 horas y 19.30 horas en segunda citación. (30) 5-8 P.

CUERPO DE BOMBEROS DE SAN Miguel.— Primera Compañía.— Por orden del señor capitán, se cita a ejercicio para el domingo 5 del presente, a las 10.30 horas. Tenida de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El ayudante. (30) 5-8 K.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS.— "Deber y Constancia".— Bomba Mapocho.— Cito a la Compañía a ejercicio para el domingo 5, a las 10.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El ayudante. (30) 5-8 K.

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago.— "Unión, Constancia y Disciplina".— Bomba Claro y Abasolo — Cítase a la Compañía a ejercicio, para el viernes 3 de agosto, a las 20.30, y el domingo 5, a las 10 horas. Punto de reunión: el cuartel. Uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 5-8 K.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

ESCRITURA máquina, taquigrafía, contabilidad, redacción, ortografía, secretarias taquígrafas, dactilógrafas, cursos completos comercio, preparación comercial, oficinistas. Instituto Contabilidad, fundado 1922, Santo Domingo 1030. (33) 7-8 P.

MATRICULA abierta, cursos modas corte, confección, camisería, lencería, moda infantil. Enseñanza perfecta, sistema moderno, facilísimo aprender. Prospectos. Academia "Fénix". Santo Domingo 1030. (33) 7-8 P.

CENTRO de Enseñanza de Modas Paulina Diard. Cursos rápidos y profesionales en alta costura y alta moda, programa completo. Modelaje, lencería y moda infantil. Profesora diplomada en París, imparte cursos prácticos, anatómicos, sin matemáticas, que llevan a la alumna a la rápida confección de elegantes modelos en su moderno y amplio estudio de Compañía 1627, a seis cuadras de Plaza de Armas. Matrícula abierta. (33) 5-8 P.

ACADEMIA corte y confección "Santa Lucía". Especializada enseñanza cursos rápidos modas. Moda infantil. Horarios a elección. Bordado a máquina. Bordados artísticos a mano. Cursos individuales. Diplomas. Ahumada 26. (33) H/O C.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección. Rosas 1353. (33) H O C

CURSOS rápidos de dactilografía, 15 días, un mes. Además cursos secretarias taquígrafas, comprenden taquigrafía, dactilografía, ortografía. Puente 576, 4.o piso. (33) 10-8 P.

36) CONSEJOS UTILES

CONSULTA gratuita de su pensamiento y destino, si usted contribuye con su dinero a la formación de hospederías infantiles. Llamar, 95005. (36) 4-8 P.

37) CONSTRUCCION

CANALES, bajadas, caballetes, $ 270 metro2. Cubetas, campanas humo fabricadas con fierro grueso Huachipato. Arturo Prat 1754 (35) H/O C

PIZARREÑO standard y gran onda, campanas, caballetes, ventilaciones. Surtido completo de piezas a precios antiguos. Arturo Prat N.o 1754. (35) H/O C

VIDRIOS planos, sencillos, dobles, triples, catedral, cristal e inastillables. Fábrica de espejos y paneaux, fábrica de botiquines; venta por mayor y menor. Vidriería "La Argentina" 10 de Julio 725. (37) H/O C

FIERRO techo Huachipato, 0.60x1.44, $ 240; 0.50x2.15, $ 300; 0.60x2.15, $ 365; 0.65x2.15, $ 390. Por mayor grandes descuentos. Somos fabricantes. Arturo Prat 1754 (35) H/O C

PLANCHAS de yeso, se hacen colocaciones de primera "Casyestan", la fábrica de más prestigio en el ramo. Arturo Prat 1754. Teléfono 54164. (35) H/O C

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard; hacemos persianas de medida. Fábrica Record, San Diego 743 (37) 31-8 C.

ZINC NUEVO Huachipato, 2, 2.50 y 3 metros. Consulte precios. Son los más bajos. Arturo Prat N.o 1754. (35) H/O C

42.— DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE extraviado cheque N.o 1348896, del Banco del Estado, Sucursal Ñuñoa, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 4-8 P.

CHEQUE 0521077, cuenta 2625, Banco del Estado, Huérfanos, $ 5.000, queda nulo por haberse extraviado. (42) 5-8 P.

HABIENDOSE extraviado letra por $ 89.400, aceptada por Petrinovic y Cía., a favor de Comunidad Hacienda Bucalemu, queda nula, por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 5-8 P.

51) IMPRENTAS, GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION, Agustinas 1269, teléfono 82222 (51) H/O

IMPRENTAS: vendo perforadora, rayadora de cartón de disco, satinadora, cosedora Breymier, máquina para cajas y plano máquina Transfer, estereotipia, impresora 1|4 mercurio. Morandé 478. (51) 5-8 P.

55) JUDICIALES Y LEGALES

RESOLUCION SEGUNDO JUZGADO Civil, ordenó citar parientes adoptante Víctor Sandoval Uribe y María Ruti Barría, y adoptado, Willibaldo del Carmen Rute, audiencia 7 de agosto, quince horas.— Secretario. (55) 3, 4 y 6-8 P.

NOTIFICACION.— ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, en autos de nombramiento partidor, caratulados "Leiva, Gustavo", dictose la siguiente resolución: Santiago, 30 julio 1956. Vistos: en desacuerdo legal de las partes, se designa árbitro de derecho, a fin de que proceda a liquidar la Comunidad señalada a fs. 4, al abogado don Jorge Gazmuri. Póngase esta designación en conocimiento de los interesados y téngase por aprobada si no fuere objetada dentro de 3.o día.— E. Ramírez.— L. Manterola.— Lo que notifico a los señores: Luis Alberto Castro, Francisco Ugarte, Luis Alvear, Manuel Maldonado, Higinio Ferré, Alfonso Pérez, Fernando Cabello, Aníbal Zamorano, Antonio Cabello, Leopoldo Martínez, Miguel Montabone, Cardenio Rivas, Manuel Illanes, Lindor Pino, Alberto Peirano, Rolando Strich, Renato Almarza, José Bissone, Narciso Tapia, Willy Nau, Manuel Lanau, Raúl Pizarro, Silvio Mantelli, Luis Franco, Carlos Pino, Juan E. Cuevas, Manuel Martín, Esteban Martín, Víctor Manuel Cortés, Juan Camps, Juan Perucci, Enrique Primo, Luis Porte, Pedro Benítez, Raimundo Martín, Inés Saint Jean, Víctor Tobar y Adolfo Gálvez, o a sus herederos.— Secretario. (55) 3, 4 y 6-8 P.

AMPLIACION POSESION EFECTIVA.— Primer Juzgado Civil, resolución dos agosto presente año, amplió posesión efectiva doña Laura Troncoso Valdivieso viuda de Costa, a Laura Troncoso Teare de Guzmán.— El secretario. (55) 4, 6 y 7-8 P.

SOCIEDADES ANONIMAS.— Declara que la sociedad anónima extranjera denominada "The Alliance Assurance Company Ltd.", ha dado cumplimiento a las obligaciones que señala.— República de Chile.— Ministerio de Hacienda.— Santiago, 28 de junio de 1956.— Hoy se decretó lo que sigue: Núm. 4,816.— Vista la solicitud presentada por don Sebastián Vial Vial, en la que pide en representación de la sociedad anónima extranjera denominada "The Alliance Assurance Company Ltd.", que se tenga por cumplida la obligación de poner en conocimiento del Supremo Gobierno la reforma introducida a los estatutos sociales. Las reformas tienen por objeto modificar el artículo segundo de los estatutos sociales que tratan del objeto social, haciéndose de él una descripción detallada y minuciosa, sin variar en el fondo lo relativo a la contratación de seguros. Con lo informado por la Superintendencia de Sociedades Anónimas y por la Dirección General de Impuestos Internos, y teniendo presente que la sociedad ha dado cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 123, letra f), del decreto con fuerza de ley N.o 251, de 20 de mayo de 1931, decreto: Se declara que la sociedad anónima extranjera denominada "The Alliance Assurance Company Ltd.", ha dado cumplimiento a la obligación de poner en conocimiento del Supremo Gobierno las reformas introducidas a los estatutos de la sociedad, que consta de la escritura pública de 22 de febrero de 1956, otorgada ante el notario público de Londres don Wilfrid Maurice Phillips, protocolizada ante el notario de Santiago don Javier Echeverría Vial, con fecha 20 de abril de 1956. Dese cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 47 del decreto reglamentario N.o 4,705, de 30 de noviembre de 1946, y autorízase la publicación en extracto de la reforma introducida a los estatutos de la expresada sociedad.— Tómese razón, comuníquese y publíquese.— C. Ibáñez C.— Oscar Herrera P.— Lo que transcribo a Ud. para su conocimiento.— Dios guarde a Ud.— Oscar Salas, Subsecretario.— Extracto.— Consta del documento protocolizado ante el notario de Santiago don Javier Echeverría Vial, el 20 de abril próximo pasado, que la compañía de seguros denominada "The Alliance Assurance Company Limited" ha acordado las modificaciones estatutarias que en extracto, en seguida, se consignan: Estas reformas consisten en modificar el artículo segundo de los estatutos sociales, que trata del objeto social, haciendo de él una descripción detallada y minuciosa, sin variar, en el fondo, lo relativo a la contratación de seguros.— Certifico que el extracto precedente ha sido aprobado por esta Superintendencia, para los efectos del artículo 47 del reglamento N.o 4,705, de 30 de noviembre de 1946, sobre sociedades anónimas.— Santiago, diecinueve de julio de mil novecientos cincuenta y seis.— Julio Chaná Cariola, Superintendente. (55) 5-8 P.

SOLICITA MERCED DE AGUA PARA usos industriales.— Señor Gobernador del departamento de Villarrica.— Daniel Ibáñez Echeverría, domiciliado en el lugar llamado "Candelaria" de la comuna de Pucón, departamento de Villarrica, por sí, viene en solicitar una merced de agua para usos industriales, en el estero "Candelaria". La cantidad de agua que solicito es de ciento cincuenta litros por segundo (150 litros por segundo). La fuerza que deseo desarrollar es de veinte H. P. (20 H. P.). El objeto para que se destinará la concesión será para instalar una tejuelera. La ubicación precisa de la toma será a más o menos 70 metros al lado poniente del deslinde de la propiedad de la Sucesión José Merardo Bello. Las aguas serán restituidas a más o menos 180 metros de la toma, al mismo estero, cuya misma distancia existe entre toma y restitución. El desnivel o caída que se proyecta utilizar es de seis metros. Aguas arriba no existe merced de agua de ninguna naturaleza; aguas abajo existe una merced del señor Roberto Krause el que no será afectado por la concesión que solicito, en virtud a que no hay derrames en el curso, hasta la industria del señor Krause. El caudal mínimo normal del estero es de, más o menos, doscientos litros por segundo en la toma. Para los efectos que correspondan, acompaño los siguientes documentos: memoria explicativa; presupuesto aproximado de la obra en proyecto; croquis de situación con puntos de referencia conocidos, y comprobante de ingreso de la Tesorería Comunal de Loncoche. Ruego disponer la tramitación de la solicitud del suscrito.— Es gracia.— Daniel Ibáñez Echeverría. Siendo las once horas se recibe en Secretaría la solicitud de merced de agua que precede.— Loncoche, 18 de mayo de 1956.— Armando Cuevas Gajardo, secretario de la Gobernación.— Loncoche, 18 de mayo de 1956.— Secc. Tercera.— N.o 59.— Téngase por presentada la solicitud de merced de agua y háganse las publicaciones legales en el plazo de 60 días, a contar desde esta fecha en un diario de la localidad, Temuco y Santiago, respectivamente.— Anótese.— Arturo Coñuepan, Gobernador de Villarrica.— Armando Cuevas Gajardo, secretario de la Gobernación. (55) 5-8 P.

TARZAN — 4632 ORDEN — Por Edgar Rice Burroughs



DICK TRACY Por Chester Gould



KEN BAROW Por GARCIA MORENO





AGENDA

SANTOS DE HOY — MAÑANA

N. S. DE LAS NIEVES

EL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del día 3 de agosto de 1956)

Buen tiempo, casi enteramente despejado, con algunas nieblas locales en la zona sur, se observó a través de todo el país. En el territorio antártico se registraron nevadas locales.

APRECIACION GENERAL

Se mantendrá el buen estado atmosférico, con nublados y nieblas locales, en las primeras horas de la mañana, desde Arica hasta Llanquihue. Más al sur, un nuevo período de mal tiempo comenzará a afectar con lluvias y vientos del norte.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nublados y nieblas matinales. Vientos del oeste y suroeste.

ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Nublados locales y nieblas aisladas en la mañana. Vientos del suroeste.

CORDILLERA CENTRAL: Bueno.

ÑUBLE A CHILOE: Bueno. Nublados y nieblas locales. Vientos moderados del sur y suroeste. Variable, con vientos del norte y noroeste en la parte sur.

GUAFO A EVANGELISTAS: Tendencia a mal tiempo. Vientos del norte y noroeste.

PUNTA ARENAS: Variable.

TERRITORIO ANTARTICO: Precipitaciones.

GUIA DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA.— Central, San Francisco 85, fono 69191; Posta N.o 2 (Maule-Chiloé), 50061; Posta N.o 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta N.o 4 (Irarrázaval - Villaseca), 43360; Posta Providencia (Manuel Montt 303), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 3204), 51454; Posta La Cisterna (Esperanto 0115), fono 23, La Cisterna.

CARABINEROS — Prefectura General 60151; Radiopatrullas, 62261

BOMBEROS.— Santiago, 61171; La Cisterna, 166; Ñuñoa, 46207; Quinta Normal, 90114; San Miguel, 53020.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del aire (día 3).— Máxima: 17.1 grados C, a las 16 horas.— Mínima: 0.2 grados C, a las 8 horas.

Humedad relativa del aire (día 3).— Máxima: 96 por ciento, a las 8 horas.— Mínima: 50 por ciento, a las 16 horas.

SOL (día 4).— Salida a las 7 horas 32 minutos.— Puesta a las 18 horas 6 minutos.

LUNA (día 4).— Salida a las 6 horas 40 minutos.— Puesta a las 16 horas 18 minutos.

FASE: Luna nueva el día 6.

TIEMPO PARA SANTIAGO

Bueno. Helada o niebla matinal.

TURNO DE FARMACIAS

De 28 de julio a 4 de agosto

Santa Fé, Independencia 3791; Lillo, Independencia 1671; Santa María, Dgo. Santa María 1140; Simón, Independencia 895; González, Pinto 1700; Centenario, Recoleta 2298; Castilo, Loreto 162; San Pablo, San Pablo 1796; Real, Sotomayor 699; Bélgica Mapocho 6001; Mendoza, Carrascal 4220; Marambio, J. J. Pérez 4687; Lourdes, San Pablo 4313; República, Avda. Bdo. O'Higgins 2298; Unión, Avda. Bdo. O'Higgins 3998; Eugenin, Avda España 299; San Ignacio O'Higgins 1500; Huérfanos, Huérfanos 840; Cóndor, San Diego 401; Matadero, Franklin 704; Miraflores, O'Higgins 488; Sierra Bella, Sierra Bella 2352; Asturias, Gran Avenida 4364; San Miguel, San Miguel 701; Manuel Montt, Manuel Montt 30; Doggenweiler, Providencia 2699; Zúñiga, Avda. Bilbao 581; San Crescente, Avda. Italia 1501; Irarrázaval, Irarrázaval 1864; Peñalolén, Eñaga 523.

NOTA.— De acuerdo con el artículo 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es solamente para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos y juicios matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. 11-12.30 y 17.30-19 horas. (GP) H/O P.

LAURA MULLER
Toda clase de juicios. Cuenta abogados competentes. Moneda 1137, oficina 66, fono 89917. (GP) 31-8 C.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo. Ahumada 131. Oficina 318. Fono 88387. (GP) 31-8 C.

MANUEL CARTES
Nulidades matrimonio. Divorcios. Particiones. Huérfanos 1294. 64559. (GP) H/O C.

MESA Y GUERRERO
Abogados. Nulidades matrimonio, exclusivamente. Estado 152, Of. 811. 11-13, 18-20 horas. (GP) H/O C.

FERNANDO GUERRERO
Abogado. Divorcios, nulidades matrimonio. Asuntos civiles. Estado 152, oficina 811. Atención 11 a 13 y 18 a 20 horas. (GP) H/O P.

AIDA SEPULVEDA
Especialmente cobranzas cheques, letras, cuestiones matrimoniales. Atención provincias. Compañía 1291, oficina 201, de 18 a 20 horas. (GP) 31-8 P.

DENTISTAS

Dra. GALLEGUILLOS
Cirujano dentista. Niños, adultos. Luis Beltrán 1686 (Ñuñoa). (GP) H/O C.

CLINICA DENTAL DOCTOR FAIVOVICH
Dentaduras artificiales inmediatas. Cirugía, radiografía. San Antonio 427, 7.o piso, oficina 711. Teléfono 397838. (GP) H/O C.

Dr. MUÑOZ MUJICA
Cirujano dentista. Prótesis, puentes. Ahumada 312. Of. 717. Teléfono 67815. (GP) H/O C.

CLINICA DENTAL "CENTRAL"
Pida su consulta, toda hora. Teléfono 85702. Trabajos urgentes. Prótesis inmediata. Compañía 1068. Oficina 1103. (GP) H/O C.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Atiende enfermas provincias. Lord Cochrane 95. (GP) 31-8 C.

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141, frente a Brasil, Fono 65858. (GP) 30-9 P.

SEÑORA MORAL
Regresó de Estados Unidos. Casos urgentes. Ultimos adelantos. Merced 268, Depto. 11, teléfono 380316. (GP) 14-8 P.

AZUCENA NAVEAS
Embarazos. Partos. Miguel León Prado 665 (Santa Rosa, pasado Victoria). (GP) 12-9 P.

MEDICOS

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico cirujano. Señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Nataniel 475. Fono 86762. (GP) H/O K.

DOCTOR GALLEGUILLOS
Rayos X, aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas 17-18 horas. Alameda 1175, departamento 730. Teléfono 74731. Fuera de hora, 80691. (GP) H/O C.

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, impotencia, obesidad, glándulas. Merced 486-A. (GP) 3-9 P.

Dr. CONSTANTINO CHUAQUI
Enfermedades nerviosas y mentales. Alcoholismo. Amunátegui 75. Teléfono 63977. Consultas de 17.30 a 19.30. (GP) H/O C.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68823. (GP) H/O C.

DOCTORA NAVARRETE
Partos y ginecología. Consultas de 16 a 19 horas. Vicuña Mackenna 815. Teléfono 35912. (GP) H/O C.

Dr. MARIN VIVADO
Ano, recto, hemorroides, várices. Agustinas 715, tercer piso, departamento 302. Teléfono 61910. (GP) H/O C.

ISIDRO MARTINEZ
Ano, recto, colon. Valentín Letelier 1381, departamento 805. 66961-492664. (GP) 7-9 P.

GONDOS

Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies. Phillips 16. 32351. (GP) H/O C.

MEDICOS

CLINICA BERMAN
Victoria 1094, esquina San Diego. Teléfono 53000. MEDICINA GENERAL, cirugía, ginecología, piel, venéreas, ojos, oídos, nariz, garganta. RAYOS X, ultratermia, ultravioleta, nebulizaciones, inyecciones, curaciones. Dentistas. (GP) 31-8 C.

Dr. GUTIERREZ
Vías urinarias, venéreas. Presidente Ríos 33, oficina 22; Alameda, entre San Francisco y Santa Rosa. 15-17 horas. Teléfono 397931. (GP) 30-8 P.

ERNANI PARODI
Piel, sífilis, venéreas. Serrano 333. (GP) 17-8 C.

ABDELKARIM DAVIS
Señoras.— Ginecología, sexología, psiconeurosis. Consultas: 3-7. Huérfanos 2084. (GP) 19-8 P.

CAHUAS
Alergias, Asma, Rinitis, Urticaria, Eczema, Reumatismo. Carmen 765, 3 1|2-6. (GP) 24-8 P.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Curaciones, inyecciones, especialista vías urinarias, previa indicación médica. Teatinos 248, fono 60828, cerca Hotel Carrera.

LABORATORIOS DENTALES

"LABORATORIO RAPIDO"
Para soldaduras dentales o soldaduras finas en general. Pasaje Agustín Edwards 29, oficina 111 entrepiso. Entrada por Ahumada 312. Teléfono 67378. (GP) H/O C.

55.—JUDICIALES y LEGALES.

NOTIFICACION.— CUARTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago presentose Pedro Sanhueza Seguel, empleado, Rosas 1391, principal interponiendo demanda nulidad matrimonio celebrado con Humberta Caballería Santibáñez, profesión, domicilio, ignora, 10 septiembre 1937, oficina Santa Rosa N.o 1, Los Andes, inscrito N.o 109, fundado no tener contrayentes domicilio, residencia exigidos ley, solicitando acogerla, cancelar inscripción. Primer otrosí, solicita notificar demandada por avisos, conforme artículo 54 C. P. C., ignorar domicilio. Segundo, documentos, citación. Tercero, designa abogado, poder, Jorge Arredondo, Ahumada 370, oficina 517.— Proveído.— Santiago, 17 marzo 1956.— Principal, traslado; primer otrosí, como se pide; segundo, practíquense averiguaciones conforme ley, ríndase información testigos, ofíciese Registro Civil informe actual domicilio demandada; tercero, téngase presente.— Papel $ 14.— N.o 129022.— G. Novoa.— F. Pérez.— Proveído: Santiago, 28 junio 1956.— A los autos, con conocimiento. Mérito antecedentes, ha lugar solicitado primer otrosí demanda, consecuencialmente, notifíquese demandada tres avisos publicados cada uno diarios "La Nación", "Clarín", uno "Diario Oficial" correspondiente.— G. Novoa.— F. Pérez.— Por tanto, notifico traslado demanda y demás a Humberta Caballería Santibáñez.— Secretario. (55) 3, 4 y 6-8 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CITA A parientes de Rosa Ester, Carlos Patricio, Mónica del Carmen y Marta Elena Puelma Villena, a audiencia 7 del actual, quince horas, objeto deliberar acerca nombramiento su curador general. (55) 3, 4 y 6-8 P.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIvil concedió posesión efectiva herencia intestada de Arturo Hernández Hernández, a Arturo Hernández Alvarez. (55) 4, 6 y 7-8 P.

55.—JUDICIALES y LEGALES

SOLICITA CONCESION DE MERced de agua para fuerza motriz.— Señor Gobernador del departamento de Collipulli.— Collipulli.— Señor Gobernador: Ernesto Schmidl Eschmann, agricultor, carnet N.o 4377, de Collipulli, casado, chileno, con domicilio en la hijuela Los Angeles, ubicada en la comuna de Ercilla, departamento de Collipulli, viene en solicitar una merced de agua para fuerza motriz que se obtendrá del río Huequén. La cantidad de agua que solicito es de 75 litros por segundo para obtener una fuerza de H. P. 4. La ubicación precisa de la captación o bocatoma es la siguiente: 369 metros del lugar en donde se ubicará la turbina generadora de fuerza motriz y 40 metros aguas arriba del deslinde de la propiedad del señor José Mercedes Vallejos. Acompaño los siguientes documentos: 1) Escritura pública que acredita mi personería; 2) Un estudio preliminar de las obras, en duplicado; 3) Un plano de situación de las obras proyectadas, en duplicado; 4) Una memoria explicativa de las principales características de la obra en proyecto, en duplicado; 5) El presupuesto aproximado de las obras; 6) Comprobante de ingreso de la Tesorería Comunal de Collipulli N.o 710, por la suma de 10 pesos. Ruego a US. ordenar la publicación de esta solicitud por mi cuenta y por tres veces dentro de un plazo de 60 días, en un periódico de la localidad, en otro de la capital de la provincia y en uno de Santiago y elevar estos antecedentes al departamento respectivo, pasado 30 días de la última publicación en caso de no haber oposiciones y para el caso las hubiere, ponerlas en mi conocimiento para poderlas contestar. Solicito además, se me dé por secretaría un recibo con indicación del día y hora de entrega de esta solicitud y documentos adjuntos. — Dios guarde a US.— Ernesto Schmidl E. — Gobernación de Collipulli.— Secretaría.— Mir.— Collipulli, 30 de julio de 1956. Siendo las 10 horas del día de hoy, se me presentaron en Secretaría la solicitud de petición de merced de agua para fuerza motriz del señor Ernesto Schmidl E.— Mario Isla Ríos, Oficial Asesor. — Gobernación de Collipulli.— Collipulli, 30 de julio de 1956.— Providencia N.o 16.— Por presentada la solicitud de merced de agua para fuerza motriz de don Ernesto Schmidl Eschmann, con domicilio en la hijuela Los Angeles, de la comuna de Ercilla, de este departamento.— Publíquese por tres veces y dentro del plazo de 60 días y por cuenta del interesado la solicitud y sus proveídos en un diario de la localidad, en otro de la capital de la provincia y en uno de Santiago, hecho lo cual, désele el trámite reglamentario.— Anótese.— Cristian Brath Beucker Gobernador.— Mario Isla Ríos, Oficial Asesor. (55) 5-8 P.

TERCER JUZGADO CIVIL.— REsolución ejecutoriada, autos Maturana R. Demetrio con El Fisco, fíjose en $ 1.201.500, valor expropiación inmueble situado San Fernando, calle Carampangue N.o 980. Notifico terceros interesados hagan valer derechos, plazo legal.— Secretario. (55) 31-7: 2, 4, 7, 9-8 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Julio Eduardo Canales Ramírez a Magdalena de las Mercedes y Julio Ernesto Canales Tapia, y a su cónyuge, Margarita del Carmen Calquín León, sin perjuicio sus derechos como tal. Tramítase conforme artículos 40-44, ley 5,427.— Secretario. (55) 5-8 K.

POR RESOLUCION DEL PRIMER JUZgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, se concedió posesión efectiva de herencia intestada quedada al fallecimiento de don Juan Tobar Carvacho, a don Luis Raúl Tobar Avila y Carlos Humberto Martínez Tobar, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Juana Avila Niño. Tramítase conforme a los artículos 40 al 44 de la ley 5,427.— El secretario. (55) 6-8 K.

CON FECHA 2 DE AGOSTO DE 1956, a las 18 horas, y con la presencia del señor Inspector del Trabajo, don Emilio Morgado Valenzuela, el Sindicato Profesional de Pompas Fúnebres de la Beneficencia Pública de Santiago renovó la mesa directiva en el local portal del Cementerio General, c/40, quedando constituida en la siguiente forma: presidente, Carlos Rubio Rubio; secretario, Manuel Soto Hernández; tesorero, Carlos Vergara Berríos; directores: Federico Aránguiz García, Eliseo Pavez Maldonado. Se hace la presente publicación de acuerdo con las disposiciones del Código del Trabajo.— Santiago, 3 de agosto de 1956. (55) 6-8 P.

SOCIEDAD COOPERATIVA DE CONsumos del Personal de la Cepal Ltda., de Santiago, constituída con fecha 27 de febrero de 1956, según consta de escrituras públicas de fechas 29 de mayo y 11 de julio de 1956, autorizadas por notario de Santiago, don Rafael Zaldívar Díaz. Objeto: adquirir artículos de consumo para distribuirlos entre los asociados. Duración: indefinida. Domicilio: Santiago. Capital: $ 320.000; pagado 30 o|o contado; saldo, en la forma que determine el Consejo. Beneficios: 20 o|o fondo reserva; cuota para pago de intereses a las acciones canceladas no superior al 7 o|o anual; saldo a distribuir entre los socios en proporción a operaciones efectuadas y canceladas por cada uno. Autoridades provisionales: Consejo, propietarios, señores Julio Valdés, Daniel Bitrán, señora Jane Parker; suplentes, señora Mónica Barnett, señores José Olalquiaga y Carlos Plaza. Junta de Vigilancia, señores Federico González, Jorge Alcázar y Eric Burnett; suplentes, señores Carlos Quintana, Leonardo Pérez Saco y Francis Shomaly. Gerente, Ricardo Damm. (55) 4 y 6-8 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción veintiocho julio presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Luis Montti Vidal a Lucrecia Julián de la Huerta viuda de Montti. Tramítase conforme artículos 40 al 44, ley 5,427.— El secretario. (55) 4-8 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción treinta y uno julio presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada José Antonio Pascual Portella a José Cecilio, Roberto Hernán, Antonio Marcelo y Ricardo Nelson Pascual Araya, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Olga del Carmen Araya. Practicaré inventario solemne 9 agosto presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario. (55) 3, 4 y 6-8 P.

63) MAQUINAS OFICINA

AUMENTE capacidad máquina sumadora, suprimiendo centavos. Bandera 517, teléfono 85479. (63) 29-8 P.

64) MAQUINARIAS y MOTORES

DIESEL. Arreglo toda clase motores industriales a explosión. Trabajo a domicilio, domingo, festivos. Teléfono 89430. H. Becker. (64) 27-8 P.

LICOFIN, polvos de fundición para bronce, aluminio, alpaca. Av. Einstein 742, fono 64660. (64) 2-9 P.

89) PROPIEDADES VENDEN

$ 3.000.000, amplia casa entrega inmediata, Puerta de Vera 713, esquina Blanco Encalada, tres dormitorios, living comedor, sala baño completa, parrón, otras dependencias, garage, sin Cajas ni intermediarios. (89) 11-8 P.

$ 1.100.000 c/u., vendo dos casas desocupadas, tres piezas, pasadizo, cocina, baño, patio, sin Cajas ni intermediarios, directamente su dueño, Puerta de Vera 713, esquina Blanco Encalada. (89) 8-8 P.

VENDO casa con patente de fábrica. Seis piezas. Fondo, 25 metros; frente, 7.80. Un millón al contado, novecientos mil a un año. Actualmente ocupada. Tocornal 1326. Tratar Tocornal 1334. Días de trabajo. (89) 6-8 P.

94.— REMATES.

REMATE.— ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Santiago, rematarase 27 agosto próximo, 15 horas, propiedad ubicada calle Independencia 1193, casa 22. Mínimum subasta $ 364.000. Boleta bancaria orden Juzgado, 10 o|o mínimum. Demás bases y antecedentes, juicio "De Caso con Echeverría".— Secretario. (94) 4-8 P.

95) RESIDENCIALES

PIEZAS pensión. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393 (95) 28-5-57 P.

97) SASTRERIA

CASIMIRES desde $ 1.150 el metro. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H/O C.

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H/O C.

102) TURISMO, VERANEO

PIEZA amplia, bajos, con pensión, dos o más personas, casa tranquila. Carrera 247. (102) 5-8 P.

Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios S. A.

Octava Junta General Extraordinaria de Accionistas

Por acuerdo del Directorio y en conformidad a lo prescrito en el artículo 43 de los Estatutos, cítase a Junta General Extraordinaria de Accionistas de esta Sociedad, para el día 7 de agosto de 1956, a las 18 horas, en calle Juan A. Ríos N.o 6, 4.o piso, con el objeto de considerar modificaciones de los artículos 5.o y 7.o de los Estatutos.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 3 de agosto de 1956.

EL PRESIDENTE

Santiago, 27 de julio de 1956.

CONCURSO DE ANTECEDENTES

Llámase a concurso de antecedentes para llenar una vacante de Mecánico Agrícola, grado 4.o, con residencia en Santiago, en la Planta Permanente del Consejo de Fomento e Investigación Agrícolas.

Los oponentes deben ser egresados de una Escuela Industrial o Politécnica.

Los antecedentes se reciben en la Secretaría General del CONFIN, Teatinos 40, octavo piso, hasta el día 12 del mes en curso, de 14 a 17 horas.

EL GERENTE

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS.— Teatro Experimental U. de Chile: sábado estreno: El alcalde de Zalamea.

BANDERA.— V. y N.: Compañía Córdoba-Leguía: Rosamel, por favor te lo pido, de Alejandro Gálvez.

COUSIÑO.— Cía de Revistas Picaresque.

CAMILO HENRIQUEZ.— 18.30: La casamentera.

DIEZ DE JULIO.— Cía de Revistas Burlesque.

L'ATELIER.— V.: El prestamista.

MARU.— Cía. de Américo Vargas, en Los huevos del avestruz.

MUNICIPAL.— V.: Primer concierto del Wood Quintet of New York.

OPERA.— Cía. de Rev. Bim. Bam Bum: Cuidado, curvas peligrosas.

PACIFICO.— 19, 21.30 y 23.15 horas: Compañía de Revistas Musicales: En Panamá nos juntamos, de Eugenio Retes.

TALIA.— N.: El grupo teatral Coribantes presenta la obra: Escuadra hacia el mar, de Alfonso Sastre.

CINES

ALAMEDA.— R.: Atila frente a Roma, y Agregados.

ALCAZAR.— V. y N.: Mujeres de Paris.

ALMAGRO.— R.: La furia de Ceylán, En los mares de Alaska, y Agregados.

ALHAMBRA.— V. y N.: Compañía de Revistas Frívolas: El Chasquilla candidato a Miss. Variedades

AUDITORIUM.— R.: Juegos prohibidos y Noticiarios.

AMERICA.— R.: La ventana indiscreta, Alto al fuego, Gog, el monstruo de cinco manos.

ANDES.— R.: Gog, el monstruo de cinco manos, El rabo de la estrella, No serás un extraño.

APOLO.— R.: Un extraño en la escalera, Perversa, Teodora.

ASTOR.— M., V. y N.: El aventurero de Hong-Kong y Noticiarios

AVENIDA MATTA.— R.: La ventana indiscreta, La venganza del águila negra y Ultraje.

BALMACEDA.— R.: La furia de Ceylán, En los mares de Alaska, y Agregados.

BAQUEDANO.— R.: Sierra nevada, El americano.

BLANCO ENCALADA.— R.: La venganza del águila negra, Gog, el monstruo de cinco manos, No serás un extraño y Noticiarios.

BRASIL.— R.: Heidi y Alto al fuego.

CAPITOL.— R.: La ventana indiscreta, El bruja roja, La ruta fatal, Dos pajarracos marinos.

CARRERA.— R.: Los líos de Barba Azul; Música, espuelas y amor.

CAUPOLICAN.— N.: Campeonato de Cacht: Desafío entre Manolete-Olson-Samuel.

CENTRAL.— M., V. y N.: Abajo el telón.

CERVANTES.— 15, 18, 20.15 y 22.45 horas: Lástima que sea una canalla.

COLON.— R.: Los tres amores de Lola, Pecado mortal, El valor de vivir, Noticiarios.

CINELANDIA.— R.: El salario del miedo y Noticiarios.

CONTINENTAL.— M., V. y N.: Historia de un amor.

CITY.— R.: El oro de Pancho Villa, Noticiarios.

CLUB DE SEÑORAS.— R.: Cuidado con el amor y El crimen de la semana.

CHILE.— R.: Compañeros del dorado Oeste, Alto al fuego, El bruja roja, Frente a los gangster.

DANTE.— M., V. y N.: Marty y Noticiarios.

DIECIOCHO.— R.: Prisionero de Zenda, Corazones en fuga, El diamante maldito.

EGAÑA.— V. y N.: Tortura, La última coartada.

EL GOLF.— V. y N.: Comezón del séptimo año.

EL SALTO.— R.: La segunda mujer, Escudado en la muerte, El príncipe de los zorros.

ESMERALDA.— R.: Pecado mortal, El valor de vivir, Los tres amores de Lola.

FLORIDA.— R.: Ulises.

GRAN AVENIDA.— R.: Los líos de Barba Azul, Música, espuelas y amor.

HOLLYWOOD.— R.: Ricardo Corazón de León, Agregados.

IDEAL CINEMA.— R.: La huella del gato, Noticiarios y Agregados.

IRIS.— R.: Cuatro desconocidos, Bésame, Catalina, Pasión desnuda.

ITALIA.— R.: Un asunto personal, Dos mujeres, Indiscresión de una esposa.

LA PALMILLA.— R.: Violetas imperiales, Camelia y Serial.

LAS LILAS.— M., V. y N.: El circo de tres pistas y Noticiarios.

LIRA.— R.: Sin cadenas, El pasado amenaza, Madrugada infernal.

LIBERTAD.— R.: La furia de Ceylán, En los mares de Alaska.

LO CASTILLO.— V. y N.: Amor envenenado y Agregados.

LO FRANCO.— R.: La luz que agoniza, Todos eran valientes, El rabo de la estrella.

LUX.— R.: El vals eterno y Noticiarios.

MAIPO.— R.: Los líos de Barba Azul, Música, espuelas y amor.

MANUEL RODRIGUEZ.— R.: Música espuelas y amor, Los líos de Barba Azul.

MARCONI.— R.: El circo del terror y Agregados.

METRO.— M., V. y N.: La zapatilla de cristal, Noticiarios y Agregados.

MIAMI.— R.: La carga de los lanceros, El último renegado.

MINERVA.— R.: Siempre te he querido, La rubia quiere un visón, Pancho Villa vuelve.

Bengala, Cartas a tres esposas y Cómicas.

MISTRAL.— R.: Nido de ratas, Yo creo en ti.

MONUMENTAL.— R.: Los tres amores de Lola, Pecado Mortal, El valor de vivir y Agregados.

MODERNO.— R.: El cáliz de plata y Agregados.

MUNICIPAL, (de Peñaflor).— R.: La Eva eterna, O'Cangaceiro, Serial.

NACIONAL.— R.: Pecado mortal, Los tres amores de Lola, El valor de vivir.

NACIONAL, (Puente Alto).— R.: Chucho, el roto, Los puentes de Toko-Ri, Hombres caimanes.

NORMANDIE.— R.: Ambición de una mujer y Los años pasaron.

NOVEDADES.— R.: Débil es la carne, Lili; Teodora, Emperatriz de Bizancio.

O'HIGGINS.— R.: La furia de Ceylán, En los mares de Alaska, y Agregados.

ORIENTE.— M., V. y N.: Mujeres de París.

PRAT.— R.: Pecado mortal, Los tres amantes de Lola, El valor de vivir.

PALACE OVALLE.— R.: Heidi, Indiscreción de una esposa, Sólo para ti.

PALERMO (de Puente Alto).— R.: La de los ojos color del tiempo, Affaire en Montecarlo, En tiempos de la zarzuela.

PEDRO DE VALDIVIA.— V. y N.: Tortura.

PRINCIPAL.— R.: Wakamba, Documental colores.

PORTUGAL.— R.: Los tres amores de Lola, Pecado mortal, El valor de vivir.

PROVIDENCIA.— R.: Grandezas que matan, El príncipe de los zorros, La fiera del mar.

REAL.— M., V. y N.: El último acto, Noticiarios y Sinopsis.

RECOLETA.— R.: No serás un extraño, Gog, el monstruo de cinco manos, El rabo de la estrella.

REGINA.— V. y N.: El millonario.

REPUBLICA.— R.: Siempre te he querido, La rubia quiere un visón, Pancho Villa vuelve.

REX.— M., V. y N.: El bufón del rey.

RITZ.— R.: Rasputín.

RIALTO.— R.: El huérfano del mar, y Niñera último modelo.

RIVIERA.— R.: El error de estar vivo y Agregados.

ROXY.— R.: Hampones de Chicago.

ROMA.— R.: La maldecida y Mambo.

SAN ANTONIO.— R.: Festival de cortos y Explosión de carcajadas.

SANTA LUCIA.— M., V., S. y N.: Abajo el telón.

SANTIAGO.— M., V., S. y N.: Los gavilanes.

SAN MIGUEL.— R.: No serás un extraño, Gog, el monstruo de cinco manos, El valor de vivir.

SAN MARTIN.— R.: Tanganyika, Noticiarios y Agregados.

SAO PAULO.— R.: Veracruz, Noticiarios y Sinopsis.

SELECTA.— R.: Borrasca en el puerto, Mujer de coraje, Adán y ella.

SUR.— R.: Débiles y poderosos y Agregados.

TALAGANTE.— R.: El hombre de Texas, Mar eterno, Tambores de la muerte.

TOESCA.— R.: Fruto de mis amores, y Agregados.

VALENCIA.— R.: No serás un extraño, El monstruo de cinco manos, El rabo de la estrella.

VERDI.— R.: El salario del miedo y Agregados.

VICTORIA.— R.: Oro de Nápoles.

VIENA.— R.: Escuela de música, Sangre y arena, Aventurero de Jamaica.

WINDSOR.— M., V. y N.: 20.000 leguas de viaje submarino y Agregados.

YORK.— R.: Lo que la tierra hereda y Agregados.

"El Alcalde de Zalamea", famosa obra de Calderón, presenta hoy el Experimental

El Teatro Experimental de la Universidad de Chile ofrece hoy su tercer estreno del presente año en la sala Antonio Varas, presentando la inmortal producción de Calderón de la Barca, "El Alcalde Zalamea". Como es del dominio público, es ésta una de las joyas del teatro español del Siglo de Oro, y desde la remota fecha de su estreno viene deleitando, sin reservas, a todos los amantes del arte dramático y de la sonora lengua castellana.



AGUSTIN SIRE

No obstante ser una obra clásica, "El Alcalde de Zalamea" se escucha con el mismo interés que una obra actual, gracias a sus valores universales y a su imperecedero sentido de la vida. Por ser una pieza cuyo mensaje de belleza no reconoce fronteras, ni en el espacio ni en el tiempo, no cabe dudar que encontrará una fervorosa acogida entre nuestro público.

La dirección artística de esta obra ha sido realizada por Jorge Lillo y el papel de Pedro Crespo, el héroe de la creación calderoniana, tiene como intérprete a Agustín Siré. La función "premiére" para la prensa y autoridades tendrá lugar esta tarde, a las 19 horas; y en la noche, a las 22, se realizará la primera representación pública.

Notables atracciones internacionales trae Venturino para las "Aguilas 1956"

Con extraordinario éxito se encuentra actuando en el Palacio de Aluminio de Río de Janeiro, el nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1956, que ha formado con elementos europeos, el empresario chileno Enrique Venturino Soto, conceptuado en todos los países iberoamericanos como el más importante promotor de espectáculos circenses de nuestro continente.

Una vez finalizada su temporada en la capital carioca, el nuevo Circo Las Aguilas Humanas se trasladará por vía aérea a Santiago, para inaugurar la 17.a temporada en el redondel luminoso del Teatro Caupolicán.

En esta oportunidad, el público santiaguino tendrá ocasión de conocer el número que ha alcanzado mayores éxitos en las pistas extranjeras, como es Gutto, el profesor alemán a quien en Berlín se llama comúnmente "el hombre del año 2.000", en atención a las proezas de cálculos que ejecuta con su cerebro realmente privilegiado.

Pero no sólo este fenómeno es número de categoría en el elenco artístico del nuevo Circo. Notables trapecistas, gimnastas e ilusionistas orientales vienen también a desparramar alegría en el ánimo de nuestro pueblo, en esta caravana funambulesca que registrará la mayor atracción de nuestras próximas Fiestas Patrias.

"Helena de Troya" lunes al Victoria

El cine rotativo Victoria, proyectará desde el lunes "Helena de Troya", de Warner Bros.

Dos actores europeos encabezan el reparto: Rossana Podestá y Jack Sernás, en una historia que apasiona de principio a fin.

COMEDIA MUSICAL RANCHERA IRA AL TEATRO SANTIAGO

La primera comedia musical ranchera en colores se anuncia para fecha próxima en nuestra capital. Se trata de la cinta "Aquí están los Aguilares" que capta aspectos típicos de México en sus diversas fases.

"Aquí están los Aguilares" trae en sus papeles protagónicos a Tony Aguilar, Rosa de Castilla y Lucy Gallardo.

La ciudad del cine es enfocada en audaz film

Jack Palance, es el encargado de protagonizar el personaje que encarna a través de sus miserias el revés de la trama de la ciudad del cine.

"La intimidad de una estrella", que así se llama este film de sello Artistas Unidos, con Ida Lupino y Shelley Winters en los papeles centrales femeninos, se estrenará en fecha próxima en la pantalla de los cines Real y Santa Lucía.

Obras de autores latinoamericanos busca el New York Woodwind Quintet



Ayer en la tarde fueron entrevistados por los periodistas, en una breve conferencia de prensa, los componentes de "The New York Woodwind Quintet", que bajo el auspicio del Departamento de Estado de los Estados Unidos, se presentarán esta tarde en el Teatro Principal.

Este aplaudido conjunto musical se formó hace diez años en Nueva York y fue el producto de constante colaboración de los instrumentistas con las orquestas sinfónicas. En la actualidad su prestigio ha alcanzado a todos los centros artísticos y su colaboración a los grandes festivales de música clásica y moderna se considera de capital importancia.

Los componentes del Woodwind Quintet son Samuel Baron, Jerome Roth, Bernard Gardfield, John Barrows y David Glazier y los instrumentos que lo integran son flauta, clarinete, oboe, fagot y corno.

La jira del Quinteto es la primera que realiza por países extranjeros y llega a nuestro país después de una lucida actuación en Colombia, donde se presentaron en uno de los conciertos ofrecidos allá para los actos conmemorativos del Segundo Centenario de Mozart.

Manifestaron que es su preocupación principal buscar obras de compositores latinoamericanos para darlas a conocer en los Estados Unidos, donde el interés por la producción de estos países se ha venido manifestando cada vez con mayor intensidad.

Después de su actuación en Chile, el Woodwind Quintet seguirá viaje a Argentina, Uruguay, Brasil y Venezuela, desde donde regresará a Estados Unidos.

Tin Tan hará reír en el cine Santiago el lunes

En la pantalla del Cine Santiago será conocida la nueva versión de la leyenda bíblica sobre Sansón y sus filisteos, realizada por los mexicanos con Tin Tán a la cabeza de un gran reparto. "Lo que le pasó a Sansón", es el título de la cinta que dirigió . Martínez Solares y en la que también actúan Ana Bertha Lepe, Yolanda Varela y Andrés Soler.

Count Le Roy se luce en los shows del Tap

El Tap Room ofrece en su doble show nocturno, un verdadero desfile de estrellas, encabezado por el negro Count Le Roy, que hace malabarismos patinando sobre cubos de madera. Conjuntamente y con el más caluroso aplauso del público, Los Cuatro Hermanos Silva, con su alegre repertorio de cuecas y tonadas; Elsa Villa, en un número creado especialmente para ella por el coreógrafo Oscar Fernández; Norma Powers, Glen Le Roy, astro de la canción, y Carmencita Ray.

INFORMATIVO DE LOS TEATROS DE LA SATCH

Hoy en tarde y noche en la Sala Talía el Grupo Teatral Coribantes repone su gran éxito "Escuadra hacia la muerte", obra de Alfonso Sastre que ha llamado poderosamente la atención entre nuestro público. Mañana domingo tendrá sólo función nocturna y será en homenaje al Teatro Experimental de la Universidad de Chile y Teatro de Ensayo de la Universidad Católica.

"El Club del Tío Alejandro" presenta su programa de niños y para los niños el domingo a las 15 horas, en el Teatro Satch, noticia que ha causado gran alegría entre el mundo infantil.

"Blanca Nieves y los siete enanitos" es el hermoso cuento que la Cía. de Títeres Rey Fremu presenta mañana en la Sala Talía en matinal y matinée.

Silvia Piñeiro sigue preparando el estreno de "Nacida Ayer", comedia del escritor norteamericano Garson Kanin, la que será presentada en fecha próxima en el Teatro Satch. En el elenco artístico figuran Enrique Heine, Jorge Quevedo, Delfina Fuentes, Luis Alberto Mery, Rafael Benavente, Dora Barahona, Leopoldo García y Claudio Miranda.



ACTUARA EN EL FESTIVAL DE LA RADIO CORPORACION. — Esther Soré (la Negra Linda), que dondequiera que vaya arrebata al público con el hechizo de sus canciones chilenas y el encanto de su gracia personal, será otra de las grandes atracciones de mañana en el Teatro Caupolicán. Como hemos venido anunciando en los últimos días, Radio Corporación, que acaba de cumplir 11 años al servicio de los radioescuchas de todo el país, celebrará mañana domingo su aniversario con un grandioso festival al que concurrirán todos los artistas de su elenco. Largo sería enumerarlos. Bástenos por hoy con decir que en esas funciones de vermouth y noche, estarán presentes todos sus elementos, de capitán a paje; empezando por Esther Soré y terminando por... bueno por quien sea. Lo importante es que esta fiesta en el Caupolicán será inolvidable para todos los amigos de Radio Corporación.

¡¡OYE!! Esta Noche nos juntamos en el "CLUB DE LA MEDIANOCHE"?
VEREMOS 3 DEBUTS EXTRAORDINARIOS

LA NACION

SABADO 4 DE AGOSTO DE 1956
SANTIAGO DE CHILE



Elizabeth Arden, fundadora de la industria de cosméticos que lleva su nombre.

LA MUJER POSEE EN ESTADOS UNIDOS EL 52 o/o DE LAS ACCIONES Y VALORES

Sin embargo, todavía no dirige los negocios

NUEVA YORK, A. F. P. (Intercontinentale).— (Por RENE FERNIER).— Se dice corrientemente en los Estados Unidos que "América pertenece a las mujeres". Esto es casi exacto ya que, como lo indicó recientemente el presidente del "New York Stock Exchange", las mujeres norteamericanas poseen el 52% de todas las acciones y valores emitidos en los Estados Unidos. (En 1952, este porcentaje se elevaba solamente al 42%).

Si bien la mujer ejerce así, a través del número de acciones que posee, un control teórico sobre la economía de los Estados Unidos, en cambio no reina todavía en las altas esferas dirigentes. De todos modos, conviene precisar que ella ha conquistado una posición envidiable en diversos sectores del mundo de los negocios y ha entrado en la vida política, en la diplomacia e incluso en el ejército.

Según un estudio muy completo sobre este tema, realizado por la revista "Fortune", el número de mujeres que trabajan actualmente en los Estados Unidos se eleva a 21 millones. Esta fuerza obrera femenina corresponde a un aumento del 50% en quince años. Durante el mismo período, los efectivos de los trabajadores masculinos aumentaron sólo en un 7%.

Desde el punto de vista financiero, la situación de la mujer norteamericana es privilegiada. En los Estados Unidos, los gastos de las mujeres resultan superiores a la suma total de los de todas las mujeres y todos los hombres de Alemania, de Francia, de Gran Bretaña, del Brasil y del Japón.

La segunda guerra mundial abrió ampliamente las puertas del mundo de los negocios a las mujeres. En la actualidad hay mujeres al frente de empresas tan importantes y diversas como las de la industria textil, los Bancos, las sociedades financieras, los almacenes de novedades, las casas de modas, los periódicos y revistas, las firmas de publicidad, la radio y la televisión. En cambio —subraya "Fortune"— las oficinas de dirección de las grandes sociedades industriales y de las empresas aeronáuticas siguen vedadas a las mujeres...

Según la Oficina de Estadística del Departamento de Comercio, el número de mujeres clasificadas en la rúbrica "directores y propietarios" pasó de 445.000 en 1940 a un millón en 1956.

En la rúbrica "trabajadores profesionales y técnicos", el número de mujeres aumentó en quince años de 1.570.000 a 2 millones 400.000.

En total, sobre 21 millones de mujeres que trabajan en los Estados Unidos, cerca de 3.400.000 son "mujeres de negocios o que ejercen una profesión". Ahora bien, las verdaderas directoras y "jefas de empresa" constituyen todavía un número relativamente reducido. Quizás unas 250.000 en total.

En primer término figuran las grandes vedettes que todo el mundo conoce: Mrs. Dorothy Shaver, presidenta del gran almacén "Lord and Taylor" de Nueva York; Mrs. Oveta Culp Hobby, ex ministro, ex coronel de las "Wacs" (cuerpo auxiliar femenino del ejército) y actualmente directora-propietaria del "Post", diario de Houston (Texas); Mrs. Anna Rosemberg, ex directora de la organización de la mano de obra durante la guerra y, en la actualidad, directora de una gran sociedad de publicidad; Mrs. Elizabeth Arden, fundadora y propietaria de la célebre casa de productos de belleza del mismo nombre; Mrs. Oliva Ann Beech, presidenta de la sociedad aeronáutica Beechcraft; Jacqueline Cochran, directora propietaria de una casa de productos de belleza y célebre piloto, etc.

Entre las mujeres que juegan un papel importante en la vida política recordemos los nombres de Mrs. Margaret Chase Smith, senador del Maine; Mrs. Frances P. Bolton y Edith Nourse Rogers, representantes de los Estados de Ohio y Massachusetts, respectivamente; Mrs. Clare Booth Luce, Embajadora de los Estados Unidos en Roma; Mrs. Frances Willis, Embajadora en Berna.

Los efectivos femeninos del ejército se elevan todavía a 34 mil personas. Los oficiales de los diversos cuerpos militares femeninos tienen con frecuencia bajo sus órdenes a soldados de sexo masculino.

En las llamadas profesiones liberales, las mujeres norteamericanas se impusieron especialmente a partir de la última guerra. Según ciertas estadísticas, el número de mujeres médicos y cirujanos se eleva a 11.715, el de arquitectos a 935, el de jueces y abogados a 6.255, el de ingenieros a 6.475.

¿A qué obedece esta ascensión progresiva de las mujeres en los negocios, la industria y las profesiones liberales? La revista "Fortune" la explica dando tres razones: 1) La considerable expansión de la economía norteamericana en el curso de los 15 últimos años, expansión que ha creado millones de nuevos empleos. 2) La prosperidad, que ha permitido a un número de mujeres cada vez más importante realizar estudios y obtener diplomas universitarios. 3) La contribución real que aportaron las mujeres a la industria durante la guerra y la desaparición gradual de los prejuicios y de la desconfianza hacia ellas.

De todas formas, ciertos prejuicios subsisten, sobre todo en las grandes sociedades. Empresas como la "General Motors" o la "General Electric" no cuentan con mujeres entre su personal dirigente o técnico. Los puestos importantes de las empresas "Dupont de Nemours", "RCA", "U. S. Steel" están totalmente en manos de hombres. La sociedad "American Telephone and Telegraph Company" emplea un 60% de mujeres; sin embargo, sólo una representante del bello sexo ocupa una función relativamente elevada en ella, la de secretaria adjunta de la dirección. La "U. S. Rubber" sólo confía a las mujeres puestos subalternos.

Las grandes sociedades explican esta ausencia de la mujer en los puestos de responsabilidad con diversos argumentos. El que se cita con mayor frecuencia es en general el siguiente: las mujeres no consideran una carrera o una profesión como una ocupación permanente. Para ellas, el matrimonio y la dirección de un hogar aparecen como las misiones esenciales.

Con mucha frecuencia también, se esgrime el argumento de que las mujeres rehuyen las responsabilidades y son, generalmente, "demasiado emotivas". Evidentemente, en este dominio, como en todos, las excepciones vienen a confirmar la regla.

Pero pasemos al último punto importante: ¿Por qué trabajan las mujeres? Pues, simplemente, como los hombres, para ganar dinero, asegura "Fortune". ¿Pero ganan mucho dinero? ¿Se las remunera mejor que a los hombres? No. Fuera de una "vedette" como Mrs. Dorothy Shaver, que gana 150.000 dólares por año como presidenta del gran almacén "Lord and Taylor", en general, una mujer directora, una "executive", cuyo sueldo anual oscila entre 12.000 y 20.000 dólares, aparece como magníficamente retribuída.





Clara Booth, Embajadora de Estados Unidos en Italia, es una de las mujeres célebres de su país.

Dorothy Shaver, presidenta de "Lord Taylor", que gana 150 mil dólares al

LE OFRECIERON 500 LIBRAS PARA QUE SE DEJARA DAR UN NAVAJAZO EN LA CARA

Sensacional y original proceso en los estrados de Londres

LONDRES. (ANSA).— Un proceso sensacional se está ventilando en estos momentos en la capital británica. Jack "Spot" Comer, que hace un año fue protagonista de un clamoroso encuentro a puñaladas en una callejuela del Soho, es acusado ahora de haber atentado, a la salida de un local nocturno del centro de Londres, contra otro conocido personaje de ese sórdido barrio, Thomas Falco, de profesión "bookmaker". Comer declara ser inocente, y afirma que el ataque fue organizado por una banda rival, con el único propósito de ponerlo en aprietos y hacerlo condenar lo menos a diez años, para sacarlo del medio.

La declaración hasta ahora más resonante en este nuevo proceso fue la efectuada por un tal Víctor Russo, apodado "Scarface Jock", quien sostuvo que fue entrevistado por dos famosos personajes del hampa londinense, Billy Hill y Albert Dimes —respectivamente denominados "El jefe de la mala vida" y "El rey del Soho"—, quienes le hicieron una curiosa oferta. De acuerdo con la misma, Russo debía dejarse dar un navajazo en la cara, para crear así el motivo de acusación contra Comer, en compensación de lo cual recibiría la suma de 500 libras esterlinas, más lo que fuese necesario para pagar los honorarios de un buen cirujano plástico, que le arreglase el rostro.

Según declara Russo, estuvo durante algún tiempo analizando el ofrecimiento, y en un primer momento pensó aceptarla. Pero después tuvo temor a cualquier derivación imprevista, y la rechazó, diciéndole a Hill: "Ahórrate los gastos y hazte dar tú mismo el navajazo".

Durante el inevitable careo a que fueron sometidos con Russo, tanto Hill como Dimes negaron, categóricamente, haberse entrevistado con aquél, y mucho menos todavía haber efectuado ese singular ofrecimiento. Y a pesar de los esfuerzos desplegados por las autoridades judiciales, nada pudo sacarse en limpio, planteándose así nuevamente la imposibilidad en que se encuentra la magistratura londinense para hacer luz, con sus actuales poderes, en los acontecimientos que tienen por escenario a los bajos fondos británicos. Así ocurrió ya el año pasado, cuando Comer fue llevado, por primera vez, ante la justicia, y otro tanto parece que sucederá ahora.

LADRONES DE LIBROS

FLORENCIA. (ANSA). — El "Siderus Nuncius", de Galileo Galilei, obra editada en el año 1610, robada en el mes de mayo a la Biblioteca Nacional de Florenci, ha sido hallado por la policía, y con ello se ha iniciado una nueva etapa de cuidadosas investigaciones que permitirán descubrir la organización que se especializa en robos de libros valiosos y mosaicos artísticos.

El robo de la obra de Galileo se realizó con un hábil cambio de fichas de ingreso a la Biblioteca, y el autor del hecho, doctor Wolfranco Zuccolo, de Florencia, logró establecer una cadena de envíos hasta que el libro llegó a Londres. Ahora esta obra ha sido hallada y devuelta y el ladrón detenido. En su poder se encontraron otros 87 libros valiosos, robados a la Biblioteca Universitaria de Pisa.

La policía florentina está también sobre la pista de los recientes robos de mosaicos, pertenecientes al norteamericano Down Richard, que serían obra de cómplices de Zuccolo, pertenecientes a una misma organización.

Efemérides de hoy

4 DE AGOSTO

1162.—Muere Ramón Berenguer.
1170.—Santo Domingo de Guzmán.
1496.—Fundación de Santo Domingo.
1526.—Muere Elcano.
1789.—Asamblea Constituyente de Francia
1815.—La Maja Desnuda.
1818.—Escuela Naval.
1825.—Don Domingo Santa María.
1832.—Gaspar Núñez de Arce.
1859.—Knut Hansum.
1879.—Aeterni Patris.
1903.—Pío X.

MUERE RAMON BERENGUER.— Moría Ramón Berenguer IV, llamado "El Santo", príncipe y dominador de Aragón.

SANTO DOMINGO DE GUZMAN.— La Iglesia Católica celebra hoy la fiesta de Santo Domingo de Guzmán, monje español, fundador de la Orden de los Dominicos, de predicadores. Era descendiente de los reyes católicos Luis IX de Francia y Fernando III de España.

FUNDACION DE SANTO DOMINGO.— Bartolomé Colón, hermano de don Cristóbal, fundaba Santo Domingo, la que hoy se llama Ciudad Trujillo.

MUERE ELCANO.— Moría Elcano, el Cano, o de Cano, que de todas estas maneras se hizo llamar dada la incertidumbre de la ortografía de su época.

ASAMBLEA CONSTITUYENTE DE FRANCIA.— La Asamblea Constituyente de Francia, en medio de gran entusiasmo abolía el feudalismo.

LA MAJA DESNUDA.— Se ajusticiaba en Madrid a Fray Juan Crisóstomo de San Victores, convicto y confeso de haber asesinado a una bella joven que fue la modelo de "La Maja Desnuda", de Goya, cuadro conocido universalmente y cuyo original se encuentra en el Museo del Prado.

ESCUELA NAVAL.— Se creaba la Academia de Guardiamarinas que fue la primera Escuela Naval de Chile.

El decreto llevaba la firma de don Bernardo O'Higgins y del Ministro de Guerra y Marina, don José Ignacio Zenteno.

DON DOMINGO SANTA MARIA.—Nacía don Domingo Santa María. Hizo una larga carrera administrativa y docente.

Fue Presidente de la República.

Uno de los fundadores del Cuerpo de Bomberos.

GASPAR DE NUÑEZ DE ARCE.—Esta es la fecha en que nació Gaspar Núñez de Arce, poeta que emocionó a sus contemporáneos y que hoy no goza de mucho favor.

KNUT HANSUM.— Nacía el gran novelista, autor de "Pan" y muchas obras más y Premio Nobel, Knut Hansum.

AETERNI PATRIS.— León XIII publicaba la Encíclica "Aeterni Patris", en la que se declaraba que la filosofía tomística era la verdadera.

PIO X.— José Melchor Sarto, nacido en Riese, de muy humilde origen era elegido Papa.



ALTA COSTURA INFANTIL.— Virginia presentó en París su exposición de invierno de moda infantil, bajo el signo: "Las Corridas de Toros". El traje que exhibe la pequeña se llama "Novillero".— (Foto Intercontinentale).

El deporte nacional de EE. UU. es el juego de bolos y no el béisbol

El primero lo practican 16 millones de personas

NUEVA YORK, A. F. P. (Intercontinentale). — Por René Fernier.— La temporada de béisbol está en su pleno apogeo en los Estados Unidos. Del Pacífico al Atlántico y de México al Canadá, de mediados de abril a fines de septiembre, los norteamericanos no dejan de pensar en el béisbol y no hablan de otra cosa que de este deporte. Nadie se preocupa de la situación internacional, las fluctuaciones de la Bolsa dejan de interesar, e incluso durante los años electorales, la política ... terior pasa a segundo término: el béisbol es el ... mer tema de las conversaciones. Por los peri... cos, la radio y la televisión, más de 100 mill... de norteamericanos siguen apasionadamente, ... casa, en su taller o en su despacho, las peripe... del equipo de su preferencia, tanto si éste ... en una de las dos grandes ligas, como en una ... las modestas.

Durante cuatro meses del año, día tras día, los equipos de béisbol norteamericano se enfrentan entre sí, y la temporada culmina con lo que llaman el campeonato del mundo (world Series), que se disputa entre los dos vencedores de las ligas "Nacional" y "Americana".

Pero el béisbol es un deporte de profesionales. Los jugadores pueden comprarse y venderse como cualquier mercancía, variando su precio según su fama y su forma de jugar. Los clubes contratan a los jugadores por un año, y son libres de traspasarlos a un club rival, si ello les conviene o si el traspaso les proporciona un beneficio.

Si bien el desarrollo del torneo despierta un interés apasionado en el público y los estadios se ven repletos los días en que hay un buen partido, el papel de los norteamericanos en este deporte se reduce casi exclusivamente al de espectador. En efecto, aparte de los profesionales y los chiquillos en las escuelas, pocas son las personas que practican dicho juego en forma activa.

El deporte verdaderamente popular en los Estados Unidos, el que practican millones de personas de ambos sexos, es el "bowling", o juego de bolos.

Aún cuando sea poco conocido fuera de las fronteras norteamericanas, allí ha llegado a ser, en relativamente poco tiempo, más que una distracción: una característica típica estadounidense, algo así como es el "cricket" para los pueblos de la Comunidad británica, o la bicicleta para los europeos.

El bowling fue introducido en los Estados Unidos por los holandeses, quienes lo jugaban al aire libre, sobre pistas de tierra apisonada o de césped. Hoy en día, suele jugarse en locales cerrados.

Lo que se ha dado en llamar "bolera americana", consiste en una pista de veinte metros de largo, por un metro de ancho.

A un extremo de la pista se colocan, en forma de triángulo con la punta dirigida hacia el jugador, diez bolos o "pines". El juego consiste en derribarlos lanzando desde el otro extremo de la pista una o dos bolas macizas de caucho endurecido, o de madera. Dichas bolas son bastante pesadas (7 u 8 kilos) y en general tienen dos o tres agujeros para introducir los dedos, lo que permite sujetarlas y darles impulso. Un sencillo sistema de cálculo valora los puntos de cada jugada, siendo el máximo posible 300 puntos por partido.

Más de 3.500.000 norteamericanos practican regularmente este juego, y 16.000.000 se entregan a él en forma menos regular. Hombres, mujeres y niños, de todas las edades y pertenecientes a todas las clases sociales, le dedican sus horas de ocio.

Todos los años tiene lugar en una ciudad de los Estados Unidos el campeonato nacional de bowling, organizado por el "American Bowling Congress". Este campeonato dura once semanas, reúne 5.845 equipos (31.000 jugadores en 1956) y el vencedor recibe un premio de 400.000 dólares.

Al principio, las personas que jugaban al bowling eran bastante mal vistas, pues se consideraba las boleras como lugares de mala reputación, del mismo género que las salas de billar. Pero hoy en día, este juego no tan sólo se ha vuelto respetable, sino que está muy de moda. Es sin duda el deporte más popular en los Estados Unidos y el practicado por mayor número de personas. En diez años ha visto doblar la cifra de sus adeptos, y éstos siguen aumentando al ritmo de 500.000 por año. Los norteamericanos gastan 500 millones de dólares anuales en este juego, cifra más elevada que la que dedican a cualquier otro deporte, exceptuando quizás el golf. Es tan general su práctica, que se le atribuyen incluso consecuencias de tipo social; al decir de ciertos especialistas, es la principal causa de la baja registrada últimamente en la delincuencia infantil en algunas ciudades norteamericanas.

La mayoría de los jugadores de bowling son obreros o empleados de grandes empresas. Estas alientan la formación de equipos entre su personal, pagándoles el material, los viajes, etc., a fin de que participen en los campeonatos. Por ejemplo, las fábricas "Chrysler", cuentan con unos 900 equipos de varios jugadores cada uno, todos ellos formados por sus obreros. Desde luego, las empresas no desaprovechan la ocasión de hacer publicidad con dichos equipos, y no es raro ver, en los uniformes de los jugadores, chillones ... que proclaman su origen.

Hay actualmente en los Estados Unidos más de 9.000 locales, un total de 80.000 pistas ... se practica este juego, y ... mero aumenta de año en año ... calcula que cada pista repre... un capital de cinco mil dólares.

En particular en el sur, ... te y oeste de los Estados Unidos es corriente ver boleras insta... con gran lujo, con restaurantes, salones de belleza, guar... de niños y otras comodidades. Hollywood, por ejemplo, lindas ... mareras, vestidas con un ... uniforme parecido al de las ... garrettes girls" de los cabarets ... ven los refrescos en la ... pista.

La automatización ha hecho ... bién su aparición en este te... Los fabricantes de material ... bowling (la casa más impor... es la "Brunswick-Nalke-Colle... han inventado un aparato que ... coge y vuelve a colocar los ... sin intervención de la mano ... hombre, con lo que los "pin... dores", mano de obra mal pa... y difícil de encontrar, dejan de ... ser necesarios. Más de 10.000 ... ratos de este género funcionan ... en los EE. UU.

El Rostro del día



CHRISTIAN PINEAU, Ministro de Relaciones Exteriores de Francia —uno de los "Tres Grandes" reunidos en Londres para tratar sobre la crisis derivada de la nacionalización de la Compañía del Canal de Suez— informó al Premier francés, y por intermedio al país, que el Gobierno "no vacilará en asumir ... responsabilidades, y que Francia y Gran Bretaña han tomado ... las medidas necesarias". No se ha hecho hasta el momento ... aclaración sobre la naturaleza de tales medidas.

OLA DE CRIMENES INVADE UNA CIUDAD YUGOESLAVA

BELGRADO.— (ANSA).— Una ola de crímenes sangrientos y delitos juveniles, venganzas, chantajes, raptos y comercios infames ha invadido Leskovac, en Serbia.

Los diarios, que generalmente dedican espacio mínimo ... las noticias policiales están publicando con gran relieve y titulares enormes los últimos hechos de "crónica roja".

Dos estudiantes del Liceo de Leskovac intentaron matar a un profesor de matemáticas; un padre vende a su hija para impedir que se case con el hombre que ama; un joven, también estudiante, se dedicó durante mucho tiempo a chantajes por medio de cartas anónimas, consiguiendo pagos de sumas elevadas con ese sistema. Una larga serie de crímenes pasionales y otros que merecerían ser incluídos en la literatura de baja estofa, historietas y similares, figuran en los sucesos que ensombrecen la tranquilidad ciudadana

El diario "NasaRec" con ... título de "¿Qué pasa en Leskovac?", reseña estos crímenes ... dá la culpa a la poca eficiencia ... de la Liga Socialista, que debe... ría ejercer un control mejor ... evitar provocaciones y hechos ... de sangre.

El diario "Nas Vjesnik", ... cambio, atribuye la culpa a ... películas, prensa e historietas ... norteamericanas que llenan ... paredes y las mentes de la po... blación con palabras como ... gangster, sheriff, revólver, ... copeta y nombres de héroes ... la malvivencia

